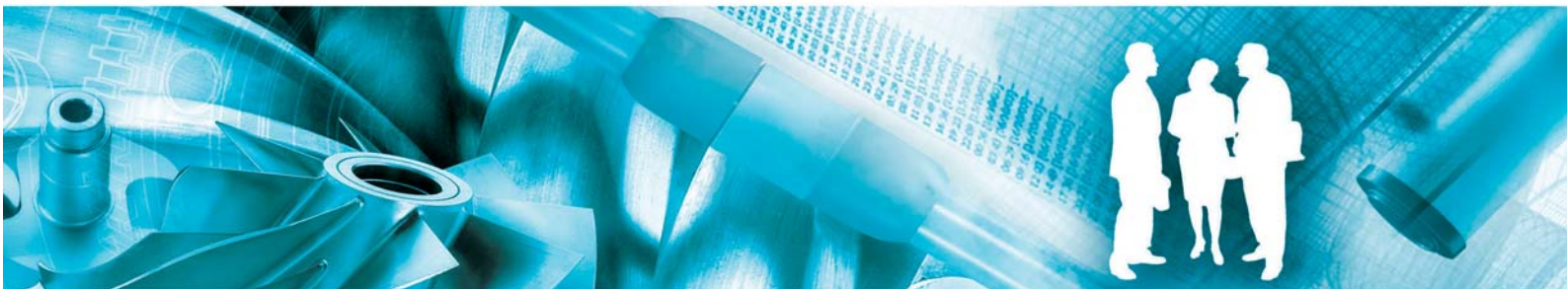


Atlas Copco

Oil-free rotary tooth air compressors



ZR 30, ZR 37, ZR 45, ZT 30, ZT 37, ZT 45

Parts list



Atlas Copco

Oil-free rotary tooth air compressors

ZR 30, ZR 37, ZR 45, ZT 30, ZT 37, ZT 45

From following serial No. onwards :
API 786 149

Parts list

- Copyright, Atlas Copco Airpower n.v., Antwerp, Belgium.
Any unauthorized use or copying of the contents or any part thereof is prohibited.
This applies in particular to trademarks, model denominations, part numbers and drawings.
- **Use only authorized parts.** Any damage or malfunction caused by the use of unauthorized parts is not covered by Warranty or Product Liability.

2011- 06


No. 2930 7107 10

www.atlascopco.com

The Atlas Copco logo consists of the brand name "Atlas Copco" in a stylized, italicized serif font. It is positioned between two thick, solid black horizontal bars, one above and one below the text.

en - INSTRUCTIONS FOR USE

1 ORDERING PARTS

Always specify the part number, the name and quantity of the required items, as well as the type and serial number of the machine. Pages marked with Service symbol -  contain parts of Service kit(s). For complete contents of the kit see chapter "1 - Service kits".

2 COLUMN INFORMATION

Ref. - Reference number: links a specific listed part to the drawing. Only parts with a reference number are shown in the drawing. Parts in the drawing without a reference number are simply there to illustrate the assembly.

Part number - Part number: if no part number is specified, the component is not available as a spare part. A line shown in bold is an assembly. A part of which the number is followed by a black dot is comprised in the bold printed assembly right above.

"<<< >>>" Directs to another list with the same title as the "Name".

When the part number of the specific parts is placed below the "Ref./Name" line a choice must be made upon the type/version of the machine.

Qty - Quantity: indicates the number of parts in connection with the corresponding reference number. „AR“ means „As required“: quantity or number to be determined.

Name - Part name: translations of the English names can be found in document "Glossary of part names".

Remarks - Extra information about the part.


A series of letters can indicate that a particular part has been certified by the specified authorized body, in accordance with the codes or rules of the list.

Measurements are given in millimeters.

bg - ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

1 ЗАЯВЯВАНЕ НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

Винаги указвайте номера на частта, наименованието и необходимото количество от артикула, както и модела и серийния номер на машината.

Страниците, маркирани със символ за сервиз - , съдържат части от Сервизен комплект(и). За пълното съдържание на комплекта вж. глава "1 - Service kits" (1 - Сервизни комплекти).

2 ЗНАЧЕНИЕ НА КОЛОНИТЕ

Ref. - Цифрово обозначение: връзка с чертежа за определена част от спецификацията. На чертежа са показани само детайли с цифрово обозначение. Детайлите без цифрово обозначение в чертежа са показани само за прегледност на сглобената единица.

Part number - Номер на частта: ако не е указан такъв, детайлът не се предлага като резервна част. Удебелена линия означава сглобена единица. Част, чийто номер е последван от черна точка, се съдържа в сглобената единица, отпечатана точно отгоре с получер шрифт.

"<<< >>>" е указател към друга спецификация със същото наименование като "Name".

Когато номерът на частта на указания детайл е разположен под реда "Ref./Name", трябва да се направи избор съобразно модела/версията на машината.

Qty - Количество: указва броя детайли, свързани със съответното цифрово обозначение. "Заявка" означава "По заявка": количество или бройка за доуточняване.

Name - Наименование на частта: преводите на английските наименования могат да бъдат намерени в документа "Речник на наименованията на частите".

Remarks - Допълнителна информация за частта.


Поредица от букви може да указва, че определен детайл е сертифициран от посочения упълномощен орган за съответствие с параметрите или правилата в спецификацията.

Всички стойности са дадени в милиметри.

br - INSTRUÇÕES DE USO

1 ENCOMENDANDO PEÇAS

Sempre especifique o número da peça, o nome e a quantidade dos itens necessários, assim como o tipo e o número de série da máquina.

Páginas marcadas com o símbolo Serviço -  contêm peças do(s) Kit(s) de serviço. Para conhecer o conteúdo completo do kit, consulte o capítulo "1 - Service kits" (1 - Kits de serviço).

2 INFORMAÇÕES SOBRE AS COLUNAS

Ref. - Número de referência: indica onde está uma peça específica listada no desenho. Somente peças com número de referência são mostradas no desenho. As peças no desenho que não têm um número de referência destinam-se simplesmente a ilustrar o conjunto.

Part number - Número da peça: se nenhum número de peça estiver especificado, o componente não está disponível como peça sobressalente. Uma linha mostrada em negrito é um conjunto. Uma peça cujo número seja seguido por um ponto preto faz parte do conjunto impresso em negrito imediatamente acima dela.

O símbolo "<<< >>>" direciona para outra lista com o mesmo título, como "Name" (Nome).

Quando o número de peça específico é colocado abaixo da linha "Ref./Name" (Ref. / Nome), é preciso escolher o tipo/versão da máquina.

Qty - Quantidade: indica o número de peças e os números de referência correspondentes. "AR" significa "As required" (Conforme solicitado): a quantidade ou o número a ser determinado.

Name - Nome da peça: as traduções dos nomes em inglês podem ser encontradas no documento "Glossary of part names" (Glossário de nomes de peças).

Remarks - Observações - Informações extras sobre a peça.


Uma série de letras pode indicar que uma determinada peça é certificada pelo órgão autorizado específico, de acordo com os códigos ou as regras da lista.

As medidas são fornecidas em milímetros.

cs - NÁVOD K POUŽITÍ

1 OBJEDNÁNÍ DÍLŮ

Vždy uveďte přesné číslo dílu, název a množství požadovaných položek, a také typ a sériové číslo stroje.

Stránky označené symbolem servisu -  obsahují součásti servisní sady (servisních sad). Kompletní obsah sady naleznete v kapitole "1 - Service kits" (1, Servisní sady).

2 INFORMACE VE SLOUPCÍCH

Ref. - Referenční číslo: odkazuje díl uvedený v seznamu k místu ve výkresu. Ve výkresu jsou uvedeny pouze díly s referenčním číslem. Díly bez referenčního čísla, které jsou ve výkresu uvedeny, slouží pouze jako ilustrace.

Part number - Číslo dílu: pokud není uvedeno číslo dílu, component se jako náhradní díl nedodává. Řádek tučně je sestava. Díl, jehož číslo je následováno černou tečkou, je součástí sestavy, jejíž název je vtištěn tučně výše.

"<<< >>>" vede na další seznam se stejným názvem, jaký je uveden v poli „Name“ (Název dílu).

Pokud je pod řádkem „Ref./Name“ umístěno číslo dílu konkrétního dílu, musí být proveden výběr typu/verze stroje.

Qty - Množství: uvádí počet dílů spojených s příslušným referenčním číslem. „AR“ znamená „As required“ (podle požadavků): množství nebo číslo, které má být určeno.

Name - Název dílu: překlad anglického názvu lze najít v dokumentu „Rejstřík názvů dílů“.

Remarks - Doplnkové informace k dílu.


Série písmen může označovat, že určitý díl byl certifikován autorizovanou osobou v souladu s kódy a pravidly seznamu.

Rozměry jsou uvedeny v milimetrech.

da - ANVENDELSESINSTRUKTIONER

1 BESTILLING AF RESERVEDELE

Angiv altid reservedelsnummer, navn og antal for de dele, du ønsker, samt maskinens typebetegnelse og serienummer.

Sider markeret med servicesymbolet -  indeholder dele af service-kittet(ene). For et samlet overblik over kittets indhold, se kapitel "1 - Service kits"(1 - Service kits).

2 FORKLARING TIL SPALTER

Ref. - Referencenummer: knytter en specifik del på listen til tegningen. På tegningen vises kun reservedele, som har et referencenummer. Reservedele på tegningen, som ikke har et referencenummer, er medtaget for illustrationens skyld.

Part number. - Reservedelsnummer: hvis der ikke er angivet noget reservedelsnummer, fås den pågældende komponent ikke som reservedel. En linje, som vises med fed skrift, er en samling af dele. En reservedel, hvor nummeret er efterfulgt af en sort prik, er en af de dele, der indgår i samlingen af dele, som vises med fed skrift ovenover.

"<<< >>>" henviser til en anden liste med samme titel som "Name".

Når den specifikke reservedelsnummer placeres under linjen "Ref./Name", skal du vælge type/version for maskinen.

Qty - Antal: angiver antallet af reservedele, der indgår i det tilsvarende referencenummer. "AR" betyder "As required" (som krævet): mængde eller antal skal bestemmes.

Name - Reservedelsnavn: oversættelse af de engelske navne kan findes i dokumentet "Liste over reservedelsnavne".

Remarks - Ekstra information om reservedelen.


En bogstavrække kan angive, at en bestemt reservedel er blevet certificeret af det pågældende godkendende organ, i henhold til standarderne på listen.

Alle mål er angivet i millimeter.

de - BEDIENUNGSANWEISUNG

1 BESTELLEN VON TEILEN

Immer Teilenummer, Bezeichnung und Anzahl der erforderlichen Teile sowie Typ und Seriennummer der Maschine angeben.

Seiten mit dem Servicesymbol -  enthalten Teile von Service-Kit(s). Informationen zum vollständigen Inhalt des Kits finden Sie im Kapitel „1 - Service kits“ (1 - Service-Kits).

2 ERLÄUTERUNG DER SPALTEN

Ref. - Referenznummer: Querverweis zwischen einem aufgeführten Teil und der Zeichnung. In der Zeichnung sind nur Teile mit einer Referenznummer abgebildet. Abgebildete Teile ohne Referenznummer dienen lediglich der Darstellung der Baugruppe.

Part number - Teilenummer: Falls keine Teilenummer angegeben ist, ist das Bauteil nicht als Ersatzteil lieferbar. Baugruppen sind fett hervorgehoben. Wenn sich hinter einer Teilenummer ein schwarzer Punkt befindet, gehört dieses Teil zur darüber stehenden Baugruppe.

"<<< >>>" bedeutet, daß Sie eine andere Liste nachschlagen müssen.

Steht die Teilnummer unter der Ref./Name Zeile, so muß eine Wahl gemacht werden je nach Typ/Ausführung der Maschine.

Qty - Anzahl: Gib die Anzahl der Teile in Bezug auf die entsprechende Referenznummer an. „AR“ steht für „As required“ (nach Bedarf), die gewünschte Anzahl muss angegeben werden.

Name - Teilebezeichnung: Eine Übersetzung der englischen Bezeichnungen finden Sie im Dokument "Glossary of part names" (Glossar Teilebezeichnungen).

Remarks - Zusätzliche Information zu dem Teil.


Eine Buchstabenfolge weist darauf hin, dass ein bestimmtes Teil durch die angegebene zuständige Stelle gemäß den aufgeführten Normen und Richtlinien zertifiziert wurde.

Abmessungen sind in Millimetern angegeben.

el - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1 ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Να προσδιορίζετε πάντοτε τον κωδικό είδους, την περιγραφή και την ποσότητα των αιτούμενων ειδών καθώς, επίσης, και τον τύπο και τον αριθμό σειράς του μηχανήματος.

Οι σελίδες που επισημειώνονται με το σύμβολο Σέρβις-  περιέχουν μέρη από Πακέτα ανταλλακτικών συντήρησης. Για το πλήρες περιεχόμενο του πακέτου, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "1 - Service kits" (1 - Πακέτα ανταλλακτικών συντήρησης).

2 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΩΝ ΣΤΗΛΩΝ

Ref. - Κωδικός αναφοράς: συνδέει ένα συγκεκριμένο λειτουργικό εξάρτημα του καταλόγου με το σχέδιο. Στο σχέδιο εμφανίζονται μόνο εξαρτήματα που διαθέτουν κωδικό αναφοράς. Τα εξαρτήματα του σχεδίου που δε διαθέτουν κωδικό αναφοράς απλά εμφανίζονται για την πληρέστερη περιγραφή του συγκροτήματος.

Part number - Κωδικός είδους: εάν δεν προσδιορίζεται κωδικός είδους, το εξάρτημα δεν είναι διαθέσιμο ως ανταλλακτικό. Γραμμές που εμφανίζονται με έντονη γραφή αντιστοιχούν σε συγκροτήματα. Ένα εξάρτημα του οποίου ο κωδικός ακολουθείται από μαύρη τελεία περιλαμβάνεται στο αμέσως παραπάνω συγκρότημα που εμφανίζεται με έντονη γραφή.

Το "<<< >>>" αποτελεί αναφορά σε άλλο κατάλογο με τον τίτλο που αναγράφεται στην ένδειξη "Name".

Όταν ο κωδικός είδους του προσδιοριζόμενου εξαρτήματος βρίσκεται κάτω από τη γραμμή "Ref./Name", θα πρέπει να γίνει επιλογή του τύπου/έκδοσης του μηχανήματος.

Qty - Ποσότητα: υποδεικνύει το πλήθος των εξαρτημάτων που ζητούνται από τον αντίστοιχο κωδικό αναφοράς. "AR" σημαίνει "As required" (Σύμφωνα με τις απαιτήσεις): ποσότητα ή πλήθος προς προσδιορισμό.

Name - Περιγραφή είδους: μεταφράσεις των αγγλικών ονομασιών περιέχονται στο έντυπο "Γλωσσάριο εξαρτημάτων".

Remarks - Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με ένα ανταλλακτικό.


Η ύπαρξη μιας σειράς γραμμάτων υποδεικνύει ότι ένα συγκεκριμένο ανταλλακτικό διαθέτει έγκριση από τον αναφερόμενο εξουσιοδοτημένο φορέα, σύμφωνα με τους κώδικες ή τους κανονισμούς του καταλόγου.

Οι διαστάσεις αναφέρονται σε χιλιοστάμετρα.

es - INSTRUCCIONES DE USO

1 PEDIDO DE PIEZAS

Especifique siempre la designación, el nombre y la cantidad de las piezas deseadas, así como el tipo y el número de serie de la máquina.

Las páginas marcadas con el símbolo de Servicio -  contienen piezas de kit(s) de servicio. Para el contenido completo del kit, vea el capítulo "1 - Service kits" (1 - Kits de servicio).

2 INFORMACIÓN DE LAS COLUMNAS

Ref. - Número de referencia: establece un vínculo entre una pieza específica de la lista y el dibujo. Sólo las piezas con número de referencia aparecen en el dibujo. Las piezas que aparecen sin número de referencia sólo se muestran en el dibujo para ilustrar el conjunto.

Part number - Designación: si no se indica ninguna designación, el componente no se encuentra disponible como pieza de repuesto. Los conjuntos aparecen con una línea en negrita. Las piezas con números seguidos por un punto negro, indican que forman parte del conjunto que aparece en negrita anteriormente.

"<<< >>>" dirige a otra lista con el mismo título que el "Name".

Cuando la designación de una pieza específica está situada debajo de la línea "Ref./Name" se debe elegir el tipo/version de la máquina.

Qty - Cantidad: indica la cantidad de piezas asociadas al número de referencia correspondiente. "AR" significa "As required" (según se requiera): debe determinarse la cantidad o el número.

Name - Nombre de la pieza: las traducciones de los nombres en inglés se encuentran en el documento "Glosario de nombres de piezas".

Remarks - Observaciones: información adicional sobre las piezas.


Una serie de letras puede indicar que una pieza específica ha sido certificada por la entidad autorizada indicada, conforme a los códigos o reglas especificados.

Las dimensiones se expresan en milímetros.

et - KASUTUSJUHISED

1 OSADE TELLIMINE

Määraake alati osa number, vajalike osade nimed ja kogused, samuti masina tüüp ja seerianumber.

Hooldussümboliga tähistatud leheküljed -  sisaldavad hoolduskomplekti(-de) osi. Komplekti täieliku sisu jaoks vt peatükki "1 - Service kits" (1 - Hoolduskomplektid).

2 VEERUTEAVE

Ref. viitenumber seostab konkreetse nimistus oleva osa vastava joonisega. Joonisel on toodud ainult viitenumbriga osad. Joonisel olevad viitenumbriga osad on mõeldud ainult illustreerimiseks.

Part number: osa number. Kui osa number pole määratud, siis pole see komponent varuosana saadaval. Rasvane joon tähistab seadet. Osa, millele järgneb must punkt, koosneb paremal üleval rasvaselt trükitud koostisest.

„<<< >>>” viib teise loendini, millel on samasugune pealkiri kui „Nimi”.

Kui osa number või konkreetne osa on paigutatud „Viite”/„Nime” joone alla, tuleb valida seadme tüüp/version.

Qty: kogus näitab vastava viitenumbriga tähistatud osade arvu. „AR” tähendab „As required” (Vastavalt vajadusele): määratletakse kas kogus või number.

Name ehk osa nimi: ingliskeelsete nimede tõlked leiata dokumentid „Osa nimede sõnastik”.

Remarks – osa kohta käiv lisateave.


Tähtede seeria võib näidata, et mingi osa on vastavalt nimekirja koodidele või reeglitele volitatud organist sertifitseeritud.

Mõõtmel on millimeetrites.

fi - KÄYTTÖOHJEET

1 OSIEN TILAAMINEN

Mainitse aina osan numero, haluttujen osien nimitykset ja määrät, sekä koneen malli ja valmistusnumero.

Huoltosymbolilla -  merkityillä sivuilla on huoltotarvikesarjojen osia. Katso sarjan täydellinen sisältö luvusta "1 - Service kits" (1 - Huoltotarvikesarjat).

2 SARAKKEIDEN SELITYKSET

Ref. - Viitenumber: Viittaa osaan luettelossa ja piirustuksessa. Vain osat, joilla on viitenumber, näkyvät piirustuksessa. Ilman viitenumeroa piirustuksessa olevien osien tarkoituksena on vain selkeyttää kokonaisuutta.

Part number - Osanumber: Jos osanumeroa ei ole ilmoitettu, osaa ei ole saatavana varaosana. Lihavoituna näkyvä rivi on kokonaisuus. Osa, jonka numeroa seuraa musta piste, sisältyy lähinnä ylhäällä lihavoidulla painettuun tarvikesarjaan.

“<<< >>>” kehottaa katsomaan toista luetteloa, jonka "Name"-otsikko on sama.

Kun tietyn osan osanumber on "Ref."/"Name"-viivan alapuolella, on valittava koneen tyyppi/version.

Qty - Määrä: Ilmoittaa viitenumeroon liittyvien osien määrän. "AR" tarkoittaa "As required" (tarpeen mukaan): irtotavaraa tai määrää on selvitettävä.

Name - Osanimi: englanninkielisten osanimien käännökset löytyvät painotuohteesta Osien nimien sanasto.

Remarks - Lisätieto osasta.


Kirjainyhdistelmä voi ilmoittaa, että mainittu valtuutettu elin on hyväksynyt osan luettelon koodien tai sääntöjen mukaisesti.

Mitat on annettu millimetreinä.

fr - INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1 COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Précisez toujours le numéro de pièce, la désignation et la quantité de composants souhaitée, ainsi que le type et le numéro de série de la machine.

Les pages sur lesquelles figure le symbole d'entretien -  traitent de pièces comprises dans un/des kit(s) d'entretien. Pour le contenu complet du kit, voir le chapitre "1 - Service kits" (1 - Kits d'entretien).

2 INFORMATIONS DISPONIBLES DANS LES COLONNES

Ref. - Numéro de référence: se réfère à une pièce particulière dans la liste et le schéma. Seules les pièces auxquelles un numéro de référence a été attribué sont représentées sur le schéma. Les pièces sans numéro de référence sur le schéma sont simplement destinées à compléter l'illustration.

Part number - Numéro de pièce détachée: si aucun numéro de pièce n'est spécifié, le composant n'est pas disponible en tant que pièce détachée. Une ligne qui apparaît en gras correspond à un ensemble. Une pièce dont le numéro est suivi d'un point noir est comprise dans l'ensemble apparaissant en gras juste au-dessus.

“<<< >>>” indique à consulter une autre liste.

Si le numéro de pièce d'une pièce spécifique est placé au-dessous de la ligne de référence/nom, il faut choisir le type/version de la machine.

Qty - Quantité: indique le nombre de pièces avec le numéro de référence correspondant. «AR» signifie «As required» (comme requis): il s'agit de la quantité ou du nombre à déterminer.

Name - Désignation de la pièce: la traduction des désignations anglaises est disponible dans le document "Glossary of part names" (Glossaire des désignations des pièces).

Remarks - Remarques: informations supplémentaires concernant la pièce.


Une série de lettres peut indiquer qu'une pièce spécifique a été certifiée par l'organisme autorisé mentionné, conformément aux codes et règlements de la liste.

Les dimensions sont indiquées en millimètres.

hu - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1 ALKATRÉSZRENDELÉS

Mindig adja meg a cikkszámot, a kért elemek nevét és mennyiségét, valamint a készülék típusát és gyári számát.

A Szerviz -  szimbólummal jelölt oldalak a szervizkészlet(ek) egyes alkatrészeire vonatkoznak. A készlet teljes tartalmát lásd az "1 - Service kits" (1 - Szervizkészletek) fejezetben.

2 A TÁBLÁZAT OSZLOPAI

Ref. - Hivatkozási szám: a felsorolt alkatrészt a megfelelő ábrához társítja. A rajzon csak hivatkozási számmal ellátott alkatrészek láthatók. Az ábra hivatkozási szám nélküli részei csak az összeszerelés módját illusztrálják.

Part number - ha nincs megadva cikkszám, az adott alkatrészt nem kapható pótalkatrészként. A vastag vonal szerelvényt jelez. Ha a cikkszám után fekete pont áll, az alkatrész a jobbra fent vastaggal jelölt szerelvény része.

A „<<< >>>” jel átirányít egy másik listához, amely a „Name” elemmel azonos nevű.

Ha egy adott alkatrész cikkszámát a „Ref.”/„Name” oszlopba helyezik, ki kell választani a készülék típusát/verzióját.

Qty - Mennyiség: az adott hivatkozási számhoz kapcsolódó alkatrészek számát jelöli. Az „AR” jelentése „As required” (igény szerint): itt megadhatja a mennyiséget vagy a számot.

Name - Az alkatrész neve: az angol nyelvű elnevezések fordításai az „Alkatrészek listája” c. dokumentumban található.

Remarks - Az alkatrészzel kapcsolatos többletinformáció.

Egy betűsor jelzi azt, hogy az adott alkatrészt az illetékes hatóság a lista kódjainak vagy szabályainak megfelelő tanúsítvánnyal látta el.

A mérési eredmények milliméterben értendők.

it - ISTRUZIONI PER L'USO

1 ORDINE DI PARTI DI RICAMBIO

Indicare sempre il numero categorico, il nome e la quantità delle parti richieste, come pure il tipo e il numero di serie della macchina.

Le pagine contrassegnate dal simbolo di assistenza - “” descrivono componenti appartenenti ai kit di manutenzione. Per informazioni sul contenuto completo del kit, consultare il capitolo “1 - Service kits” (1 - Kit di manutenzione).

2 INFORMAZIONI SULLE COLONNE

Ref. - Numero di riferimento: indica un componente specifico elencato nel disegno. Nel disegno sono presenti solo i componenti con un numero di riferimento. I componenti senza numero di riferimento sono presenti al solo scopo di illustrare il gruppo.

Part number - Numero categorico: se non è specificato nessun numero categorico, il componente non è disponibile come parte di ricambio. Una riga in grassetto indica un assemblaggio. Una parte il cui numero è seguito da un punto nero è compresa nell'assemblaggio stampato in grassetto in alto a destra.

“<<<<>>>>” indica di consultare un altro elenco di parti di ricambio.

Quando il numero di catalogo di una parte specifica è messo sotto la linea del riferimento/denominazione si deve fare una scelta in base al tipo/versione della macchina.

Qty - Quantità: indica il numero di componenti relativo al numero di riferimento. „AR“ significa „As required“ (Come richiesto): devono essere determinati la quantità o il numero.

Name - Nome parte: le traduzioni dei nomi inglesi dei componenti possono essere reperite nel “Glossary of part names” (Glossario dei nomi parti).

Remarks - Ulteriori informazioni sul componente.


Una serie di lettere possono indicare la certificazione di un componente da parte di un ente autorizzato specificato, in conformità alle normative riportate nell'elenco.

Le misure sono espresse in millimetri.

ja - 使用方法

1 部品の注文

部品番号、注文するアイテムの名称および数量、機器のタイプおよびシリアル番号を必ず指定してください。

サービスマーク “” のついたページにはサービスキットの部品が記載されています。キットの内容物については、第1章「サービスキット」を参照してください。

2 各列の説明

Ref. - 参照番号: リストの部品が図のどこにあるかを示します。参照番号がある部品のみが図に示されています。参照番号がない部品はアセンブリを表現するため便宜上表記されています。

Part number - 部品番号: 部品番号が示されていない部品は、スペア部品としては提供されていません。太字の行はアセンブリを示します。番号の後に黒い点が付いている部品は、すぐ上にある太字のアセンブリを構成しています。

“<<<<>>>>” は、“Name” と同じタイトルの別のリストを示します。

“Ref.” または “Name” 行の下に、特定の部品の部品番号が記載されている場合は、機器のタイプ/バージョンに応じて部品を選択してください。

Qty - 数量: 参照番号に対応する部品の数量を示します。 „AR” は「必要に応じて」を意味し、必要に応じて数量または番号を指定します。

Name - 部品名: 英語に対応する各言語の名称は「Glossary of part names」(部品名称対応表)に記載されています。

Remarks - 部品に関する追加情報です。


一連の文字列は特定の部品が指定認定団体によって承認されていることを示し、リストのコードまたは規定に準拠しています。

測定値はミリメートル単位で示されています。

lt - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1 DETALIŲ UŽSAKYMAS

Visada nurodykite detalės numerį, pavadinimą ir reikiamą kiekį bei įrenginio tipą ir serijos numerį.

Puslapiuose, pažymetuose techninio aptarnavimo simboliu - “”, yra aptarnavimo reikmenų rinkinio (-ių) dalių. Norėdami gauti informacijos apie visą rinkinio turinį, žr. skyrių “1 - Service kits” (1 - Aptarnavimo reikmenų rinkiniai).

2 INFORMACIJA STULPELYJE

Ref. - Nuorodos numeris: susieja sąrašė nurodytą detalę ir brėžinį. Brėžinyje pavaizduotos tik detalės, turinčios nuorodos numerį. Brėžinio detalės, neturinčios nuorodos numerio, tik iliustruoja komplektinį bloką.

Part number - detalės numeris: jeigu detalės numeris nenurodytas, komponento kaip atsarginės detalės įsigyti negalima. Eilutėje, kuri parodyta paryškintu šriftu, yra agregatas. Detalė, po kurios numerio eina juodas taškas, yra įmontuota paryškintu šriftu aukščiau išspausdintame agregate.

„<<<<>>>>“ nukreipia į kitą sąrašą, kurio pavadinimas toks pat, kaip „Name“ (detalės pavadinimas).

Kai specifinės detalės numeris yra nurodytas žemiau „Ref.“ (nuoroda) / „Name“ (detalės pavadinimas) eilutės, reikia apsispręsti dėl įrenginio tipo/versijos.

Qty - Kiekis: naudojamas su atitinkamu nuorodos numeriu ir nurodo detalių kiekį. “AR” reiškia „As required“ (prireikus): dar nežinomas kiekis ar skaičius.

Name - detalės pavadinimas: anglišių pavadinimų vertimus galima rasti dokumente “Įrangos dalių terminai”.

Remarks - Papildoma informacija apie detalę.

Raidžių derinys gali rodyti, kad konkrečiai detalei sertifikuotą išdavė įgaliota institucija pagal sąrašo nurodymus ir taisykles.

Matmenys pateikti milimetrais.

lv - INSTRUKCIJAS LIETOŠANAI

1. PASŪTĪŠANAS DETALĀS

Vienmēr norādiet nepieciešamās iekārtas detaļas numuru, nosaukumu un daudzumu, kā arī tipu un mašīnas seriālo numuru.

Lappuses, kas apzīmētas ar apkopes simbolu - "🔧" satur Apkopes komplekta(u) daļas. Pilnam komplekta satura pārskatam, skatiet nodaļu "1 - Service kits" (1 - Apkopes komplekti).

2. KOLONNAS INFORMĀCIJA

Ats. - Inventāra numurs: savieno atbilstošās saraksta daļas ar attēlu. Tikai detaļas ar inventāra numuru ir parādītas attēlā. Detaļas attēlā bez inventāra numura ir montāžai, vienkārši paskaidrotas attēlā.

Part number – detaļas numurs: ja nav norādīts detaļas numurs, komponents nav pieejams kā rezerves detaļa. Treknrakstā parādītā līnija ir montāža. Detaļa, aiz kuras numura seko melns punkts, ir ietverta tieši augšpusē treknrakstā drukātajā montāžā.

"<<< >>>" novirza uz citu sarakstu, kuram ir tāds pats nosaukums kā "Nosaukums".

Kad kādas noteiktas detaļas numurs ir novietots zem līnijas "Ats."/"Nosaukums" ir jāizvēlas iekārtas veids/versija.

Qty – daudzums: norāda detaļas daudzumu savienojumā ar attiecīgo inventāra numuru. "AR" nozīmē "As required" (pēc vajadzības): daudzums vai numurs, kuru jānosaka.

Name – detaļas nosaukums: angļu nosaukumu tulkojumus var atrast dokumentā "Detaļu nosaukumu vārdnīca".

Remarks – speciāla informācija par detaļu.

Burtu rindiņa, saskaņā ar saraksta noteikumiem un kodiem, var norādīt, ka šo detaļu ir sertificējusi autorizēta organizācija.

Izmēri ir norādīti milimetros.

nl - INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK

1 BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Vermeld altijd het onderdeelnummer, de benaming en de hoeveelheid van de gewenste onderdelen, alsmede het type en het serienummer van de machine.

Pagina's gemarkeerd met het servicesymbool - "🔧" bevatten onderdelen uit servicekits. Voor de complete inhoud van de kit, zie paragraaf "1 - Service kits" (1 - Servicekits).

2 KOLOM INFORMATIE

Ref. - Referentienummer: koppelt een specifiek onderdeel in de lijst aan de desbetreffende tekening. Alleen onderdelen met een referentienummer zijn in de tekening afgebeeld.

Onderdelen zonder referentienummer die op de tekening voorkomen, worden slechts getoond om het samenstel te illustreren.

Part number - Onderdeelnummer: indien geen onderdeelnummer is aangegeven, is de betreffende component niet als reserveonderdeel verkrijgbaar. Een regel in een vet lettertype is een samenstel. Een onderdeel waarvan het nummer gevolgd wordt door een zwart rondje, maakt deel uit van het vet afgedrukte samenstel direct erboven.

"<<< >>>" verwijst naar een andere lijst met dezelfde titel als de "Name" (benaming).

Als het onderdeelnummer van het desbetreffende onderdeel onder de regel "Ref."/"Name" (Ref./Benaming) staat vermeld, moet er een keuze met betrekking tot het machinetype en de machineversie worden gemaakt.

Qty - Aantal: geeft het aantal onderdelen aan in samenhang met het overeenkomstige referentienummer. "AR" betekent "As required" (benodigde hoeveelheid): de hoeveelheid of het aantal moet nader worden bepaald.

Name - Naam van het onderdeel: vertalingen van de Engelse benamingen zijn te vinden in het document "Glossary of part names" (Woordenlijst van onderdelen).

Remarks - Extra informatie over het onderdeel.

Een reeks letters kan aangeven dat een bepaald onderdeel gecertificeerd is door het opgegeven bevoegde orgaan, in overeenstemming met de codes of voorschriften in de lijst.

Afmetingen zijn in millimeters vermeld.

no - BRUKSANVISNING

1 BESTILLING AV DELER

Angi alltid delenummeret, navnet og antallet deler samt type- og serienummeret for maskinen.

Sidene som er merket med Service-symbolet - "🔧", omtaler deler av servicesettene. Du finner informasjon om hele innholdet i settet i kapittel "1 - Service kits" (1 - Servicesett).

2 FORKLARING TIL KOLONNENE

Ref. – Referansenummer: knytter en bestemt del i listen til tegningen. Deler uten referansenummer vises ikke på tegningen. Delene på tegningen som ikke har referansenummer, er tatt med for å illustrere monteringen.

Part number – Delenummer: Hvis det ikke er angitt noe delenummer, kan ikke delen bestilles som reservedel. En fet linje er en montering. En del som har et nummer som er etterfulgt av en svart prikk, er omfattet i monteringen med fet skrift ovenfor.

"<<< >>>" henviser til en annen liste som heter det samme som "Navn".

Når delenummeret til en bestemt del plasseres under linjen "Ref."/"Name" må man velge hva slags type/versjon maskinen er.

Qty – Antall: angir hvor mange deler som er knyttet til referansenummeret. "AR" står for "As required" ("etter behov"): Antall eller nummer må spesifiseres.

Name – Delenavn: Oversettelsene av de engelske navnene finner du i dokumentet Ordliste med delnavn.

Remarks – Anmerkninger: tilleggsinformasjon om delene.

Bokstaver kan indikere at en bestemt del er sertifisert i henhold til det autoriserte organet som er angitt, i samsvar med kodene eller reglene for listen.

Mål er angitt i millimeter.

pl - INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1 ZAMAWIANIE CZĘŚCI

Zawsze podawać numer części, nazwę i ilość potrzebnych elementów, a także typ i numer seryjny urządzenia.

Strony oznaczone symbolem - "🔧" zawierają części zestawów serwisowych. Pełną zawartość zestawów można znaleźć w rozdziale "1 - Service kits" (1 - Zestawy serwisowe).

2 OBJAŚNIENIA KOLUMN

Ref. - Numer referencyjny: łączy konkretną część z listy ze schematem. Na schemacie prezentowane są wyłącznie części posiadające numer referencyjny. Części na schemacie nie mające numeru referencyjnego umieszczono w celu zilustrowania montażu.

Part number - Numer części: jeśli nie podano numeru części, dany element nie jest dostępny jako część zapasowa. Tekst wytłuszczony oznacza zespół. Część, po numerze której występuje czarna kropka, wchodzi w skład wytłuszczonego zespołu wskazanego powyżej po prawej stronie.

„<<< >>>” służą do przechodzenia do innej listy o tym samym tytule, co w kolumnie „Name” (Nazwa).

Jeśli numer dla konkretnej części jest umieszczony poniżej wiersza „Ref.”/„Name”, należy wybrać typ/wersję maszyny.

Qty - Ilość: oznacza liczbę części w odniesieniu do odpowiadającego im numeru referencyjnego. „AR” oznacza „As required” (Wg zapotrzebowania): ilość zostanie uzgodniona.

Name - Nazwa części: tłumaczenie nazw angielskich można znaleźć w dokumencie „Glossary of part names” (Słownik części).

Remarks - Informacje dodatkowe o danej części.


Ciąg liter może informować, że dana część uzyskała certyfikat określonej, upoważnionej organizacji, zgodnie z kodami lub zasadami z listy.

Wymiary zostały podane w milimetrach.

pt - INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO

1 ENCOMENDA DE PEÇAS

Especificar sempre a referência da peça, o nome e a quantidade de itens necessários, bem como o tipo e o número de série da máquina.

Páginas marcadas com o símbolo de assistência -  contêm peças de kits de assistência. Para ver todos os conteúdos do kit consultar o capítulo "1 - Service kits" (1 - Kits de assistência).

2 INFORMAÇÃO SOBRE AS COLUNAS

Ref. - Número de referência: estabelece a ligação entre uma peça específica listada e o desenho. No desenho, apenas são mostradas peças com um número de referência. As peças mostradas no desenho que não apresentem um número de referência servem apenas para ilustrar o conjunto.

Part number - Referência da peça: se não for indicada a referência da peça, o componente não está disponível como peça sobresselente. Uma linha em negrito representa um conjunto. Uma peça cujo número esteja seguido de um ponto preto está incluída no conjunto impresso em negrito, imediatamente acima.

"<<< >>>" conduz a outra lista com o mesmo título de "Name".

Quando a referência da peça específica se encontra por baixo da linha "Ref./"Name", é preciso escolher o tipo/versão da máquina.

Qty - Quantidade: indica o número de peças relacionadas com o número de referência correspondente. "AR" significa "As required" (consoante requerido): quantidade ou número a determinar.

Name - Nome da peça: é possível encontrar traduções dos nomes ingleses das peças no documento "Glossário de designações de peças".

Remarks - Informação extra sobre a peça.


Uma série de letras pode indicar que uma determinada peça foi certificada pela entidade autorizada referida, de acordo com os códigos ou as normas da lista.

As medidas são indicadas em milímetros.

ro - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1 COMANDAREA PIESELOR

Specificați întotdeauna numărul de reper, numele și cantitatea articolelor necesare și tipul și numărul de serie ale mașinii.

Paginile marcate cu simbolul Service -  conțin componente din kituri de service. Pentru conținutul complet al acestui kit consultați capitolul "1 - Service kits" (1 - Kituri de service).

2 INFORMAȚIILE DIN COLOANE

Ref. - Numărul de referință: corelează piesa respectivă din listă cu desenul. În desen sunt prezentate numai piesele care au numere de referință. Piesele din desen care nu au niciun număr de referință se află acolo numai pentru a ilustra ansamblul.

Part number - Număr de reper: dacă nu este specificat niciun număr de reper, componenta nu este disponibilă ca piesă de schimb. O linie îngroșată reprezintă un ansamblu. Un reper al cărui număr este urmat de un punct negru este cuprins în ansamblul tipărit îngroșat de deasupra sa.

"<<< >>>" direcționează către o altă listă care are titlul identic cu "Nume".

Când numărul de reper al piesei respective este plasat sub linia "Referință"/"Nume", este obligatorie selectarea unui tip sau a unei versiuni a mașinii.

Qty - cantitate: indică numărul de piese corespunzătoare numărului de referință respectiv. "AR" înseamnă "Conform necesar": cantitate sau număr care urmează a fi determinat.

Name - Nume reper: traducerea numelor englezești pot fi găsite în documentul "Glosar de nume de repere".


Remarks - Informații suplimentare despre piese.

O serie de litere poate indica faptul că o anumită piesă a fost certificată de organismul de autorizare specificat, în conformitate cu regulile sau codurile listei.

Dimensiunile sunt date în milimetri.

ru - Правила пользования

1 ЗАКАЗ ДЕТАЛЕЙ

Всегда указывайте номер по каталогу, наименование и количество требуемых позиций, а также тип и серийный номер машины. Страницы, помеченные символом Service - , содержат информацию о сервисном(ых) наборе(ах). Полное содержание сервисного набора приведено в главе "1 - Service kits" (1 - Сервисные наборы).

2 ИНФОРМАЦИЯ О СТОЛБЦЕ

Ref. - Справочный номер: связывает деталь, указанную в списке, с чертежом. На чертеже показаны только детали, имеющие справочные номера. Детали на чертеже без справочных номеров показаны только для иллюстрации сборки.

Partnumber - Каталогный номер: если каталожный номер не указан, то данный компонент нельзя заказать как запчасть. Жирным шрифтом показаны сборочные единицы. Деталь, после номера которой следует черная точка, входит в состав сборочной единицы, набранной жирным шрифтом непосредственно над ней. Кавычки "<<< >>>" ссылаются на другой список того же наименования, что и "Name" (Наименование детали).

Если каталожный номер находится под линией "Ref./"Name", это означает, что необходимо сделать выбор в соответствии с типом/исполнением машины.

Qty - Количество: указывает количество деталей в соответствии с их справочным номером. "AR" означает "As required" (По требованию): количество или номер необходимо определить.


Name - Наименование детали: перевод английских наименований находится в "Glossary of Part Names" (Словаре наименований деталей).

Remarks - Примечания - дополнительная информация о детали. Ряд букв может означать, что конкретная деталь сертифицирована указанным уполномоченным лицом, в соответствии с кодами или правилами в перечне. Размеры даны в миллиметрах.

sk - NÁVOD NA POUŽITIE

1 OBJEDNÁVANIE SÚČASTÍ

Vždy zadajte číslo súčasti, názov a množstvo požadovaných položiek a takisto typ a výrobné číslo zariadenia.

Strany označené servisným symbolom -  obsahujú časti servisnej súpravy/servisných súprav. Úplný zoznam príslušnej súpravy nájdete v kapitole "1 - Service kits" (1 - Servisné súpravy).

2 INFORMÁCIE V STĹPCOCH

Ref. - Referenčné číslo: slúži na prepojenie konkrétnej uvedenej súčasti k príslušnému výkresu. Na výkrese sú zobrazené len súčasti s referenčným číslom. Súčasti bez referenčného čísla na výkrese slúžia len na ilustráciu montážnej skupiny.

Part number - Číslo súčasti: ak nie je určené žiadne číslo súčasti, daný komponent nie je k dispozícii ako náhradná súčiastka. Riadok uvedený tučným písmom predstavuje montážnu skupinu. Súčasť, za ktorej číslom nasleduje čierna bodka, je zahnutá vo vyššie uvedenej hrube vytlačenej zostave vpravo.

"<<< >>>" smeruje na ďalší zoznam s rovnakým názvom ako v položke „Name“.

Keď sa číslo určitej súčasti nachádza pod riadkom „Ref./"Name“, je potrebné vybrať typ/verziu zariadenia.

Qty - Množstvo: označuje počet súčastí vzhľadom na príslušné referenčné číslo. Skratka „AR“ znamená „As required“ (podľa potreby): množstvo alebo číslo bude stanovené.

Name - Názov súčastky: preklady anglických názvov môžete nájsť v dokumente „Register názvov súčastí“.

Remarks - Ďalšie informácie o danej súčasti.


Postupnosť písmen môže určovať, že určitá súčasť bola certifikovaná stanovenou oprávnenou inštitúciou podľa kódov alebo pravidiel v danom zozname.

Rozmery sú uvedené v milimetroch.

sl - NAVODILA ZA UPORABO

1 NAROČANJE DELOV

Vedno navedite številko dela, ime in količino zahtevanih predmetov ter tip in serijsko številko stroja.

Strani, označene s simbolom za servis “”, vsebujejo dele servisnih kompletov. Za celotno vsebino kompleta si oglejte poglavje “1 - Service kits”(1 - Servisni kompleti).

2 INFORMACIJE O STOLPCU

Ref. - Referenčna številka: povezuje določen navedeni del z risbo. Na risbi so prikazani samo deli z referenčno številko. Deli na risbi, ki nimajo referenčne številke, so namenjeni samo prikazu sklopa.

Part number - Številka dela: če številka dela ni navedena, komponenta ni na voljo kot rezervni del. Vrstica z odebeljenim tiskom predstavlja sklop. Del, katerega številki sledi črna pika, spada v sklop, natisnjen z odebeljenim tiskom neposredno nad njim.

“<<< >>>” vas usmeri na drug seznam z enakim nazivom kot “Name (Ime)”.

Če je pod vrstico “Ref.”/“Name” navedena številka dela za določeni del, mora izbira temeljiti na tipu/različici stroja.

Qty - Količina: določa število delov v povezavi z ustrezno referenčno številko. “AR” pomeni “As required” (kot je zahtevano): količina ali število za določitev.

Name - Ime dela: prevodi angleških imen se nahajajo v dokumentu “Pojmovnik z imeni delov”.

Remarks - Dodatne informacije o delu.


Zaporedje črk lahko pomeni, da je bil določen del certificiran s strani navedenega pooblaščenega organa, v skladu z zakoni ali pravili seznama.

Mere so podane v milimetrih.

sv - INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

1 BESTÄLLA DELAR

Ange alltid reservdelsnummer, namn och antal delar som önskas, samt typbeteckning och tillverkningsnummer på maskinen.

Sidor markerade med servicesymbolen - “” innehåller delar av servicesatser. Hela innehållet i satsen redovisas i kapitlet “1 - Service kits” (1 - Servicesatser).

2 SPALTINFORMATION

Ref. - Referensnummer: kopplar ihop en viss reservdel i förteckningen med ritningen. Endast reservdelar med referensnummer visas i ritningen. Reservdelar som saknar referensnummer i ritningen finns med för att illustrera själva monteringen.

Part number - Reservdelsnummer: om reservdelsnummer saknas finns komponenten inte som reservdel. Monteringsanvisningar visas med fet stil. En reservdel vars nummer följs av en svart punkt finns med i den fetstilta monteringsanvisningen direkt ovanför.

”<<< >>>” hänvisar till en annan lista med samma titel som ”namnet”.

När reservdelsnumret för den specifika delen är placerad nedanför ”Ref.”/“Namn”-raden måste ett val göras utifrån maskinens typ/version.

Qty - Antal: anger hur många delar som är kopplade till motsvarande referensnummer. “AR” betyder “As required” (som erfordras): antal eller nummer bestäms senare.

Name - Reservdelsbeteckningar: översättningar av de engelska beteckningarna återfinns i dokumentet “Glossary of part names” (Ordlista med reservdelsbeteckningar).

Remarks - Extrainformation om reservdelen.

En uppsättning bokstäver kan ange att en viss reservdel har certifierats av det befullmäktigade organet, enligt koderna eller reglerna i förteckningen.

Mått anges i millimeter.

tr - KULLANIM TALİMATLARI

1 PARÇA SİPARİŞİ

Gerekli öğelerin parça numaraları, ad ve miktarının yanı sıra makinenin tip ve seri numarasını da mutlaka belirtin.

Servis simgesi - “” taşıyan sayfalarda Servis kiti (kitleri) parçaları bulunmaktadır. Kitle ilgili tüm bilgilere ulaşmak için “1 - Service kits” (1 - Servis kitleri) bölümüne başvurun.

2 KOLON BİLGİLERİ

Ref. - Referans numarası: özel olarak listelenmiş bir parça için çizimden bağlantı sağlar. Sadece referans numarası olan parçalar çizimde gösterilir. Çizimde referans numarası bulunmayan parçalar sadece montaj işlemlerini göstermek için verilmiştir.

Part number - Parça numarası: parça numarası belirtilmemişse, bileşen yedek parça olarak bulunmamaktadır. Koyu harflerle gösterilen satır montajdır. Numarasından sonra siyah bir nokta gelen parça, yukarıda koyu harflerle basılmış montaja dahildir.

“<<< >>>”, “Name” (Ad) ile aynı başlıkta bir başka listeye yönlendirir.

Belirli bir parçanın parça numarası “Ref.”/“Name” (Ref./Ad) satırının altına yerleştirildiğinde, makine tipi/modeli konusunda seçim yapılmalıdır.

Qty - Miktar: uygun referans numarasıyla bağlantılı olarak parça sayısını gösterir. “AR”, “As required” (Gerektiği gibi) anlamına gelmektedir: belirlenecek olan miktar veya sayı.

Name - Parça adı: İngilizce adların çevirileri, “Parça adları sözlüğü”nde bulunabilir.

Remarks - Açıklamalar: Parça hakkında ek bilgiler.


Bir dizi harf, belirli bir parçanın yasalara veya liste kurallarına uygun olarak özel yetkili bir makam tarafından sertifikalandırıldığını gösterebilir.

Ölçümler milimetre cinsinden verilmiştir.

zh - 使用说明

1 订购零件

订购零件时必需指定零件号、零件名称、零件数量以及机器的类型和系列号。

在标有维修标记 “” 的页上有维修组件的部分内容。该组件的完整内容请参见章节“1 - 维修组件”“1 - Service kits”。

2 每列内容的说明

Ref. - 图示编号：将零件清单中列出的零件与示意图中的该零件相关联。零件清单中仅显示有图示编号的零件。示意图中没有标注图示编号的零件仅用来在图中帮助示意。

Part number - 零件号：如果某项没有零件号，则该项不可作为零备件供应。以粗体印刷的零件号表示这是一个装置。编号后面有一个黑点的零件包含在其上面以粗体印刷的装置中。

“<<< >>>” 表示该装置的零件清单在手册中以同一名称另外分章单列。

如果指定的零件号位于“Ref.”(图示编号)“Name”(零件名称)列上，则订购零件时必须指明机器的类型/版本。

Qty - 数量：显示相应的图示编号的零件个数。“AR”表示“As required”：即根据需要确定数量。

Name - 零件名称：在文件“零件名称对照表”中可以找到对应的英文名称。

Remarks - 零件的附注。

一连串的字母表示某一特定零件依照标准或规定的要求已获得指定授权机构的认证。

Table of contents

1	Service kits	5
2	Drive arrangement	11
3	Mounting on frame, motor and air inlet	15
4	Air system - Inlet throttle valve	19
5	Air system - Air flow - Common - ZR	21
6	Air system - Air flow - Common - ZT	23
7	Air system - Air flow - Venturi parts - ZR 37	25
8	Air system - Pulsation damper	29
9	Air system - Air outlet - Pack - ZR	31
10	Air system - Air outlet - Pack - ZT	33
11	Air system - Air outlet - Pack - HAV version - ZR	35
12	Air system - Air outlet - Pack - HAV version - ZT	37
13	Air system - Air outlet - Full Feature - ZR 30-ID 70, ZR 37-ID 96, ZR 45-ID 109	39
14	Air system - Air outlet - Full Feature - ZT 30-ID 70, ZT 37-ID 96, ZT 45-ID 109	41
15	Air system - Air outlet - Full Feature - ZR 30-IMD 50, ZR 37-IMD 50	43
16	Air system - Air outlet - Full Feature - ZT 30-IMD 50, ZT 37-IMD 50	45
17	Air system - Air outlet - Full Feature - ZR 45-IMD 100	47
18	Air system - Air outlet - Full Feature - ZT 45-IMD 100	49
19	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Frame - Design A	53
19b	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Frame - Design B	57
20	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Heat exchanger	65
21	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Pipe assembly	67
22	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Electrical box	69
23	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD - Contents	71
24	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 50 - Mountings on vessel	73
25	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 100 - Mountings on vessel	75

26	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 50 - Pressure vessel	77
27	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 100 - Pressure vessel	79
28	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 50 - Motor and drive connections	81
29	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 100 - Motor and drive connections	83
30	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 50 - Cooler and drain	85
31	Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 100 - Cooler and drain	87
32	Coolings system - Coolers - Mounting - ZR	89
33	Coolings system - Coolers - Mounting - ZT	91
34	Coolings system - Coolers - Fan - Common - ZT	93
35	Coolings system - Coolers - Fan - ZR-IMD, ZT-IMD	101
36	Oil system - ZR	103
37	Oil system - ZT	105
38	Regulating system - ZR	107
39	Regulating system - ZT	109
40	Drain system - Common - ZR	111
41	Drain system - Common - ZT	115
42	Drain system - Drain - Full Feature - ZR-ID	119
43	Drain system - Drain - Full Feature - ZT-ID	121
44	Drain system - Drain - Full Feature - ZR-IMD	123
45	Drain system - Drain - Full Feature - ZT-IMD	127
46	Cubicle - IEC	131
47	Cubicle - UL-cUL	141
48	Cubicle - Plug-in's	153
49	Bodywork - Common - ZR	157
50	Bodywork - Common - ZT	159

51	Bodywork - Pack - ZR	161
52	Bodywork - Pack - ZT	163
53	Bodywork - Full Feature - ZR-ID	167
54	Bodywork - Full Feature - ZT-ID	171
55	Bodywork - Full Feature - ZR-IMD	175
56	Bodywork - Full Feature - ZT-IMD	179
57	Standard option - Anchor pads	183
58	Standard option - ANSI Flanges	185
59	Standard option - Rain protection	187
60	Standard option - Air dryer by-pass - ZR-ID	189
61	Standard option - Air dryer by-pass - ZT-ID	191
62	Standard option - Main switch - External	193
63	Standard option - Anti-condensation heaters and thermistors	195
64	Standard option - Flanged inlet - Pack	197
65	Standard option - Graphic Plus display	199
66	Standard option - Alarm horn	201
67	Standard option - AIRcontact	203
68	Standard option - Water shut-off valve - ZR	205

Service kits

1

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Oil	
	2908 8503 00		ROTO-Z 5 Litres	
	2908 8501 01		ROTO-Z 20 Litres	
	2908 8500 00		ROTO-Z 209 Litres	
		1	Air/oil filter kit	
	0661 1000 62 •	1	Seal	
	1614 8747 00 •	1	Oil filter	
	1613 7407 00 •	1	Element (Air filter)	
	0661 1000 39 •	1	Washer	
	9820 5631 00 •	1	Instruction	
		1	Breather kit	
	1202 6255 01 •	1	Filter element	
	1614 8673 00 •	1	Filter element	
	0663 2107 84 •	1	O-ring	
	0663 2107 81 •	2	O ring	
	9820 4791 00 •	1	Service diagram	
		1	Inlet valve service kit	
	1613 4036 00 •	1	Membrane	
	1621 1005 00 •	1	Diaphragm	
	0663 2108 16 •	1	O-ring	
	1614 6819 00 •	1	Muffler	
	0661 1000 43 •	1	Seal washer	
	9820 5478 00 •	1	Instruction	
			Wearing parts EWD 330	
	2901 0633 20	2	Pack	
	2901 0633 20	3	Full Feature ID	
	2901 0633 20	4	Full Feature IMD	
		1	Check valve kit	
	0663 2111 57 •	2	O-ring	
	0663 2107 77 •	2	O-ring	
	1621 3014 00 •	1	Spring	
	1614 7368 00 •	1	Check valve	
	9820 5482 00 •	1	Instruction	
		1	Inlet valve Overhaul kit	
	0663 2104 26 •	1	O-ring	
	0335 3114 00 •	1	Retaining ring	
	0500 4510 01 •	1	Bushing	
	0500 4510 27 •	1	Bearing	
	0661 1000 42 •	4	Seal washer	
	1613 5721 00 •	1	Spring	
	1622 1583 00 •	1	Valve (inlet)	
	0661 1000 43 •	1	Seal washer	
	9820 4870 00 •	1	Service diagram	
	9820 5639 00 •	1	Instruction	
	1622 1136 02	8	Rubber element coupling	

Service kits

1

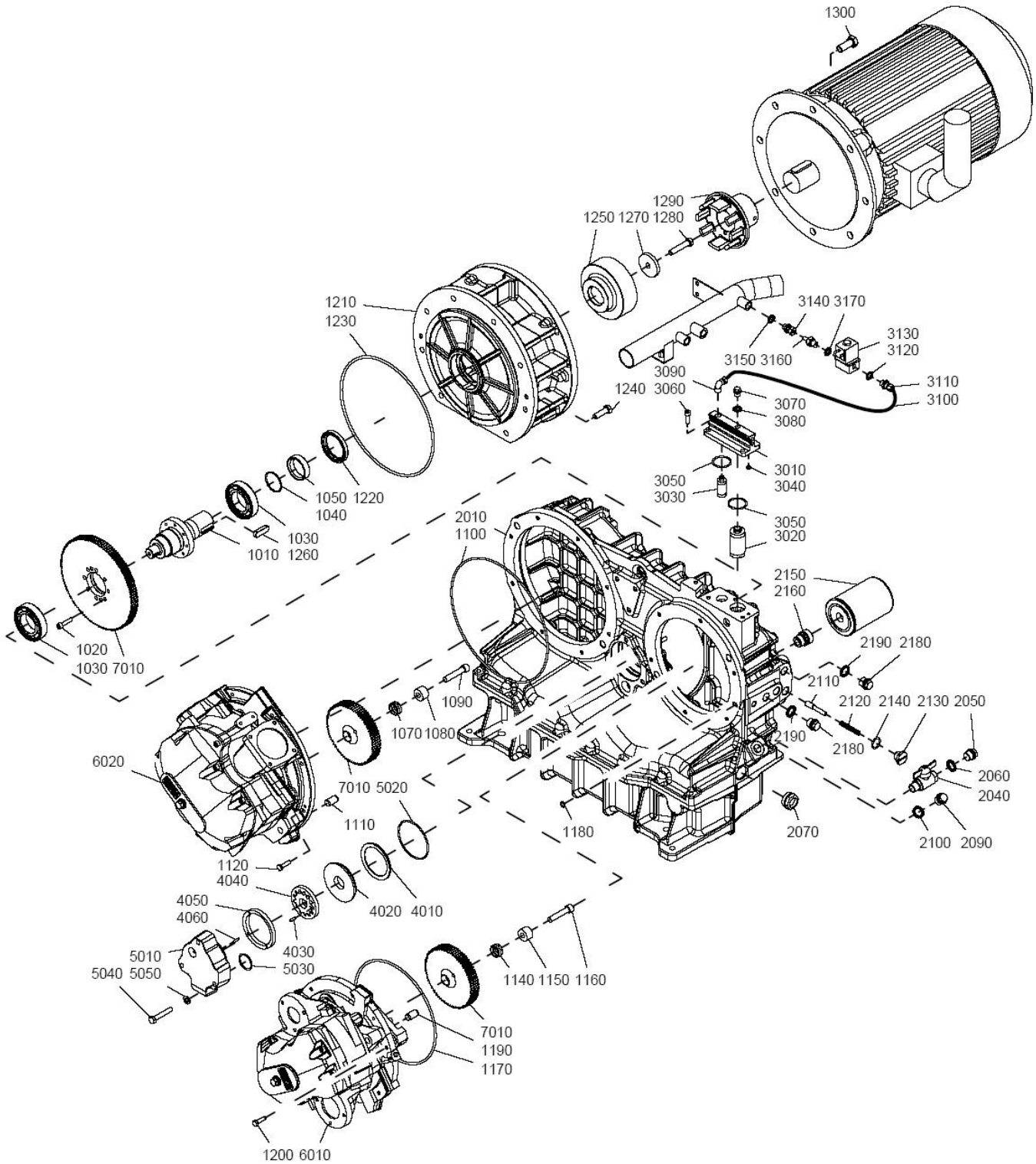
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	2901 1108 00	1	Oil pump kit	
	0102 0243 00 •	1	Pin	
	0661 1000 43 •	1	Seal washer	
	0663 2106 16 •	1	O-ring	
	0663 2108 15 •	1	O-ring	
	1622 1149 00 •	1	Ring	
	1613 4120 00 •	1	Eccentric ring	
	1613 4121 00 •	1	Oil pump	
	1622 1148 00 •	2	Disc spring	
	0337 0009 52 •	1	Parallel key	
	0663 3132 00 •	1	O-ring	
	9820 4872 00 •	1	Service diagram	
	9820 5469 00 •	1	Instruction	
	2901 1865 00	1	HP element exchange kit	
	0663 2104 76 •	1	O-ring	
	0663 2104 72 •	1	O-ring	
	0663 2106 11 •	1	O-ring	
	0663 2107 77 •	1	O-ring	
	0634 1000 83 •	2	Seal	
	0663 2108 00 •	1	O-ring	
	0663 2106 12 •	1	O-ring	
	0211 1407 00 •	1	Cap screw	
	0663 2102 89 •	1	O-ring	
	0634 1000 80 •	1	Seal	
	0339 1000 02 •	2	Ring spring	
	1202 8364 00 •	1	Washer	
	0663 2106 16 •	1	O-ring	
	9820 3930 01 •	1	Instr.	
	9820 5636 00 •	1	Instruction	
	2901 1866 00	1	LP element exchange kit	
	0663 2104 77 •	1	O-ring	
	0661 1000 40 •	1	Seal washer	
	0663 2106 12 •	1	O-ring	
	0211 1407 00 •	1	Cap screw	
	0663 2102 89 •	1	O-ring	
	0634 1000 83 •	1	Seal	
	0663 2104 26 •	1	O-ring	
	1202 8364 00 •	1	Washer	
	0634 1000 80 •	1	Seal	
	9820 3930 01 •	1	Instr.	
	9820 5638 00 •	1	Instruction	
	1619 3728 00	2	Rubber buffer	
	1619 5189 01	1	Rubber buffer	
	2901 1112 00	1	Drive shaft bearing kit	
	0502 2110 00 •	2	Ball bearing	
	0663 2108 39 •	1	O-ring	
	0663 2106 16 •	1	O-ring	
	0663 2108 15 •	1	O-ring	
	0666 6000 20 •	1	Radial lip seal	
	1622 1120 00 •	1	Bushing	

Service kits

1

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	0663 2101 55 •	1	O-ring	
	0663 3132 00 •	1	O-ring	
	9820 5468 00 •	1	Instruction	
	2901 1867 00	1	Cooler kit ZT	
	0392 1100 36 •	4	Vibration damper	
	0392 1100 37 •	2	Vibration damper	
	0634 1000 83 •	1	Seal	
	0663 2102 89 •	2	O-ring	
	0663 2106 11 •	1	O-ring	
	9820 5628 00 •	1	Instruction	
	2901 1868 00	1	Cooler kit ZR	
	0392 1100 37 •	4	Vibration damper	
	0634 1000 80 •	2	Seal	
	0634 1000 83 •	6	Seal	
	0663 2106 11 •	2	O-ring	
	0663 2107 94 •	2	O-ring	
	1616 7271 81	1	HP element	
	1616 7275 81	1	LP element	
		1	Electronic drain kit	
	2901 1465 51		EWD 330M	
	2901 1465 54		EWD 330MC	
	2901 1465 55		EWD 330ME	

2

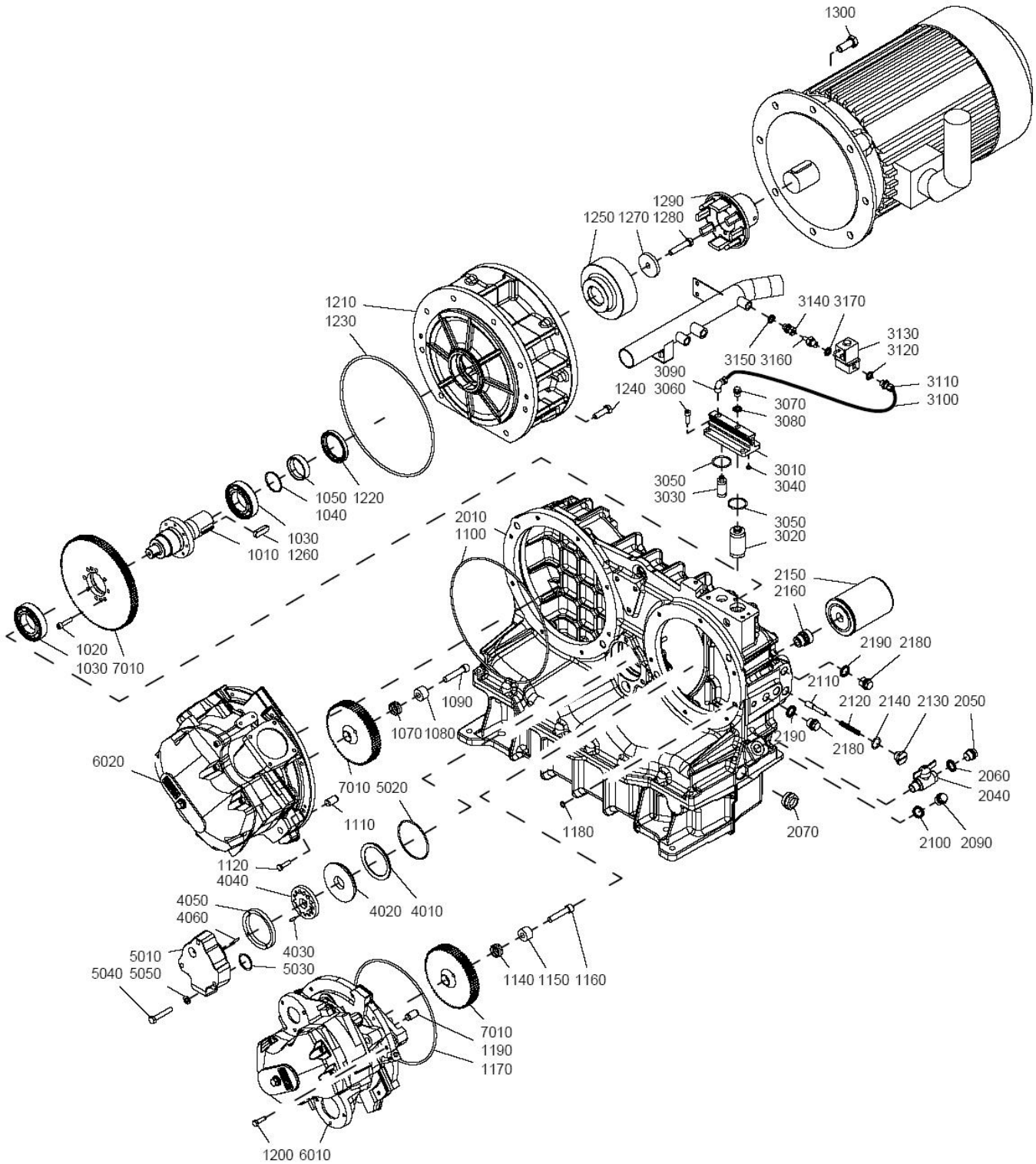


Drive arrangement

2

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 1140 00	1	Drive shaft	
1020	0211 1327 00	8	Cap screw	
1030	0502 2110 00	2	Ball bearing	
1040	0663 2101 55	1	O-ring	
1050	1622 1120 00	1	Bushing	
1070	0339 1000 02	2	Ring spring	
1080	1202 8364 00	1	Washer	
1090	0211 1407 00	1	Cap screw	
1100	0663 2104 77	1	O-ring	
1110	0101 1621 00	2	Pin	
1120	0147 1326 03	8	Hexagon bolt	
1140	0339 1000 02	2	Ring spring	
1150	1202 8364 00	1	Washer	
1160	0211 1407 00	1	Cap screw	
1170	0663 2104 76	1	O-ring	
1180	0663 2104 72	1	O-ring	
1190	0101 1621 00	2	Pin	
1200	0147 1326 03	6	Hexagon bolt	
1210	1622 5994 00	1	Coupling housing	
1220	0666 6000 20	1	Radial lip seal	
1230	0663 2108 39	1	O-ring	
1240	0147 1403 03	8	Hexagon bolt	
1250	1622 1136 00	1	Half coupling	
1260	0337 8229 00	1	Parallel key	
1270	1613 4128 00	1	Washer	
1280	0147 1407 03	1	Hexagon bolt	
1290	1622 1135 00	1	Half coupling	
1300	0147 1477 03	4	Hexagon bolt	
2010	1622 5997 80	1	Gearcasing	
2040	0852 0010 26	1	Drain valve	
2050	0686 3716 02	1	Plug	
2060	0661 1000 39	1	Washer	
2070	1503 0202 00	1	Oil sight glass	
2090	0686 3716 02	1	Plug	
2100	0661 1000 39	1	Washer	
2110	1622 5810 00	1	Valve	
2120	1202 5180 00	1	Spring	
2130	1622 5806 00	1	Plug	
2140	0663 2102 63	1	O-ring	
2150	1614 8747 00	1	Oil filter	
2160	1622 1146 00	1	Nipple	
2170	0017 5200 67	AR	Oil	
2180	0686 3716 02	2	Plug	
2190	0661 1000 39	2	Washer	
3010	1622 1147 00	1	Cover	
3020	1202 6255 01	1	Filter element	
	0663 9032 01	1	O-ring	
3030	1614 8673 00	1	Filter element	
3040	0663 2107 84	1	O-ring	
3050	0663 2107 81	2	O ring	
3060	0211 1325 03	3	Cap screw	
3070	0686 3716 01	1	Plug	
3080	0661 1000 38	1	Seal washer	
3090	0581 1200 23	1	Coupling	
3100	0070 6002 03	AR	Tube	

2

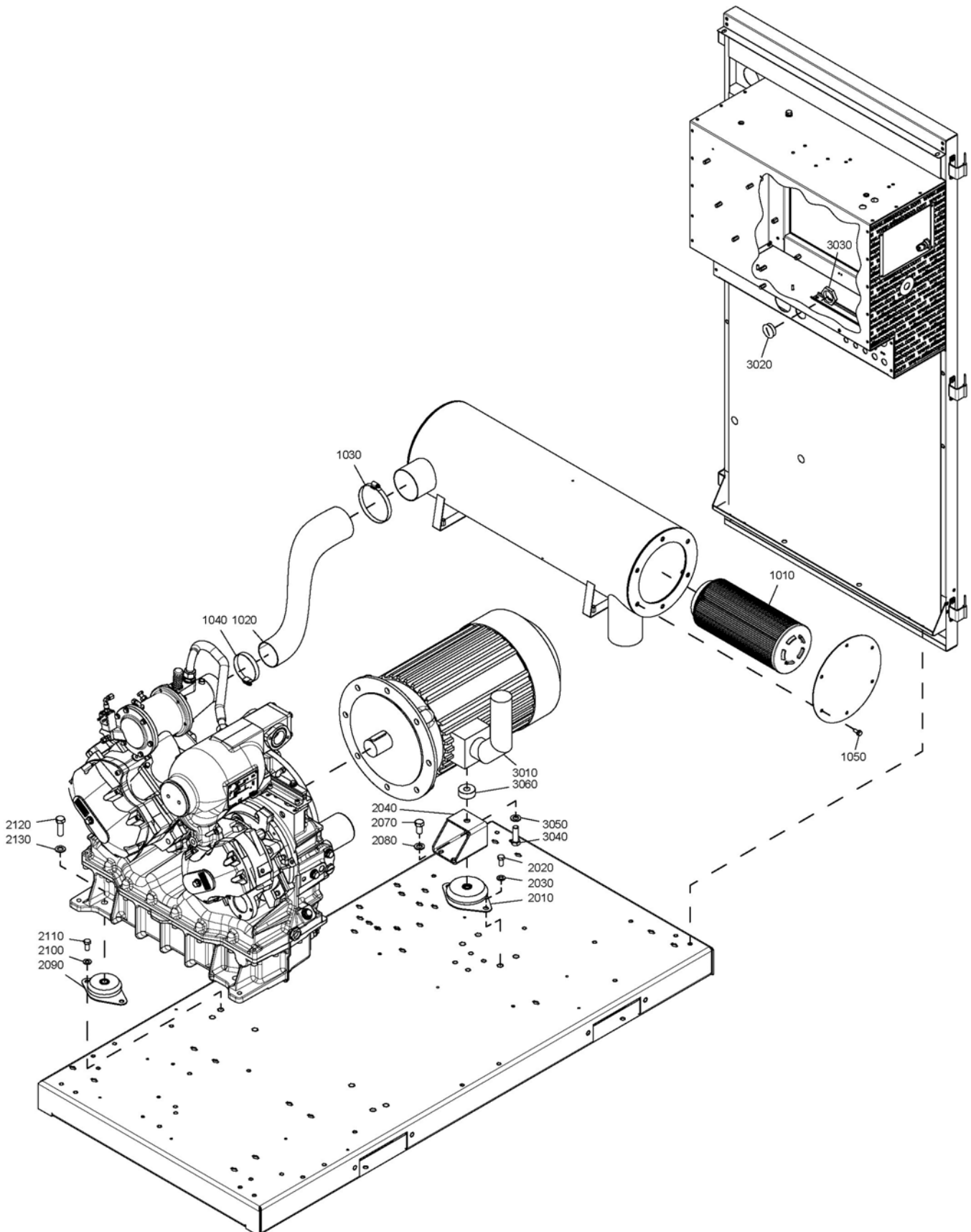


Drive arrangement

2

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
3110	0581 0000 35	1	Coupling	
3120	0661 1000 38	1	Seal washer	
3130	1089 0640 43	1	Solenoid valve	
3140	0581 0028 01	1	Pipe coupling	
3150	0661 1000 38	1	Seal washer	
3160	0580 0506 00	1	Coupling	
3170	0661 1000 38	1	Seal washer	
4010	1622 1148 00	2	Disc spring	
4020	1622 1149 00	1	Ring	
4030	0337 0009 52	1	Parallel key	
4040	1613 4121 00	1	Oil pump	
4050	1613 4120 00	1	Eccentric ring	
4060	0102 0243 00	1	Pin	
5010	1622 1672 00	1	Cover	
5020	0663 2106 16	1	O-ring	
5030	0663 3132 00	1	O-ring	
5040	0147 1369 03	3	Hexagon bolt	
5050	0301 2344 00	3	Washer	
6010	1616 7271 81	1	Element HP	
6020	1616 7275 81	1	Element LP	
7010		1	Gear set	
	1608 0902 21		ZT 30 7.5 bar(e) 60Hz HAV	
	1608 0902 35		ZR/ZT 30 7.5 bar(e) 50Hz	
	1608 0902 24		ZR/ZT 30 7.5 bar(e) 50Hz HAV	
	1608 0902 20		ZR/ZT 30 7.5 bar(e) 60Hz	
	1608 0902 24		ZR/ZT 30 8.6 bar(e) 50Hz	
	1608 0902 20		ZR/ZT 30 8.6 bar(e) 50Hz HAV	
	1608 0902 21		ZR/ZT 30 8.6 bar(e) 60Hz	
	1608 0902 45		ZR/ZT 30 8.6 bar(e) 60Hz HAV	
	1608 0902 27		ZR/ZT 37 7.5 bar(e) 50Hz	
	1608 0902 40		ZR/ZT 37 7.5 bar(e) 50Hz HAV	
	1608 0902 41		ZR/ZT 37 7.5 bar(e) 60Hz	
	1608 0902 18		ZR/ZT 37 7.5 bar(e) 60Hz HAV	
	1608 0902 40		ZR/ZT 37 8.6 bar(e) 50Hz	
	1608 0902 29		ZR/ZT 37 8.6 bar(e) 50Hz HAV	
	1608 0902 18		ZR/ZT 37 8.6 bar(e) 60Hz	
	1608 0902 46		ZR/ZT 37 8.6 bar(e) 60Hz HAV	
	1608 0902 39		ZR/ZT 45 7.5 bar(e) 50Hz	
	1608 0902 42		ZR/ZT 45 7.5 bar(e) 50Hz HAV	
	1608 0902 43		ZR/ZT 45 7.5 bar(e) 60Hz	
	1608 0902 22		ZR/ZT 45 7.5 bar(e) 60Hz HAV	
	1608 0902 42		ZR/ZT 45 8.6 bar(e) 50Hz	
	1608 0902 47		ZR/ZT 45 8.6 bar(e) 50Hz HAV	
	1608 0902 22		ZR/ZT 45 8.6 bar(e) 60Hz	
	1608 0902 29		ZR/ZT 45 8.6 bar(e) 60Hz HAV	

3

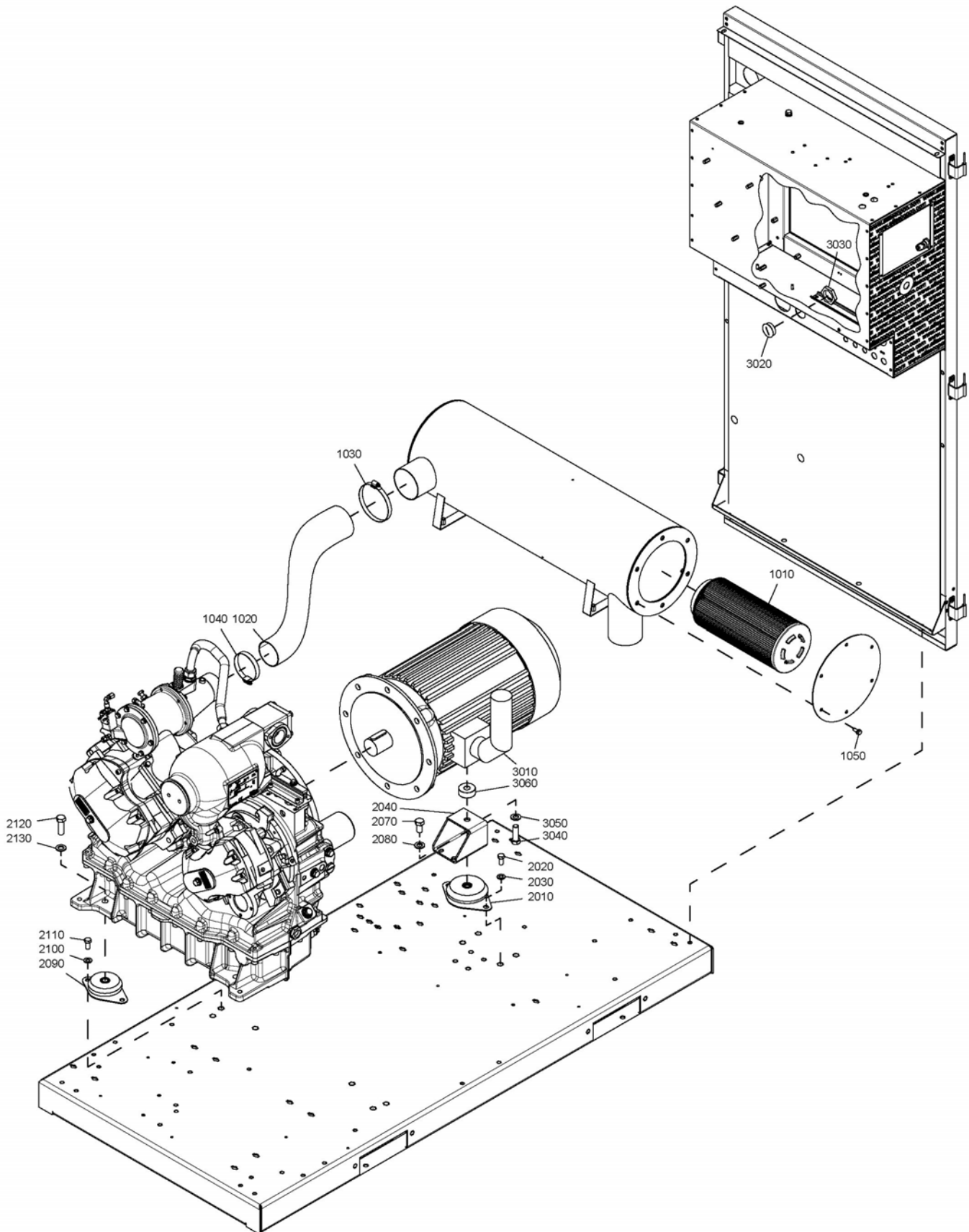


Mounting on frame, motor and air inlet

3

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1613 7407 00	1	Air filter	
1020	1622 5834 00	1	Hose	
1030	0347 6115 00	1	Hose clip	
1040	0347 6116 00	1	Hose clip	
1050	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
2010	1619 5189 01	1	Buffer	
2020	0147 1400 03	2	Hexagon bolt	
2030	0301 2358 00	2	Washer	
2040	1622 2659 00	1	Support	
2070	0147 1475 03	1	Hexagon bolt	
2080	0301 2378 00	1	Washer	
2090	5112 2165 00	2	Absorber	
2100	0147 1400 03	4	Hexagon bolt	
2110	0301 2358 00	4	Washer	
2120	0147 1479 03	2	Hexagon bolt	
2130	0301 2378 00	2	Washer	
3010		1	Motor	
	1080 4155 71		ZR/ZT 30 200V/50-60Hz IEC	
	1080 4155 71		ZR/ZT 30 220V/50-60Hz	
	1080 4155 72		ZR/ZT 30 230V/50Hz IEC	
	1080 4155 69		ZR/ZT 30 230V/60Hz IEC	
	1080 4155 69		ZR/ZT 30 230V/60Hz UL-cUL	
	1080 4155 76		ZR/ZT 30 380V/60Hz IEC	
	1080 4155 76		ZR/ZT 30 380V/60Hz IEC HAV	
	1080 4155 94		ZR/ZT 30 400V/50Hz	1)
	1080 4155 73		ZR/ZT 30 400V/50Hz IEC	
	1080 4155 73		ZR/ZT 30 400V/50Hz IEC HAV	
	1080 4155 88		ZR/ZT 30 460V/60Hz	1)
	1080 4155 68		ZR/ZT 30 460V/60Hz IEC	
	1080 4155 68		ZR/ZT 30 460V/60Hz IEC HAV	
	1080 4155 68		ZR/ZT 30 460V/60Hz UL-cUL	
	1080 4155 68		ZR/ZT 30 460V/60Hz UL-cUL HAV	
	1080 4155 74		ZR/ZT 30 500V/50Hz IEC	
	1080 4155 66		ZR/ZT 30 575V/60Hz UL-cUL	
	1080 4156 71		ZR/ZT 37 200V/50Hz 60Hz IEC	
	1080 4156 71		ZR/ZT 37 220V/50-60Hz	
	1080 4156 72		ZR/ZT 37 230V/50Hz IEC	
	1080 4156 69		ZR/ZT 37 230V/60Hz IEC	
	1080 4156 69		ZR/ZT 37 230V/60Hz UL-cUL	
	1080 4156 76		ZR/ZT 37 380V/60Hz IEC	
	1080 4156 76		ZR/ZT 37 380V/60Hz IEC HAV	
	1080 4156 94		ZR/ZT 37 400V/50Hz	1)
	1080 4156 73		ZR/ZT 37 400V/50Hz IEC	
	1080 4156 73		ZR/ZT 37 400V/50Hz IEC HAV	
	1080 4156 88		ZR/ZT 37 460V/60Hz	1)
	1080 4156 68		ZR/ZT 37 460V/60Hz IEC	
	1080 4156 68		ZR/ZT 37 460V/60Hz IEC HAV	
	1080 4156 68		ZR/ZT 37 460V/60Hz UL-cUL	
	1080 4156 68		ZR/ZT 37 460V/60Hz UL-cUL HAV	
	1080 4156 74		ZR/ZT 37 500V/50Hz IEC	
	1080 4156 66		ZR/ZT 37 575V/60Hz UL-cUL	
	1080 4157 71		ZR/ZT 45 200V/50-60Hz IEC	
	1080 4157 71		ZR/ZT 45 220V/50-60Hz	
	1080 4157 72		ZR/ZT 45 230V/50Hz IEC	

3



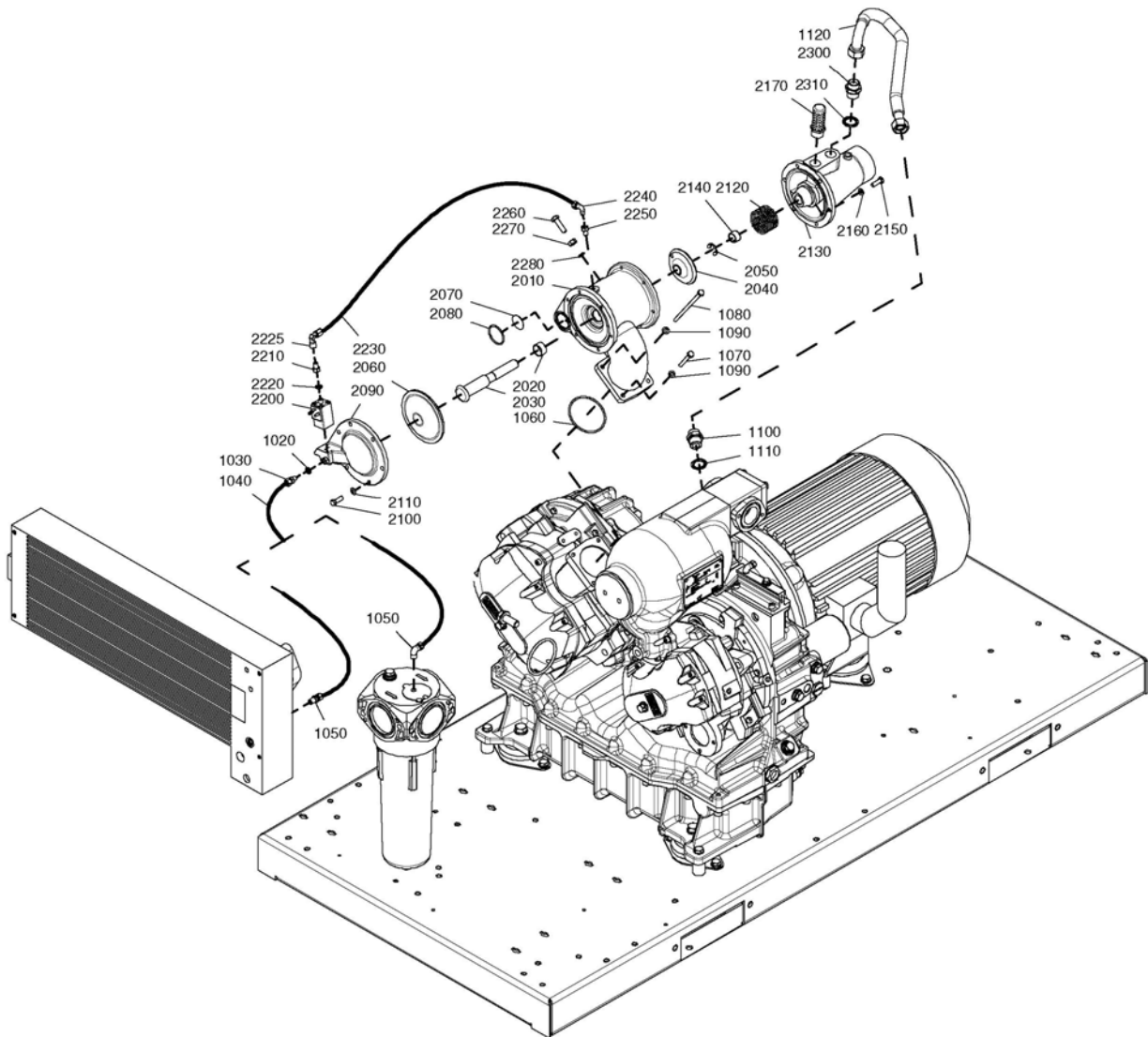
Mounting on frame, motor and air inlet

3

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	1080 4157 69		ZR/ZT 45 230V/60Hz CSA/UL	
	1080 4157 69		ZR/ZT 45 230V/60Hz IEC	
	1080 4157 76		ZR/ZT 45 380V/60Hz IEC	
	1080 4157 76		ZR/ZT 45 380V/60Hz IEC HAV	
	1080 4157 94		ZR/ZT 45 400V/50Hz	1)
	1080 4157 73		ZR/ZT 45 400V/50Hz IEC HAV	
	1080 4157 73		ZR/ZT 45 400V/50Hz IEC	
	1080 4157 88		ZR/ZT 45 460V/60Hz	1)
	1080 4157 68		ZR/ZT 45 460V/60Hz IEC	
	1080 4157 68		ZR/ZT 45 460V/60Hz IEC HAV	
	1080 4157 68		ZR/ZT 45 460V/60Hz UL-cUL	
	1080 4157 68		ZR/ZT 45 460V/60Hz UL-cUL HAV	
	1080 4157 74		ZR/ZT 45 500V/50Hz IEC	
	1080 4157 66		ZR/ZT 45 575V/60Hz UL-cUL	
3020		1	Plug	
	0697 9810 38		UL-cUL	
	0697 9810 29		IEC	
3030		1	Nut	
	0697 9809 06		UL-cUL	
	0697 9809 24		IEC	
3040		1	Bolt	
	0147 1479 03		ZR/ZT 30	
	0147 1475 03		ZR/ZT 37	
	0147 1475 03		ZR/ZT 45	
3050	0301 2378 00	1	Washer	
3060		1	Spacer	
	1622 2660 01		ZR/ZT 30	

1) For **Standard option** - Anti-condensation heaters

4

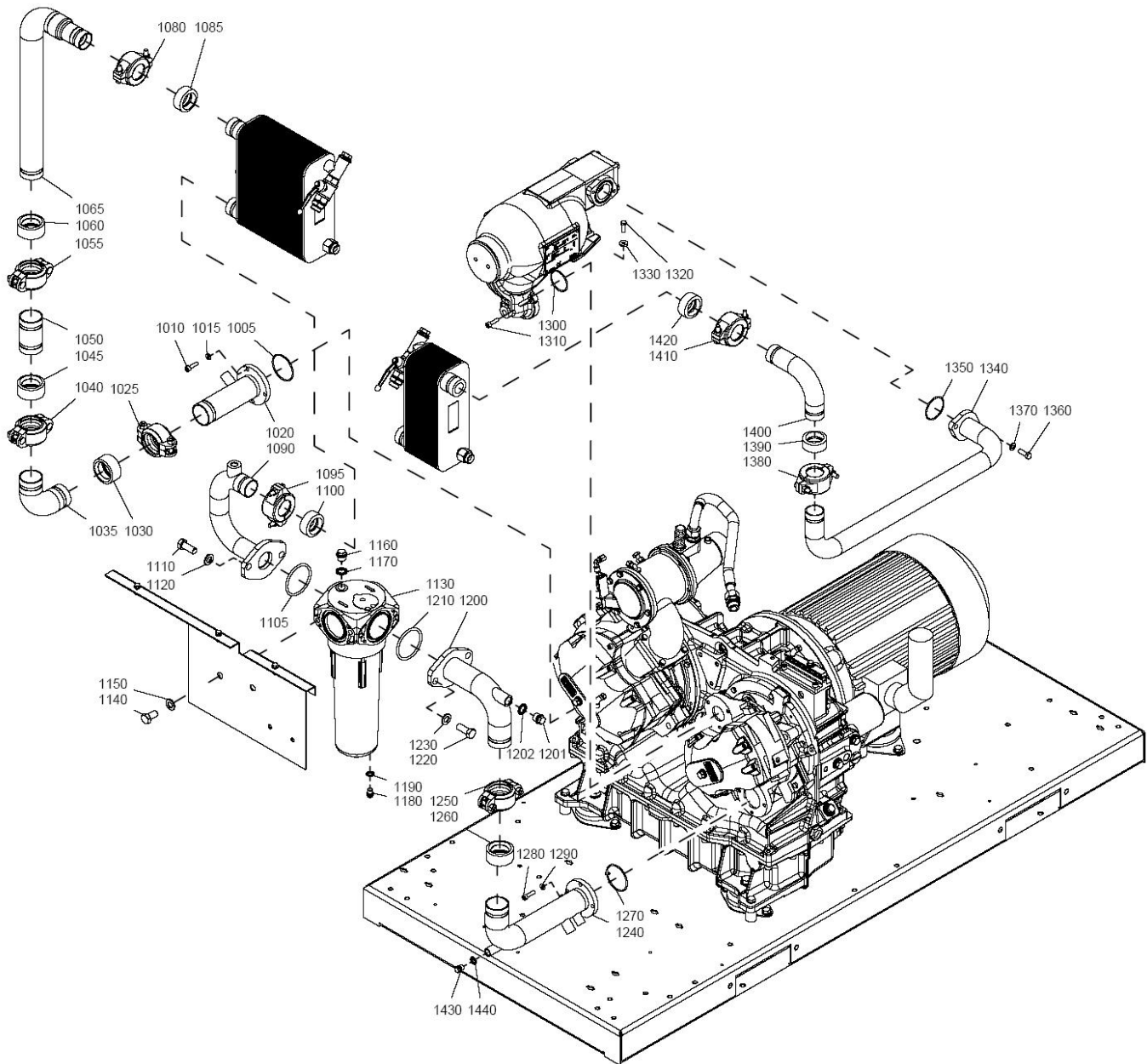


Air system - Inlet throttle valve

4

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1020	0661 1000 42	1	Seal washer	
1030	0581 0000 38	1	Pipe coupling	
1040	0070 6002 03	AR	Tube	
1050		1	Pipe coupling	
	0581 1200 23		ZR	
	0581 0000 78		ZT	
1060	0663 2104 26	1	O-ring	
1070	0147 1331 03	2	Hexagon bolt	
1080	0147 1345 03	2	Hexagon bolt	
1090	0301 2335 00	4	Washer	
1100	0571 0035 75	1	Nipple	
1110	0661 1000 43	1	Seal washer	
1120	1622 2664 00	1	Pipe	
	1622 1111 82	1	Inlet throttle valve	
2010	1622 1111 00 •	1	Valve housing	
2020	0500 4510 27 •	1	Bearing	
2030	1613 5718 00 •	1	Valve	
2040	1622 1583 00 •	1	Valve	
2050	0335 3114 00 •	1	Retaining ring	
2060	1621 1005 00 •	1	Diaphragm	
2070	1613 4036 00 •	1	Membrane	
2080	0663 2108 16 •	1	O-ring	
2090	1622 1112 00 •	1	Valve cover	
2100	0147 1325 03 •	6	Hexagon bolt	
2110	0301 2335 00 •	6	Washer	
2120	1613 5721 00 •	1	Spring	
2130	1622 1671 00 •	1	Connection	
2140	0500 4510 01 •	1	Bushing	
2150	0147 1325 03 •	6	Hexagon bolt	
2160	0301 2335 00 •	6	Washer	
2170	1614 6819 00 •	1	Muffler	
2200	1089 0428 13 •	1	Solenoid valve	
2210	0605 8350 63 •	1	Bushing	
2220	0661 1000 42 •	2	Seal washer	
2225	0581 1200 52 •	1	Elbow coupling	
2230	0070 6002 03 •	AR	Tube	
2240	0581 1200 26 •	1	Elbow coupling	
2250	0605 8350 63 •	1	Bushing	
2260	0147 1364 03 •	1	Hexagon bolt	
2270	0266 2111 00 •	1	Nut	
2280	0661 1000 42 •	1	Seal washer	
2300	0571 0035 75 •	1	Nipple	
2310	0661 1000 43 •	1	Seal washer	

5

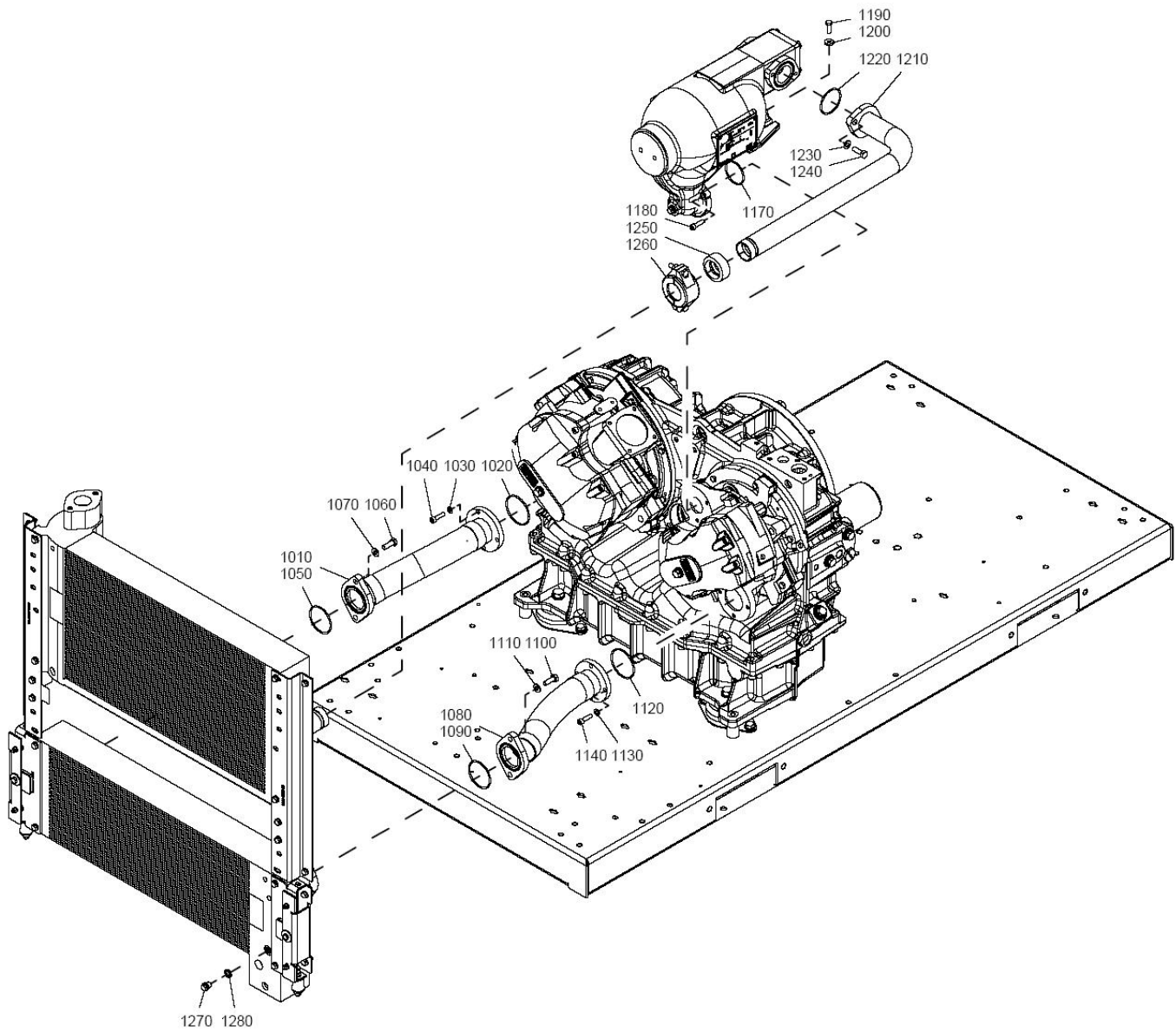


Air system - Air flow - Common - ZR

5

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1005	0663 2106 12	1	O-ring	
1010	0211 1326 03	4	Cap screw	
1015	0301 2335 00	4	Washer	
1020	1622 8135 00	1	Pipe	
1025	0634 1000 23	1	Pipe coupling	
1030	0634 1000 80	1	Seal	
1035	1622 8136 00	1	Pipe	
1040	0634 1000 23	1	Pipe coupling	
1045	0634 1000 80	1	Seal	
1050	1622 8137 00	1	Pipe	
1055	0634 1000 23	1	Pipe coupling	
1060	0634 1000 80	1	Seal	
1065	1622 8138 00	1	Pipe	
1080	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1085	0634 1000 83	1	Seal	
1090	1622 7585 00	1	Pipe	
1095	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1100	0634 1000 83	1	Seal	
1105	0663 2107 94	1	O-ring	
1110	0147 1477 03	2	Hexagon bolt	
1120	0301 2378 00	2	Washer	
1130	1613 9370 83	1	WSD 250	
1140	0147 1475 03	2	Hexagon bolt	
1150	0301 2378 00	2	Washer	
1160	0686 3716 02	1	Plug	
1170	0661 1000 39	1	Washer	
1180	0686 3716 01	1	Plug	
1190	0661 1000 38	1	Seal washer	
1200	1622 7586 00	1	Pipe	
1201	0686 3716 02	1	Plug	
1202	0661 1000 39	1	Washer	
1210	0663 2107 94	1	O-ring	
1220	0147 1477 03	2	Hexagon bolt	
1230	0301 2378 00	2	Washer	
1240	1622 7587 00	1	Pipe	
1250	0634 1000 23	1	Pipe coupling	
1260	0634 1000 80	1	Seal	
1270	0663 2106 12	1	O-ring	
1280	0211 1326 03	4	Cap screw	
1290	0301 2335 00	4	Washer	
1300	0663 2108 00	1	O-ring	
1310	0211 1326 03	3	Cap screw	
1320	0147 1325 03	1	Hexagon bolt	
1330	0300 0275 01	1	Plain washer	
1340	1622 7589 00	1	Pipe	
1350	0663 2107 77	1	O-ring	
1360	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1370	0301 2344 00	2	Washer	
1380	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1390	0634 1000 83	1	Seal	
1400	1622 7588 00	1	Pipe	
1410	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1420	0634 1000 83	1	Seal	
1430	0686 3716 01	1	Plug	
1440	0661 1000 38	1	Seal washer	

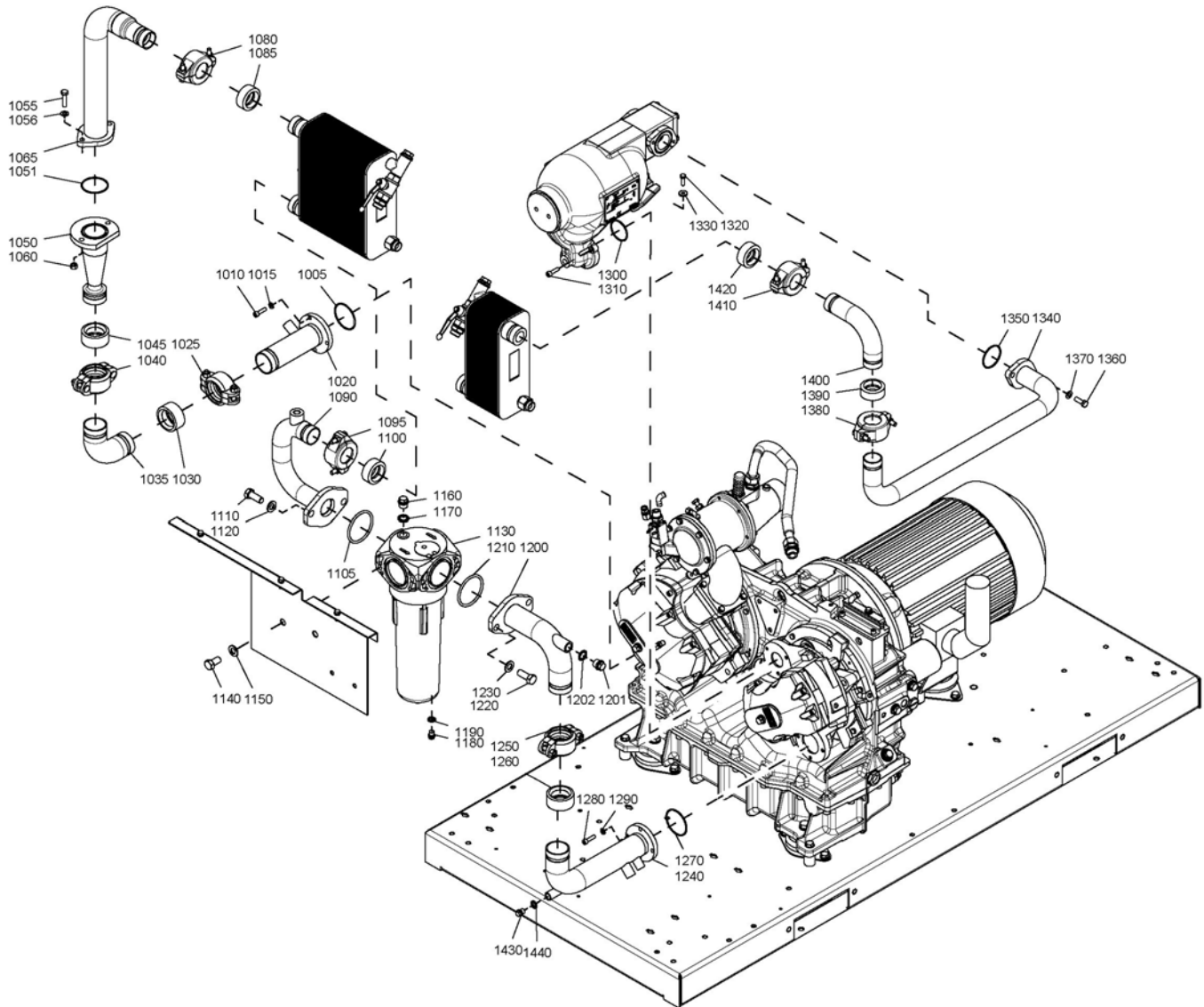
6



Air system - Air flow - Common - ZT**6**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 4938 00	1	Pipe	
1020	0663 2106 12	1	O-ring	
1030	0301 2335 00	4	Washer	
1040	0211 1326 03	4	Cap screw	
1050	0663 2102 89	1	O-ring	
1060	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1070	0301 2344 00	2	Washer	
1080	1622 4947 00	1	Pipe	
1090	0663 2102 89	1	O-ring	
1100	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1110	0301 2344 00	2	Washer	
1120	0663 2106 12	1	O-ring	
1130	0301 2335 00	4	Washer	
1140	0211 1326 03	4	Cap screw	
1170	0663 2108 00	1	O-ring	
1180	0211 1326 03	3	Cap screw	
1190	0147 1325 03	1	Hexagon bolt	
1200	0300 0275 01	1	Plain washer	
1210	1622 4914 00	1	Pipe	
1220	0663 2107 77	1	O-ring	
1230	0301 2344 00	2	Washer	
1240	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1250	0634 1000 83	1	Seal	
1260	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1270	0686 3716 01	1	Plug	
1280	0661 1000 38	1	Seal washer	

7

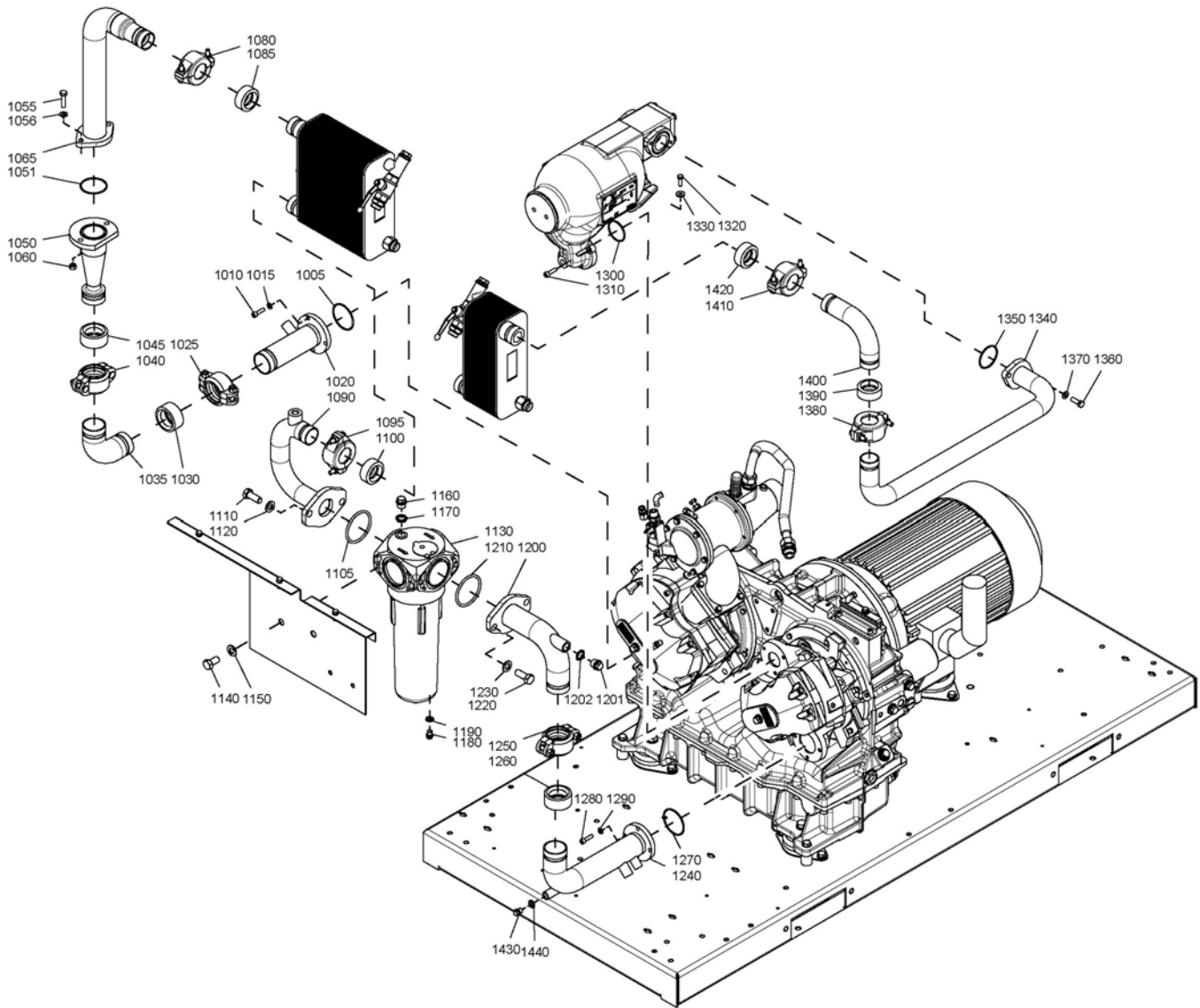


Air system - Air flow - Venturi parts - ZR 37

7

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1005	0663 2106 12	1	O-ring	
1010	0211 1326 03	4	Screw	
1015	0301 2335 00	4	Washer	
1020	1622 8135 00	1	Pipe	
1025	0634 1000 23	1	Pipe coupling	
1030	0634 1000 80	1	Seal	
1035	1622 8136 00	1	Pipe	
1040	0634 1000 23	1	Pipe coupling	
1045	0634 1000 80	1	Seal	
1050	1622 8942 00	1	Nozzle	
1051	0663 2102 89	1	O-ring	
1055	0147 1365 03	2	Hexagon bolt	
1056	0301 2344 00	2	Washer	
1060	0266 2111 00	2	Nut	
1065	1625 7468 00	1	Pipe	
1080	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1085	0634 1000 83	1	Seal	
1090	1622 7585 00	1	Pipe	
1095	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1100	0634 1000 83	1	Seal	
1105	0663 2107 94	1	O-ring	
1110	0147 1477 03	2	Hexagon bolt	
1120	0301 2378 00	2	Washer	
1130	1613 9370 83	1	WSD 250	
1140	0147 1475 03	2	Hexagon bolt	
1150	0301 2378 00	2	Washer	
1160	0686 3716 02	1	Plug	
1170	0661 1000 39	1	Washer	
1180	0686 3716 01	1	Plug	
1190	0661 1000 38	1	Seal washer	
1200	1622 7586 00	1	Pipe	
1201	0686 3716 02	1	Plug	
1202	0661 1000 39	1	Washer	
1210	0663 2107 94	1	O-ring	
1220	0147 1477 03	2	Hexagon bolt	
1230	0301 2378 00	2	Washer	
1240	1622 7587 00	1	Pipe	
1250	0634 1000 23	1	Pipe coupling	
1260	0634 1000 80	1	Seal	
1270	0663 2106 12	1	O-ring	
1280	0211 1326 03	4	Screw	
1290	0301 2335 00	4	Washer	
1300	0663 2108 00	1	O-ring	
1310	0211 1326 03	3	Screw	
1320	0147 1325 03	1	Hexagon bolt	
1330	0300 0275 01	1	Plain washer	
1340	1622 7589 00	1	Pipe	
1350	0663 2107 77	1	O-ring	
1360	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1370	0301 2344 00	2	Washer	
1380	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1390	0634 1000 83	1	Seal	
1400	1622 7588 00	1	Pipe	
1410	0634 1000 27	1	Pipe coupling	

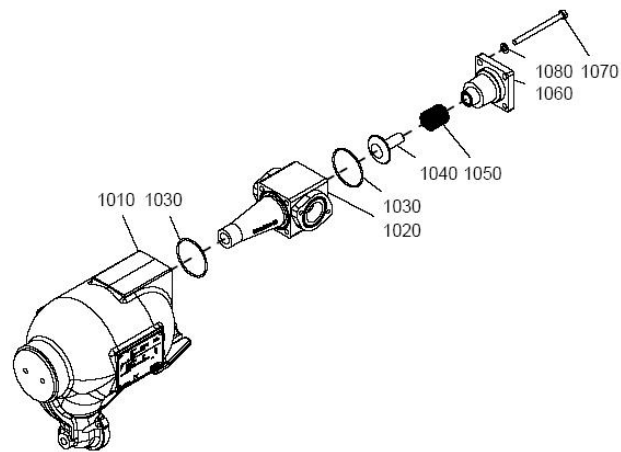
7



Air system - Air flow - Venturi parts - ZR 37**7**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1420	0634 1000 83	1	Seal	
1430	0686 3716 01	1	Plug	
1440	0661 1000 38	1	Seal washer	

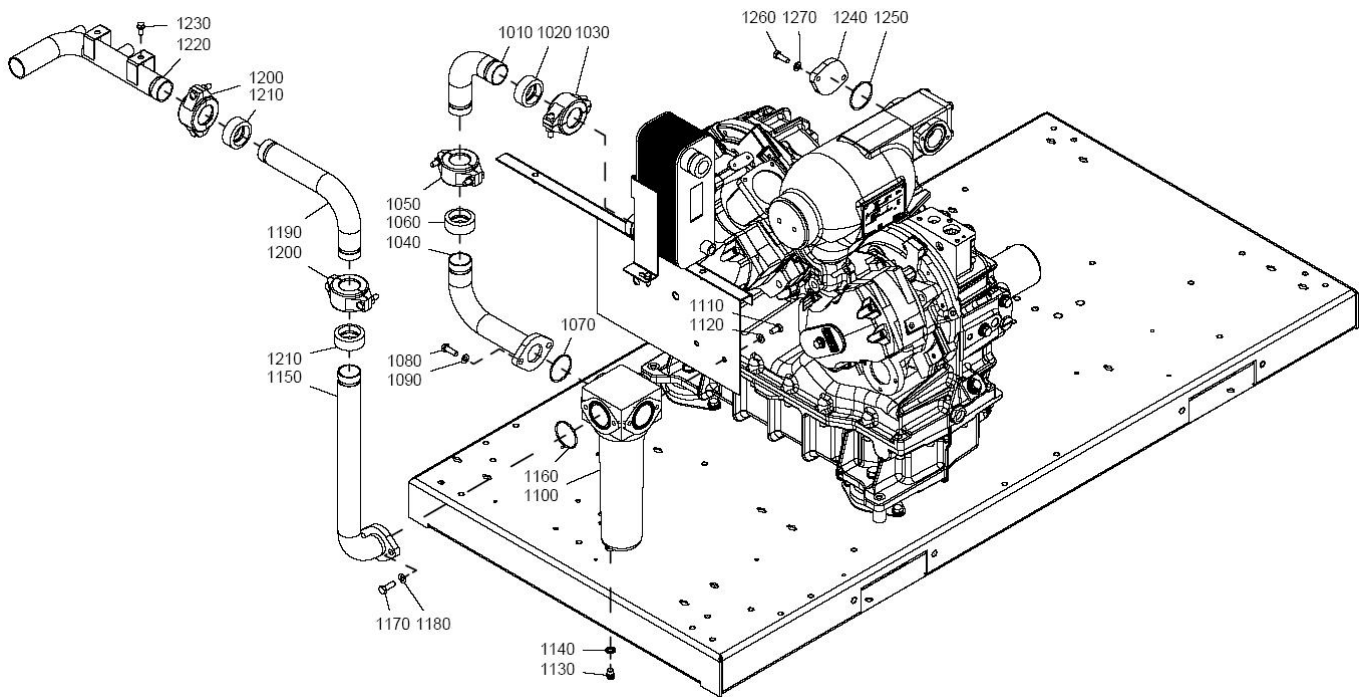
8



Air system - Pulsation damper**8**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010		1	Pulsation damper	
	1622 1675 82		AS1210	
	1622 1675 99		ASME	
	1622 1675 99		CE	
	1622 1675 82		LLOYD'S	
1020	1622 0588 00	1	Housing	
1030	0663 2111 57	2	O-ring	
1040	1614 7368 00	1	Check valve	
1050	1621 3014 00	1	Spring	
1060	1622 5836 80	1	Housing	
1070	0147 1381 03	4	Hexagon bolt	
1080	0301 2344 00	4	Washer	

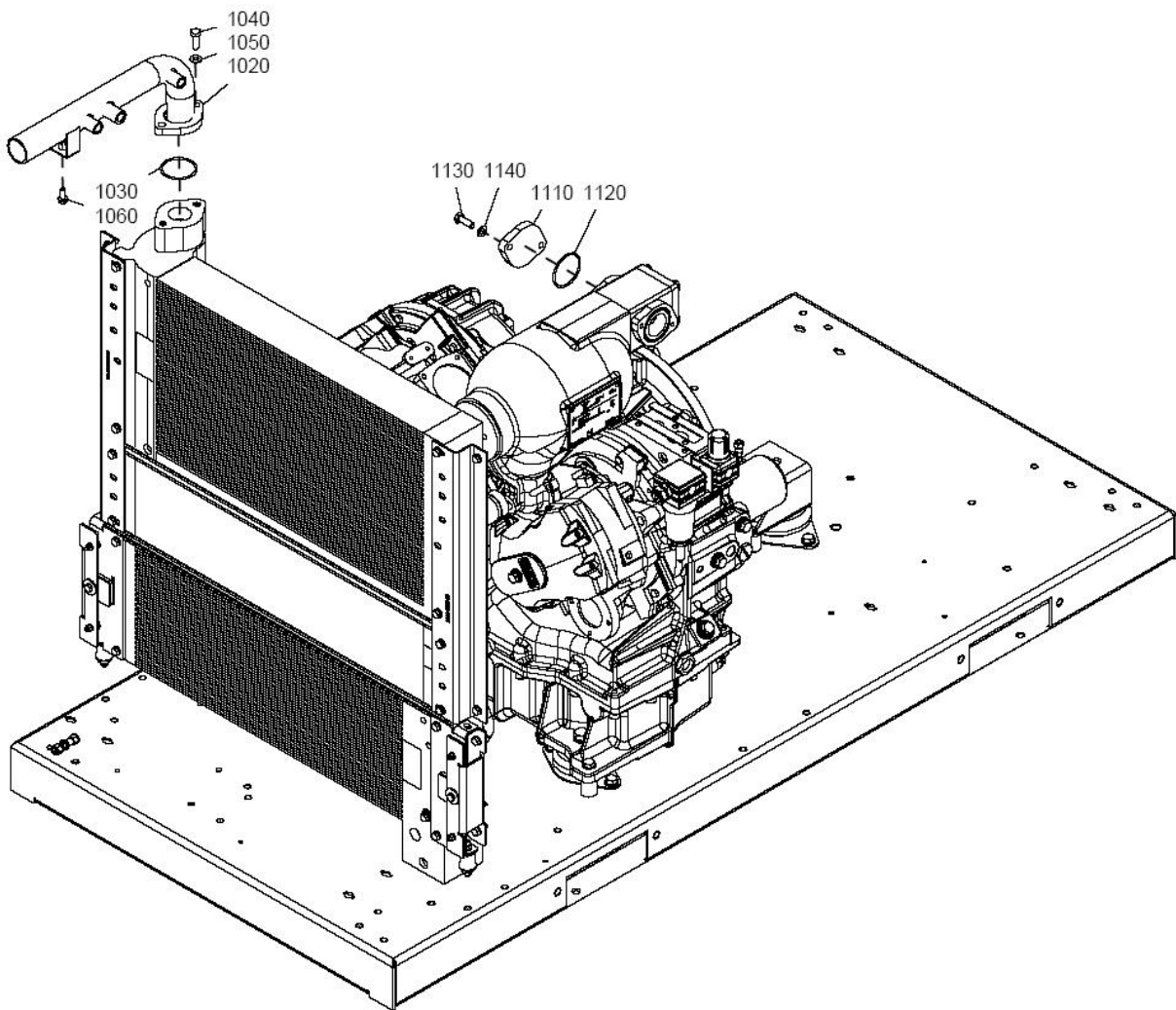
9



Air system - Air outlet - Pack - ZR**9**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 7591 00	1	Pipe	
1020	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1030	0634 1000 83	1	Seal	
1040	1622 7590 00	1	Pipe	
1050	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1060	0634 1000 83	1	Seal	
1070	0663 2106 11	1	O-ring	
1080	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1090	0301 2344 00	2	Washer	
1100	1613 9365 82	1	WSD 80	
1110	0147 1360 03	2	Hexagon bolt	
1120	0301 2344 00	2	Washer	
1130	0686 3716 01	1	Plug	
1140	0661 1000 38	1	Seal washer	
1150	1622 7592 00	1	Pipe	
1160	0663 2106 11	1	O-ring	
1170	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1180	0301 2344 00	2	Washer	
1190	1622 8131 00	1	Pipe	
1200	0634 1000 27	2	Pipe coupling	
1210	0634 1000 83	2	Seal	
1220	1622 8129 00	1	Pipe	
1230	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1240	1613 7000 21	1	Flange	
1250	0663 2107 77	1	O-ring	
1260	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1270	0301 2344 00	2	Washer	

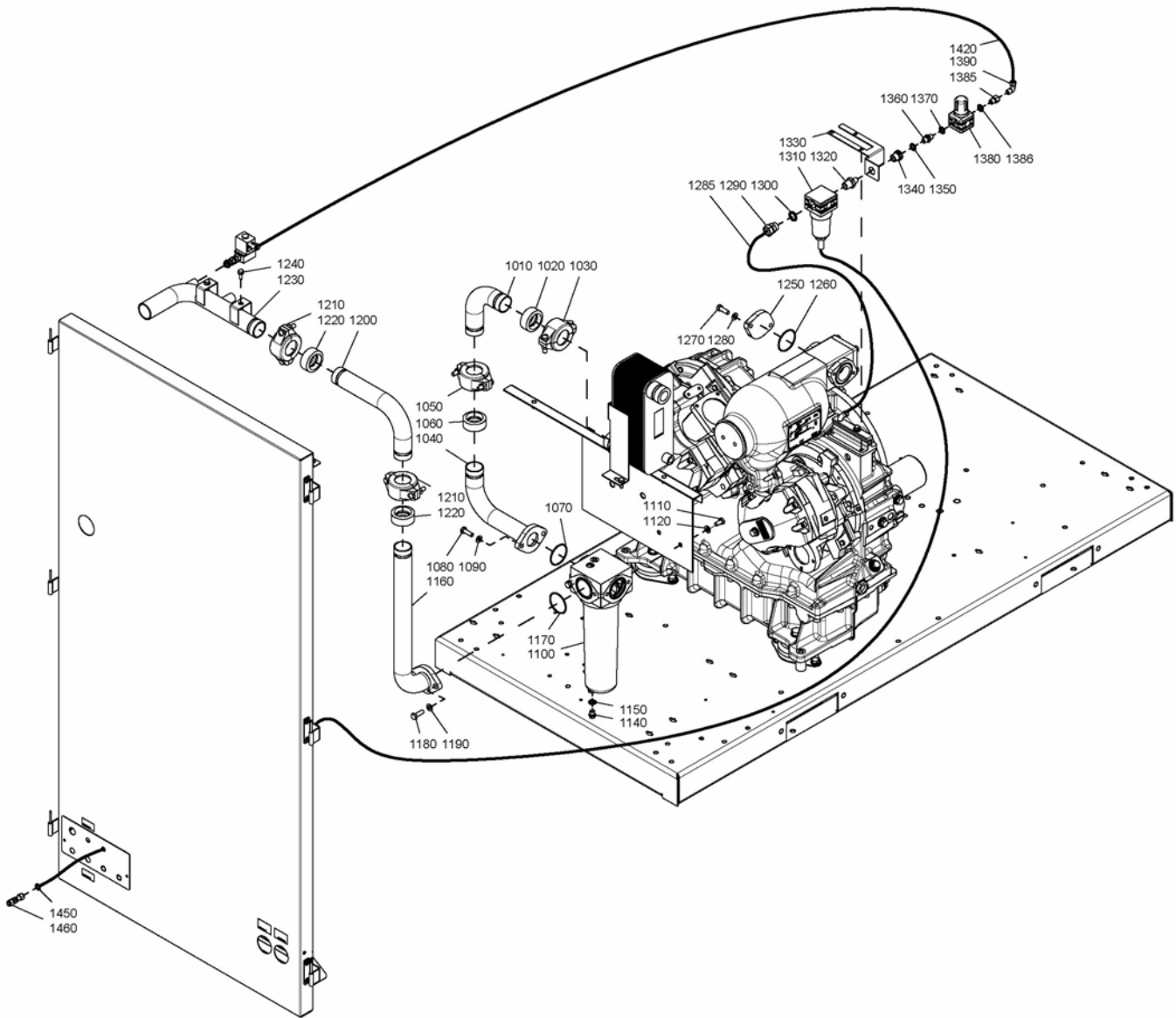
10



Air system - Air outlet - Pack - ZT**10**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1020	1622 5821 00	1	Pipe	
1030	0663 2106 11	1	O-ring	
1040	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1050	0301 2344 00	2	Washer	
1060	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1110	1613 7000 21	1	Flange	
1120	0663 2107 77	1	O-ring	
1130	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1140	0301 2344 00	2	Washer	

11

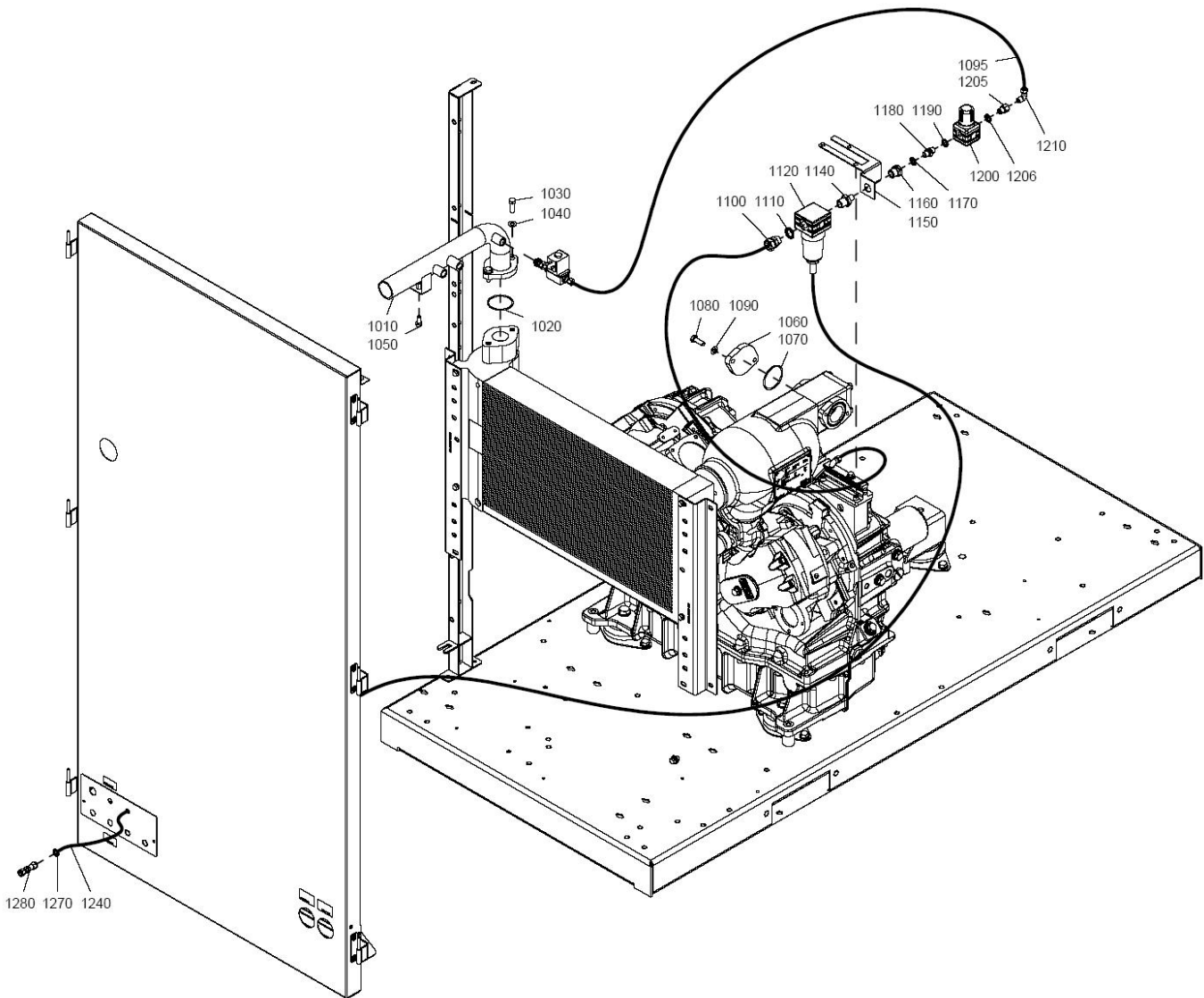


Air system - Air outlet - Pack - HAV version - ZR

11

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 7591 00	1	Pipe	
1020	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1030	0634 1000 83	1	Seal	
1040	1622 7590 00	1	Pipe	
1050	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1060	0634 1000 83	1	Seal	
1070	0663 2106 11	1	O-ring	
1080	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1090	0301 2344 00	2	Washer	
1100	1613 9365 82	1	WSD 80	
1110	0147 1360 03	2	Hexagon bolt	
1120	0301 2344 00	2	Washer	
1140	0686 3716 01	1	Plug	
1150	0661 1000 38	1	Seal washer	
1160	1622 7592 00	1	Pipe	
1170	0663 2106 11	1	O-ring	
1180	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1190	0301 2344 00	2	Washer	
1200	1622 8131 00	1	Pipe	
1210	0634 1000 27	2	Pipe coupling	
1220	0634 1000 83	2	Seal	
1230	1622 8129 00	1	Pipe	
1240	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1250	1613 7000 21	1	Flange	
1260	0663 2107 77	1	O-ring	
1270	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1280	0301 2344 00	2	Washer	
1285	0070 6002 03	AR	Tube	
1290	0581 0000 73	1	Pipe coupling	
1300	0661 1000 39	1	Washer	
1310	9093 0008 11	1	Separator	
1320	0603 5105 03	1	Nipple	
1330	1622 5881 00	1	Support	
1340	0581 0000 87	1	Pipe coupling	
1350	0661 1000 38	1	Seal washer	
1360	0603 4200 08	1	Nipple	
1370	0661 1000 38	1	Seal washer	
1380	9093 0033 01	1	Mini reg 08b	
1385	0605 8700 92	1	Bushing	
1386	0661 1000 38	1	Seal washer	
1390	0581 1200 23	1	Elbow coupling	
1420	0070 6002 03	AR	Tube	
1450	0661 1000 49	1	Seal washer	
1460	0581 0000 55	1	Pipe coupling	

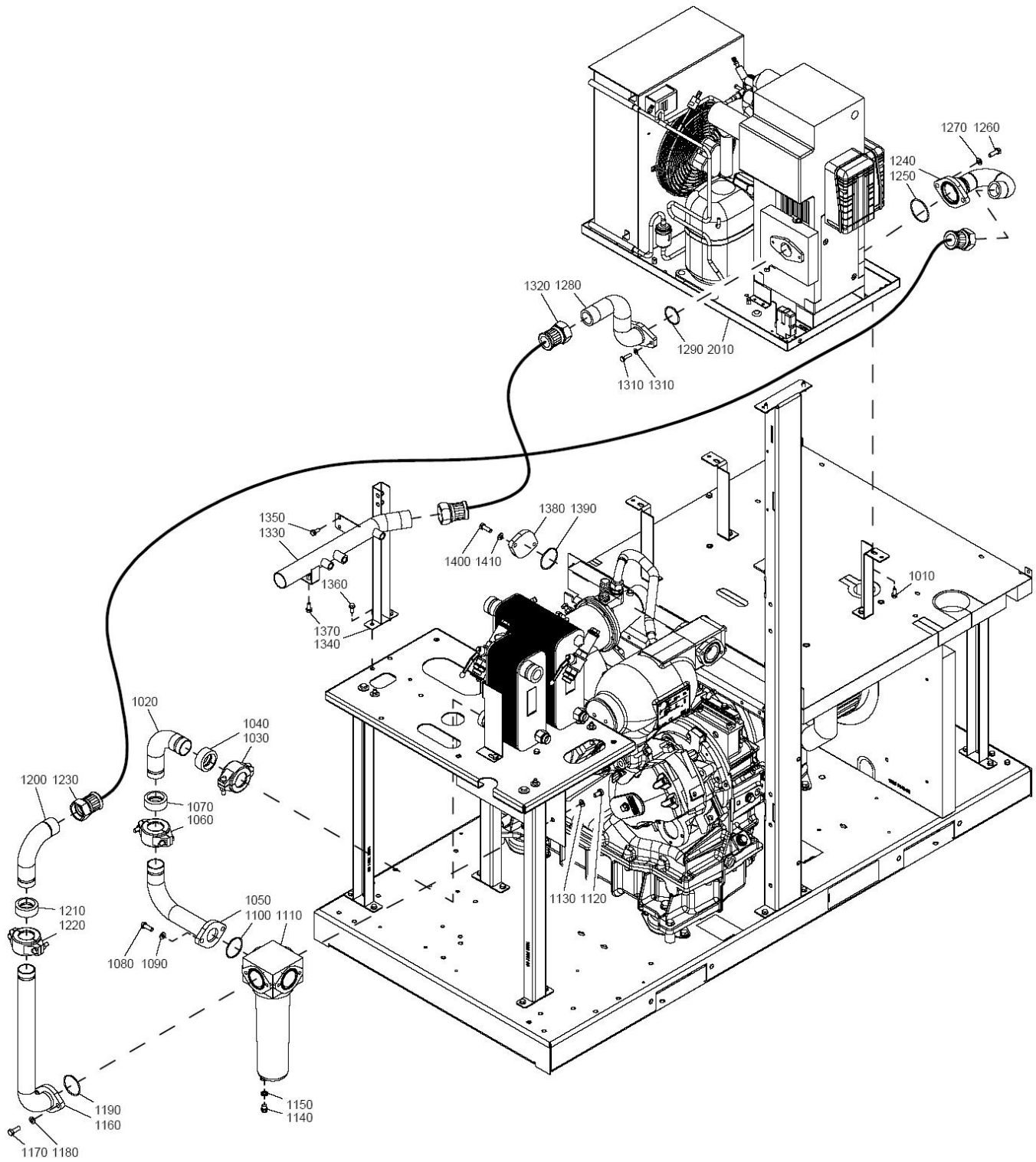
12



Air system - Air outlet - Pack - HAV version - ZT**12**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 5821 00	1	Pipe	
1020	0663 2106 11	1	O-ring	
1030	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1040	0301 2344 00	2	Washer	
1050	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1060	1613 7000 21	1	Flange	
1070	0663 2107 77	1	O-ring	
1080	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1090	0301 2344 00	2	Washer	
1095	0070 6002 03	AR	Tube	
1100	0581 0000 73	1	Pipe coupling	
1110	0661 1000 39	1	Washer	
1120	9093 0008 11	1	Separator	
1140	0603 5105 03	1	Nipple	
1150	1622 5881 00	1	Support	
1160	0581 0000 87	1	Pipe coupling	
1170	0661 1000 38	1	Seal washer	
1180	0603 4200 08	1	Nipple	
1190	0661 1000 38	1	Seal washer	
1200	9093 0033 01	1	Mini reg 08b	
1205	0605 8700 92	1	Bushing	
1206	0661 1000 38	1	Seal washer	
1210	0581 1200 23	1	Elbow coupling	
1240	0070 6002 03	AR	Tube	
1270	0661 1000 49	1	Seal washer	
1280	0581 0000 55	1	Pipe coupling	

13

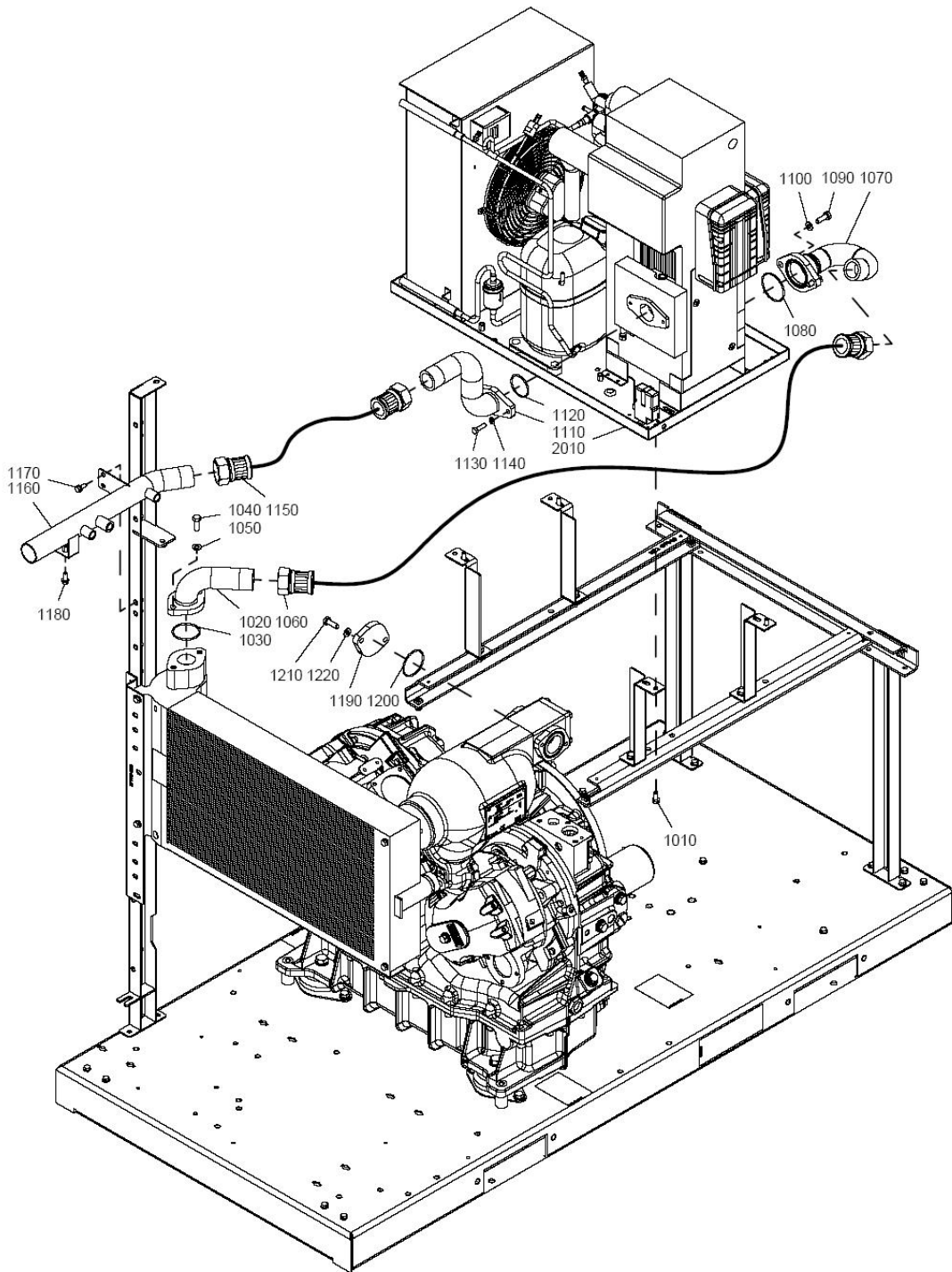


Air system - Air outlet - Full Feature - ZR 30-ID 70, ZR 37-ID 96, ZR 45-ID 109

13

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1020	1622 7591 00	1	Pipe	
1030	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1040	0634 1000 83	1	Seal	
1050	1622 7590 00	1	Pipe	
1060	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1070	0634 1000 83	1	Seal	
1080	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1090	0301 2344 00	2	Washer	
1100	0663 2106 11	1	O-ring	
1110	1613 9365 82	1	WSD 80	
1120	0147 1360 03	2	Hexagon bolt	
1130	0301 2344 00	2	Washer	
1140	0686 3716 01	1	Plug	
1150	0661 1000 38	1	Seal washer	
1160	1622 7592 00	1	Pipe	
1170	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1180	0301 2344 00	2	Washer	
1190	0663 2106 11	1	O-ring	
1200	1622 8130 00	1	Pipe	
1210	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1220	0634 1000 83	1	Seal	
1230	1622 1840 22	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1240	1622 8103 00	1	Pipe	
1250	0663 2102 89	1	O-ring	
1260	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1270	0301 2344 00	2	Washer	
1280	1622 7599 00	1	Pipe	
1290	0663 2109 68	1	O-ring	
1300	0147 1326 03	2	Hexagon bolt	
1310	0301 2335 00	2	Washer	
1320	1622 1840 31	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1330	1622 4915 00	1	Pipe	
1340	1622 7594 00	1	Support	
1350	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1360	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1370	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1380	1613 7000 21	1	Flange	
1390	0663 2107 77	1	O-ring	
1400	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1410	0301 2344 00	2	Washer	
2010	<<< >>>	1	Air dryer-ID	

14

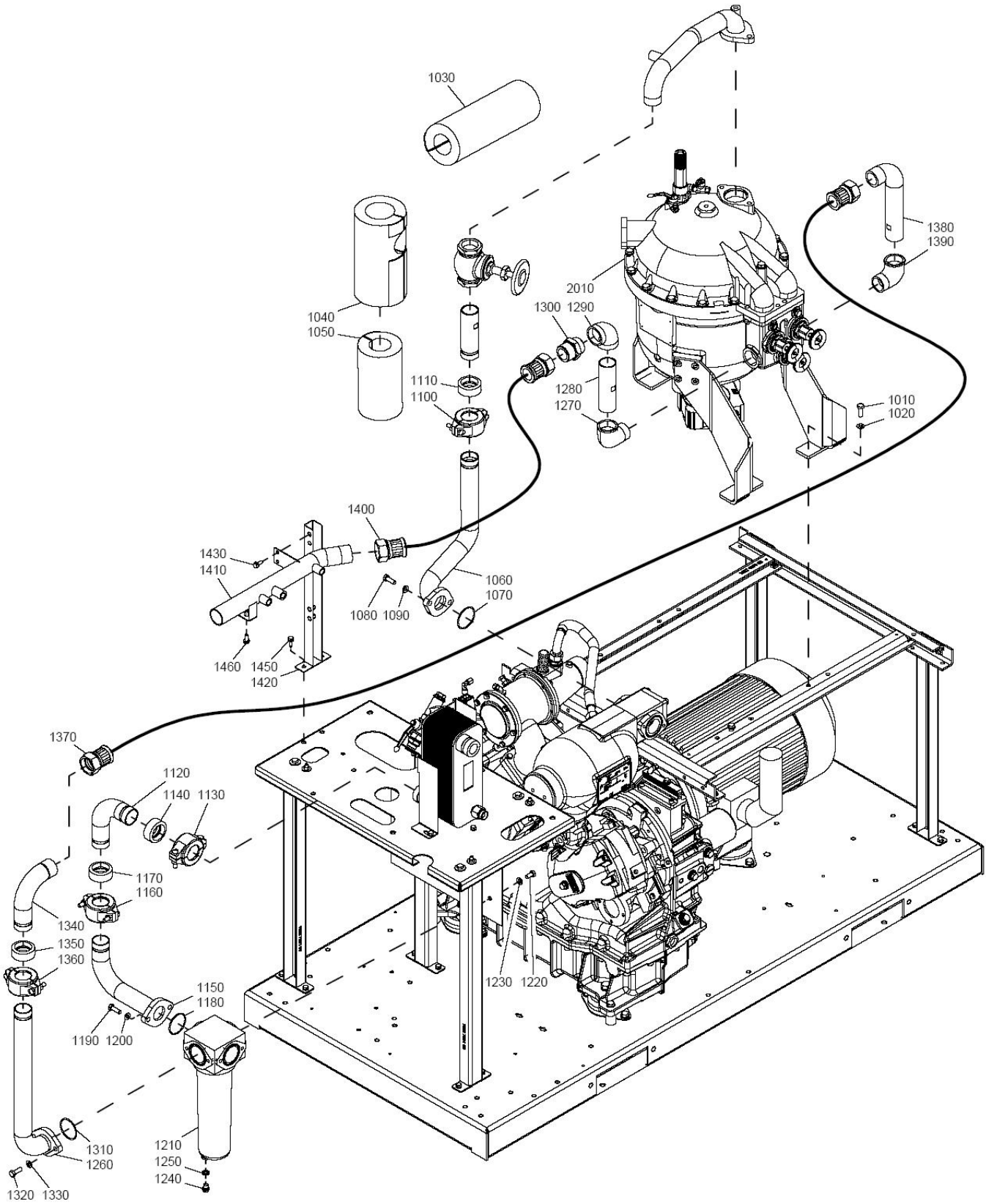


**Air system - Air outlet - Full Feature - ZT 30-ID 70, ZT 37-ID 96,
ZT 45-ID 109**

14

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1020	1622 4912 00	1	Pipe	
1030	0663 2106 11	1	O-ring	
1040	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1050	0301 2344 00	2	Washer	
1060	1622 1840 22	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1070	1622 8103 00	1	Pipe	
1080	0663 2102 89	1	O-ring	
1090	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1100	0301 2344 00	2	Washer	
1110	1622 7599 00	1	Pipe	
1120	0663 2109 68	1	O-ring	
1130	0147 1326 03	2	Hexagon bolt	
1140	0301 2335 00	2	Washer	
1150	1622 1840 31	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1160	1622 4915 00	1	Pipe	
1170	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1180	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1190	1613 7000 21	1	Flange	
1200	0663 2107 77	1	O-ring	
1210	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1220	0301 2344 00	2	Washer	
2010	<<< >>>	1	Air dryer ID	

15

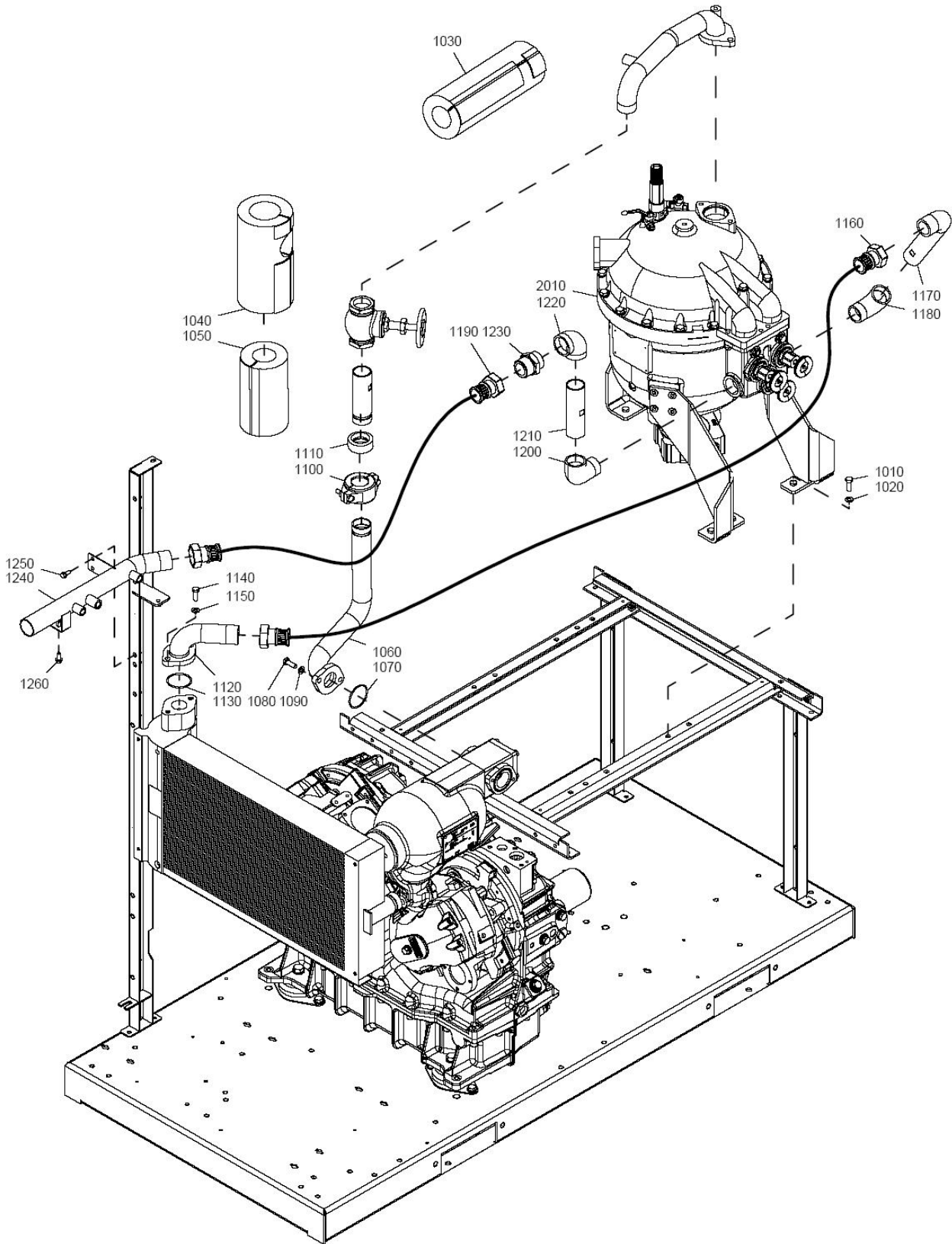


Air system - Air outlet - Full Feature - ZR 30-IMD 50, ZR 37-IMD 50

15

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	0147 1363 03	6	Hexagon bolt	
1020	0301 2344 00	6	Washer	
1030	1622 6097 00	1	Insulation thermal	
1040	1622 6809 00	1	Insulation thermal	
1050	1622 6810 00	1	Insulation thermal	
1060	1622 4904 00	1	Pipe	
1070	0663 2107 77	1	O-ring	
1080	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1090	0301 2344 00	2	Washer	
1100	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1110	0634 1000 83	1	Seal	
1120	1622 7591 00	1	Pipe	
1130	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1140	0634 1000 83	1	Seal	
1150	1622 7590 00	1	Pipe	
1160	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1170	0634 1000 83	1	Seal	
1180	0663 2106 11	1	O-ring	
1190	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1200	0301 2344 00	2	Washer	
1210	1613 9365 82	1	WSD 80	
1220	0147 1360 03	2	Hexagon bolt	
1230	0301 2344 00	2	Washer	
1240	0686 3716 01	1	Plug	
1250	0661 1000 38	1	Seal washer	
1260	1622 7592 00	1	Pipe	
1270	0560 4401 03	1	Fitting	
1280	1622 7518 00	1	Pipe	
1290	0560 4401 45	1	Elbow	
1300	0603 4150 60	1	Nipple	
1310	0663 2106 11	1	O-ring	
1320	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1330	0301 2344 00	2	Washer	
1340	1622 8130 00	1	Pipe	
1350	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1360	0634 1000 83	1	Seal	
1370	1622 1840 05	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1380	1622 7517 00	1	Pipe	
1390	0560 4401 03	1	Fitting	
1400	1622 1840 24	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1410	1622 4915 00	1	Pipe	
1420	1622 7594 00	1	Support	
1430	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1450	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1460	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
2010	<<< >>>	1	Air dryer - IMD 50	

16

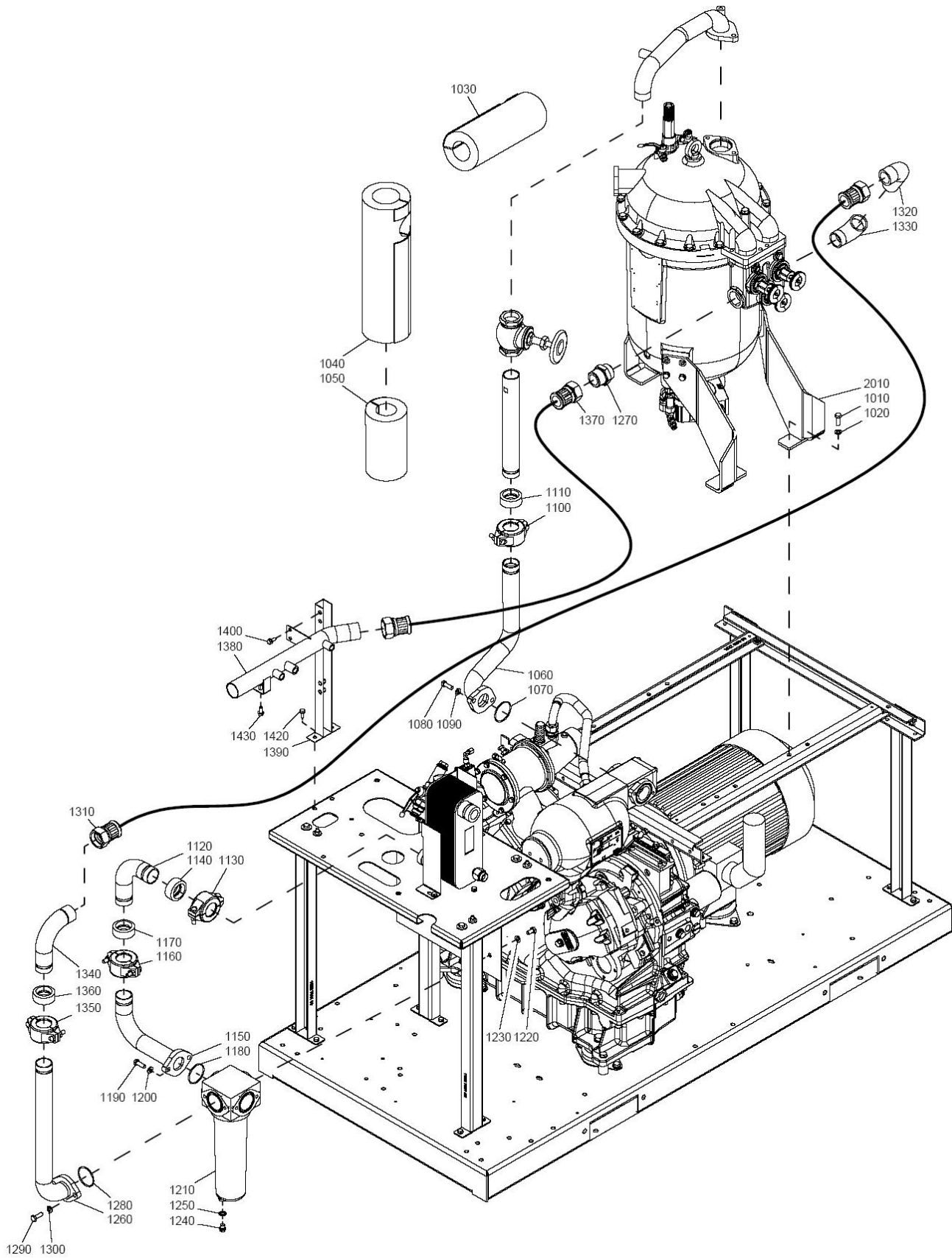


Air system - Air outlet - Full Feature - ZT 30-IMD 50, ZT 37-IMD 50

16

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	0147 1363 03	6	Hexagon bolt	
1020	0301 2344 00	6	Washer	
1030	1622 6097 00	1	Insulation thermal	
1040	1622 6809 00	1	Insulation thermal	
1050	1622 6810 00	1	Insulation thermal	
1060	1622 4904 00	1	Pipe	
1070	0663 2107 77	1	O-ring	
1080	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1090	0301 2344 00	2	Washer	
1100	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1110	0634 1000 83	1	Seal	
1120	1622 4912 00	1	Pipe	
1130	0663 2106 11	1	O-ring	
1140	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1150	0301 2344 00	2	Washer	
1160	1622 1840 25	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1170	1622 7517 00	1	Pipe	
1180	0560 4401 03	1	Fitting	
1190	1622 1840 24	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1200	0560 4401 03	1	Fitting	
1210	1622 7518 00	1	Pipe	
1220	0560 4401 45	1	Elbow	
1230	0603 4150 60	1	Nipple	
1240	1622 4915 00	1	Pipe	
1250	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1260	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
2010	<<< >>>	1	Air dryer - IMD 50	

17

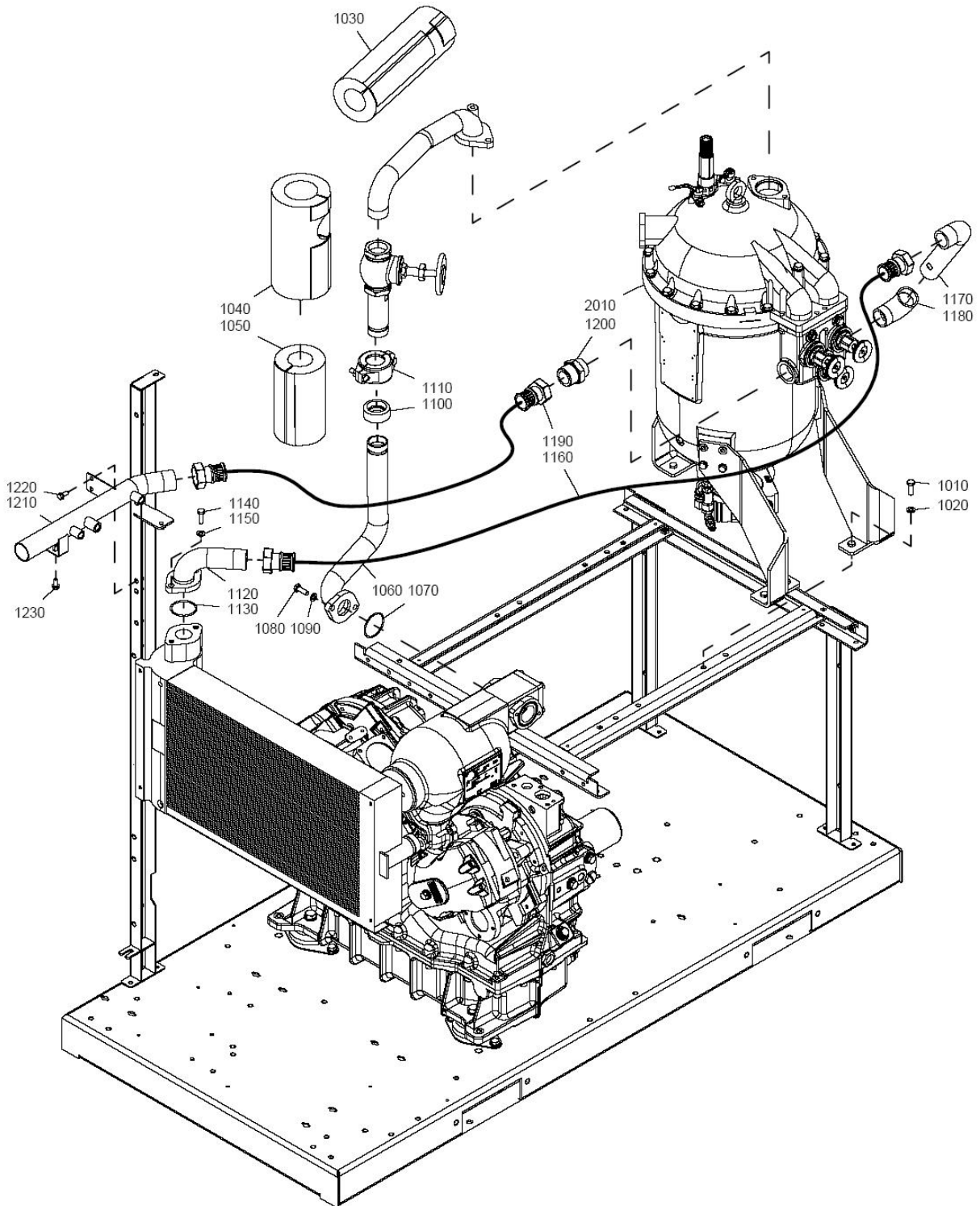


Air system - Air outlet - Full Feature - ZR 45-IMD 100

17

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	0147 1363 03	6	Hexagon bolt	
1020	0301 2344 00	6	Washer	
1030	1622 6097 00	1	Insulation thermal	
1040	1622 7041 00	1	Insulation thermal	
1050	1622 6810 00	1	Insulation thermal	
1060	1622 4904 00	1	Pipe	
1070	0663 2107 77	1	O-ring	
1080	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1090	0301 2344 00	2	Washer	
1100	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1110	0634 1000 83	1	Seal	
1120	1622 7591 00	1	Pipe	
1130	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1140	0634 1000 83	1	Seal	
1150	1622 7590 00	1	Pipe	
1160	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1170	0634 1000 83	1	Seal	
1180	0663 2106 11	1	O-ring	
1190	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1200	0301 2344 00	2	Washer	
1210	1613 9365 82	1	WSD 80	
1220	0147 1360 03	2	Hexagon bolt	
1230	0301 2344 00	2	Washer	
1240	0686 3716 01	1	Plug	
1250	0661 1000 38	1	Seal washer	
1260	1622 7592 00	1	Pipe	
1270	0603 4150 60	1	Nipple	
1280	0663 2106 11	1	O-ring	
1290	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1300	0301 2344 00	2	Washer	
1310	1622 1840 05	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1320	1622 7516 00	1	Pipe	
1330	0560 4401 03	1	Fitting	
1340	1622 8130 00	1	Pipe	
1350	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1360	0634 1000 83	1	Seal	
1370	1622 1840 24	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1380	1622 4915 00	1	Pipe	
1390	1622 7594 00	1	Support	
1400	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1420	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1430	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
2010	<<< >>>	1	Air dryer - IMD 100	

18

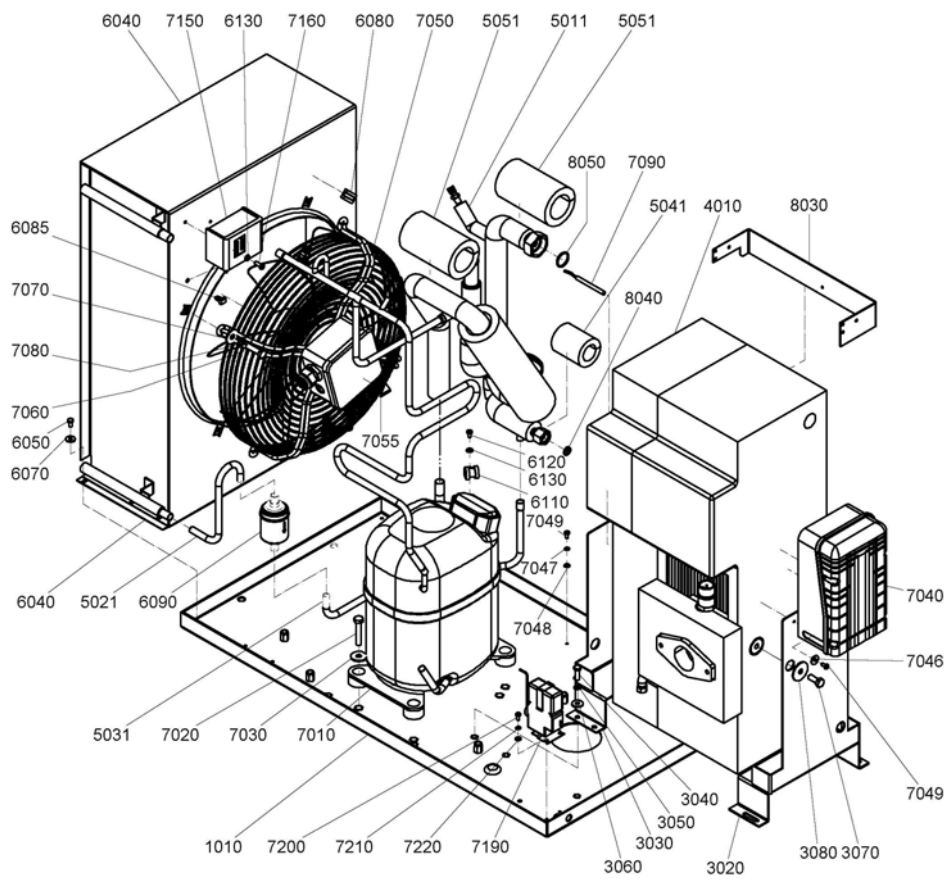


Air system - Air outlet - Full Feature - ZT 45-IMD 100

18

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	0147 1363 03	6	Hexagon bolt	
1020	0301 2344 00	6	Washer	
1030	1622 6097 00	1	Insulation thermal	
1040	1622 7041 00	1	Insulation thermal	
1050	1622 6810 00	1	Insulation thermal	
1060	1622 4904 00	1	Pipe	
1070	0663 2107 77	1	O-ring	
1080	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1090	0301 2344 00	2	Washer	
1100	0634 1000 27	1	Pipe coupling	
1110	0634 1000 83	1	Seal	
1120	1622 4912 00	1	Pipe	
1130	0663 2106 11	1	O-ring	
1140	0147 1363 03	2	Hexagon bolt	
1150	0301 2344 00	2	Washer	
1160	1622 1840 25	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1170	1622 7517 00	1	Pipe	
1180	0560 4401 03	1	Fitting	
1190	1622 1840 24	1	Flexible	
	1622 4334 00 •	2	Seal	
1200	0560 4401 03	1	Fitting	
1210	1622 7518 00	1	Pipe	
1220	0560 4401 45	1	Elbow	
1230	0603 4150 60	1	Nipple	
1240	1622 4915 00	1	Pipe	
1250	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1260	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
2010	<<< >>>	1	Air dryer - IMD 100	

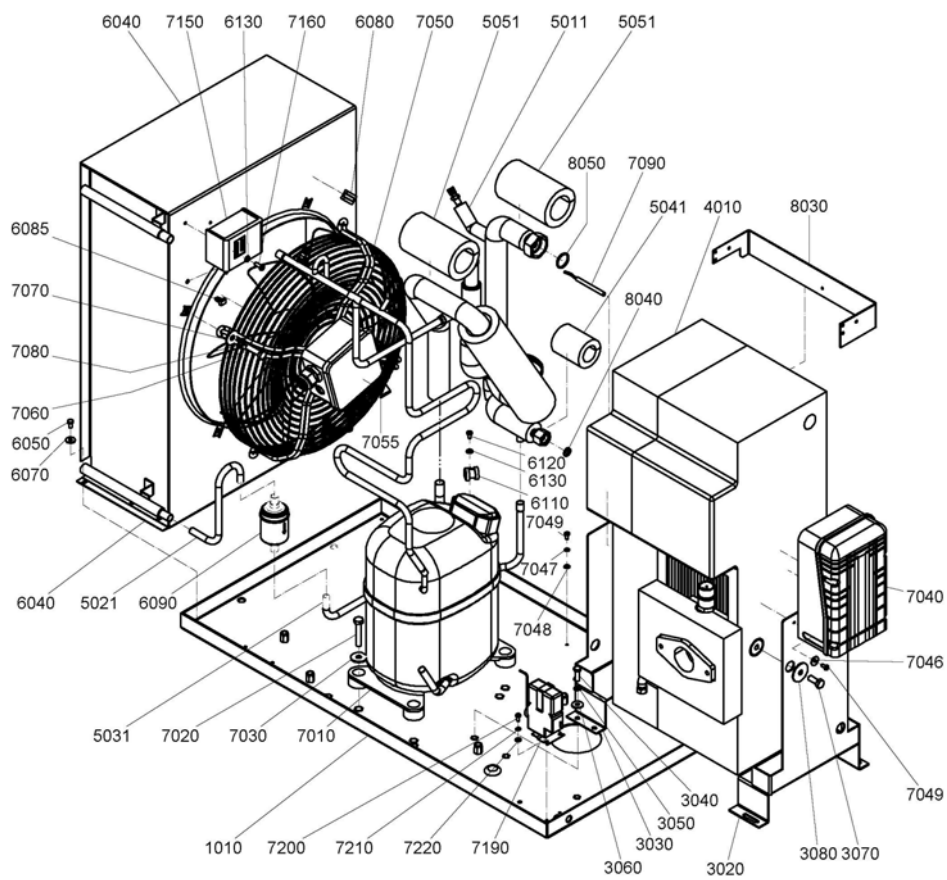
19a



Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Frame - Design A 19a

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Air Dryer	
	1624 2870 80		ID 70 400V/50HZ	
	1624 2870 81		ID 70 460V 60HZ	
	1624 2870 82		ID 70 230V 50HZ	
	1624 2870 83		ID 70 220V 60HZ	
	1624 2871 80		ID 96 400V 50HZ	
	1624 2871 81		ID 96 460V 60HZ	
	1624 2871 82		ID 96 230V 50HZ	
	1624 2871 83		ID 96 220V 60HZ	
	1624 2872 80		ID 109 400V 50HZ	
	1624 2872 81		ID 109 460V 60HZ	
	1624 2872 83		ID 109 220V 60HZ	
1010	1624 2820 80	•	1	Frame
2020	1088 0803 27	••	1	Grommet
2030	1088 0801 20	••	1	Grommet
3020	1624 2825 00	•	1	Support
3030	1624 2826 00	•	1	Support
3040	0147 1247 03	•	4	Bolt
3050	0333 3220 00	•	4	Washer
3060	0300 0274 64	•	4	Washer
3070	0147 1323 03	•	4	Bolt
3080	0300 0276 47	•	4	Washer
4010		1	Heat Exchanger	
	1624 2284 80		ID 70	
	1624 2284 80		ID 96	
	1624 2289 80		ID 109	
5011		1	Pipe assy	
	1624 2821 00	•	ID 70 220V/60Hz	
	1624 2821 00		ID 70 230V/50Hz	
	1624 2822 00		ID 70 400V/50Hz	
	1624 2821 00		ID 70 460V/60Hz	
	1624 2822 00		ID 96 220V/60Hz	
	1624 2822 00		ID 96 230V/50Hz	
	1624 2822 00		ID 96 400V/50Hz	
	1624 2822 00		ID 96 460V/60Hz	
	1624 2823 00		ID 109 220V/60Hz	
	1624 2823 00		ID 109 230V/50Hz	
	1624 2823 00		ID 109 400V/50Hz	
	1624 2823 00		ID 109 460V/60Hz	
5021	1624 2840 00	•	1	Pipe
5031		•	1	Pipe
	1624 2841 00		ID 70	
	1624 2841 00		ID 96	
	1624 2842 00		ID 109	
5041		•	2	Insulation thermal
	1624 2843 00		ID 70	
	1624 2843 00		ID 96	
	1624 2844 00		ID 109	
5051	1624 2845 00	•	1	Insulation thermal
6040		•	1	Condenser
	1624 2582 00		ID 70 230V/50Hz	
	1624 2582 00		ID 70 220V/60Hz	
	1624 2582 00		ID 70 400V/50Hz	
	1624 2581 00		ID 96 230V/50Hz	
	1624 2581 00		ID 96 400V/50Hz	

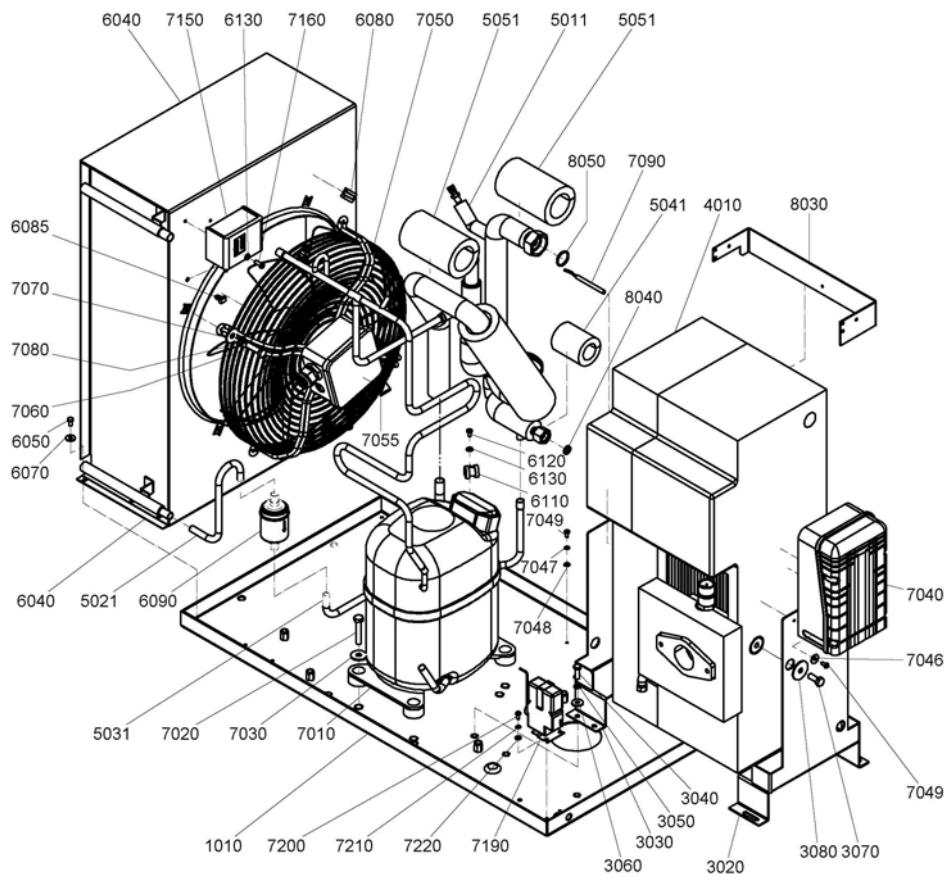
19a



Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Frame - Design A 19a

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	1624 2581 00		ID 96 220V/60Hz	
	1624 2581 00		ID 96 460V/60Hz	
	1624 2583 00		ID 109 400V/50Hz	
	1624 2583 00		ID 109 220V/60Hz	
	1624 2583 00		ID 109 460V/60Hz	
	1624 2581 00		ID 96	
6041	0147 1173 03 •	2	Screw	
6042	0301 2315 00 •	2	Washer	
6043	0333 3114 00 •	2	Sereated Washer	
6050	0226 0047 01 •	5	Tapping screw	
6070	0300 0274 70 •	5	Washer	
6080	1617 2385 00 •	1	Rotation arrow	
6085	0348 0111 06 •	1	Connector	
6090	1624 2465 00 •	1	Filter dryer	
6110	0346 1000 41 •	1	Pipe clamp	
6120	0226 3256 00 •	2	Screw	
6130	0301 2318 00 •	2	Washer	
7010	•	1	Refrig. Compressor	
	1624 2294 10		ID 70 400V /50HZ	
	1624 2294 07		ID 70 460V/ 60HZ	
	1617 1494 05		ID 70 220V/ 60HZ	
	1624 2294 10		ID 96 400V/ 50HZ	
	1624 2294 09		ID 96 460V/ 60HZ	
	1624 2294 10		ID 109 400V /50HZ	
	1624 2294 09		ID 109 460V/ 60HZ	
	••	1	Start capacitor	
	1617 1549 11		1617 1494 05	
	••	1	Protector	
	1617 1550 70		1617 1494 05	
	1617 1550 65		1617 1494 09	
	••	1	Start Capacitor	
	1617 1874 01		1617 1494 05	
	••	1	Relay	
	1617 1551 57		1617 1494 05	
7020	0147 1329 03 •	4	Bolt	
7030	0300 8019 00 •	4	Washer	
7040	•	1	Wiring Cubicle	
	1603 6270 95		ID 70 400V/ 50Hz	
	1603 6271 05		ID 70 460V/ 60Hz	
	1603 6270 95		ID 96 400V/ 50Hz	
	1603 6271 05		ID 96 460V/ 60Hz	
	1603 6270 95		ID 109 400V/ 50Hz	
	1603 6271 05		ID 109 460V/ 60Hz	
7045	0300 0274 70 •	2	Washer	
7047	0333 3214 00 •	1	Washer	
7048	0301 2315 00 •	1	Washer	
7049	0226 3256 00 •	3	Screw	
7050	•	1	Fan assy	
	1624 2390 80		ID 70 400V 50Hz	
	1617 2770 84		ID 70 460V 60Hz	
	1617 2770 81		ID 70 230V 50Hz	
	1617 2770 82		ID 70 220V 60Hz	
	1624 2390 80		ID 96 400V 50Hz	
	1624 2860 00		ID 96 230V 50Hz	
	1624 2390 80		ID 109 400V 50Hz	

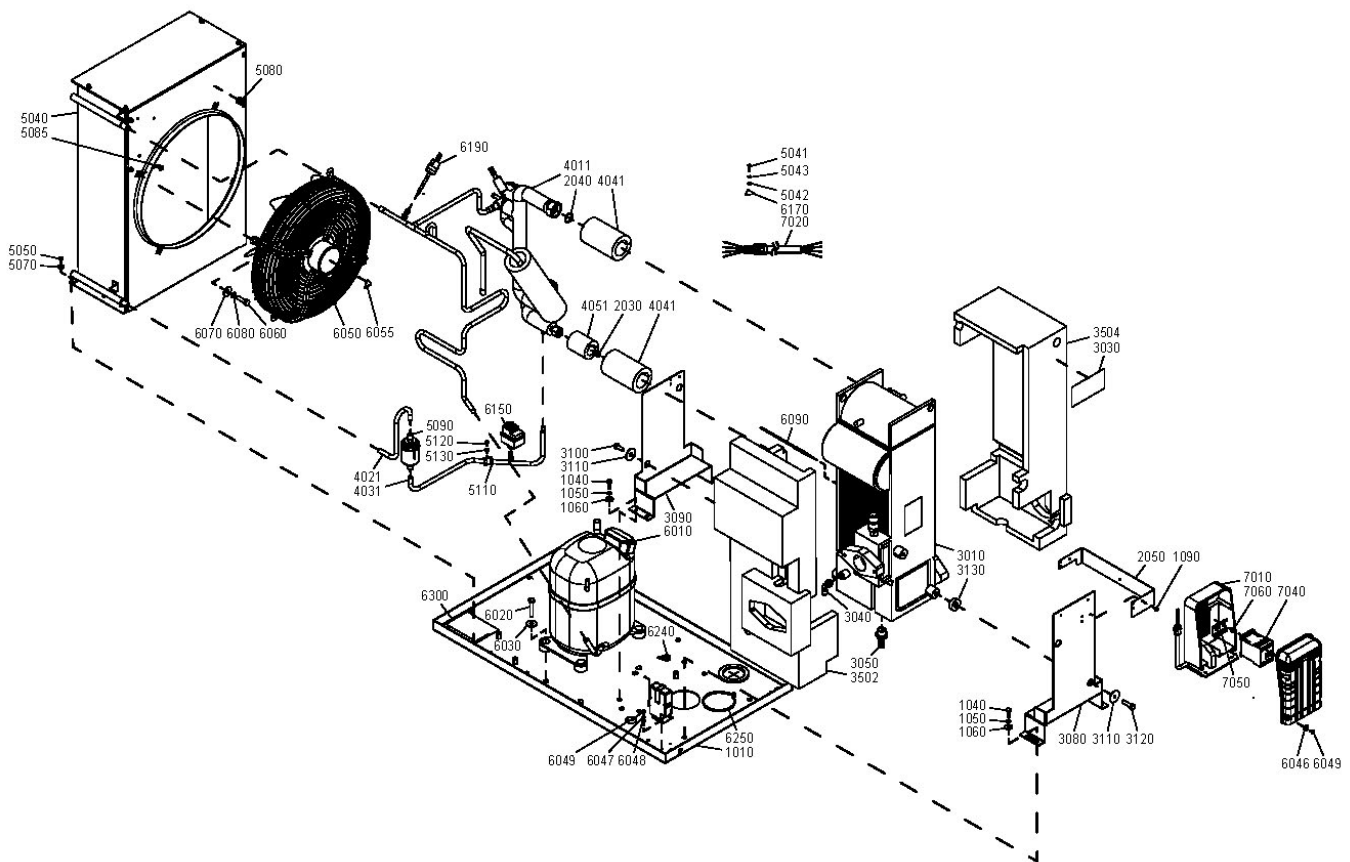
19a



Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Frame - Design A 19a

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
7055	1088 1001 01 •	3	Warning mark	
7060	•	4	Bolt	
	0147 1326 03		ID 70 400V 50Hz	
	0147 1247 03		ID 70 460V 60Hz	
	0147 1247 03		ID 70 230V 50Hz	
	0147 1247 03		ID 70 220V 60Hz	
	0147 1326 03		ID 96 400V 50Hz	
	0147 1326 03		ID 96 460V 60Hz	
	0147 1326 03		ID 96 230V 50Hz	
	0147 1326 03		ID 96 220V 60Hz	
	0147 1326 03		ID 109 400V 50Hz	
	0147 1326 03		ID 109 460V 60Hz	
	0147 1326 03		ID 109 220V 60Hz	
7070	0300 8019 00 •	4	Washer	
7080	•	4	Washer	
	0333 3127 00		ID 70 400V 50Hz	
	0333 3220 00		ID 70 460V 60Hz	
	0333 3220 00		ID 70 230V 50Hz	
	0333 3220 00		ID 70 220V 60Hz	
	0333 3127 00		ID 96 400V 50Hz	
	0333 3127 00		ID 96 460V 60Hz	
	0333 3127 00		ID 96 230V 50Hz	
	0333 3127 00		ID 96 220V 60Hz	
	0333 3127 00		ID 109 400V 50Hz	
	0333 3127 00		ID 109 460V 60Hz	
	0333 3127 00		ID 109 220V 60Hz	
7090	1617 3077 82 •	1	Sensor	
7150	1089 9139 04 •	1	Fan switch	
7160	0226 3343 07 •	2	Tapping screw	
7190	1089 9139 15 •	1	HP switch	
7240	1088 1301 01 •	AR	Cable tie	
7250	0348 0101 13 •	AR	Cable tie	
7300	1079 9903 48 •	1	Warning label	
7500	1617 0128 00 •	AR	Heat conducting pasta	
8020	1624 2451 00 •	AR	Insulation	
8030	1617 0092 03 •	1	Ring	
8040	1617 0315 00 •	AR	Ring	
8050	•	1	Bracket	
	1624 2830 00		ID 70	
	1624 2830 00		ID 96	
	1624 2830 10		ID 109	

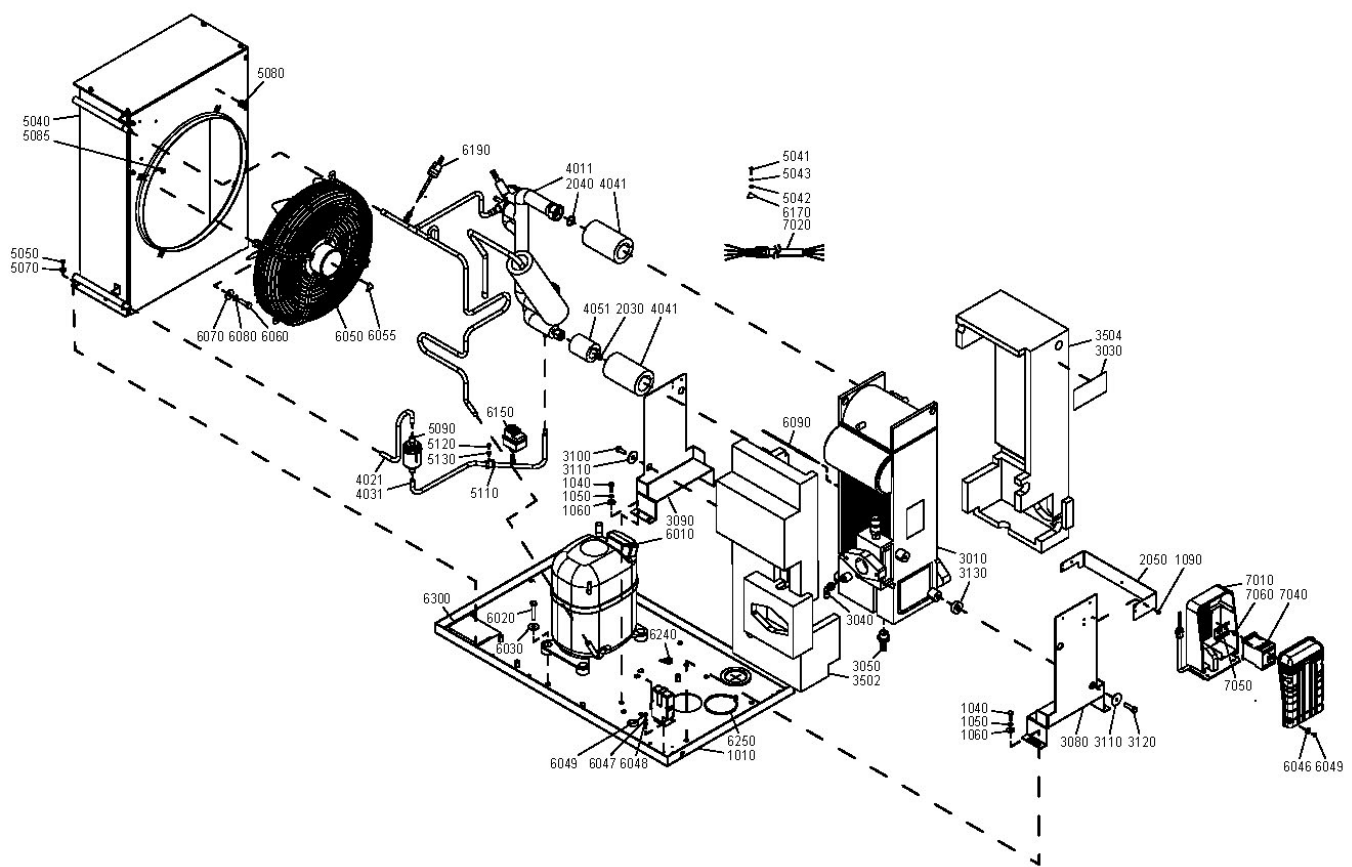
19b



Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Frame - Design B 19b

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Air dryer	
	1624 2870 80		ID 70 400V/50HZ	
	1624 2870 81		ID 70 460V/60HZ	
	1624 2870 82		ID 70 230V/50HZ	
	1624 2870 83		ID 70 220V/60HZ	
	1624 2871 80		ID 96 400V/50HZ	
	1624 2871 81		ID 96 460V/60HZ	
	1624 2871 82		ID 96 230V/50HZ	
	1624 2871 83		ID 96 220V/60HZ	
	1624 2872 80		ID 109 400V/50HZ	
	1624 2872 81		ID 109 460V/60HZ	
	1624 2872 82		ID 109 230V/50HZ	
	1624 2872 83		ID 109 220V/60HZ	
1010	1624 2820 80	1	Frame	
	1088 0803 27	••	1 Grommet	
	1088 0801 20	••	1 Grommet	
1040	0147 1247 03	•	4 Hex.bolt	
1050	0333 3220 00	•	4 Washer	
1060	0300 0274 64	•	4 Washer	
1090	0129 3115 00	•	6 Blind rivet	
2030	1617 0092 03	•	1 Ring	
2040	1617 0315 00	•	1 Ring	
2050		•	1 Bracket	
	1624 2830 00		ID 70	
	1624 2830 00		ID 96	
	1624 2831 00		ID 109	
3010		1	Heat exchanger	
	1624 2284 80		ID 70	
	1624 2284 80		ID 96	
	1624 2289 80		ID 109	
3030		•	1 Label	
	1624 2390 05		ID 70	
	1624 2390 05		ID 96	
	1624 2390 04		ID 109	
3040	0583 8120 74	•	1 Elbow	
3050	1613 7341 00	•	1 Pipe coupling	
3060	0686 3115 58	•	1 Plug	
3080	1624 2825 00	•	1 Support	
3090	1624 2826 00	•	1 Support	
3100	0147 1323 03	•	2 Screw	
3110	0300 0276 47	•	4 Washer	
3120	0147 1326 03	•	2 Hex.bolt	
3130	2202 7417 00	•	2 Spacer	
3402	1624 9570 00	•	1 Insulation thermal	
3502		•	1 Insulation thermal	
	1624 9560 00		ID 70	
	1624 9560 00		ID 96	
	1624 9558 00		ID 109	
3504		•	1 Insulation thermal	
	1624 9561 00		ID 70	
	1624 9561 00		ID 96	
	1624 9559 00		ID 109	
4011		•	1 Pipe assy	
	1624 9789 00		ID 70 220V/60HZ	
	1624 9789 00		ID 70 230V/50HZ	

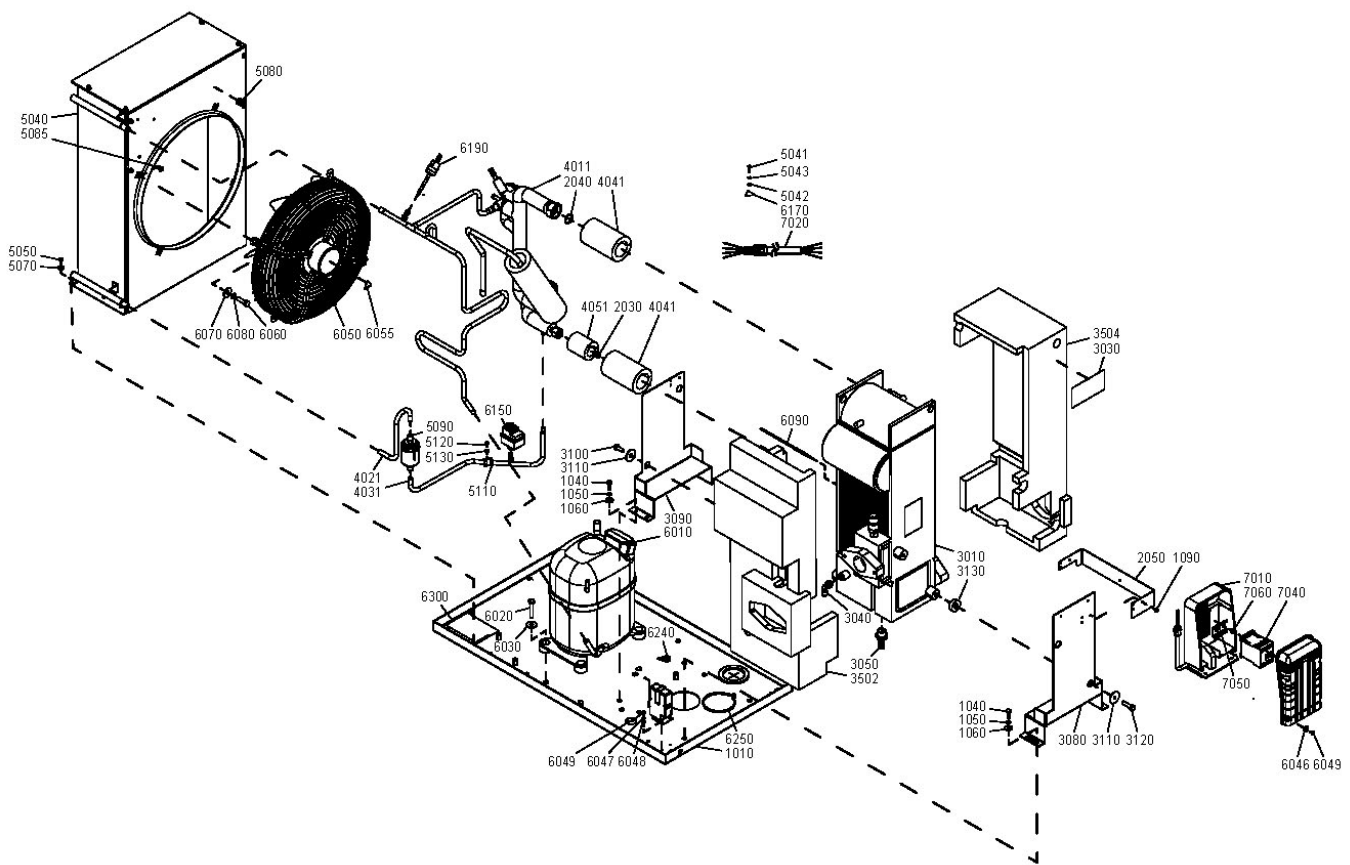
19b



Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Frame - Design B 19b

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	1624 9789 00		ID 70 460V/60HZ	
	1624 9790 00		ID 70 400V/50HZ	
	1624 9790 00		ID 96 220V/60HZ	
	1624 9790 00		ID 96 230V/50HZ	
	1624 9790 00		ID 96 400V/50HZ	
	1624 9790 00		ID 96 460V/60HZ	
	1624 9791 00		ID 109 220V/60HZ	
	1624 9791 00		ID 109 230V/50HZ	
	1624 9791 00		ID 109 400V/50HZ	
	1624 9791 00		ID 109 460V/60HZ	
4021	1624 2840 00	• 1	Pipe	
4031		• 1	Pipe	
	1624 9838 00		ID 70	
	1624 9838 00		ID 96	
	1624 2842 00		ID 109	
4041		• 2	Insulation thermal	
	1624 2843 00		ID 70	
	1624 2843 00		ID 96	
	1624 2844 00		ID 109	
4051	1624 2845 00	• 1	Insulation thermal	
5040		• 1	Condenser	
	1624 2582 00		ID 70 220V/50HZ	
	1624 2582 00		ID 70 230V/60HZ	
	1624 2582 00		ID 70 400V/50HZ	
	1624 2581 00		ID 96 230V/50HZ	
	1624 2581 00		ID 96 400V/50HZ	
	1624 2581 00		ID 96 230V/60HZ	
	1624 2581 00		ID 96 460V/60HZ	
	1624 2583 00		ID 109 400V/50HZ	
	1624 2583 00		ID 109 220V/60HZ	
	1624 2583 00		ID 109 460V/60HZ	
5041	0147 1173 03	• 1	Screw	
5042	0301 2315 00	• 1	Washer	
5043	0333 3114 00	• 1	Washer	
5050	0226 0047 01	• 5	Tapping screw	
5070	0300 0274 70	• 5	Washer	
5080	1617 2385 00	• 1	Rotation arrow	
5085	0348 0111 06	• 1	Connector	
5090	1624 2465 00	• 1	Filter dryer	
5110	0346 1000 41	• 1	Pipe clamp	
5120	0226 3256 00	• 2	Screw	
5130	0301 2318 00	• 2	Washer	
6010		• 1	Refrig. Compressor	
	1624 2294 10		ID 70 400V/50HZ	
	1624 2294 07		ID 70 460V/60HZ	
	1617 1494 05		ID 70 220V/60HZ	
	1624 2294 10		ID 96 400V/50HZ	
	1624 2294 09		ID 96 460V/60HZ	
	1624 2294 10		ID 109 400V/50HZ	
	1624 2294 09		ID 109 460V/60HZ	
		•• 1	Start capacitor	
	1617 1549 11		1617 1494 05	
		•• 1	Protector	
	1617 1550 70		1617 1494 05	
	1617 1550 65		1617 1494 09	

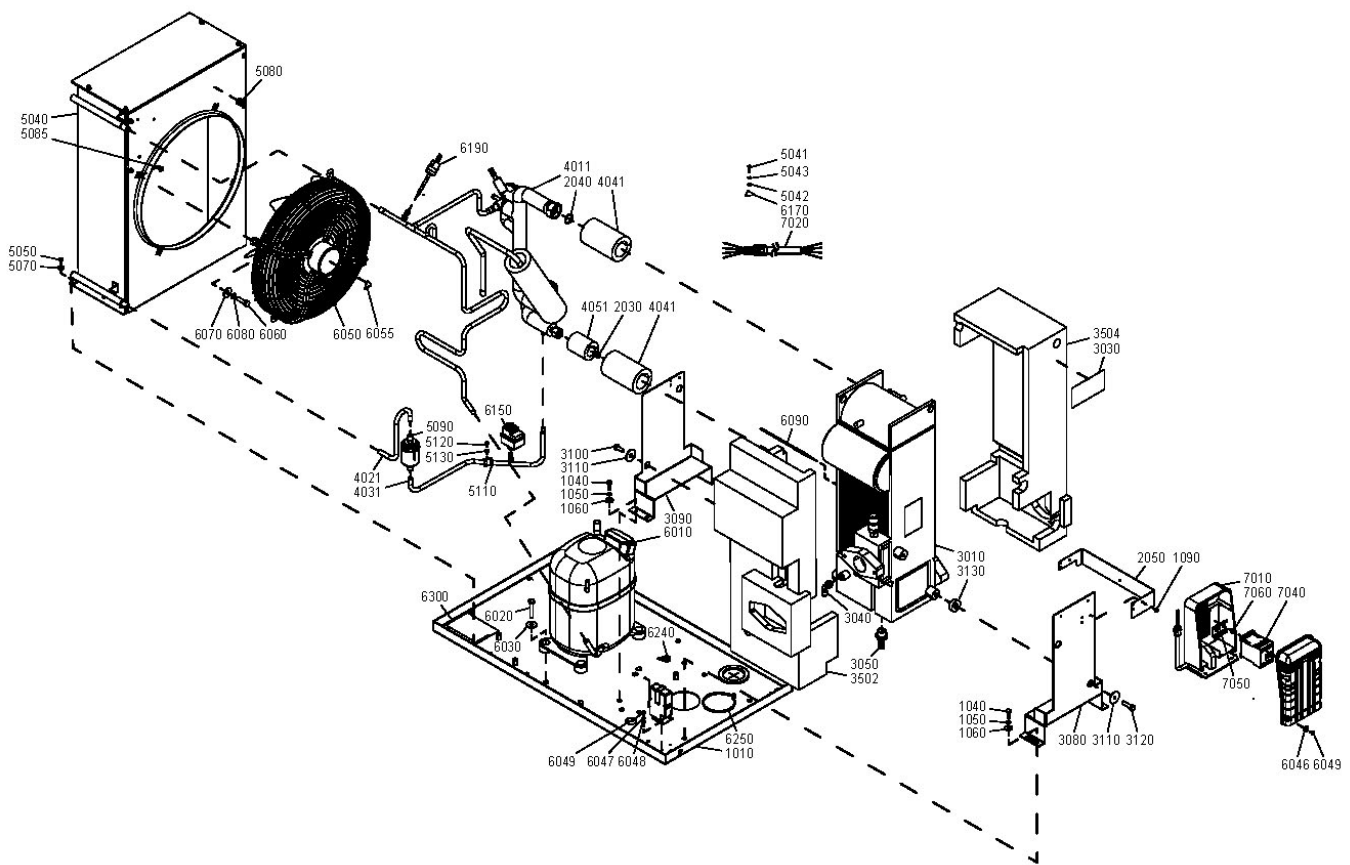
19b



Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Frame - Design B 19b

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	••	1	Start Capacitor	
	1617 1874 01		1617 1494 05	
	••	1	Relay	
	1617 1551 57		1617 1494 05	
6020	0147 1329 03	•	4 Hex. bolt	
6030	0300 8019 00	•	4 Washer	
6046	0300 0274 70	•	2 Washer	
6047	0333 3214 00	•	1 Washer	
6048	0301 2315 00	•	1 Washer	
6049	0226 3256 00	•	3 Screw	
6050	•	1	Fan assy	
	1624 2390 80		ID 70 400V/50HZ	
	1617 2770 84		ID 70 460V/60HZ	
	1617 2770 81		ID 70 230V/50HZ	
	1617 2770 82		ID 70 220V/60HZ	
	1624 2390 80		ID 96 400V/50HZ	
	1624 2860 00		ID 96 230V/50HZ	
	1624 2860 00		ID 109 230V/50HZ	
	1624 2390 80		ID 109 400V 50HZ	
6055	1088 1001 01	•	3 Warning mark	
6060	•	4	Hex.bolt	
	0147 1326 03		ID 70 400V/50HZ	
	0147 1247 03		ID 70 460V/60HZ	
	0147 1247 03		ID 70 230V/50Hz	
	0147 1247 03		ID 70 220V/60Hz	
	0147 1326 03		ID 96 400V/50HZ	
	0147 1326 03		ID 96 460V/60HZ	
	0147 1326 03		ID 96 230V/50Hz	
	0147 1326 03		ID 96 220V/60HZ	
	0147 1326 03		ID 109 400V/50Hz	
	0147 1326 03		ID 109 460V/60Hz	
	0147 1326 03		ID 109 230V/50Hz	
	0147 1326 03		ID 109 220V/60Hz	
6070	0300 8019 00	•	4 Washer	
6080	•	4	Washer	
	0333 3127 00		ID 70 400V/50HZ	
	0333 3220 00		ID 70 460V/60HZ	
	0333 3220 00		ID 70 230V/50Hz	
	0333 3220 00		ID 70 220V/60Hz	
	0333 3127 00		ID 96 400V/50HZ	
	0333 3127 00		ID 96 460V/60HZ	
	0333 3127 00		ID 96 230V/50Hz	
	0333 3127 00		ID 96 220V/60HZ	
	0333 3127 00		ID 109 400V/50Hz	
	0333 3127 00		ID 109 460V/60Hz	
	0333 3127 00		ID 109 230V/50Hz	
	0333 3127 00		ID 109 220V/60Hz	
6090	1617 3077 82	•	1 Sensor	
6150	2202 7562 03	•	1 Fan switch	
6170	1088 1001 01	•	1 Warning mark	
6190	1089 9139 15	•	1 Hp switch	
6240	1088 1301 01	•	4 Cable tie	
6250	0348 0101 13	•	14 Cable tie	
6300	1079 9903 48	•	1 Warning label	
6500	1617 0128 00	•	AR Heat conducting pasta	

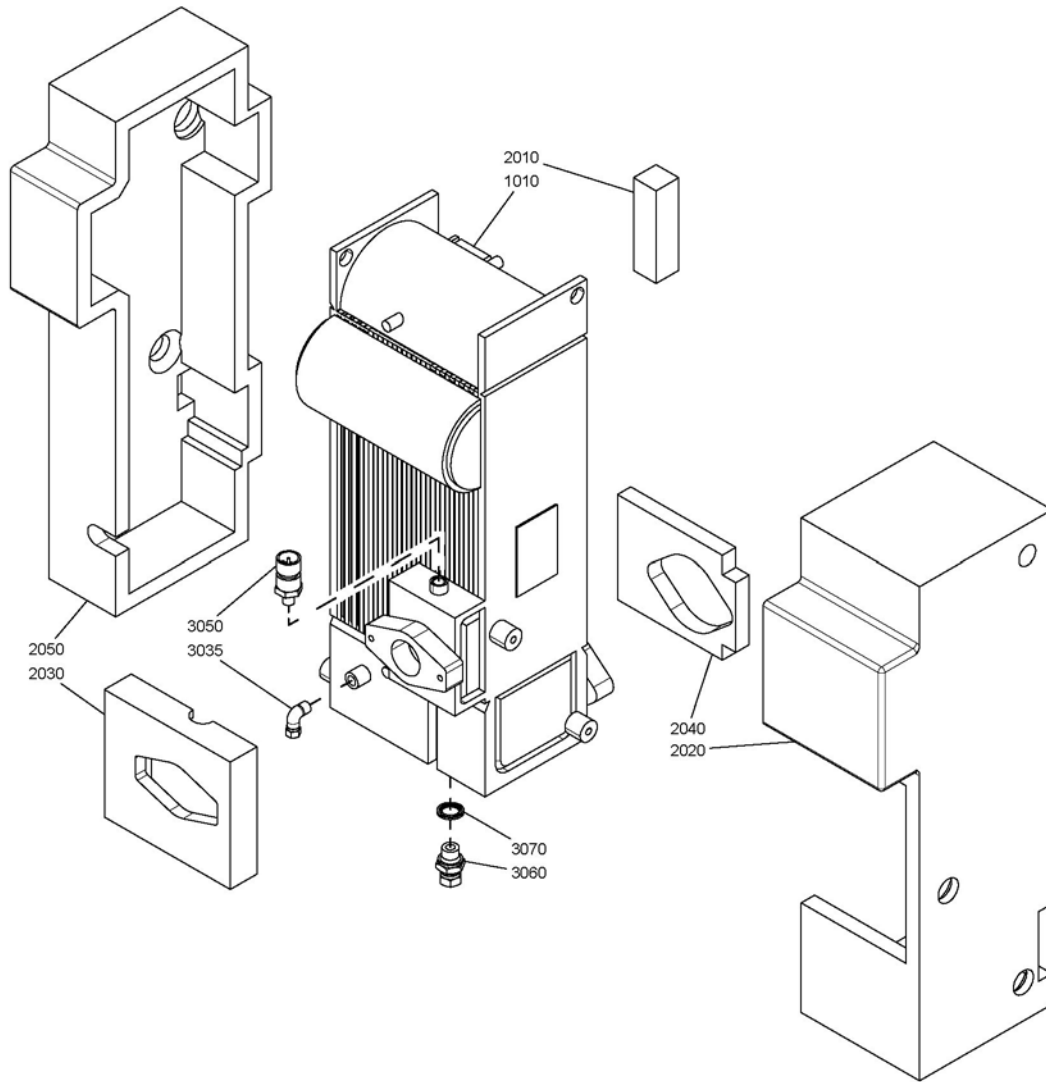
19b



Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Frame - Design B 19b

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
7010	1624 2520 80 •	1	Control cubicle	
7020	•	1	Wiring	
	1624 9799 00		ID 70 400V/50HZ	
	1624 9821 00		ID 70 460V/60HZ	
	1624 9799 00		ID 96 400V/50HZ	
	1624 9821 00		ID 96 460V/60HZ	
	1624 9799 00		ID 109 400V/50HZ	
	1624 9821 00		ID 109 460V/60HZ	
7040	1089 9415 54 •	1	Contactora	
7050	1624 2511 00 •	1	Rail	
7060	0129 3121 00 •	2	Blind rivet	

20

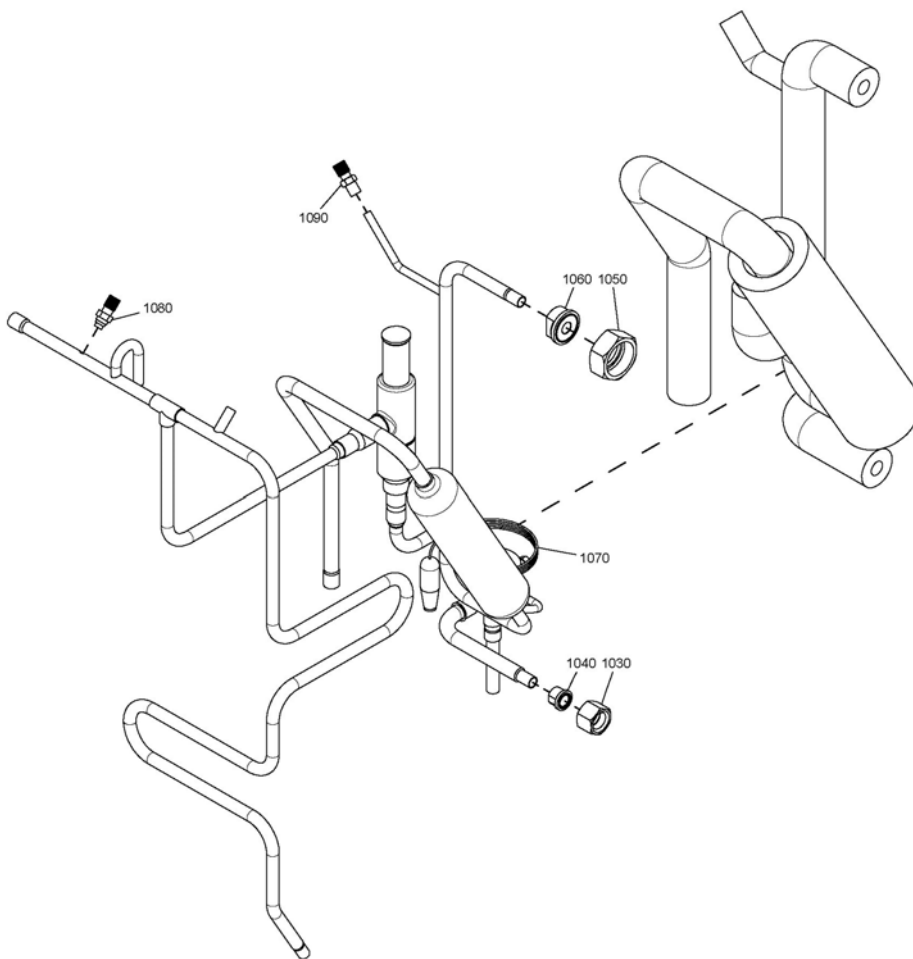


Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Heat exchanger

20

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Heat exchanger	
	1624 2284 80		ID 70	
	1624 2284 80		ID 96	
	1624 2289 80		ID 109	
1010	•	1	Heat exchanger	
2010	•	1	Insulation	
2020	•	1	Insulation	
2030	•	1	Insulation thermal	
2040	•	1	Insulation	
2050	•	1	Insulation	
3035	0581 1200 23 •	1	Elbow	
3050	1089 0575 54 •	1	Pressure transducer	
3060	0581 0000 53 •	1	Pipe coupling	
3070	0661 1000 39 •	1	Seal	

21

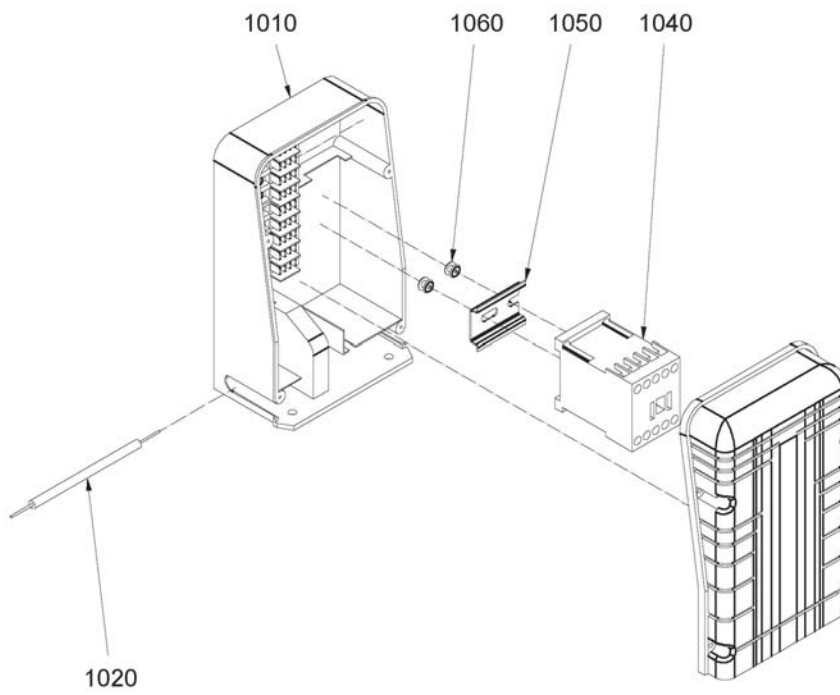


Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Pipe assembly

21

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Pipe assy	
	1624 2821 00		ID 70 220V/60Hz	
	1624 2821 00		ID 70 230V/50Hz	
	1624 2822 00		ID 70 400V/50Hz	
	1624 2821 00		ID 70 460V/60Hz	
	1624 2822 00		ID 96 220V/60Hz	
	1624 2822 00		ID 96 230V/50Hz	
	1624 2822 00		ID 96 400V/50Hz	
	1624 2822 00		ID 96 460V/60Hz	
	1624 2823 00		ID 109 220V/60Hz	
	1624 2823 00		ID 109 230V/50Hz	
	1624 2823 00		ID 109 400V/50Hz	
	1624 2823 00		ID 109 460V/60Hz	
1030	1617 0092 01	• 1	Nut	
1040	1617 0674 00	• 1	Sleeve	
1050	1617 0314 00	• 1	Nut	
1060	1617 1898 00	• 1	Sleeve	
1070		• 1	Valve	
	1624 2297 06		ID 70	
	1624 2297 06		ID 96	
	1624 2297 07		ID 109	
1080	1619 5563 07	• 1	Valve	
1090	1619 5563 02	• 1	Valve	

22



Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - ID - Electrical box**22**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Electrical box	
	2901 1300 30		400V/50Hz	
	2901 1300 32		460V/60Hz	
1010	1624 2520 80 •	1	Electrical box	
1020	•	1	Wiring	
	1624 2835 00		400V/50Hz	
	1624 2836 00		460V/60Hz	
1040	1089 9415 54 •	1	Contactora	
1050	1624 2511 00 •	1	Rail	
1060	0129 3121 00 •	2	Blind rivet	

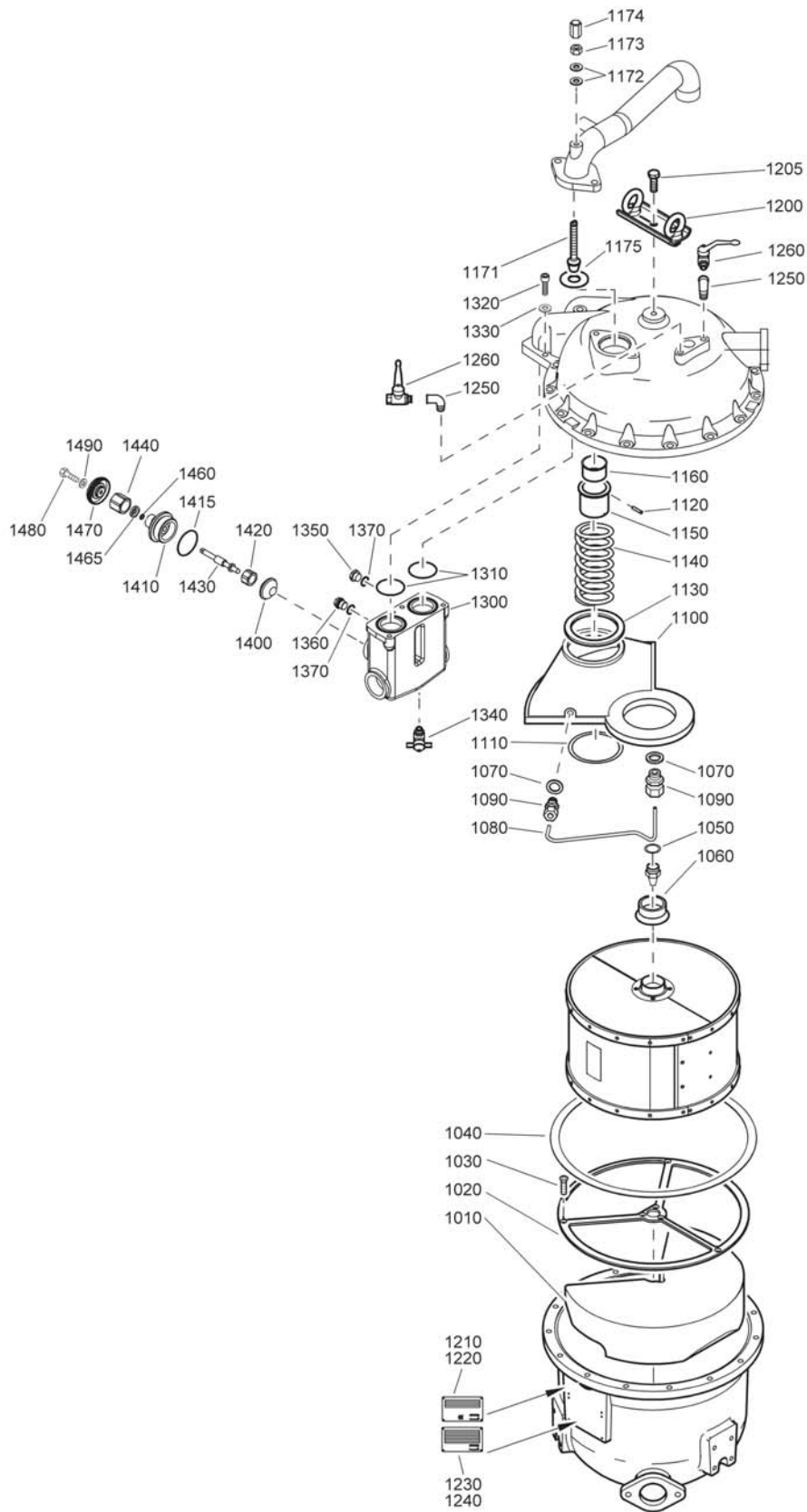
23

No drawing

Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 50, IMD 100 - Contents

23

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Air dryer	
	1617 5800 87		IMD 50 ASME/CRN	
	1617 5800 85		IMD 50 CE	
	1617 5800 86		IMD 50 LLOYDS/DIR/UDT	
	1617 5800 89		IMD 50 MOL	
	1617 5800 88		IMD 50 SQL	
	1617 5803 82		IMD 100 ASME/CRN	
	1617 5803 80		IMD 100 CE	
	1617 5803 81		IMD 100 LLOYDS/DIR/UDT	
	1617 5803 84		IMD 100 MOL	
	1617 5803 83		IMD 100 SQL	
	<<< >>>	•	1 Mountings on vessel	
	<<< >>>	•	1 Pressure vessel	
	<<< >>>	•	1 Motor and drive connections	
	<<< >>>	•	1 Cooler and drain	



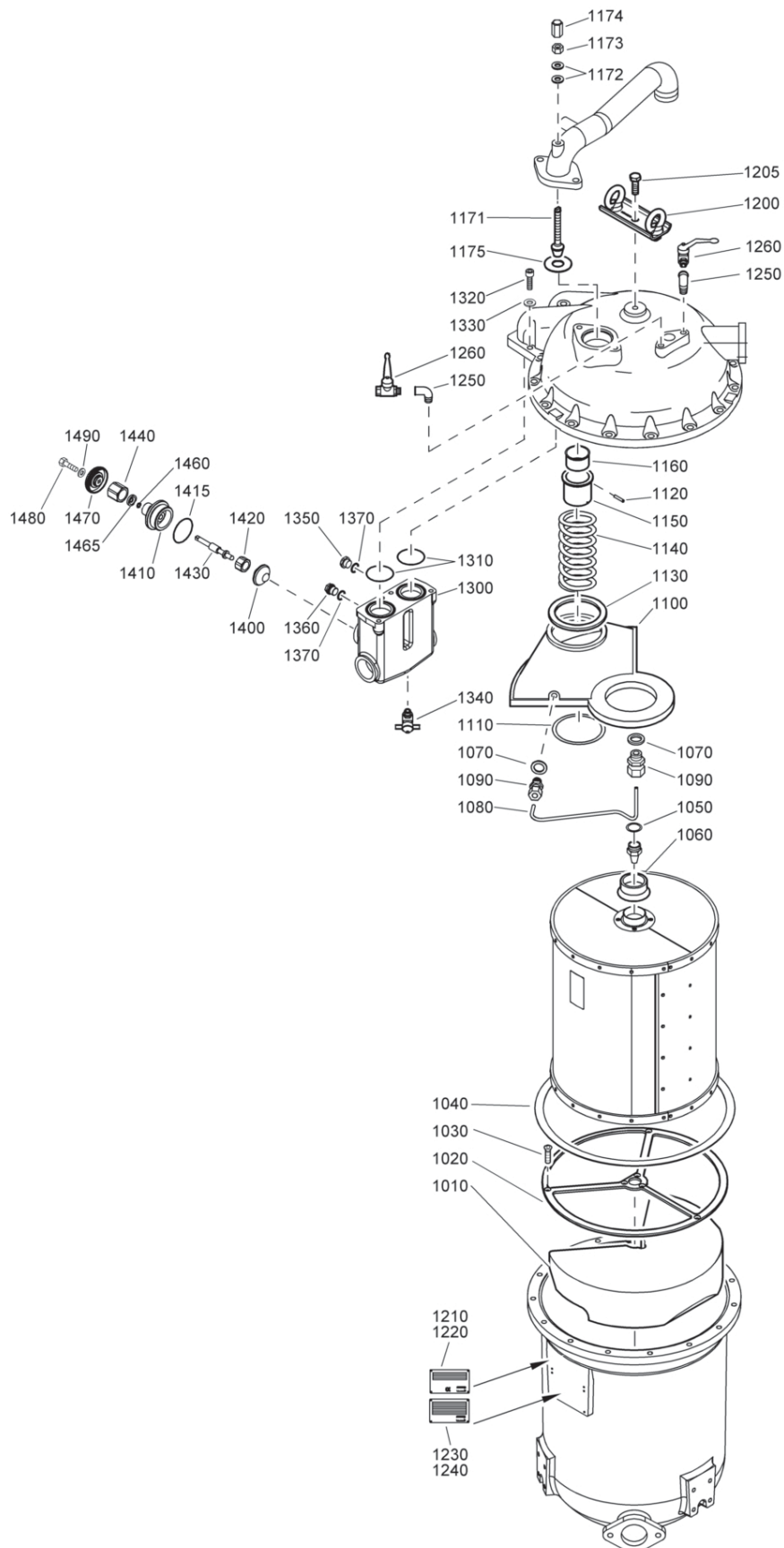
63561_17

Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 50 - Mountings on vessel

24

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1617 5126 10	1	Demister	
1020	1617 5151 00	1	Seal ring	
1030	0216 1957 49	6	Screw	
1040	1617 5149 00	1	Ring	
1050	0653 1162 00	1	Gasket	
1060	1614 7606 00	1	Sealing ring	
1070	0653 1062 00	2	Gasket	
1080	0072 5551 05	3	Pipe	
1090	0581 0016 01	2	Pipe coupling	
1100	1617 5113 00	1	Seal	
1110	1617 5172 00	1	Ring	
1120	0111 1687 03	3	Split pin	
1130	1617 5130 00	1	Seal ring	
1140	1617 7575 00	1	Spring	
1150	1617 5125 00	1	Pipe	
1160	1617 5143 00	1	Strainer	
1171	1617 5783 00	1	Valve stem	
1172	0653 1056 00	2	Gasket	
1173	0261 2112 00	1	Hexagon nut	
1174	1617 5285 00	1	Cap nut	
1175	1617 5241 00	1	Ring	
1200	1622 7028 00	1	Support	
1205	0147 1401 03	1	Hexagon bolt	
1210	1202 2339 00	1	Patent plate	
1220	0129 3103 00	4	Blind rivet	
1230	1617 5664 00	1	Data plate	
1240	0129 3103 00	4	Blind rivet	
1250	0560 1303 03	2	Elbow	
1260	0852 0010 29	2	Ball valve	
1300	1617 5136 00	1	Housing	
1310	0663 2105 98	2	O-ring	
1320	0211 1964 07	4	Dacromet	
1330	0301 2344 00	4	Washer	
1340	0852 0010 09	1	Ball valve	
1350	1202 8854 00	1	Sight glass	
1360	0686 3716 30	1	Plug	
1370	0653 1115 00	2	Gasket	
1400	1617 5138 00	3	Valve	
1410	1617 5139 00	3	Bonnet	
1415	0663 2112 24	3	O-ring	
1420	1617 5140 00	3	Nut	
1430	1617 5141 00	3	Spindle	
1440	1614 7593 00	3	Packing nut	
1450	0663 2112 25	3	O-ring	
1460	1617 5925 00	3	Ring	
1470	1617 7405 00	3	Wheel	
1480	0147 1170 03	3	Bolt	
1490	0301 2315 00	3	Washer	

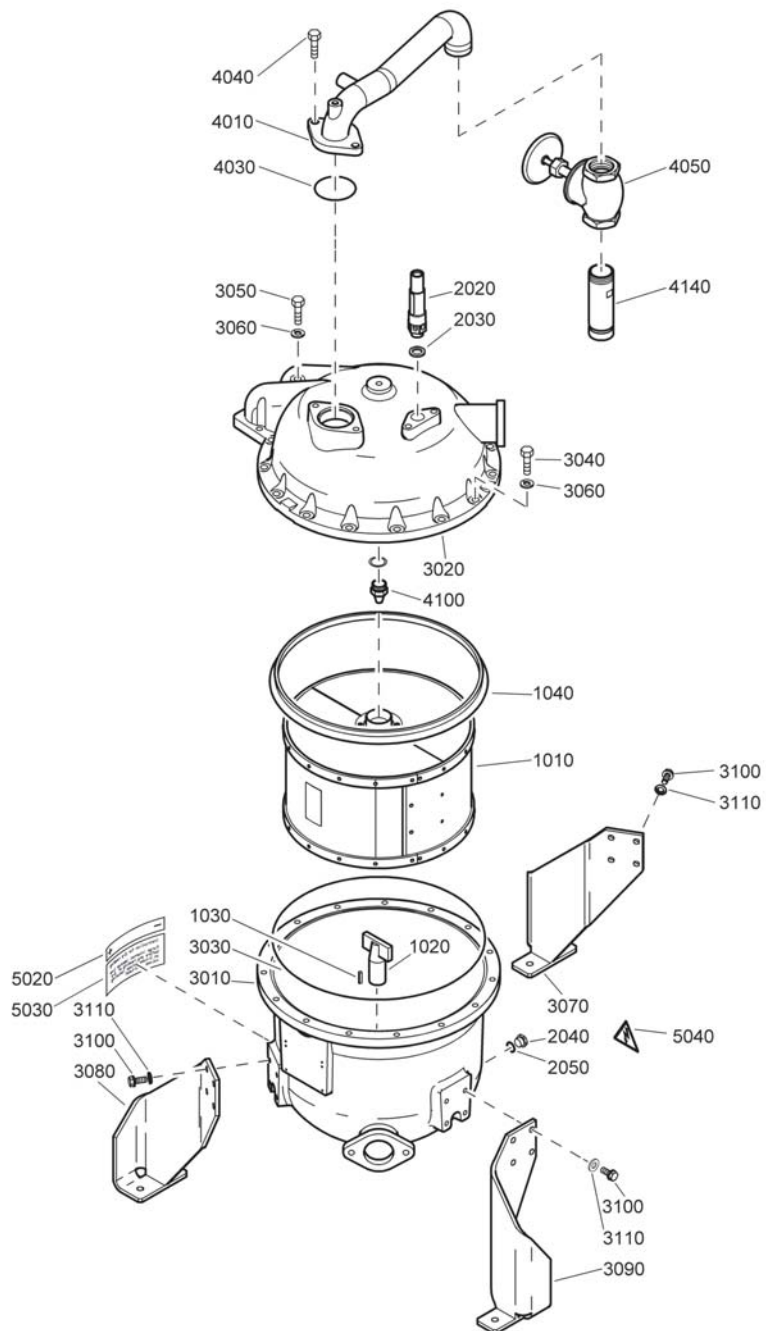
25



Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 100 - Mountings on vessel

25

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1617 5126 10	1	Demister	
1020	1617 5151 00	1	Seal ring	
1030	0216 1957 49	6	Screw	
1040	1617 5149 00	1	Ring	
1050	0653 1162 00	1	Gasket	
1060	1614 7606 00	1	Sealing ring	
1070	0653 1062 00	2	Gasket	
1080	0072 5551 05	3	Cu pipe	
1090	0581 0016 01	2	Pipe coupling	
1100	1617 5113 00	1	Seal	
1110	1617 5172 00	1	Ring	
1120	0111 1687 03	3	Split pin	
1130	1617 5130 00	1	Seal ring	
1140	1617 7575 00	1	Spring	
1150	1617 5125 00	1	Pipe	
1160	1617 5143 00	1	Strainer	
1171	1617 5783 00	1	Valve stem	
1172	0653 1056 00	2	Gasket	
1173	0261 2112 00	1	Hexagon nut	
1174	1617 5285 00	1	Cap nut	
1175	1617 5241 00	1	Ring	
1200	1622 7028 00	1	Support	
1205	0147 1401 03	1	Hexagon bolt	
1210	1202 2339 00	1	Patent plate	
1220	0129 3103 00	4	Blind rivet	
1230	1617 5664 00	1	Data plate	
1240	0129 3103 00	4	Blind rivet	
1250	0560 1303 03	2	Elbow	
1260	0852 0010 29	2	Ball valve	
1300	1617 5136 00	1	Housing	
1310	0663 2105 98	2	O-ring	
1320	0211 1964 07	4	Dacromet	
1330	0301 2344 00	4	Washer	
1340	0852 0010 09	1	Ball valve	
1350	1202 8854 00	1	Sight glass	
1360	0686 3716 30	1	Plug	
1370	0653 1115 00	2	Gasket	
1400	1617 5138 00	3	Valve	
1410	1617 5139 00	3	Bonnet	
1415	0663 2112 24	3	O-ring	
1420	1617 5140 00	3	Nut	
1430	1617 5141 00	3	Spindle	
1440	1614 7593 00	3	Packing nut	
1450	0663 2112 25	3	O-ring	
1460	1617 5925 00	3	Ring	
1470	1617 7405 00	3	Wheel	
1480	0147 1170 03	3	Bolt	
1490	0301 2315 00	3	Washer	



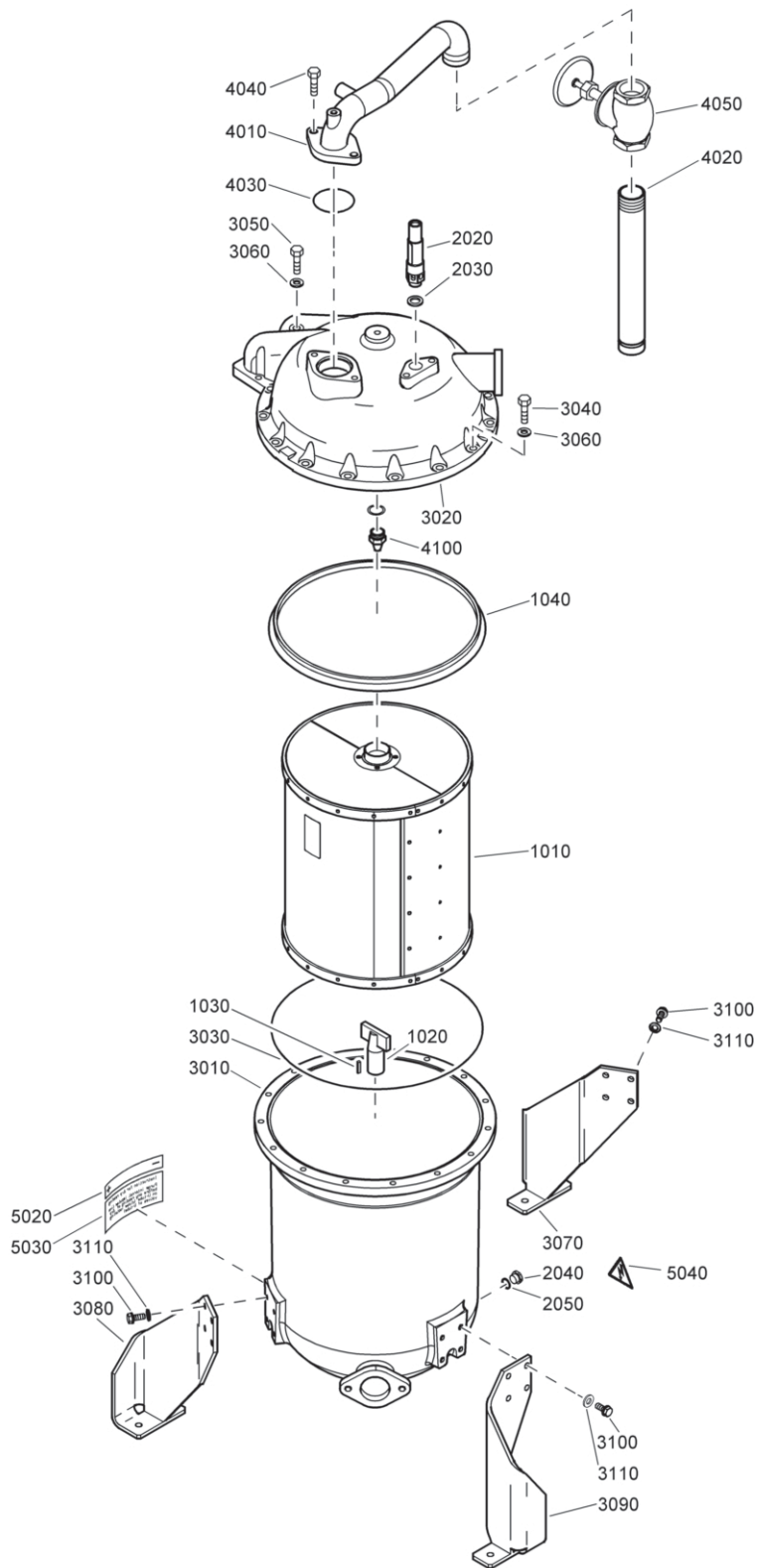
63562-17

Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 50 - Pressure vessel

26

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1617 5115 19	1	Rotor	
1020	1617 5153 00	1	Coupling	
1030	0337 2120 00	1	Parallel	
1040	1617 5380 08	1	Seal ring	
2020	0830 1008 11	1	Safety valve	
2030	0653 1162 00	1	Flat gasket	
2040	0653 1100 00	1	Sight glass	
2050	1202 8854 00	1	Flat gasket	
		1	Vessel	
	1617 5797 86		ASME	
	1617 5797 86		CE	
	1617 5797 88		LLOYDS/DIR	
	1617 5797 80		MOL	
	1617 5797 84		SQL	
3010	0617 5147 00 •	1	Housing	
3020	1617 5112 00 •	1	Cover	
3030	0663 2107 45 •	1	O-ring	
3040	0147 1958 86 •	14	Hex. bolt	
3050	0147 1419 03 •	1	Hex. bolt	
3060	0301 2358 00 •	15	Washer	
3070	1617 5835 00 •	1	Support	
3080	1617 5836 00 •	1	Support	
3090	1617 5837 00 •	1	Support	
3100	0147 1362 03 •	12	Hex. bolt	
3110	0301 2344 00 •	12	Washer	
4010	1622 7551 00	1	Regeneration pipe	
4030	0663 2111 67	1	O-ring	
4040	0147 1402 03	2	Bolt	
4050	0821 0408 00	1	Stop valve	
4100	1617 5129 05	1	Nozzle	
4140	1622 0672 00	1	Pipe	
5020	1202 2227 00	1	Label	
5030	1619 7420 00	1	Decal	
5040	1088 1001 02	1	Warning mark	

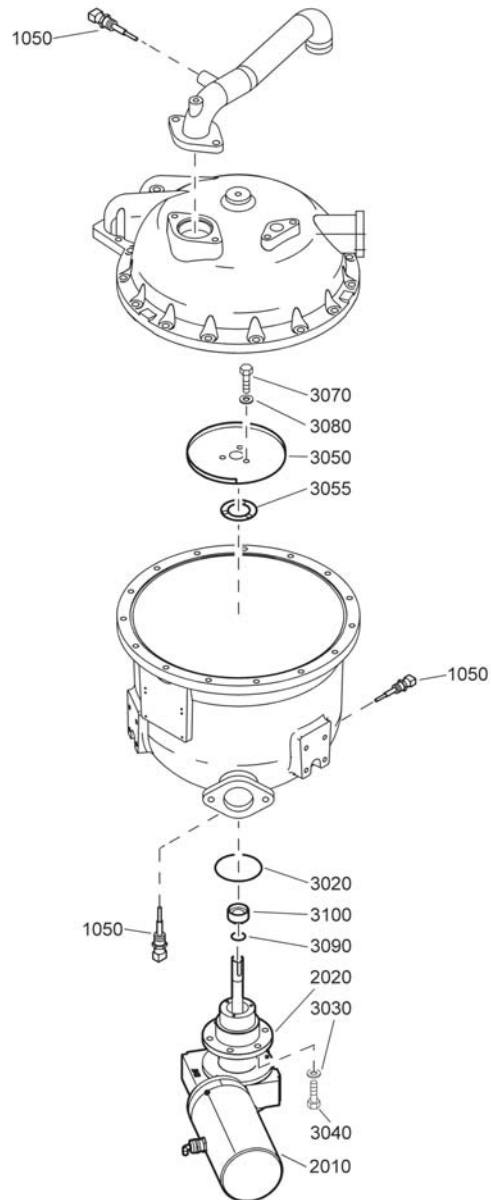
27



Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 100 - Pressure vessel

27

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1617 5116 19	1	Rotor	
1020	1617 5153 00	1	Coupling	
1030	0337 2120 00	1	Parallel	
1040	1617 5380 08	1	Seal ring	
2020	0830 1008 11	1	Safety valve	
2030	0653 1162 00	1	Flat gasket	
2040	1202 8854 00	1	Sight glass	
2050	0653 1100 00	1	Flat gasket	
		1	Vessel	
	1617 5798 86		ASME	
	1617 5798 86		CE	
	1617 5798 88		LLOYDS/DIR	
	1617 5798 80		MOL	
	1617 5798 84		SQL	
3010	1617 5148 00 •	1	Housing	
3020	1617 5112 00 •	1	Cover	
3030	0663 2107 45 •	1	O-ring	
3040	0147 1958 86 •	14	Hex. bolt	
3050	0147 1419 03 •	1	Hex. bolt	
3060	0301 2358 00 •	15	Washer	
3070	1617 5835 00 •	1	Support	
3080	1617 5836 00 •	1	Support	
3090	1617 5837 00 •	1	Support	
3100	0147 1362 03 •	12	Hex. bolt	
3110	0301 2344 00 •	12	Washer	
4010	1622 7551 00	1	Regeneration pipe	
4020	1622 6026 00	1	Pipe	
4030	0663 2111 67	1	O-ring	
4040	0147 1402 03	2	Bolt	
4050	0821 0408 00	1	Stop valve	
4060	1617 7804 80	2	Coupling	
4100	1617 5129 03	1	Nozzle	
5020	1202 2227 00	1	Label	
5030	1619 7420 00	1	Decal	
5040	1088 1001 02	1	Warning mark	



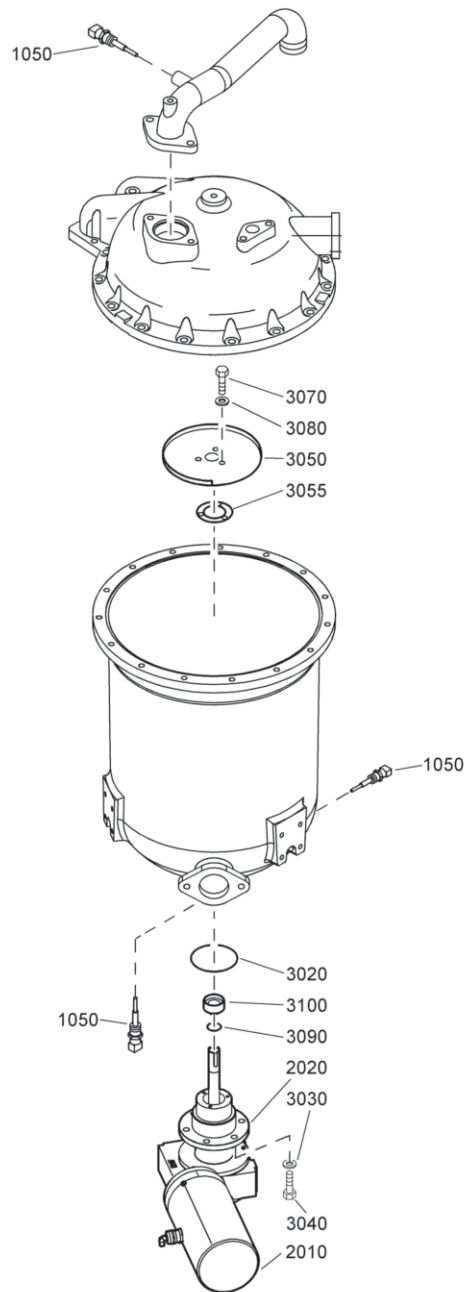
63563_17

**Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 50 -
Motor and drive connections**

28

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1050	1089 0574 49	3	Temp. sensor	
	1617 5840 82	1	Drive assy	
2010	1617 5839 02 •		Motor	
2020	1617 5840 00 •	1	Gearbox	
3020	0663 6140 00	1	O-ring	
3030	0301 2344 00	6	Washer	
3040	0147 1363 03	6	Bolt	
3050	1617 5221 00	1	Plate	
3055	1617 5373 00	1	Gasket	
3070	0147 1958 33	3	Hex. head screw	
3080	0333 3120 01	3	Lock washer	
3090	0663 3125 00	1	O-ring	
3100	1617 5372 00	1	Seal ring	

29

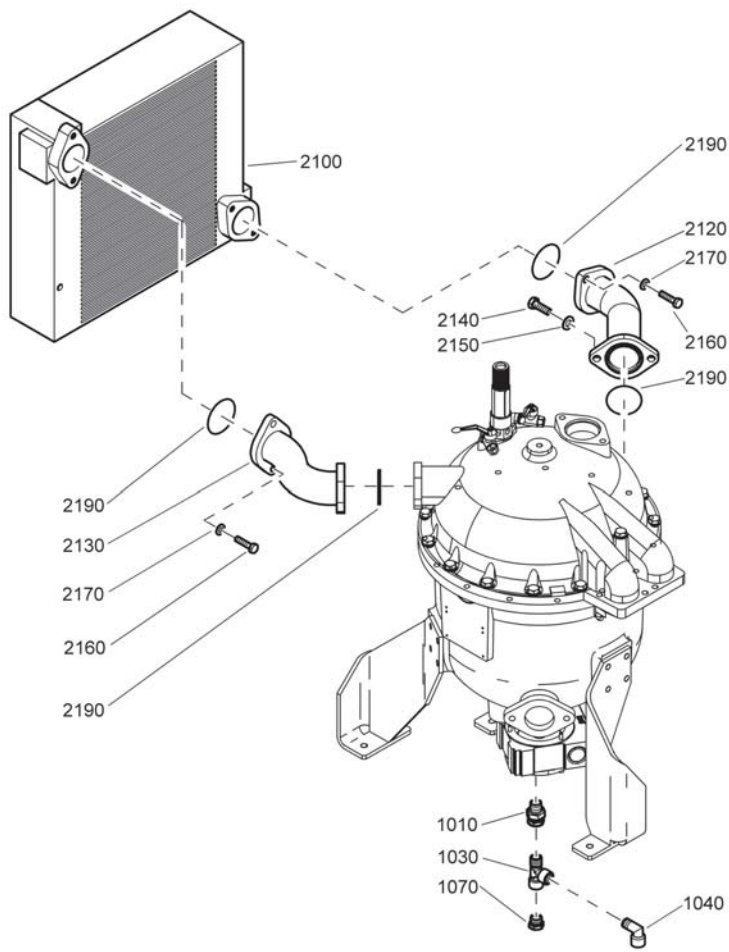


**Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 100 -
Motor and drive connections**

29

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1050	1089 0574 49	3	Temp. sensor	
	1617 5840 82	1	Drive assy	
2010	1617 5839 02 •		Motor	
2020	1617 5840 00 •	1	Gearbox	
3020	0663 6140 00	1	O-ring	
3030	0301 2344 00	6	Washer	
3040	0147 1363 03	6	Bolt	
3050	1617 5221 00	1	Plate	
3055	1617 5373 00	1	Gasket	
3070	0147 1958 33	3	Hex. head screw	
3080	0333 3120 01	3	Lock washer	
3090	0663 3125 00	1	O-ring	
3100	1617 5372 00	1	Seal ring	

30



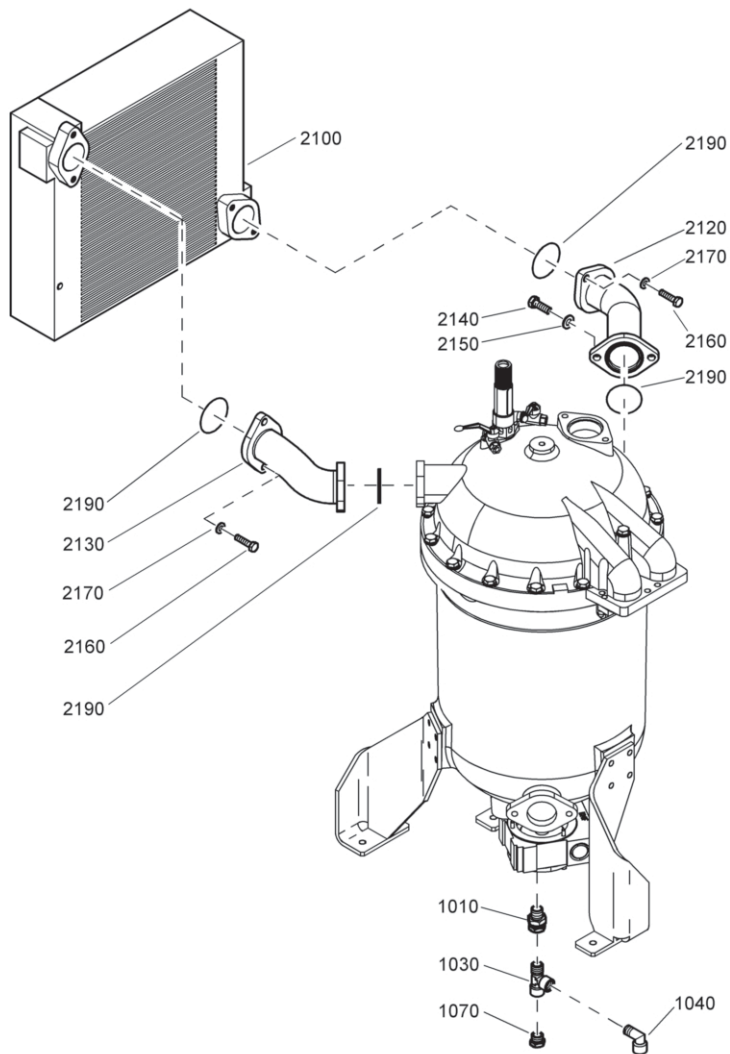
63564_17

**Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 50 -
Cooler and drain**

30

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	0586 3000 10	1	Union elbow	
1030	1503 2566 13	1	Tee	
1040	1503 2565 04	1	Elbow	
1070	0605 8700 36	1	Bushing	
2100	1622 5876 00	1	Cooler	
2120	1622 5815 00	1	Pipe	
2130	1622 5816 00	1	Pipe	
2140	0147 1402 03	4	Bolt	
2150	0301 2358 00	4	Washer	
2160	0147 1364 03	4	Bolt	
2170	0301 2344 00	4	Washer	
2190	0663 2102 89	4	O-ring	

31



**Air system - Air outlet - Full Feature - Air dryer - IMD 100 -
Cooler and drain**

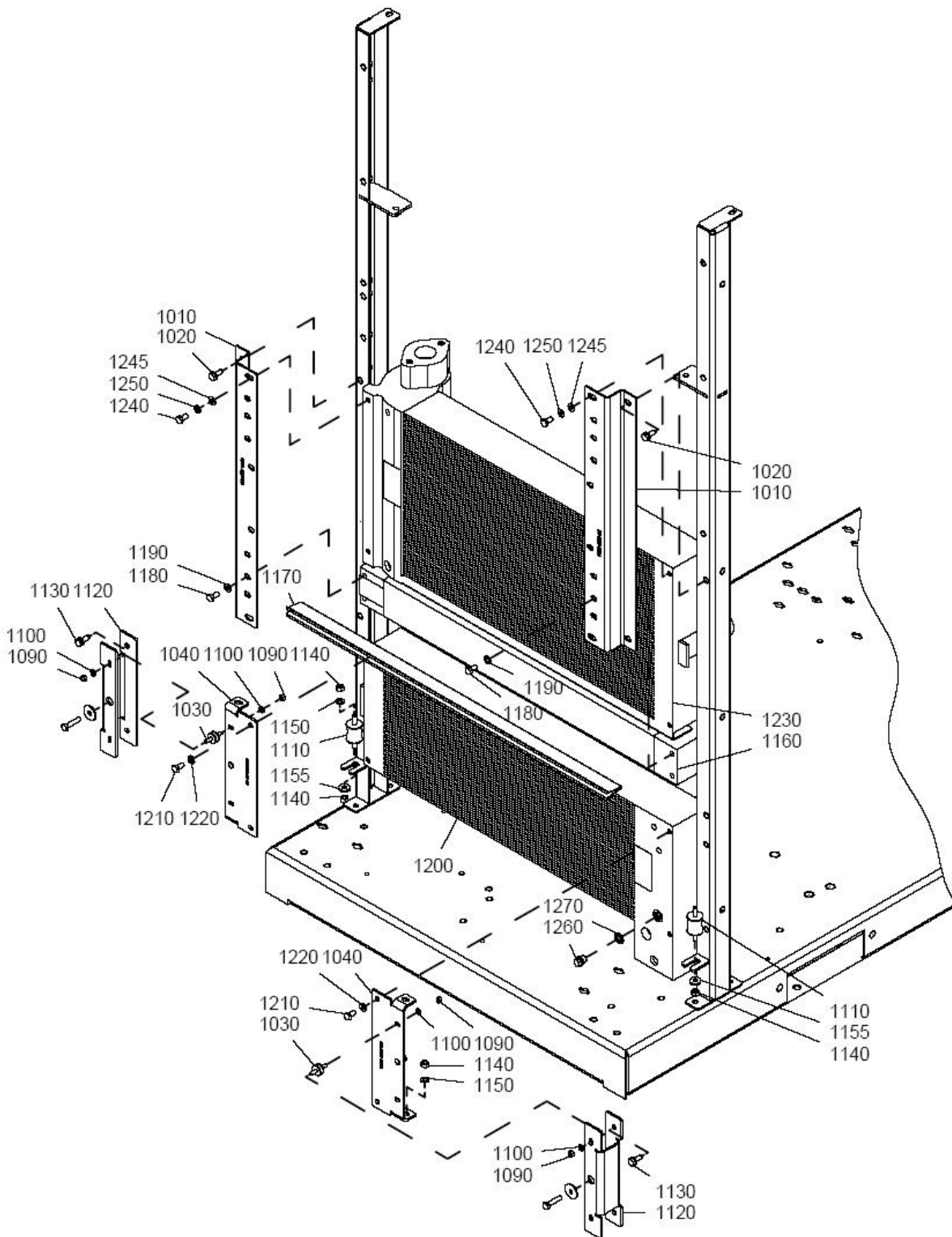
31

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	0586 3000 10	1	Union elbow	
1030	1503 2566 13	1	Tee	
1040	1503 2565 04	1	Elbow	
1070	0605 8700 36	1	Bushing	
2100	1622 5876 00	1	Cooler	
2120	1622 5815 00	1	Pipe	
2130	1622 5816 00	1	Pipe	
2140	0147 1402 03	4	Bolt	
2150	0301 2358 00	4	Washer	
2160	0147 1364 03	4	Bolt	
2170	0301 2344 00	4	Washer	
2190	0663 2102 89	4	O-ring	

Cooling system - Coolers - Mountings - ZR

32

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 7581 00	4	Stay	
1020	0147 1963 08	8	Hexagon bolt	
1030	0392 1300 01	4	Vibration damper	
1040	0300 8019 00	4	Washer	
1050	0266 2110 00	4	Nut	
1060	1202 6668 14	4	Spacer	
1070	0147 1964 33	4	Hexagon bolt	
1080	0300 0274 17	4	Washer	
1090	1622 7580 00	1	Plate	
1100	1622 7593 00	1	Plate	
1110	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1120	1622 7595 00	1	Support	
1130	1622 4995 00	1	Cooler	
1140	0266 2110 00	2	Nut	
1150	0301 2335 00	2	Washer	
1160	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1170	1622 7595 00	1	Support	
1180	1622 6897 00	1	Cooler	
1190	0266 2110 00	2	Nut	
1200	0301 2335 00	2	Washer	
1210	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1220	1622 7595 00	1	Support	
1230	1622 6898 00	1	Cooler	
1240	0266 2110 00	2	Nut	
1250	0301 2335 00	2	Washer	
1260	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1270	1622 4997 00	1	Pipe	
1280	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1290	0686 4208 00	2	Plug	
1300	0661 1000 60	2	Seal	
1310	1619 5509 00	9	Nipple	
1320	0661 1000 43	9	Seal washer	
1330	0574 8235 32	1	Flexible	
1340	0574 8235 37	2	Hose assembly	
1360	0574 9911 28	2	Hose assembly	
1370	0574 9911 09	1	Hose assembly	
1380	0571 0035 37	3	Nipple	
1390	0560 4401 34	3	Tee	
1400	0686 3716 35	3	Plug	
1410	0661 1000 43	3	Seal washer	
1420	1619 6153 05	3	Ball valve	

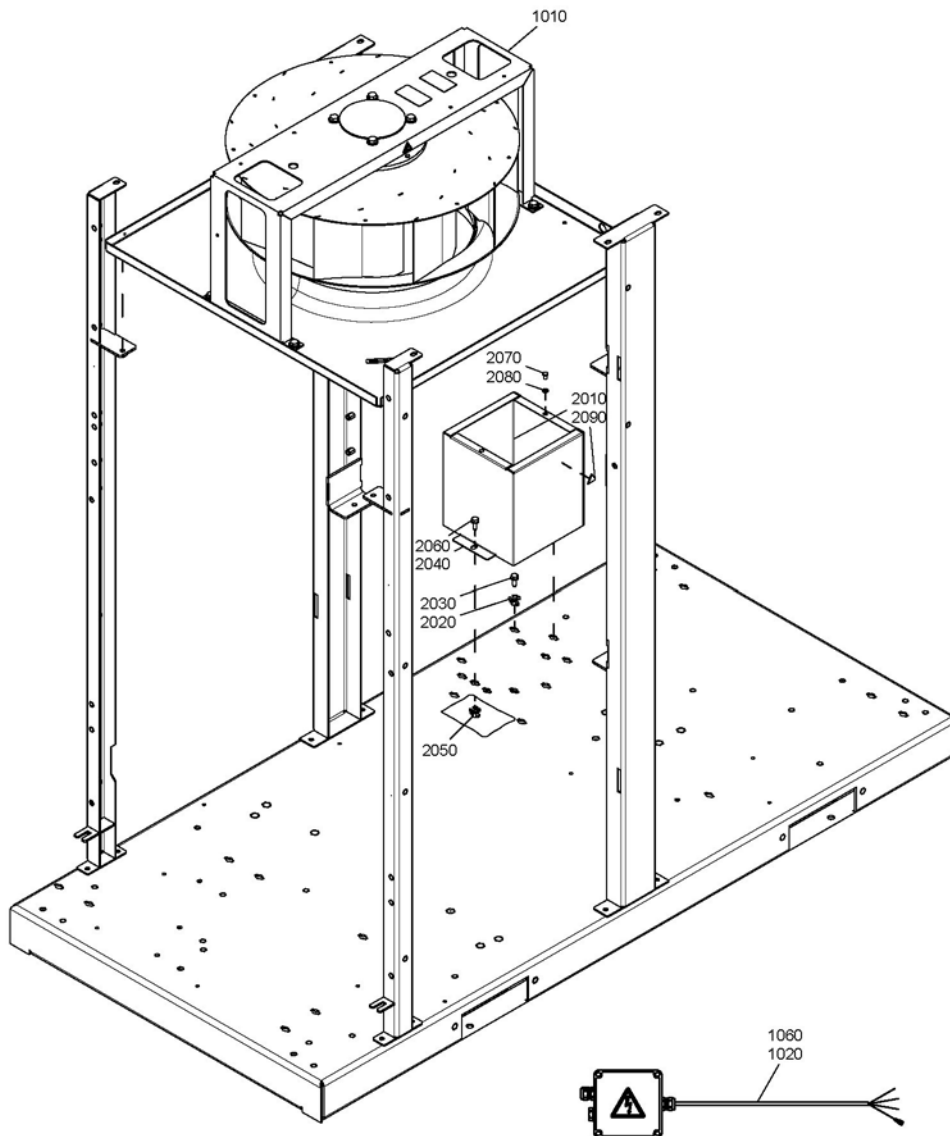


Cooling system - Coolers - Mountings - ZT

33

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 4962 00	2	Support	
1020	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1030	0392 1100 36	4	Vibration damper	
1040	1622 7047 00	2	Support	
1050	1622 7224 00	2	Plate	
1060	1622 7532 00	2	Plate	
1070	0147 1964 19	2	Hexagon bolt	
1080	0300 0274 94	2	Plain washer	
1090	0266 2108 00	8	Nut	
1100	0301 2321 00	8	Washer	
1110	0392 1300 01	2	Vibration damper	
1120	1622 7048 00	2	Bracket	
1130	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1140	0266 2110 00	4	Nut	
1150	0301 2335 00	2	Washer	
1155	0300 0275 01	2	Plain washer	
1160		1	Oilcooler	
	1622 1316 80		No HAV	
	1622 8150 80		HAV	
	0661 1000 43 •	2	Seal washer	
	1079 5840 29 •	2	Nipple	
1170	1622 7543 00	1	Seal	
1180	0147 1322 03	4	Hexagon bolt	
1190	0301 2335 00	4	Washer	
1200	1622 4939 00	1	Cooler	
1210	0147 1322 03	4	Hexagon bolt	
1220	0301 2335 00	4	Washer	
1230	1622 5249 80	1	Cooler	
	0603 4100 37 •	1	Nipple	
1240	0147 1322 03	4	Hexagon bolt	
1245	0301 2335 00	4	Washer	
1250	0333 2174 37	4	Spring washer	
1260	0686 3716 01	1	Hexagon plug	
1270	0661 1000 38	1	Seal washer	

34

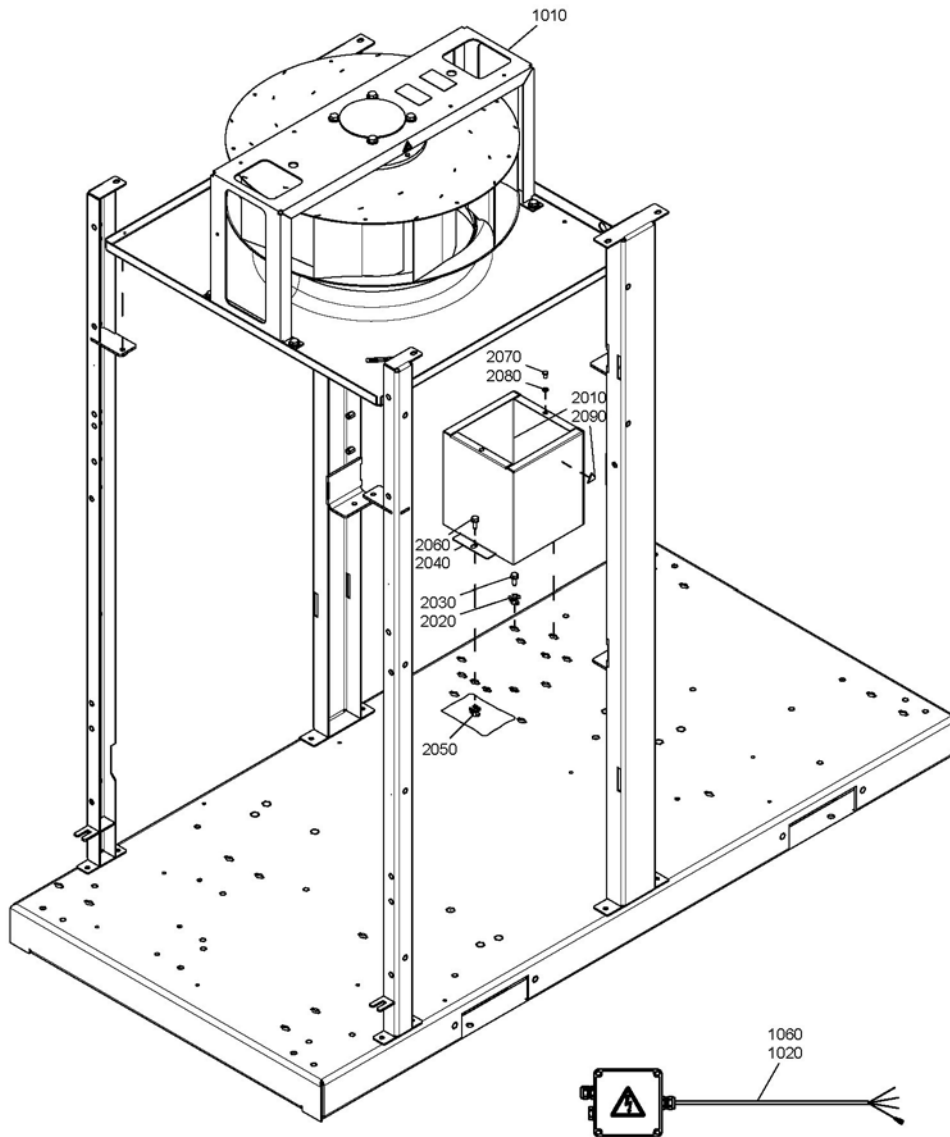


Cooling system - Coolers - Fan - Common - ZT

34

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010		1	Fan assembly	
	1613 8491 14		ZT 30 7.5bar(e) 200V/50-60Hz Pack HAV	
	1613 8532 06		ZT 30 7.5bar(e) 200V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 06		ZT 30 7.5bar(e) 200V/50Hz Pack	
	1613 8532 13		ZT 30 7.5bar(e) 200V/60Hz Full Feature	
	1613 8532 13		ZT 30 7.5bar(e) 200V/60Hz Pack	
	1613 8491 11		ZT 30 7.5bar(e) 230-380-460V/60Hz Full Feature ID 70 HAV	
	1613 8491 11		ZT 30 7.5bar(e) 230-380-460V/60Hz Pack HAV	
	1613 8491 11		ZT 30 7.5bar(e) 230-400/50Hz Full Feature ID 70 HAV	
	1613 8491 11		ZT 30 7.5bar(e) 230-400/50Hz Pack HAV	
	1613 8532 10		ZT 30 7.5bar(e) 230V-380V-460V/60Hz Full Feature	
	1613 8532 10		ZT 30 7.5bar(e) 230V-380V-460V/60Hz Pack	
	1613 8532 02		ZT 30 7.5bar(e) 500V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 02		ZT 30 7.5bar(e) 500V/50Hz Pack	
	1613 8532 01		ZT 30 7.5bar(e) 230V-400V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 01		ZT 30 7.5bar(e) 230V-400V/50Hz Pack	
	1613 8491 12		ZT 30 7.5bar(e) 500V/50Hz Pack HAV	
	1613 8532 11		ZT 30 7.5bar(e) 575V/60Hz Full Feature	
	1613 8491 12		ZT 30 7.5bar(e) 575V/60Hz Full Feature ID 70 HAV	
	1613 8532 11		ZT 30 7.5bar(e) 575V/60Hz Pack	
	1613 8532 06		ZT 30 8.6 bar(e) 200V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 06		ZT 30 8.6 bar(e) 200V/50Hz Pack	
	1613 8491 14		ZT 30 8.6bar(e) 200V/50-60Hz Pack HAV	
	1613 8532 13		ZT 30 8.6bar(e) 200V/60Hz Full Feature	
	1613 8532 13		ZT 30 8.6bar(e) 200V/60Hz Pack	
	1613 8491 11		ZT 30 8.6bar(e) 230-380-460V/60Hz Full Feature ID 70 HAV	
	1613 8491 11		ZT 30 8.6bar(e) 230-380-460V/60Hz Pack HAV	
	1613 8491 11		ZT 30 8.6bar(e) 230-400/50Hz Full Feature ID 70 HAV	
	1613 8491 11		ZT 30 8.6bar(e) 230-400/50Hz Pack HAV	
	1613 8532 10		ZT 30 8.6bar(e) 230V-380V-460V/60Hz Full Feature	
	1613 8532 10		ZT 30 8.6bar(e) 230V-380V-460V/60Hz Pack	
	1613 8532 02		ZT 30 8.6bar(e) 500V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 02		ZT 30 8.6bar(e) 500V/50Hz Pack	
	1613 8532 01		ZT 30 8.6bar(e) 230V-400V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 01		ZT 30 8.6bar(e) 230V-400V/50Hz Pack	
	1613 8491 12		ZT 30 8.6bar(e) 500V/50Hz Pack HAV	
	1613 8532 11		ZT 30 8.6bar(e) 575V/60Hz Full Feature	
	1613 8491 12		ZT 30 8.6bar(e) 575V/60Hz Full Feature ID 70 HAV	
	1613 8532 11		ZT 30 8.6bar(e) 575V/60Hz Pack	
	1613 8491 14		ZT 30 10bar(e) 200V/50-60Hz Pack HAV	
	1613 8491 11		ZT 30 10bar(e) 230-380-460V/60Hz Full Feature	
	1613 8491 11		ZT 30 10bar(e) 230-380-460V/60Hz Pack	
	1613 8491 11		ZT 30 10bar(e) 230-400V/50Hz Full Feature	
	1613 8491 11		ZT 30 10bar(e) 230-400V/50Hz Pack	
	1613 8491 12		ZT 30 10bar(e) 500V/50Hz Full Feature HAV	
	1613 8491 12		ZT 30 10bar(e) 500V/50Hz Pack HAV	
	1613 8491 12		ZT 30 10bar(e) 575V/60Hz Full Feature HAV	
	1613 8491 12		ZT 30 10bar(e) 575V/60Hz Pack HAV	
	1613 8491 14		ZT 37 7.5bar(e) 200V/50-60Hz Full Feature ID 96 HAV	
	1613 8532 06		ZT 37 7.5bar(e) 200V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 06		ZT 37 7.5bar(e) 200V/50Hz Pack	
	1613 8532 13		ZT 37 7.5bar(e) 200V/60Hz Full Feature	
	1613 8532 13		ZT 37 7.5bar(e) 200V/60Hz Pack	
	1613 8491 11		ZT 37 7.5bar(e) 230-380-460V/60Hz Full Feature ID 96 HAV	
	1613 8491 11		ZT 37 7.5bar(e) 230-380-460V/60Hz Pack HAV	

34

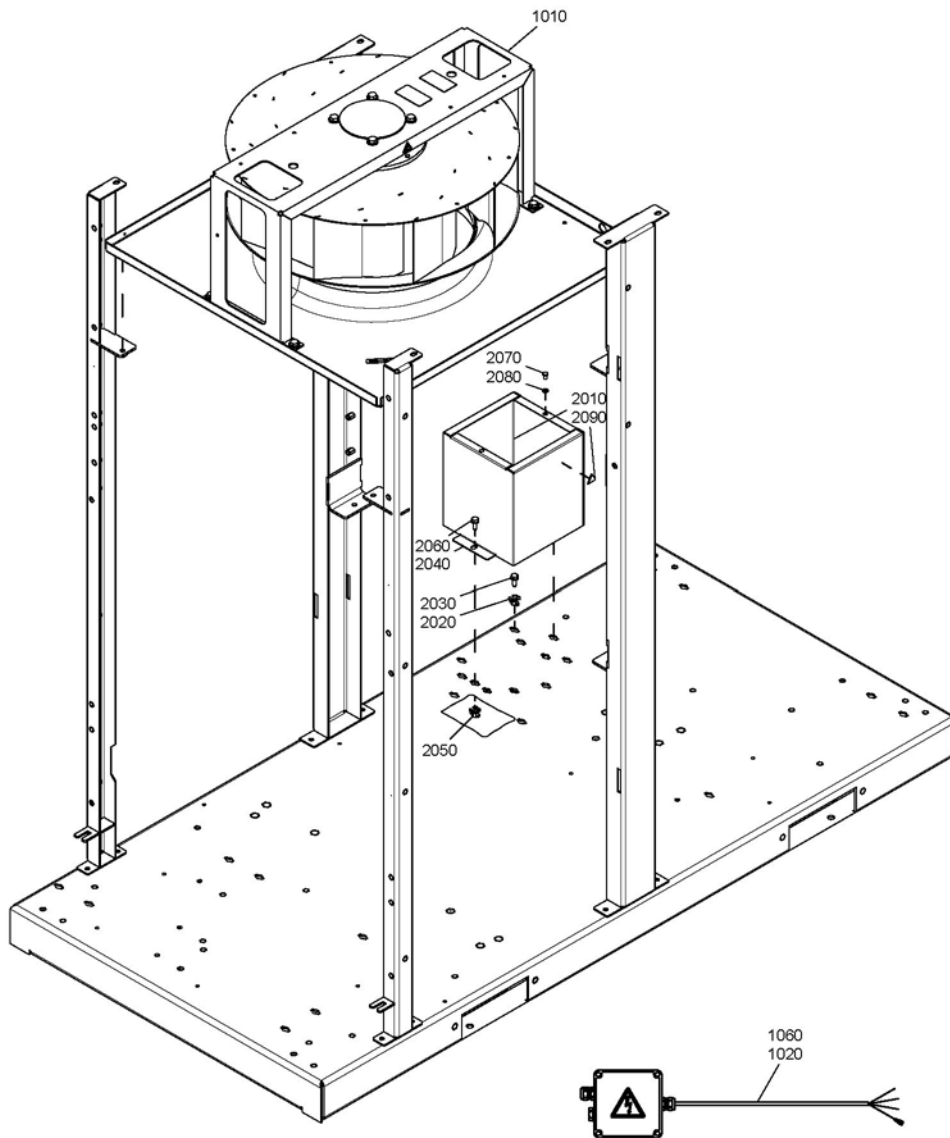


Cooling system - Coolers - Fan - Common - ZT

34

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	1613 8491 11		ZT 37 7.5bar(e) 230-400/50Hz Full Feature ID 96 HAV	
	1613 8491 11		ZT 37 7.5bar(e) 230-400/50Hz Pack HAV	
	1613 8532 10		ZT 37 7.5bar(e) 230V-380V-460V/60Hz Full Feature	
	1613 8532 10		ZT 37 7.5bar(e) 230V-380V-460V/60Hz Pack	
	1613 8532 02		ZT 37 7.5bar(e) 500V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 02		ZT 37 7.5bar(e) 500V/50Hz Pack	
	1613 8532 01		ZT 37 7.5bar(e) 230V-400V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 01		ZT 37 7.5bar(e) 230V-400V/50Hz Pack	
	1613 8491 12		ZT 37 7.5bar(e) 500V/50Hz Pack HAV	
	1613 8532 11		ZT 37 7.5bar(e) 575V/60Hz Full Feature	
	1613 8491 12		ZT 37 7.5bar(e) 575V/60Hz Full Feature ID 96 HAV	
	1613 8532 11		ZT 37 7.5bar(e) 575V/60Hz Pack	
	1613 8491 14		ZT 37 8.6bar(e) 200V/50-60Hz Full Feature ID 96 HAV	
	1613 8532 06		ZT 37 8.6bar(e) 200V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 06		ZT 37 8.6bar(e) 200V/50Hz Pack	
	1613 8532 13		ZT 37 8.6bar(e) 200V/60Hz Full Feature	
	1613 8532 13		ZT 37 8.6bar(e) 200V/60Hz Pack	
	1613 8491 11		ZT 37 8.6bar(e) 230-380-460V/60Hz Full Feature ID 96 HAV	
	1613 8491 11		ZT 37 8.6bar(e) 230-380-460V/60Hz Pack HAV	
	1613 8491 11		ZT 37 8.6bar(e) 230-400/50Hz Full Feature ID 96 HAV	
	1613 8491 11		ZT 37 8.6bar(e) 230-400/50Hz Pack HAV	
	1613 8532 10		ZT 37 8.6bar(e) 230V-380V-460V/60Hz Full Feature	
	1613 8532 10		ZT 37 8.6bar(e) 230V-380V-460V/60Hz Pack	
	1613 8532 02		ZT 37 -8.6bar(e) 500V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 02		ZT 37 -8.6bar(e) 500V/50Hz Pack	
	1613 8532 01		ZT 37 8.6bar(e) 230V-400V/50Hz Full Feature	
	1613 8532 01		ZT 37 8.6bar(e) 230V-400V/50Hz Pack	
	1613 8491 12		ZT 37 8.6bar(e) 500V/50Hz Pack HAV	
	1613 8532 11		ZT 37 8.6bar(e) 575V/60Hz Full Feature	
	1613 8491 12		ZT 37 8.6bar(e) 575V/60Hz Full Feature ID 96 HAV	
	1613 8532 11		ZT 37 8.6bar(e) 575V/60Hz Pack	
	1613 8491 14		ZT 37 10bar(e) 200V/50-60Hz Full Feature	
	1613 8491 11		ZT 37 10bar(e) 230-400V/50Hz Full Feature	
	1613 8491 11		ZT 37 10bar(e) 230-400V/50Hz Pack	
	1613 8491 12		ZT 37 10bar(e) 500V/50Hz Full Feature	
	1613 8491 12		ZT 37 10bar(e) 500V/50Hz Pack	
	1613 8491 12		ZT 37 10bar(e) 575V/60Hz Full Feature	
	1613 8491 12		ZT 37 10bar(e) 575V/60Hz Pack	
	1613 8491 11		ZT 37 10bar(e) 230-380-460V/60Hz Full Feature	
	1613 8491 11		ZT 37 10bar(e) 230-380-460V/60Hz Pack	
	1613 8491 14		ZT 45 7.5bar(e) 200V/50-60Hz Full Feature	
	1613 8491 14		ZT 45 7.5bar(e) 200V/50-60Hz Pack	
	1622 6045 01		ZT 45 7.5bar(e) 200V/50Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1622 6045 01		ZT 45 7.5bar(e) 200V/50Hz Pack HAV	
	1622 6045 06		ZT 45 7.5bar(e) 200V/60Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1622 6045 06		ZT 45 7.5bar(e) 200V/60Hz Pack HAV	
	1613 8491 11		ZT 45 7.5bar(e) 230-380-460V/60Hz Full Feature	
	1622 6045 04		ZT 45 7.5bar(e) 230-380-460V/60Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1613 8491 11		ZT 45 7.5bar(e) 230-380-460V/60Hz Pack	
	1622 6045 04		ZT 45 7.5bar(e) 230-380-460V/60Hz Pack HAV	
	1613 8491 11		ZT 45 7.5bar(e) 230-400V/50Hz Full Feature	
	1622 6045 02		ZT 45 7.5bar(e) 230-400V/50Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1613 8491 11		ZT 45 7.5bar(e) 230-400V/50Hz Pack	
	1622 6045 02		ZT 45 7.5bar(e) 230-400V/50Hz Pack HAV	

34

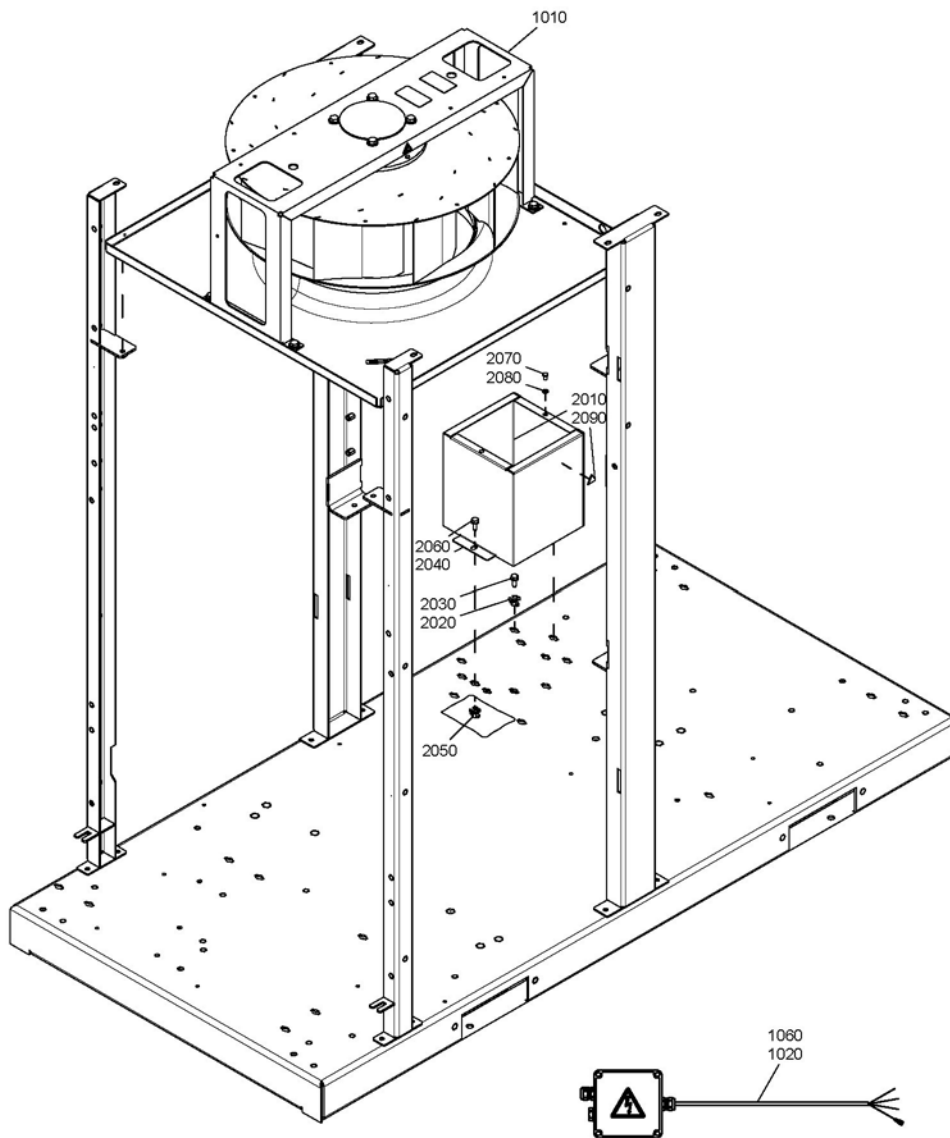


Cooling system - Coolers - Fan - Common - ZT

34

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	1613 8491 12		ZT 45 7.5bar(e) 500V/50Hz Full Feature	
	1622 6045 03		ZT 45 7.5bar(e) 500V/50Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1613 8491 12		ZT 45 7.5bar(e) 500V/50Hz Pack	
	1622 6045 03		ZT 45 7.5bar(e) 500V/50Hz Pack HAV	
	1613 8491 12		ZT 45 7.5bar(e) 575V/60Hz Full Feature	
	1622 6045 05		ZT 45 7.5bar(e) 575V/60Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1613 8491 12		ZT 45 7.5bar(e) 575V/60Hz Pack	
	1622 6045 05		ZT 45 7.5bar(e) 575V/60Hz Pack HAV	
	1622 6045 04		ZT 45 8.6 bar(e) 230-380-460V/60Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1622 6045 01		ZT 45 8.6bar(e) 200V/50Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1622 6045 01		ZT 45 8.6bar(e) 200V/50Hz Pack HAV	
	1613 8491 14		ZT 45 8.6bar(e) 200V/50-60Hz Full Feature	
	1613 8491 14		ZT 45 8.6bar(e) 200V/50-60Hz Pack	
	1622 6045 06		ZT 45 8.6bar(e) 200V/60Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1622 6045 06		ZT 45 8.6bar(e) 200V/60Hz Pack HAV	
	1613 8491 11		ZT 45 8.6bar(e) 230-380-460V/60Hz Full Feature	
	1613 8491 11		ZT 45 8.6bar(e) 230-380-460V/60Hz Pack	
	1622 6045 04		ZT 45 8.6bar(e) 230-380-460V/60Hz Pack HAV	
	1622 6045 02		ZT 45 8.6bar(e) 230-400V 50Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1613 8491 11		ZT 45 8.6bar(e) 230-400V/50Hz Full Feature	
	1613 8491 11		ZT 45 8.6bar(e) 230-400V/50Hz Pack	
	1622 6045 02		ZT 45 8.6bar(e) 230-400V/50Hz Pack HAV	
	1613 8491 12		ZT 45 8.6bar(e) 500V/50Hz Full Feature	
	1622 6045 03		ZT 45 8.6bar(e) 500V/50Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1613 8491 12		ZT 45 8.6bar(e) 500V/50Hz Pack	
	1622 6045 03		ZT 45 8.6bar(e) 500V/50Hz Pack HAV	
	1613 8491 12		ZT 45 8.6bar(e) 575V/60Hz Full Feature	
	1622 6045 05		ZT 45 8.6bar(e) 575V/60Hz Full Feature ID 109 HAV	
	1613 8491 12		ZT 45 8.6bar(e) 575V/60Hz Pack	
	1622 6045 05		ZT 45 8.6bar(e) 575V/60Hz Pack HAV	
	1622 6045 01		ZT 45 10bar(e) 200V/50Hz Full Feature	
	1622 6045 01		ZT 45 10bar(e) 200V/50Hz Pack	
	1622 6045 06		ZT 45 10bar(e) 200V/60Hz Full Feature	
	1622 6045 06		ZT 45 10bar(e) 200V/60Hz Pack	
	1622 6045 04		ZT 45 10bar(e) 230-380-460V/60Hz Full Feature	
	1622 6045 04		ZT 45 10bar(e) 230-380-460V/60Hz Pack	
	1622 6045 02		ZT 45 10bar(e) 230-400V/50Hz Full Feature	
	1622 6045 02		ZT 45 10bar(e) 230-400V/50Hz Pack	
	1622 6045 03		ZT 45 10bar(e) 500V/50Hz Full Feature	
	1622 6045 03		ZT 45 10bar(e) 500V/50Hz Pack	
	1622 6045 05		ZT 45 10bar(e) 575V/60Hz Full Feature	
	1622 6045 05		ZT 45 10bar(e) 575V/60Hz Pack	
1020	1622 5317 41	1	Cable fan	
	0160 6043 00	2	Screw	
1060	1088 0031 38	5	Connector	
2010		1	Transformer	
	1900 2602 28		ID 1ph	
	1900 2602 29		ID 3ph	
	1900 2602 30		IMD 3ph	
2020	0298 1000 43	4	Blind rivet nut	
2030	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
2040		1	Cover	
	1622 6815 00		1ph	
	1622 8952 00		3ph	

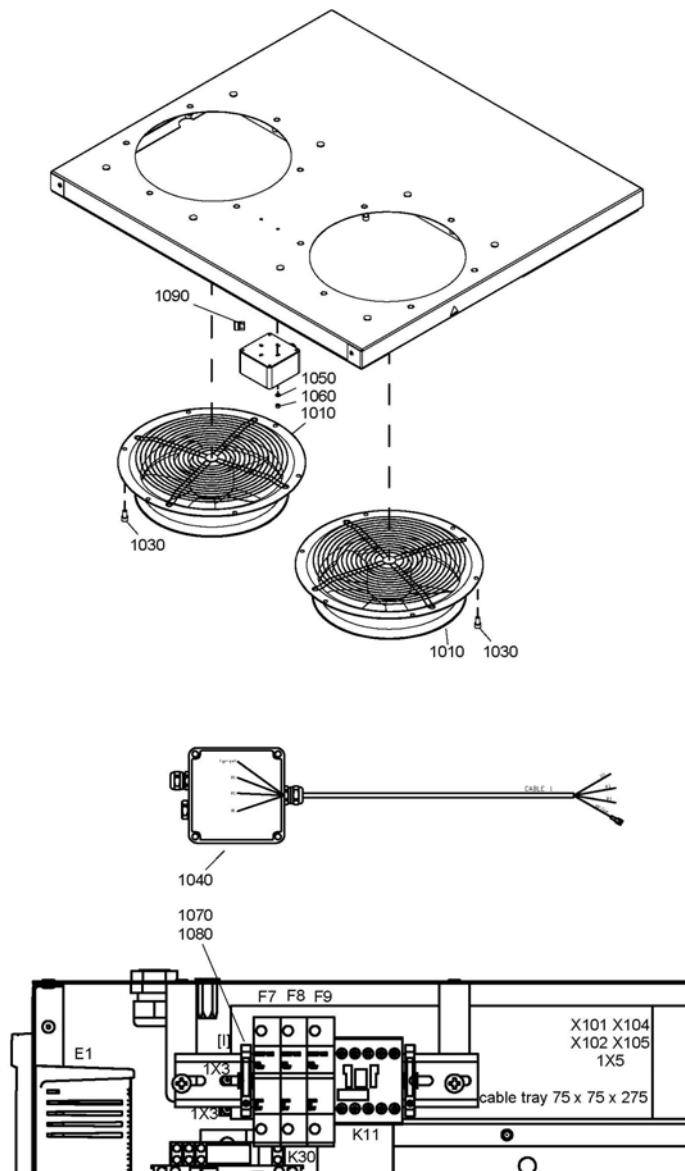
34



Cooling system - Coolers - Fan - Common - ZT**34**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
2050	0298 1000 43	2	Blind rivet nut	
2060	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
2070	0147 1243 03	2	Hexagon bolt	
2080	0301 2321 00	2	Washer	
2090	1088 1001 01	1	Warning mark	

35

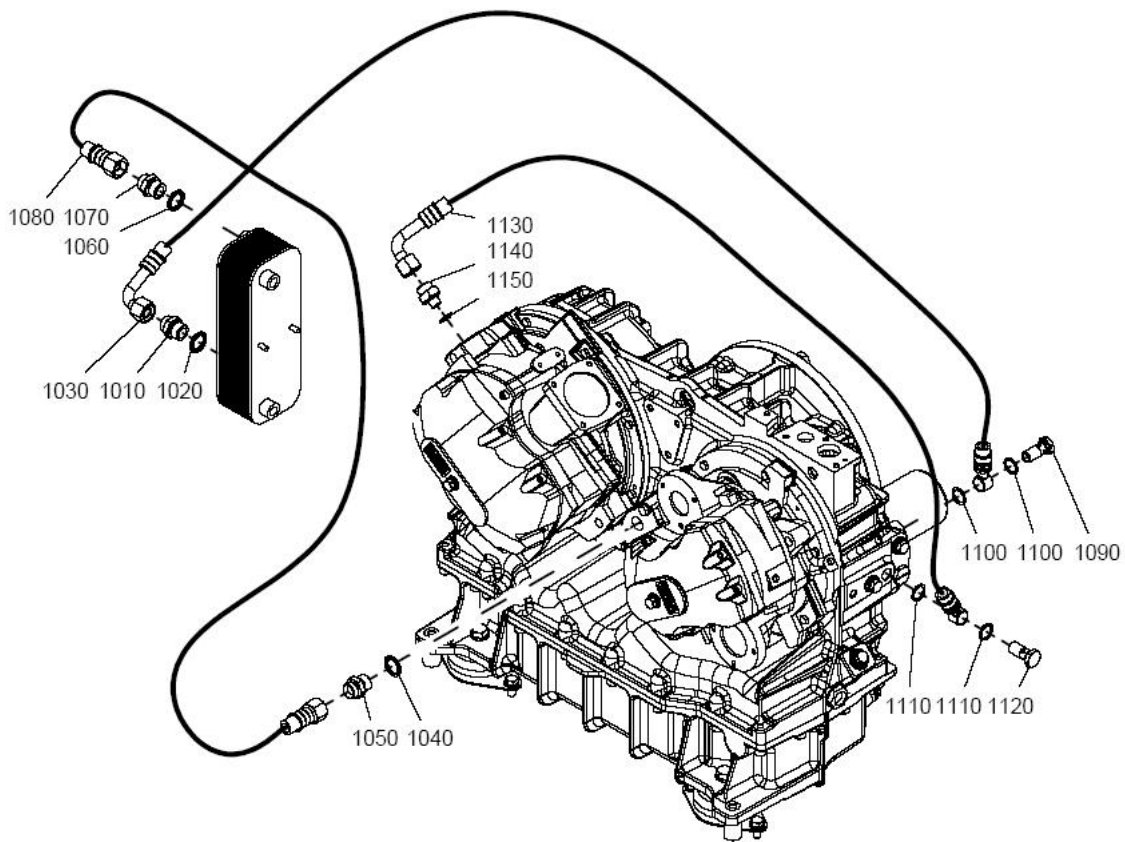


Cooling system - Coolers - Fan - ZR-IMD, ZT-IMD

35

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010		2	Fan	
	1089 0571 17		ZR/ZT 30 230V/50Hz 3ph	
	1089 0571 17		ZR/ZT 30 400V/50Hz 3ph	
	1089 0571 20		ZR/ZT 30 460V/60Hz 3ph	
	1089 0571 17		ZR/ZT 37 230V/50Hz 3ph	
	1089 0571 17		ZR/ZT 37 400V/50Hz 3ph	
	1089 0571 20		ZR/ZT 37 460V/50Hz 3ph	
	1089 0571 17		ZR/ZT 45 230V/50Hz 3ph	
	1089 0571 17		ZR/ZT 45 400V/50Hz 3ph	
	1089 0571 20		ZR/ZT 45 460V/50Hz 3ph	
1030	0211 1322 03	12	Cap screw	
1040	1622 5317 41	1	Cable fan	
1050	0301 2318 00	2	Washer	
1060	0266 2107 00	2	Nut	
1070	1089 0506 62	1	Terminal	
1080		1	Dryer rail	
	1900 2601 82		200-230-380-575V/60Hz	
	1900 2601 83		200-500V/50Hz	
	1900 2601 81		230-400V/50Hz	
	1900 2601 81		460V/60Hz	
L1-L2-L3				
	0694 5285 25 •	3	Cable lug	
X105 pin1				
	1088 0031 01 •	1	Coding key	
X105	1088 0037 62 •	1	Connector combi	
X104	1088 0037 63 •	1	Connector combi	
-	1089 0577 58 •	2	End retainer	
K14	1089 9415 14 •	1	Contacteur	
Q14	•	1	Circuit breaker	
	1089 9416 59		1900 2601 81	
Q14	•	1	Connection block	
	1089 9416 75		1900 2601 81	
Loose in bag				
	9820 3641 80 •	1	Label	
Faston cover	•	6	Isolator cap	
	0694 5285 12		1900 2601 82	
	0694 5285 12		1900 2601 83	
On K14, F7-F8-F9	•	6	Fork faston	
	0694 5900 10		1900 2601 82	
	0694 5900 10		1900 2601 83	
181	•	1	Label	
	1079 9926 19		1900 2601 82	
F7-F8-F9	•	3	Fuse holder	
	1089 0612 02		1900 2601 82	
	1089 0612 05		1900 2601 83	
F14	1089 9424 09 •	1	Overload relay	
F7-F8-F9	•	3	Fuse link	
	1089 9168 62		1900 2601 82	
F7-F8-F9	•	3	Fuse	
	1089 0612 38		1900 2601 83	
1090	1088 0031 38	6	Connector	

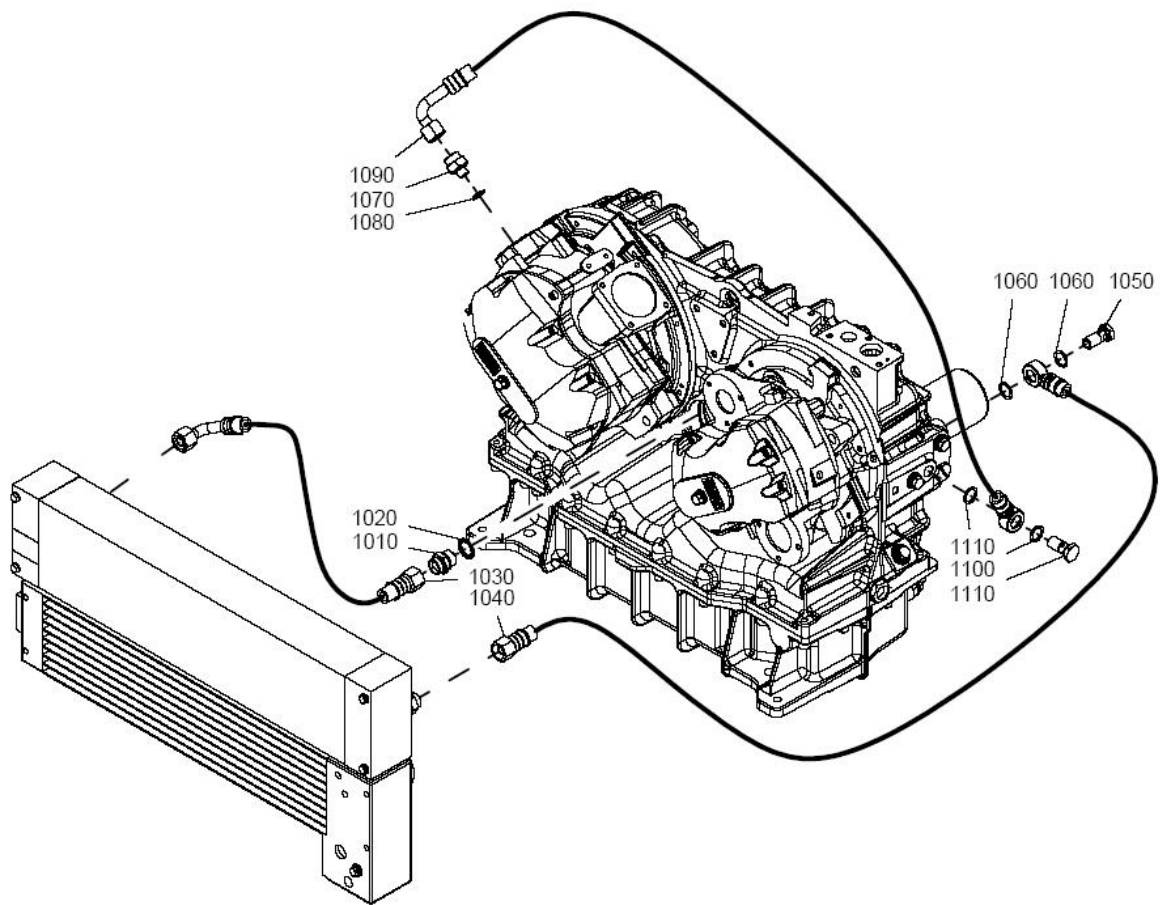
36



Oil system - ZR**36**

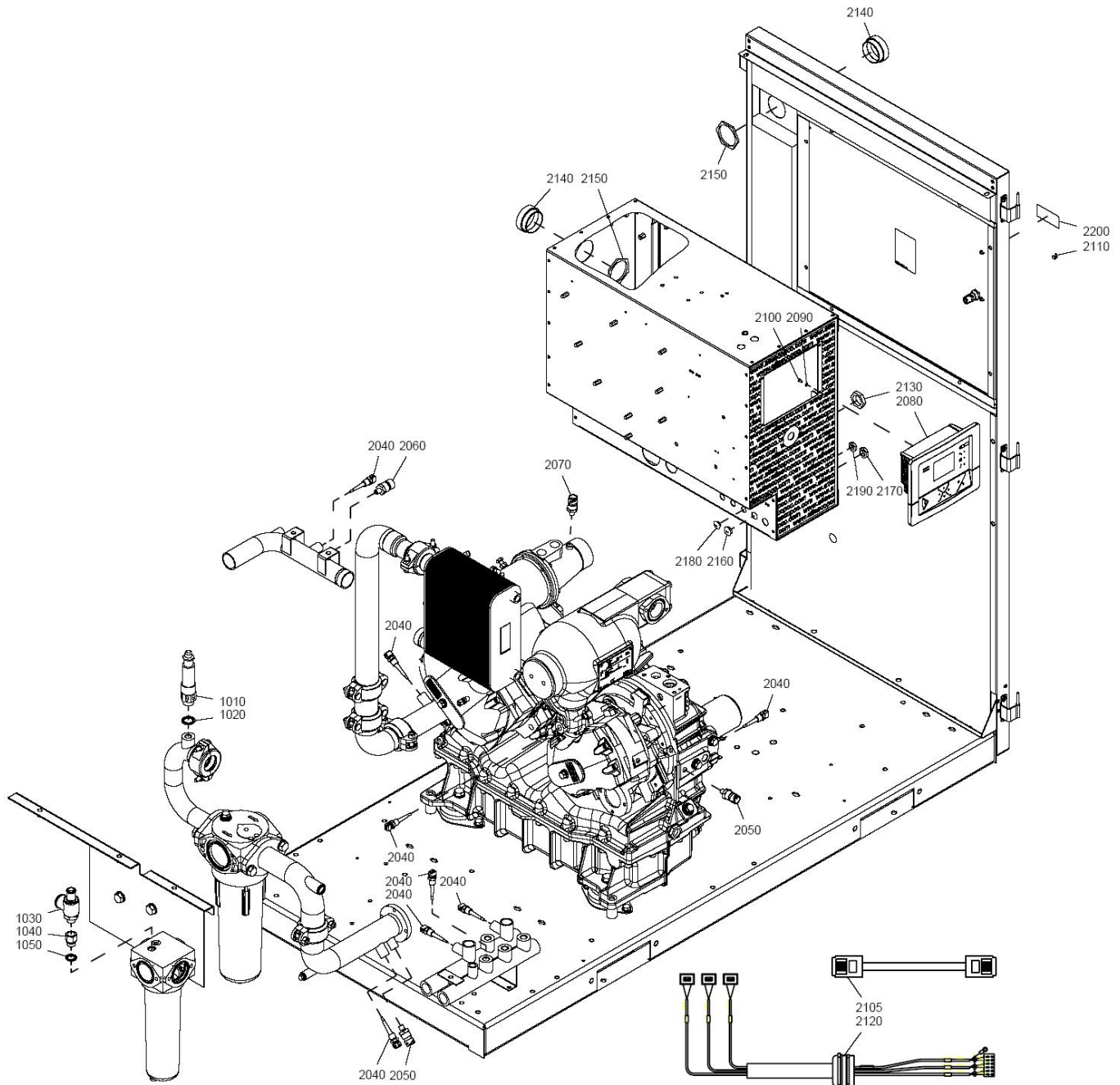
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1619 5509 00	1	Nipple	
1020	0661 1000 43	1	Seal washer	
1030	0574 8235 38	1	Hose assembly	
1040	0661 1000 43	1	Seal washer	
1050	1619 5509 00	1	Nipple	
1060	0661 1000 43	1	Seal washer	
1070	1619 5509 00	1	Nipple	
1080	0574 9301 40	1	Hose assembly	
1090	0627 5100 05	1	Pressure screw	
1100	0300 0276 44	2	Plain washer	
1110	0300 0276 44	2	Plain washer	
1120	0627 5100 05	1	Pressure screw	
1130	0574 9885 01	1	Hose assembly	
1140	0571 0035 45	1	Nipple	
1150	0661 1000 40	1	Seal washer	

37



Oil system - ZT**37**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1619 5509 00	1	Nipple	
1020	0661 1000 43	1	Seal washer	
1030	0574 8235 24	1	Hose assembly	
1040	0574 9882 01	1	Hose assembly	
1050	0627 5100 05	1	Pressure screw	
1060	0300 0276 44	2	Plain washer	
1070	0571 0035 45	1	Nipple	
1080	0661 1000 40	1	Seal washer	
1090	0574 9885 01	1	Hose assembly	
1100	0627 5100 05	1	Pressure screw	
1110	0300 0276 44	2	Plain washer	

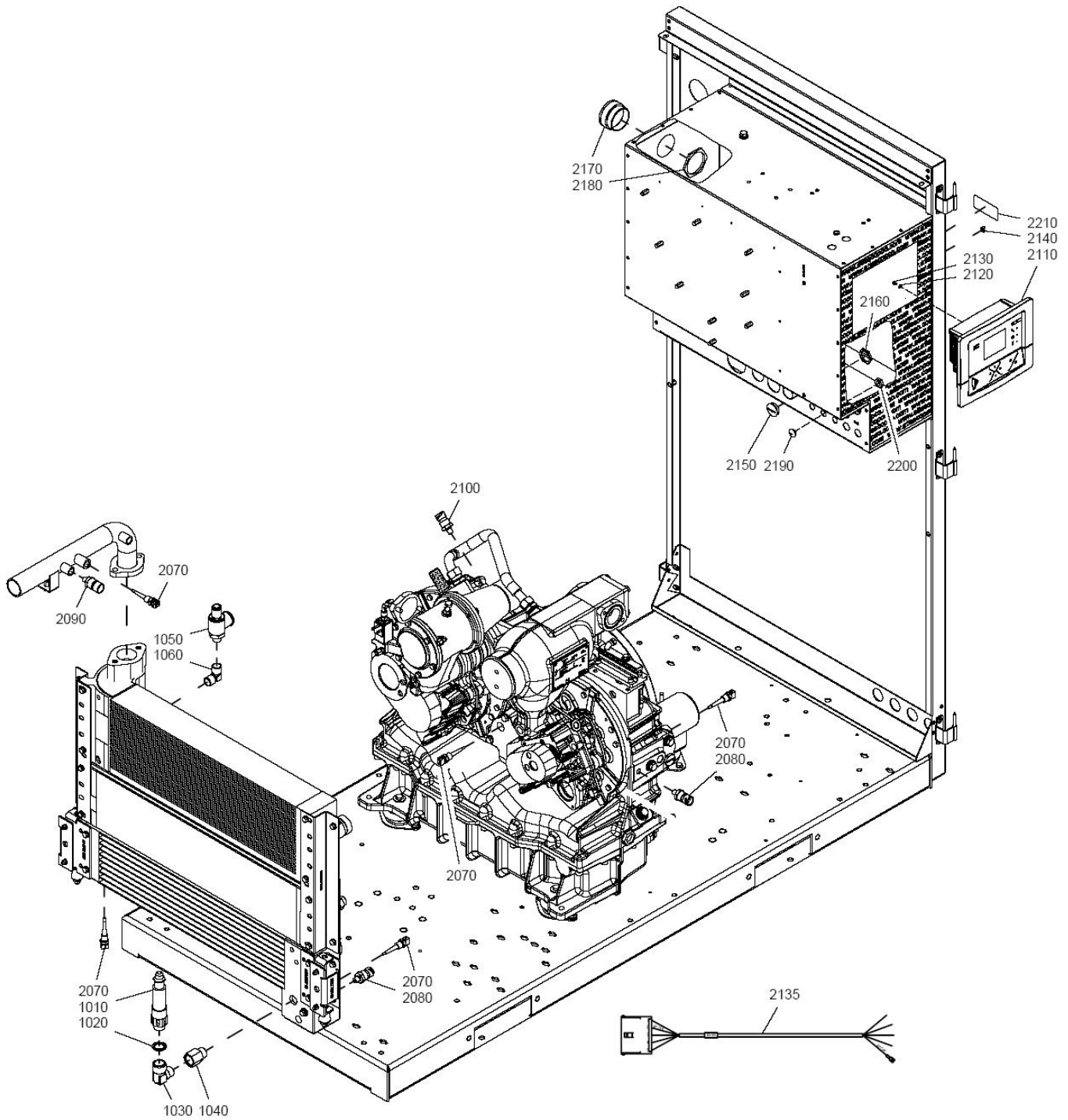


Regulating system - ZR

38

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	0830 1008 32	1	Safety valve	
1020	0661 1000 43	1	Seal washer	
1030		1	Safety valve	
	0832 1000 77		7.5bar(e)	
	0832 1000 78		8.6bar(e)	
	0830 1008 35		160psig	
1040	1622 8550 00	1	Bushing	
1050	0661 1000 39	1	Washer	
2040	1089 0574 70	8	Temp. sensor	
2050	1089 0575 55	2	Press.transducer	
2060	1089 0575 54	1	Press.transducer	
2070	1089 0575 56	1	Press.transducer	
2080		1	Elektronikon Mk5	
	1900 5200 11		Graphic display	
2090	0301 2315 00	4	Washer	
2100	0147 1169 03	4	Hexagon bolt	
2105	1622 5099 01	1	Cable	
2110	0694 5900 04	1	Tab	
2120	1622 8982 50	1	Wire harness	
2130	0697 9809 23	1	Nut	
2140		2	Adaptor	
	1622 2817 00		IEC	
	1622 3268 80		UL-cUL	
2150	0697 9809 19	2	Lock nut	
2160		1	Plug	
	0697 9810 26		IEC	
	0697 9810 35		UL-cUL	
2170		1	Lock nut	
	0697 9809 21		IEC	
	0697 9809 14		UL-cUL	
2180		1	Plug	
	0697 9810 25		IEC	
	0697 9810 34		UL-cUL	
2190		1	Lock nut	
	0697 9809 20		IEC	
	0697 9809 13		UL-cUL	
2200		1	Listing mark	
	1613 5330 10		UL-cUL	

39



Regulating system - ZT

39

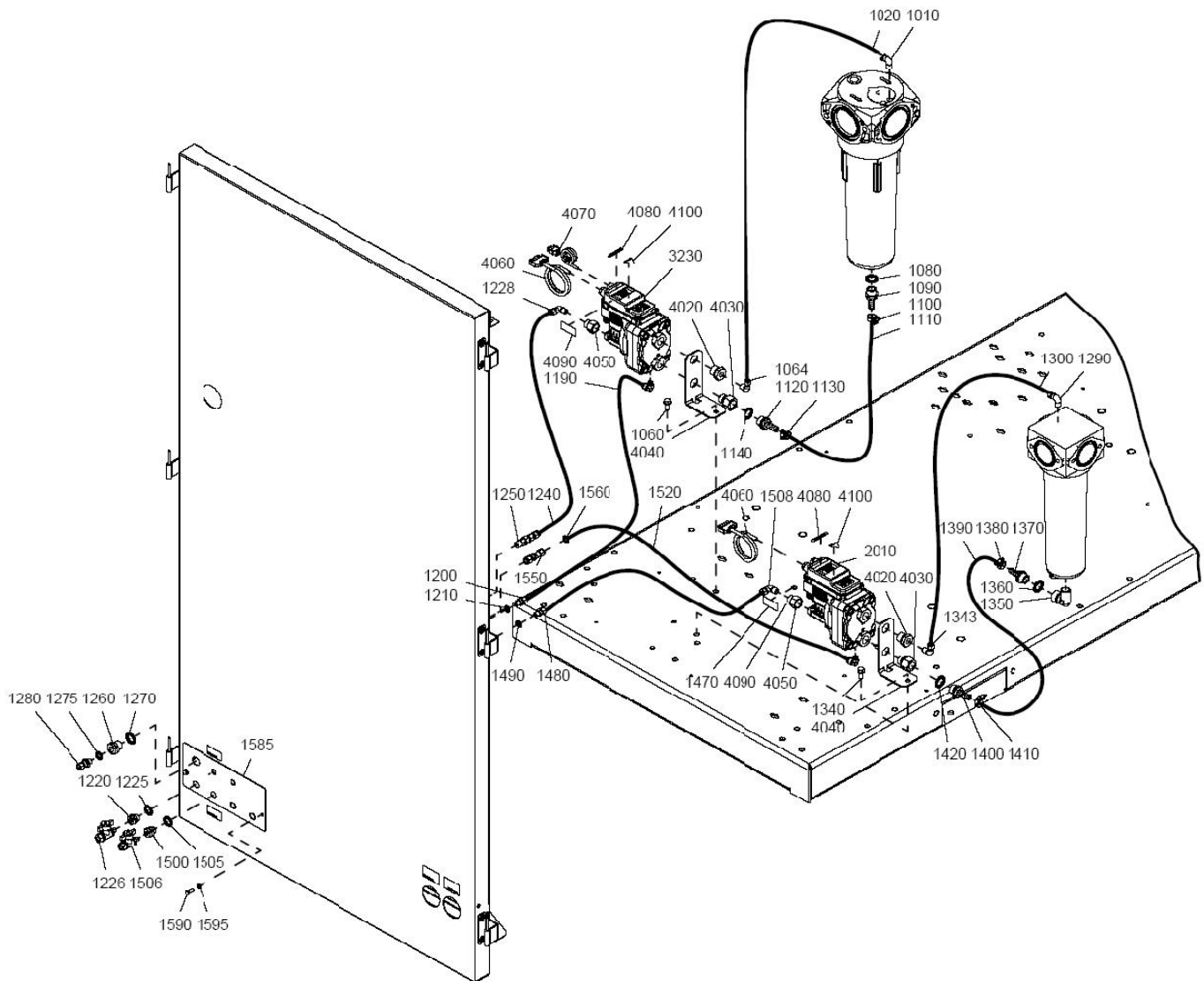
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	0830 1008 32	1	Safety valve	
1020	0661 1000 43	1	Seal washer	
1030	0560 4401 13	1	Elbow	
1040	0605 8350 51	1	Bushing	
1050		1	Safety valve	
	0832 1000 77		7.5bar(e)	
	0832 1000 78		8.6bar(e)	
	0830 1008 35		160psig	
1060	0560 4401 02	1	Elbow	
2070	1089 0574 70	5	Temp. sensor	
2080	1089 0575 55	2	Press.transducer	
2081	0581 0000 35	1	Coupling	
2082	0661 1000 38	1	Seal washer	
2083	0070 6002 03	AR	Tube	
2084	0581 0000 35	1	Coupling	
2085	0661 1000 38	1	Seal washer	
2086	0581 0000 87	1	Pipe coupling	
2087	0605 8350 43	1	Bushing	
2088	0686 3115 18	1	Plug	
2090	1089 0575 54	1	Press.transducer	
2100	1089 0575 56	1	Press.transducer	
2110		1	Elektronikon Mk5	
	1900 5200 11		Graphic display	
2120	0301 2315 00	4	Washer	
2130	0147 1169 03	4	Hexagon bolt	
2135	1622 5099 01	1	Elektronikon cable	
2140	0694 5900 04	1	Tab	
2150		1	Plug	
	0697 9810 28		IEC	
	0697 9810 37		UL-cUL	
2160		1	Lock nut	
	0697 9809 23		IEC	
	0697 9809 04		UL-cUL	
2170		2	Adapter	
	1622 2817 00		IEC	
	1622 3268 80		UL-cUL	
2180	0697 9809 19	2	Lock nut	
2190		1	Plug	
	0697 9810 25		IEC	
	0697 9810 34		UL-cUL	
2200		1	Lock nut	
	0697 9809 20		IEC	
	0697 9809 13		UL-cUL	
2210		AR	Listing mark	
	1613 5330 10		UL-cUL	

Drain system - Common - ZR

40

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	0581 1200 23	1	Coupling	
1020	0070 6002 03	AR	Tube	
1060	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1064	0581 1200 23	1	Coupling	
1080	0661 1000 39	1	Washer	
1090	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1100	0347 6105 00	1	Hose clip	
1110	0072 8402 90	AR	Hose	
1120	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1130	0347 6105 00	1	Hose clip	
1140	0661 1000 39	1	Washer	
1190	0070 6002 03	AR	Tube	
1200	0581 0000 38	1	Pipe coupling	
1210	0661 1000 42	1	Seal washer	
1220	0581 0000 43	1	Coupling	
1225	0661 1000 40	1	Seal washer	
1226	0852 0010 55	1	Ball valve	
1228	0581 1200 23	1	Coupling	
1240	0070 6002 03	AR	Tube	
1250	1619 6510 00	1	Non return valve	
1260	0581 0000 87	1	Pipe coupling	
1270	0661 1000 39	1	Washer	
1275	0661 1000 38	1	Seal washer	
1280	0581 0000 35	1	Coupling	
1290	0581 1200 23	1	Coupling	
1300	0070 6002 03	AR	Tube	
1340	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1343	0581 1200 23	1	Coupling	
1350	1503 2565 04	1	Elbow	
1360	0661 1000 39	1	Washer	
1370	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1380	0347 6105 00	1	Hose clip	
1390	0072 8402 90	AR	Hose	
1400	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1410	0347 6105 00	1	Hose clip	
1420	0661 1000 39	1	Washer	
1470	0070 6002 03	AR	Tube	
1480	0581 0000 38	1	Pipe coupling	
1490	0661 1000 42	1	Seal washer	
1500	0581 0000 43	1	Coupling	
1505	0661 1000 40	1	Seal washer	
1506	0852 0010 55	1	Ball valve	
1508	0581 1200 23	1	Coupling	
1520	0070 6002 03	AR	Tube	
1550	0581 0000 55	1	Pipe coupling	
1560	0661 1000 49	1	Seal washer	
1585	1625 7452 81	1	Plate	
1590	0147 1246 03	2	Hexagon bolt	
1595	0301 2321 00	2	Washer	
	1622 8551 81	1	EWD 330M	
2010	•	1	Drain	
2020	0605 8700 39 •	1	Bushing	
2030	1622 8550 01 •	1	Bushing	
2040	1622 8553 00 •	1	Support	

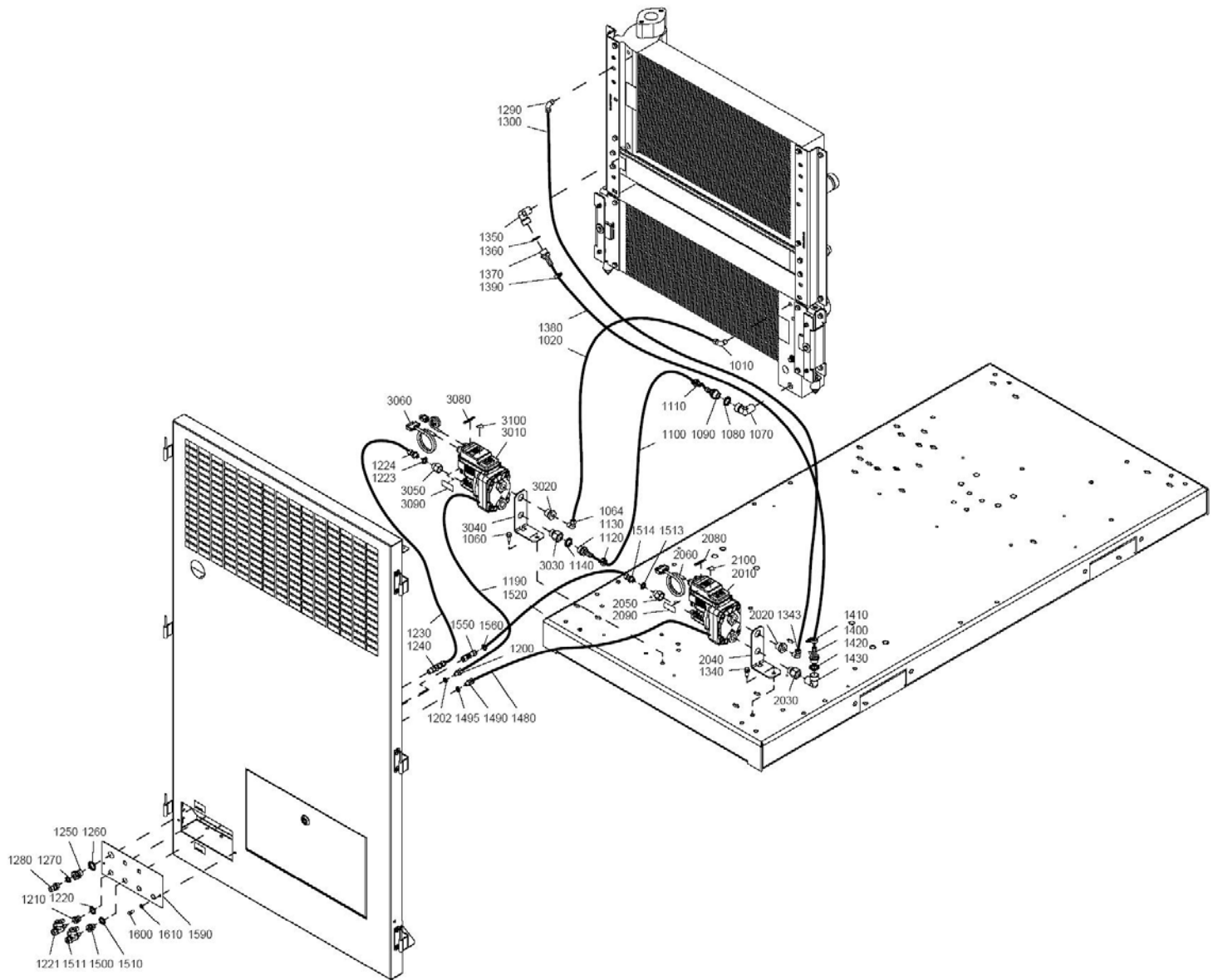
40



Drain system - Common - ZR**40**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
2050	0607 1151 08 •	1	Reducing socket	
2060	1622 1799 01 •	1	Cable	
2080	1079 9927 97 •	1	Label	
2090	1079 9927 89 •	1	Label	
2100	1088 1001 01 •	1	Warning mark	
	1622 8551 85	1	EWD 330ME	
3010	•	1	Drain	
3020	0605 8700 39 •	1	Bushing	
3030	1622 8550 01 •	1	Bushing	
3040	1622 8553 00 •	1	Support	
3050	0607 1151 08 •	1	Reducing socket	
3060	1622 1799 00 •	1	Cable	
3070	1622 1799 11 •	1	Cable	
3080	1079 9928 00 •	1	Label	
3090	1079 9927 89 •	1	Label	
3100	1088 1001 01 •	1	Warning mark	

41

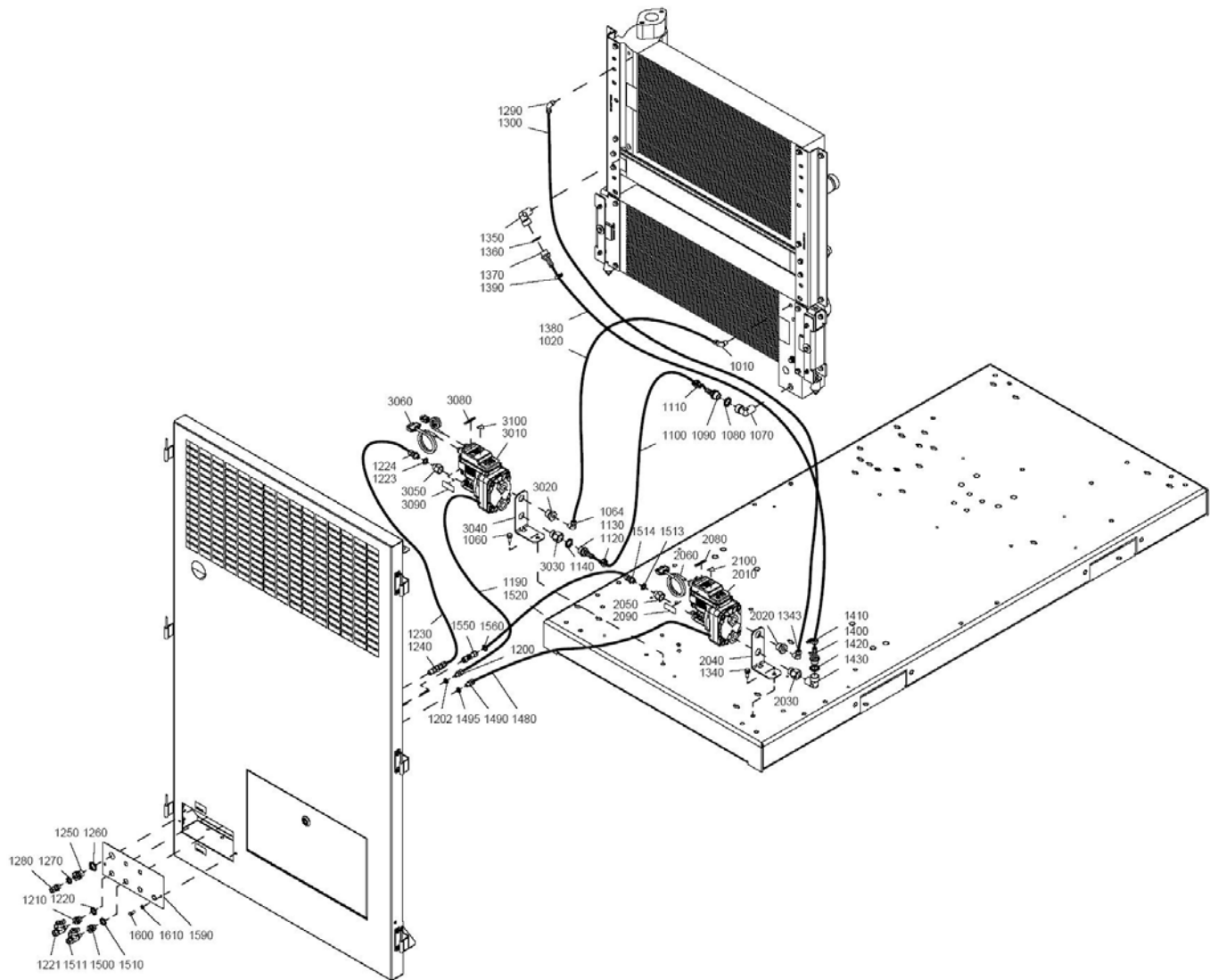


Drain system - Common - ZT

41

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1005	1503 2566 11	1	Tee	
1010	0581 1200 23	1	Coupling	
1020	0070 6002 03	AR	Tube	
1060	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1064	0581 1200 23	1	Coupling	
1070	1503 2565 04	1	Elbow	
1080	0661 1000 39	1	Washer	
1090	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1100	0072 8402 90	AR	Hose	
1110	0347 6105 00	1	Hose clip	
1120	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1130	0347 6105 00	1	Hose clip	
1140	0661 1000 39	1	Washer	
1190	0070 6002 03	AR	Tube	
1200	0581 0000 38	1	Pipe coupling	
1202	0661 1000 42	1	Seal washer	
1210	0581 0000 43	1	Coupling	
1220	0661 1000 40	1	Seal washer	
1221	0852 0010 55	1	Ball valve	
1223	0661 1000 38	1	Seal washer	
1224	0581 0000 35	1	Coupling	
1230	0070 6002 03	AR	Tube	
1240	1619 6510 00	1	Non return valve	
1250	0581 0000 87	1	Pipe coupling	
1260	0661 1000 39	1	Washer	
1270	0661 1000 38	1	Seal washer	
1280	0581 0000 35	1	Coupling	
1290	0581 1200 23	1	Coupling	
1300	0070 6002 03	AR	Tube	
1340	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1343	0581 1200 23	1	Coupling	
1350	1503 2565 04	1	Elbow	
1360	0661 1000 39	1	Washer	
1370	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1380	0072 8402 90	AR	Hose	
1390	0347 6105 00	1	Hose clip	
1400	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1410	0347 6105 00	1	Hose clip	
1420	0661 1000 39	1	Washer	
1430	1503 2565 04	1	Elbow	
1480	0070 6002 03	AR	Tube	
1490	0581 0000 38	1	Pipe coupling	
1495	0661 1000 42	1	Seal washer	
1500	0581 0000 43	1	Coupling	
1510	0661 1000 40	1	Seal washer	
1511	0852 0010 55	1	Ball valve	
1513	0661 1000 38	1	Seal washer	
1514	0581 0000 35	1	Coupling	
1520	0070 6002 03	AR	Tube	
1550	0581 0000 55	1	Pipe coupling	
1560	0661 1000 49	1	Seal washer	
1590	1625 7452 81	1	Plate	
1600	0147 1246 03	2	Hexagon bolt	
1610	0301 2321 00	2	Washer	

41

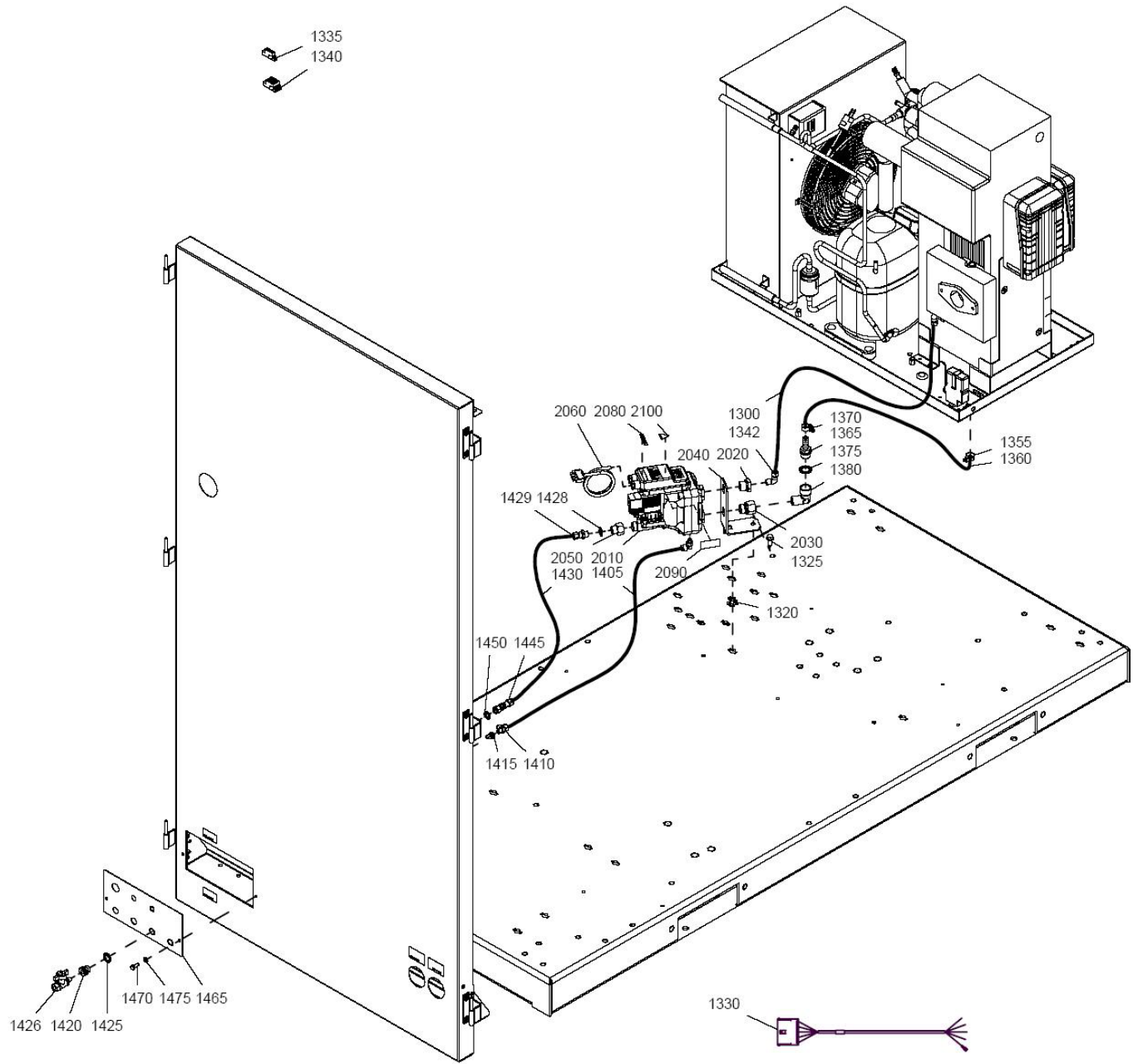


Drain system - Common - ZT

41

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	1622 8551 81	1	EWD 330M	
2010	•	1	Drain	
2020	0605 8700 39 •	1	Bushing	
2030	1622 8550 01 •	1	Bushing	
2040	1622 8553 00 •	1	Support	
2050	0607 1151 08 •	1	Reducing socket	
2060	1622 1799 01 •	1	Cable	
2080	1079 9927 97 •	1	Label	
2090	1079 9927 89 •	1	Label	
2100	1088 1001 01 •	1	Warning mark	
	1622 8551 85	1	EWD 330ME	
3010	•	1	Drain	
3020	0605 8700 39 •	1	Bushing	
3030	1622 8550 01 •	1	Bushing	
3040	1622 8553 00 •	1	Support	
3050	0607 1151 08 •	1	Reducing socket	
3060	1622 1799 00 •	1	Cable	
3070	1622 1799 11 •	1	Cable	
3080	1079 9928 00 •	1	Label	
3090	1079 9927 89 •	1	Label	
3100	1088 1001 01 •	1	Warning mark	

42

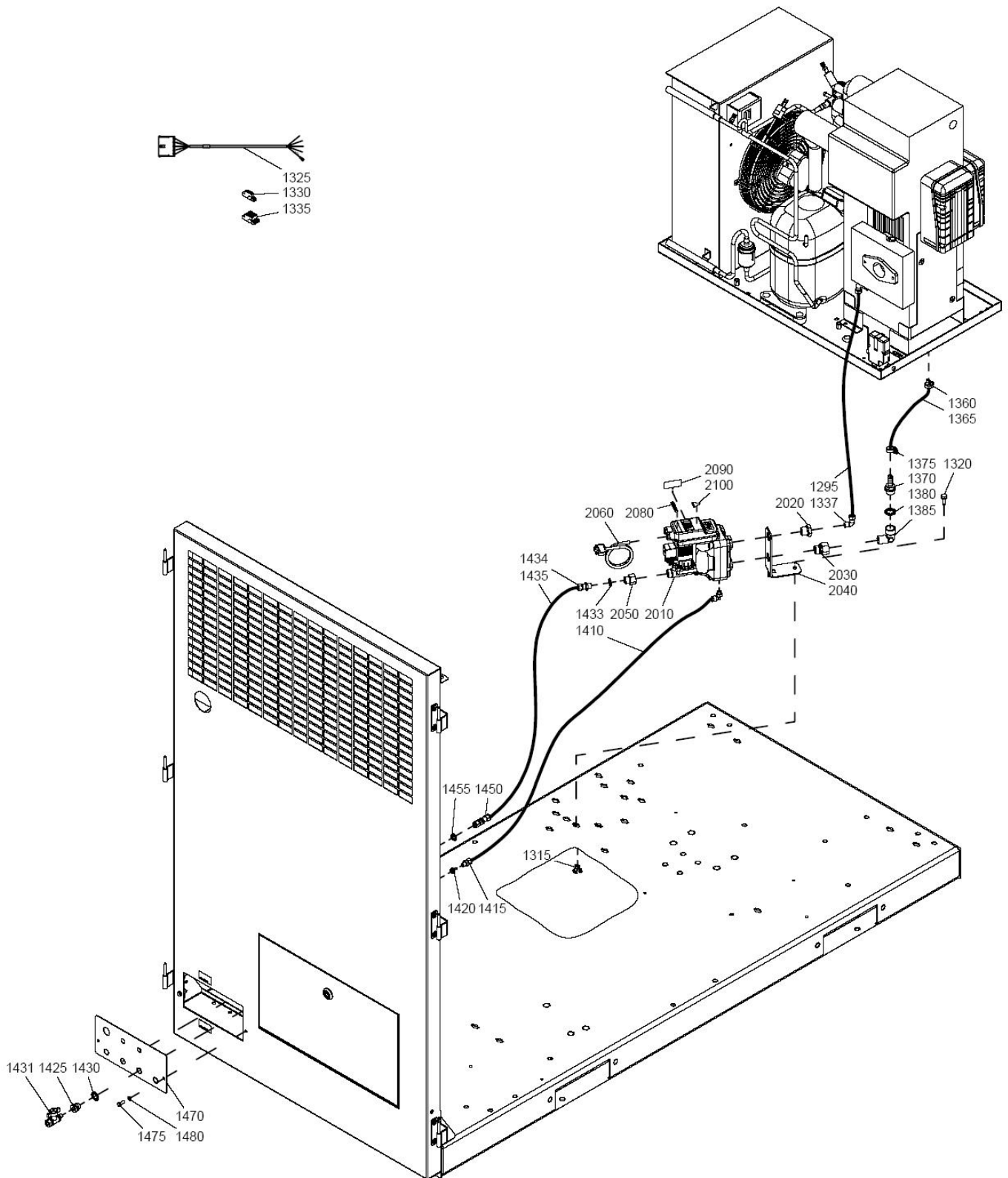


Drain system - Drain - Full Feature - ZR-ID

42

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1300	0070 6002 03	AR	Tube	
1320	0298 1000 43	1	Blind rivet nut	
1325	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1330	1622 5843 20	1	Wiring	
1335	1088 0037 62	1	Connector	
1340	1088 0037 65	1	Connector	
1342	0581 1200 23	1	Coupling	
1355	0347 6105 00	1	Hose clip	
1360	0072 8402 90	AR	Hose	
1365	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1370	0347 6105 00	1	Hose clip	
1375	0661 1000 39	1	Washer	
1380	1503 2565 04	1	Elbow	
1405	0070 6002 03	AR	Tube	
1410	0581 0000 38	1	Pipe coupling	
1415	0661 1000 42	1	Seal washer	
1420	0581 0000 43	1	Coupling	
1425	0661 1000 40	1	Seal washer	
1426	0852 0010 55	1	Ball valve	
1428	0661 1000 38	1	Seal washer	
1429	0581 0000 35	1	Coupling	
1430	0070 6002 03	AR	Tube	
1445	0581 0000 55	1	Pipe coupling	
1450	0661 1000 49	1	Seal washer	
1465	1625 7452 81	1	Plate	
1470	0147 1246 03	2	Hexagon bolt	
1475	0301 2321 00	2	Washer	
	1622 8551 81	1	EWD 330M	
2010	•	1	Drain	
2020	0605 8700 39 •	1	Bushing	
2030	1622 8550 01 •	1	Bushing	
2040	1622 8553 00 •	1	Support	
2050	0607 1151 08 •	1	Reducing socket	
2060	1622 1799 01 •	1	Cable	
2080	1079 9927 97 •	1	Label	
2090	1079 9927 89 •	1	Label	
2100	1088 1001 01 •	1	Warning mark	

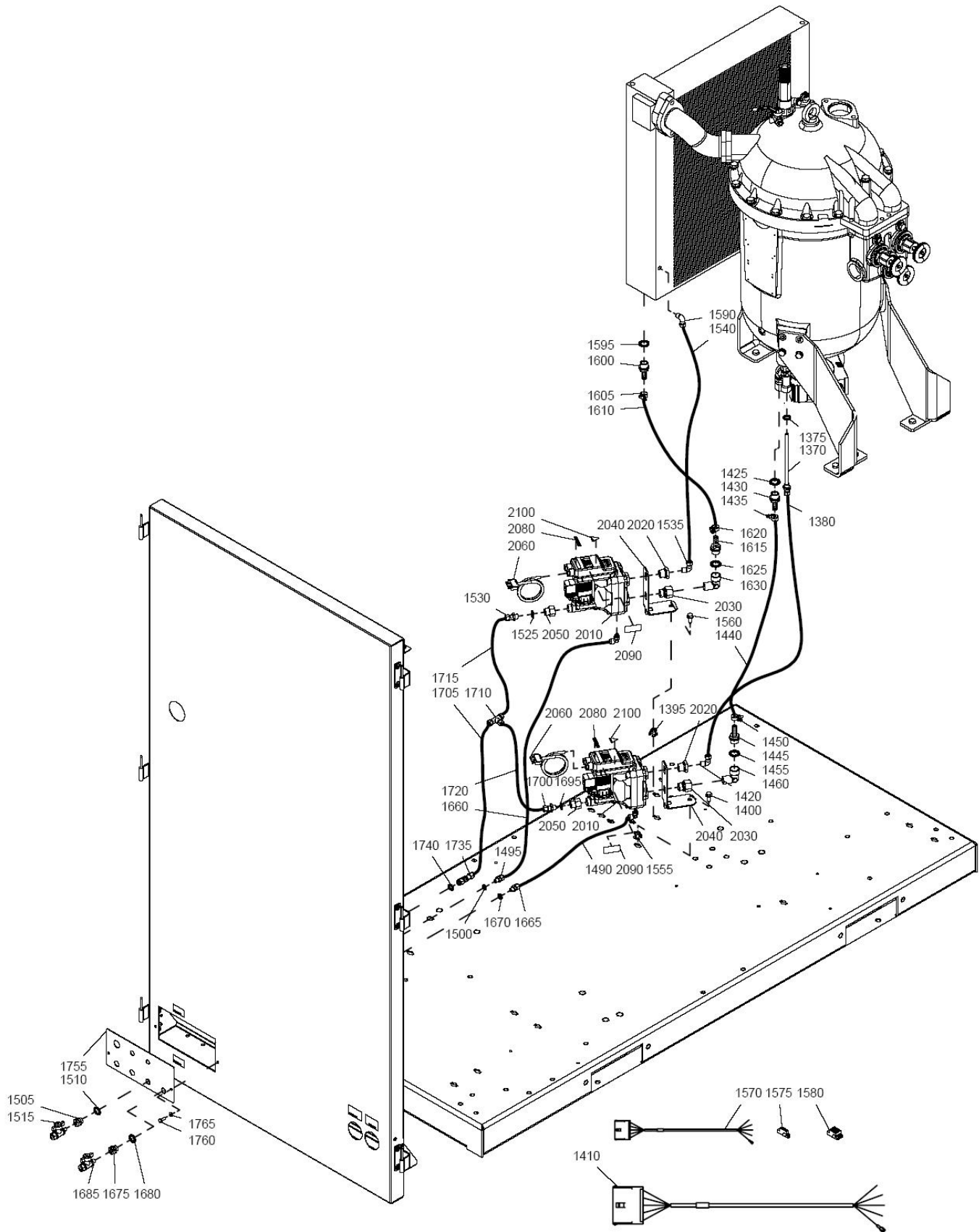
43



Drain system - Drain - Full Feature - ZT-ID

43

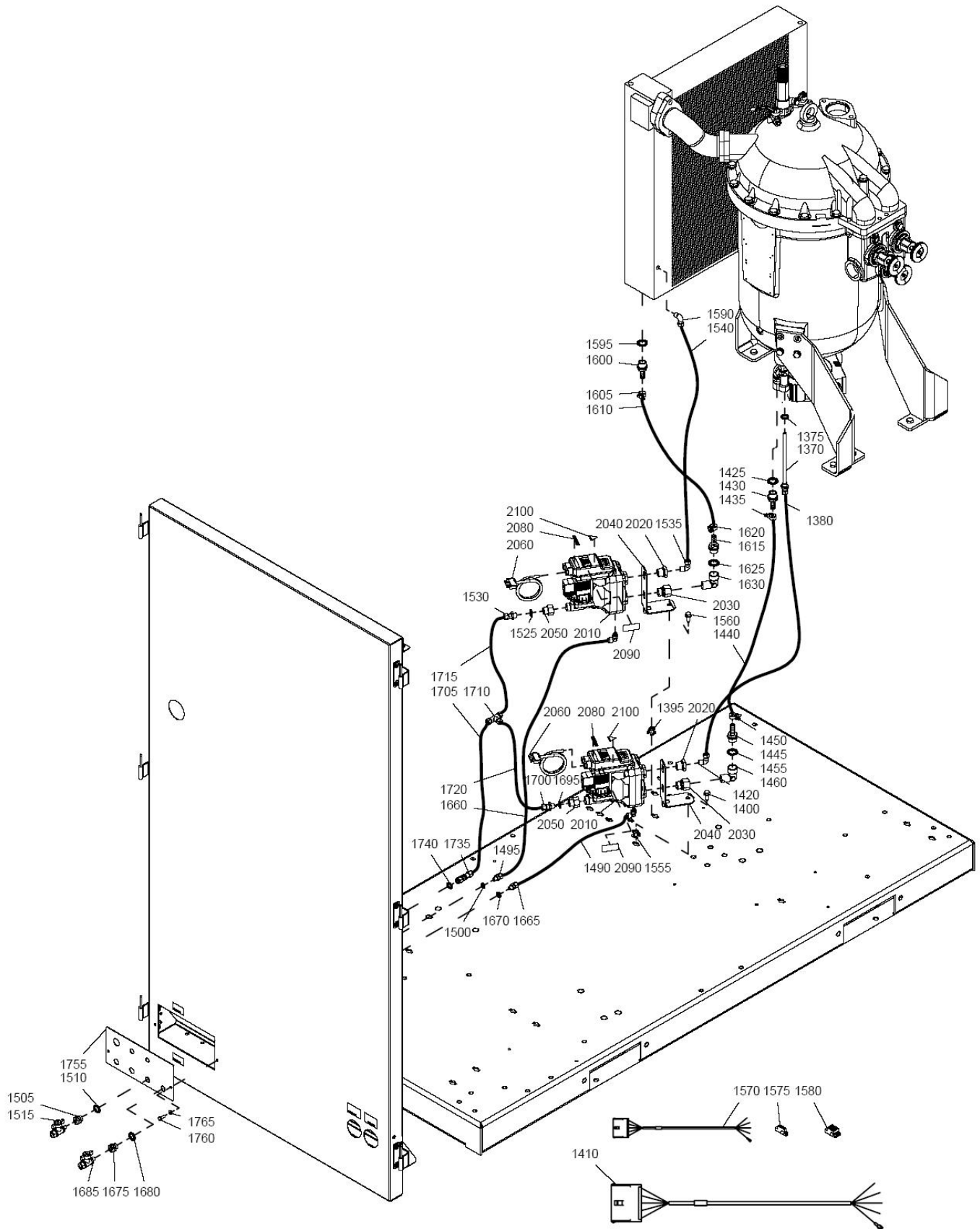
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1295	0070 6002 03	AR	Tube	
1315	0298 1000 43	1	Blind rivet nut	
1320	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1325	1622 5843 20	1	Wiring	
1330	1088 0037 62	1	Connector	
1335	1088 0037 65	1	Connector	
1337	0581 1200 23	1	Elbow coupling	
1360	0347 6105 00	1	Hose clip	
1365	0072 8402 90	AR	Hose	
1370	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1375	0347 6105 00	1	Hose clip	
1380	0661 1000 39	1	Washer	
1385	1503 2565 04	1	Elbow	
1410	0070 6002 03	AR	Tube	
1415	0581 0000 38	1	Pipe coupling	
1420	0661 1000 42	1	Seal washer	
1425	0581 0000 43	1	Coupling	
1430	0661 1000 40	1	Seal washer	
1431	0852 0010 55	1	Ball valve	
1433	0661 1000 38	1	Seal washer	
1434	0581 0000 35	1	Coupling	
1435	0070 6002 03	AR	Tube	
1450	0581 0000 55	1	Pipe coupling	
1455	0661 1000 49	1	Seal washer	
1470	1625 7452 81	1	Plate	
1475	0147 1246 03	2	Hexagon bolt	
1480	0301 2321 00	2	Washer	
	1622 8551 81	1	EWD 330M	
2010	•	1	Drain	
2020	0605 8700 39 •	1	Bushing	
2030	1622 8550 01 •	1	Bushing	
2040	1622 8553 00 •	1	Support	
2050	0607 1151 08 •	1	Reducing socket	
2060	1622 1799 01 •	1	Cable	
2080	1079 9927 97 •	1	Label	
2090	1079 9927 89 •	1	Label	
2100	1088 1001 01 •	1	Warning mark	



Drain system - Drain - Full Feature - ZR-IMD

44

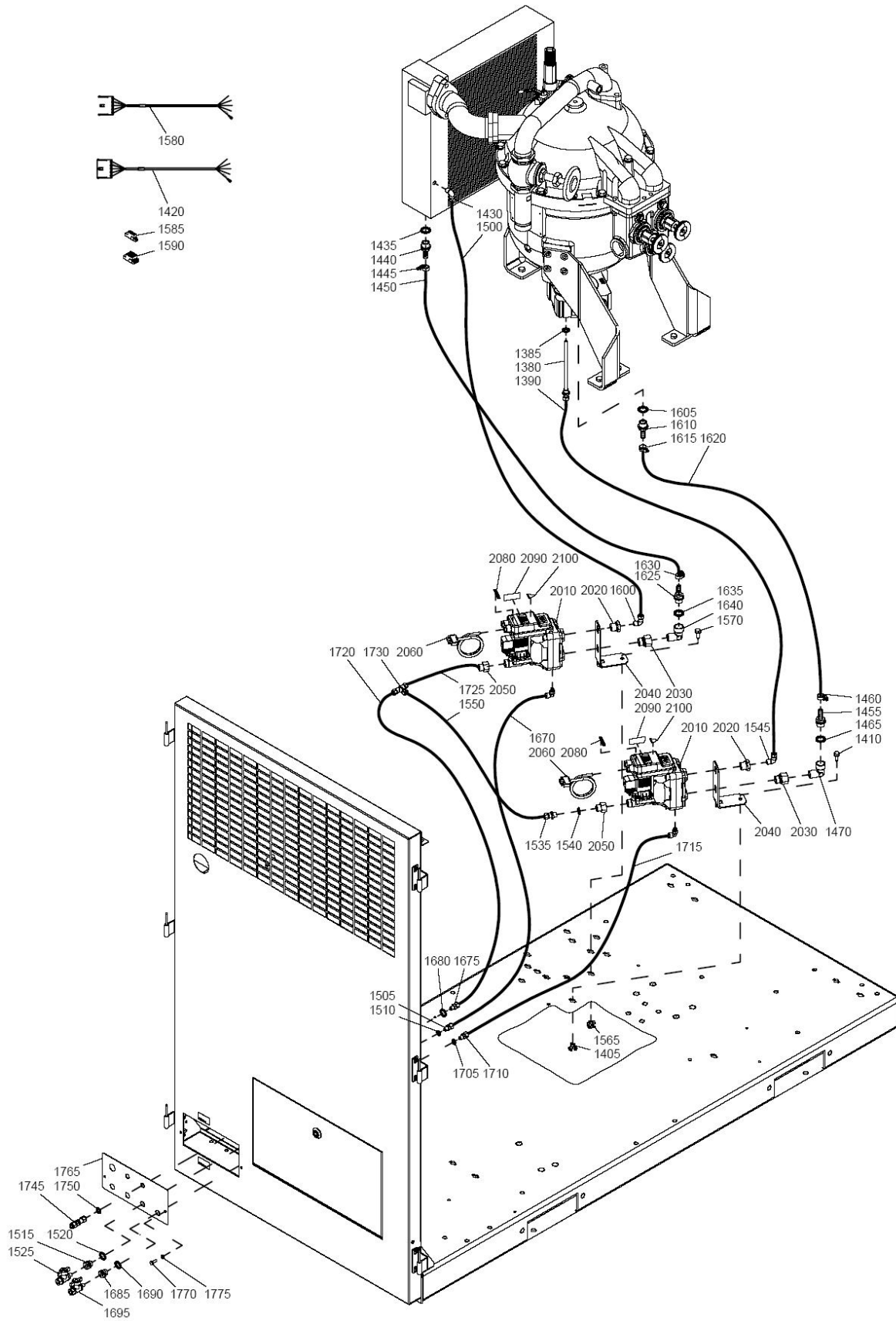
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1380	1624 4109 00	1	Pipe coupling	
1385	0661 1000 38	1	Seal washer	
1390	0070 6002 03	AR	Tube	
1405	0298 1000 43	1	Blind rivet nut	
1410	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1420	1622 5843 31	1	Wiring	
1430	0581 1200 23	1	Elbow coupling	
1435	0661 1000 39	1	Washer	
1440	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1445	0347 6105 00	1	Hose clip	
1450	0072 8402 90	AR	Hose	
1455	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1460	0347 6105 00	1	Hose clip	
1465	0661 1000 39	1	Washer	
1470	1503 2565 04	1	Elbow	
1500	0070 6002 03	AR	Tube	
1505	0581 0000 38	1	Pipe coupling	
1510	0661 1000 42	1	Seal washer	
1515	0581 0000 43	1	Coupling	
1520	0661 1000 40	1	Seal washer	
1525	0852 0010 55	1	Ball valve	
1535	0661 1000 38	1	Seal washer	
1540	0581 0000 35	1	Coupling	
1545	0581 1200 23	1	Elbow coupling	
1550	0070 6002 03	AR	Tube	
1565	0298 1000 43	1	Blind rivet nut	
1570	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1580	1622 5843 30	1	Wiring	
1585	1088 0037 62	1	Connector	
1590	1088 0037 65	1	Connector	
1600	0581 1200 23	1	Elbow coupling	
1605	0661 1000 39	1	Washer	
1610	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1615	0347 6105 00	1	Hose clip	
1620	0072 8402 90	AR	Hose	
1625	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1630	0347 6105 00	1	Hose clip	
1635	0661 1000 39	1	Washer	
1640	1503 2565 04	1	Elbow	
1670	0070 6002 03	AR	Tube	
1675	0581 0000 38	1	Pipe coupling	
1680	0661 1000 42	1	Seal washer	
1685	0581 0000 43	1	Coupling	
1690	0661 1000 40	1	Seal washer	
1695	0852 0010 55	1	Ball valve	
1705	0661 1000 38	1	Seal washer	
1710	0581 0000 35	1	Coupling	
1715	0070 6002 03	AR	Tube	
1720	0581 2000 18	1	Coupling	
1725	0070 6002 03	AR	Tube	
1730	0070 6002 03	AR	Tube	
1745	0581 0000 55	1	Pipe coupling	
1750	0661 1000 49	1	Seal washer	
1765	1625 7452 81	1	Plate	
1770	0147 1246 03	2	Hexagon bolt	



Drain system - Drain - Full Feature - ZR-IMD**44**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1775	0301 2321 00	2	Washer	
	1622 8551 84	2	EWD 330MC	
2010	•	1	Drain	
2020	0605 8700 39 •	1	Bushing	
2030	1622 8550 01 •	1	Bushing	
2040	1622 8553 00 •	1	Support	
2050	0607 1151 08 •	1	Reducing socket	
2060	1622 1799 00 •	1	Cable	
2080	1079 9927 99 •	1	Label	
2090	1079 9927 89 •	1	Label	
2100	1088 1001 01 •	1	Warning mark	

45

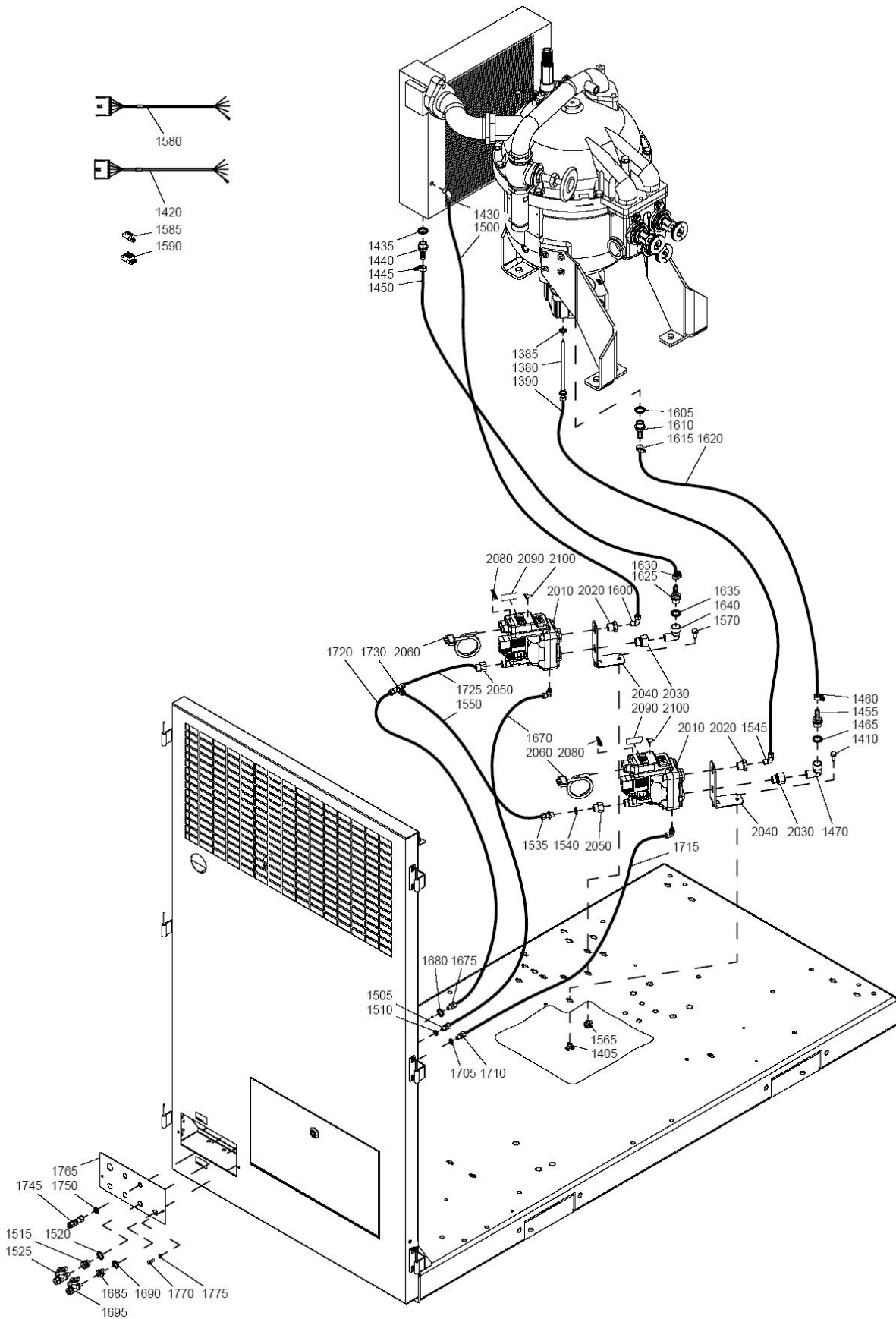


Drain system - Drain - Full Feature - ZT-IMD

45

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1380	1624 4109 00	1	Pipe coupling	
1385	0661 1000 38	1	Seal washer	
1390	0070 6002 03	AR	Tube	
1405	0298 1000 43	1	Blind rivet nut	
1410	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1420	1622 5843 31	1	Wiring	
1430	0581 1200 23	1	Elbow coupling	
1435	0661 1000 39	1	Washer	
1440	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1445	0347 6105 00	1	Hose clip	
1450	0072 8402 90	AR	Hose	
1455	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1460	0347 6105 00	1	Hose clip	
1465	0661 1000 39	1	Washer	
1470	1503 2565 04	1	Elbow	
1500	0070 6002 03	AR	Tube	
1505	0581 0000 38	1	Pipe coupling	
1510	0661 1000 42	1	Seal washer	
1515	0581 0000 43	1	Coupling	
1520	0661 1000 40	1	Seal washer	
1525	0852 0010 55	1	Ball valve	
1535	0661 1000 38	1	Seal washer	
1540	0581 0000 35	1	Coupling	
1545	0581 1200 23	1	Elbow coupling	
1550	0070 6002 03	AR	Tube	
1565	0298 1000 43	1	Blind rivet nut	
1570	0147 1963 08	1	Hexagon bolt	
1580	1622 5843 30	1	Wiring	
1585	1088 0037 62	1	Connector	
1590	1088 0037 65	1	Connector	
1600	0581 1200 23	1	Elbow coupling	
1605	0661 1000 39	1	Washer	
1610	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1615	0347 6105 00	1	Hose clip	
1620	0072 8402 90	AR	Hose	
1625	1613 7341 00	1	Pipe coupling	
1630	0347 6105 00	1	Hose clip	
1635	0661 1000 39	1	Washer	
1640	1503 2565 04	1	Elbow	
1670	0070 6002 03	AR	Tube	
1675	0581 0000 38	1	Pipe coupling	
1680	0661 1000 42	1	Seal washer	
1685	0581 0000 43	1	Coupling	
1690	0661 1000 40	1	Seal washer	
1695	0852 0010 55	1	Ball valve	
1705	0661 1000 38	1	Seal washer	
1710	0581 0000 35	1	Coupling	
1715	0070 6002 03	AR	Tube	
1720	0581 2000 18	1	Coupling	
1725	0070 6002 03	AR	Tube	
1730	0070 6002 03	AR	Tube	
1745	0581 0000 55	1	Pipe coupling	
1750	0661 1000 49	1	Seal washer	
1765	1625 7452 81	1	Plate	

45



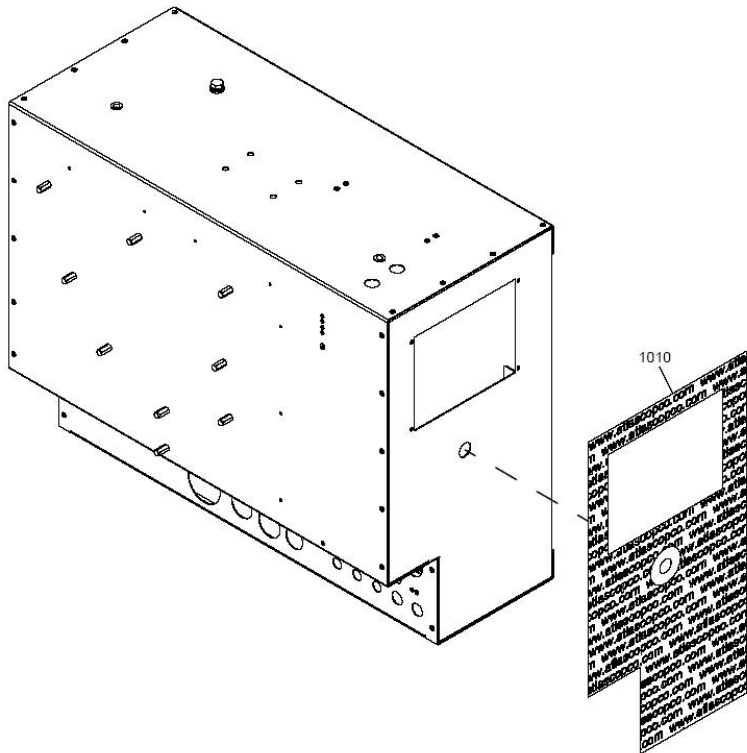
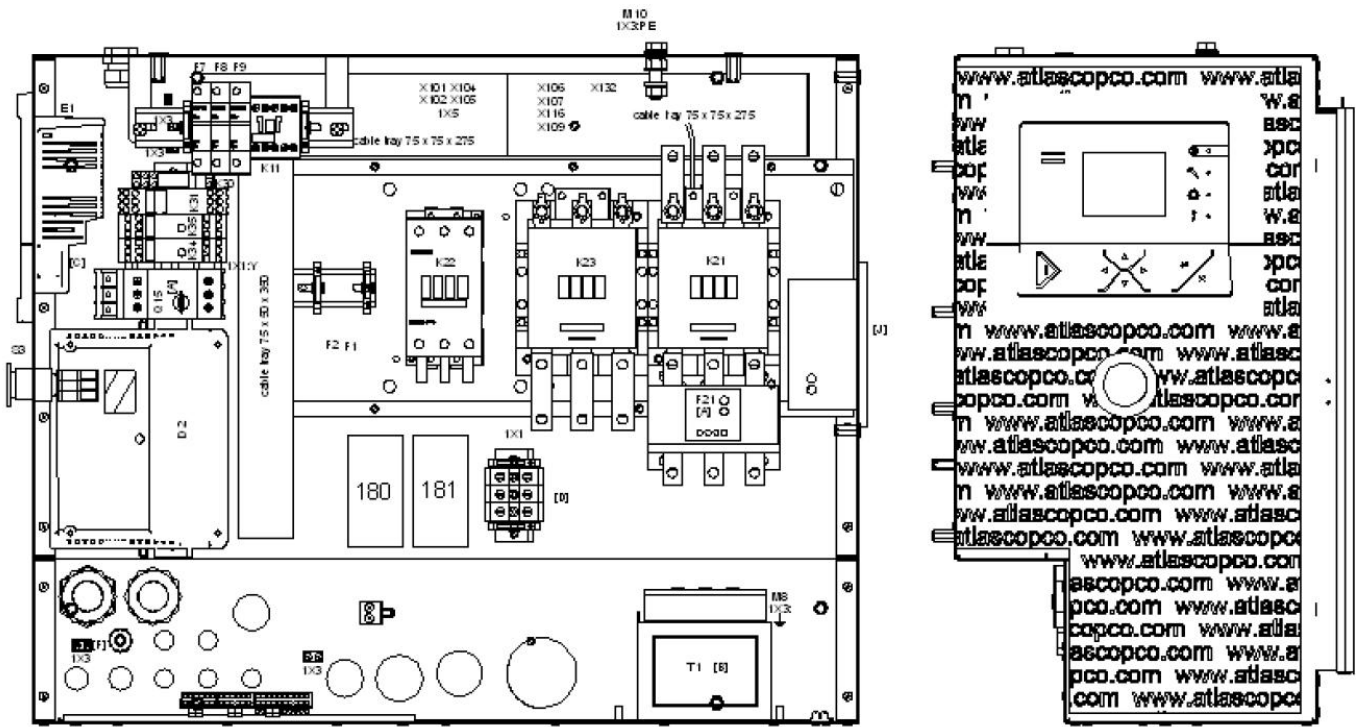
9820 5147 00-01ed00

Drain system - Drain - Full Feature - ZT-IMD

45

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1770	0147 1246 03	2	Hexagon bolt	
1775	0301 2321 00	2	Washer	
	1622 8551 84	2	EWD 330MC	
2010	1622 8551 03 •	1	Drain	
2020	0605 8700 39 •	1	Bushing	
2030	1622 8550 01 •	1	Bushing	
2040	1622 8553 00 •	1	Support	
2050	0607 1151 08 •	1	Reducing socket	
2060	1622 1799 00 •	1	Cable	
2080	1079 9927 99 •	1	Label	
2090	1079 9927 89 •	1	Label	
2100	1088 1001 01 •	1	Warning mark	

46

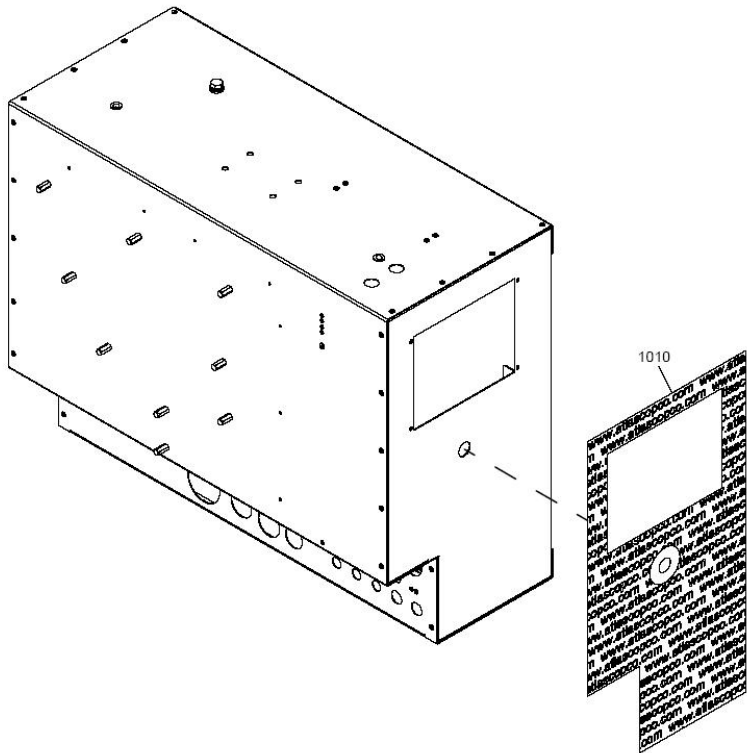
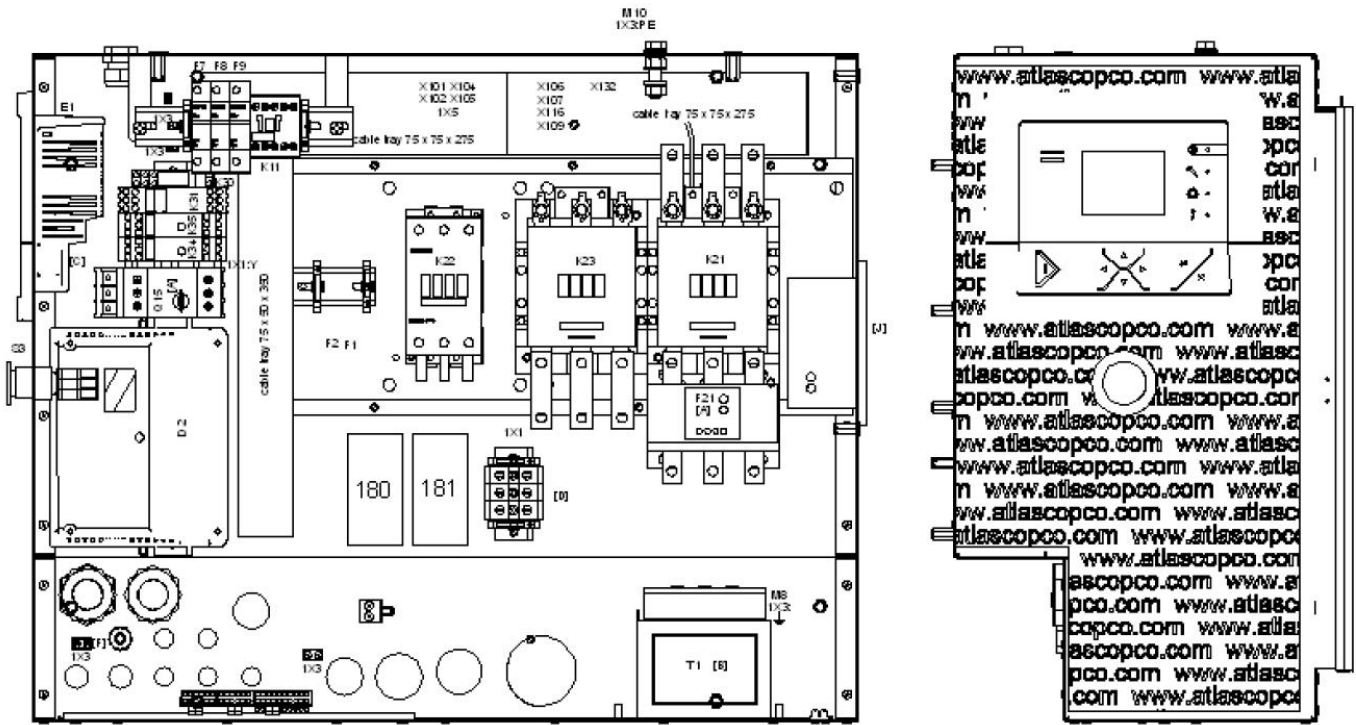


Cubicle - IEC

46

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Cubicle	
	1900 2190 11		ZR/ZT 30 200V/50-60Hz IEC	
	1900 2190 11		ZR/ZT 30 230V/50-60Hz IEC	
	1900 2190 14		ZR/ZT 30 380V/60Hz IEC	
	1900 2190 24		ZR/ZT 30 380V/60Hz IEC HAV	
	1900 2190 21		ZR/ZT 30 400V/50Hz IEC HAV	
	1900 2190 03		ZR/ZT 30 400V/50Hz IEC	
	1900 2190 09		ZR/ZT 30 460V/60Hz IEC	
	1900 2190 08		ZR/ZT 30 500V/50Hz IEC	
	1900 2190 21		ZR/ZT 30 460V/60Hz IEC HAV	
	1900 2190 11		ZR/ZT 37 200V/50-60Hz IEC	
	1900 2190 11		ZR/ZT 37 230V/50-60Hz IEC	
	1900 2190 14		ZR/ZT 37 380V/60Hz IEC	
	1900 2190 24		ZR/ZT 37 380V/60Hz IEC HAV	
	1900 2190 04		ZR/ZT 37 400V/50Hz IEC	
	1900 2190 24		ZR/ZT 37 400V/50Hz IEC HAV	
	1900 2190 09		ZR/ZT 37 460V/60Hz IEC	
	1900 2190 21		ZR/ZT 37 460V/60Hz IEC HAV	
	1900 2190 09		ZR/ZT 37 500V/50Hz IEC	
	1900 2190 17		ZR/ZT 45 200V/50-60Hz IEC	
	1900 2190 17		ZR/ZT 45 230V/50-60Hz IEC	
	1900 2190 14		ZR/ZT 45 380V/60Hz IEC	
	1900 2190 24		ZR/ZT 45 380V/60Hz IEC HAV	
	1900 2190 05		ZR/ZT 45 400V/50Hz IEC	
	1900 2190 24		ZR/ZT 45 400V/50Hz IEC HAV	
	1900 2190 14		ZR/ZT 45 460V/60Hz IEC	
	1900 2190 24		ZR/ZT 45 460V/60Hz IEC HAV	
	1900 2190 11		ZR/ZT 45 500V/50Hz IEC	
	1900 2813 08 •	1	IEC/UL Module	
	1079 9925 69 ••	1	Label	
	1622 7302 00 ••	1	Data label	
	1900 2815 30 •	1	Basis Module	
wh	0697 9809 20 ••	1	Nut	
wh	0697 9809 24 ••	2	Nut	
X101	1088 0015 02 ••	1	Connector male	
X101	1088 0015 36 ••	2	Connector Socket	
X103-X108-X117	1088 0031 18 ••	6	Adaptor	
X106-X107	1088 0031 22 ••	2	Connector female	
3X30	1088 0031 32 ••	1	Connector female	
X132	1088 0031 43 ••	1	Connector female	
X106	1088 0031 82 ••	1	Connector male	
X103	1088 0031 84 ••	1	Connector male	
X108	1088 0031 86 ••	1	Connector male	
X117	1088 0031 90 ••	1	Connector male	
X103	1088 0037 04 ••	1	Connector female	
X108	1088 0037 06 ••	1	Connector female	
X117	1088 0037 10 ••	1	Connector female	
X105-1X5	1088 0037 30 ••	2	Connector female	
X104-X116	1088 0037 31 ••	2	Connector female	
X109	1088 0037 33 ••	1	Connector female	

46

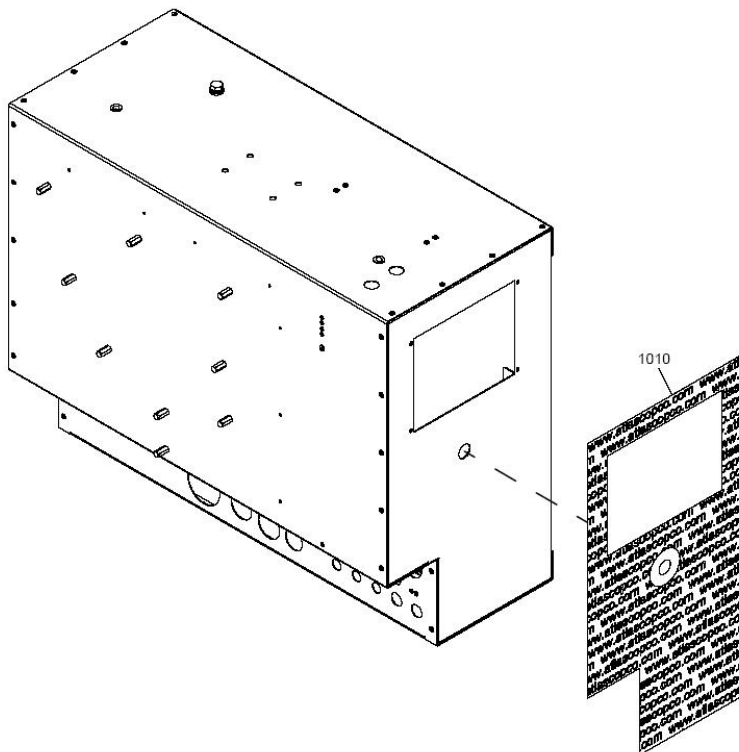
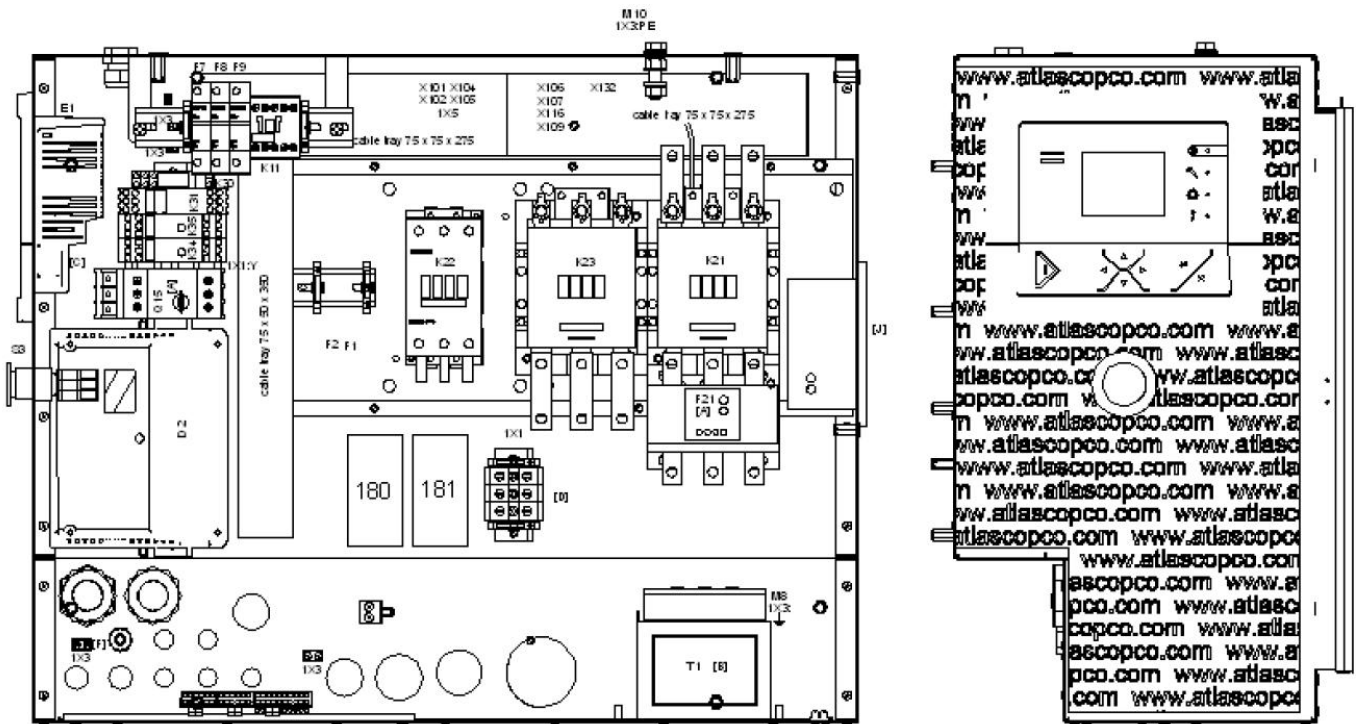


Cubicle - IEC

46

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
X105 (toX116)				
	1088 0037 62	••	1	Connector combi
2X27	1088 0037 81	••	1	connector female
3X33	1088 0037 83	••	1	connector female
Lg=140cm				
	1088 0851 15	••	1	Raceway
Lg=275/Lg=275cm				
	1088 0851 16	••	2	Raceway
S3	1089 0362 51	••	1	Emergency stop button
-	1089 0577 58	••	2	End retainer
X102	1089 0700 02	••	1	Connector male
X102	1089 0700 04	••	8	Connector Socket
S3	1089 9337 13	••	2	Contact Block
K21 (forY3)				
	1089 9415 07	••	1	Contact Block
		•	1	HAV Module
	1900 2813 13			1900 2190 21
	1900 2813 13			1900 2190 24
K23	1089 9415 07	••	1	Contact Block
M3	1089 9556 30	••	1	Airinlet + fan
0	1089 9556 15	••	1	Air inlet
		•	1	Starter Module
	1900 2823 08			1900 2190 03
	1900 2823 13			1900 2190 04
	1900 2824 02			1900 2190 05
	1900 2823 04			1900 2190 08
	1900 2823 12			1900 2190 09
	1900 2824 14			1900 2190 11
	1900 2824 06			1900 2190 14
	1900 2825 02			1900 2190 17
	1900 2823 12			1900 2190 21
	1900 2824 06			1900 2190 24
L=320mm				
	0090 1400 02	••	1	Mounting rail
L=75mm				
	0090 1400 02	••	1	Mounting rail
K22-K23				
		••		Isolator cap female fast
	0694 5285 12		9	1900 2823 04
	0694 5285 12		9	1900 2823 08
	0694 5285 12		9	1900 2823 12
	0694 5285 12		9	1900 2823 13
	0694 5285 12		6	1900 2824 02
	0694 5285 12		6	1900 2824 06
	0694 5285 12		6	1900 2824 14
K23		••	3	Faston flat
	0694 5900 06			1900 2823 08
K22		••	3	Fork faston male
	0694 5900 10			1900 2823 08
	0694 5900 06			1900 2825 02
K23		••	3	Double faston
	1088 0004 20			1900 2823 04
	1088 0004 20			1900 2823 08
	1088 0004 20			1900 2823 12
	1088 0004 20			1900 2823 13

46

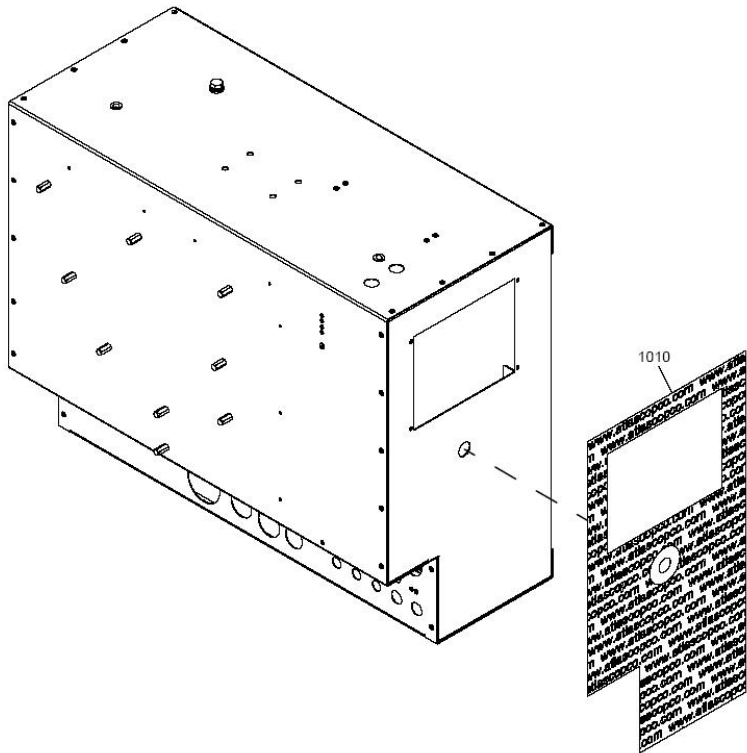
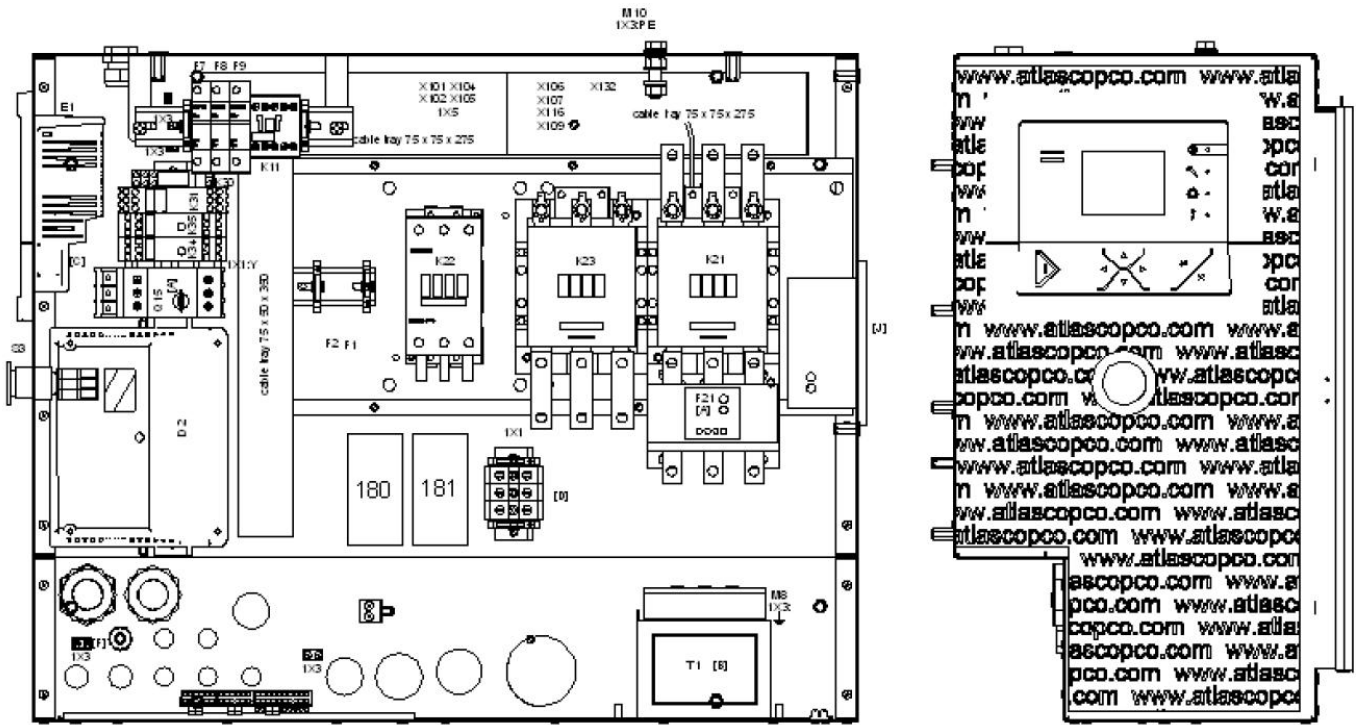


Cubicle - IEC

46

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	starterrailends			
	1089 0577 58	••	2	End retainer
X102	1089 0700 01	••	1	Connector female
X102	1089 0700 03	••	8	Connector Pin
K22	1089 9415 09	••	1	Contact Block
K22		••	1	Contacteur
	1089 9415 26			1900 2823 08
	1089 9415 34			1900 2823 12
	1089 9415 34			1900 2823 13
	1089 9415 34			1900 2824 02
	1089 9415 35			1900 2824 06
	1089 9415 44			1900 2824 14
	1089 9415 45			1900 2825 02
K21-K23		••	2	Contacteur
	1089 9415 35			1900 2823 08
	1089 9415 36			1900 2823 12
	1089 9415 36			1900 2823 13
	1089 9415 44			1900 2824 02
	1089 9415 44			1900 2824 06
	1089 9415 45			1900 2824 14
	1089 9415 61			1900 2825 02
K21		••	1	Contact Block
	1089 9415 55			1900 2823 04
	1089 9415 55			1900 2823 08
	1089 9415 55			1900 2823 12
	1089 9415 55			1900 2823 13
	1089 9415 55			1900 2824 02
	1089 9415 55			1900 2824 06
	1089 9415 55			1900 2824 14
K23		••	1	Contact Block
	1089 9415 56			1900 2823 04
	1089 9415 56			1900 2823 08
	1089 9415 56			1900 2823 12
	1089 9415 56			1900 2823 13
	1089 9415 56			1900 2824 02
	1089 9415 56			1900 2824 06
	1089 9415 56			1900 2824 14
1X0:L123onK21		••	1	3Ph Terminal Block
	1089 9316 93			1900 2823 04
	1089 9416 93			1900 2823 08
	1089 9416 93			1900 2823 12
	1089 9416 93			1900 2823 13
	1089 9362 04			1900 2824 02
	1089 9362 04			1900 2824 06
	1089 9362 04			1900 2824 14
F21		••	1	Overload relay
	1089 9424 39			1900 2823 04
	1089 9424 40			1900 2823 08
	1089 9424 40			1900 2823 12
	1089 9424 41			1900 2823 13
	1089 9424 46			1900 2824 02
	1089 9424 46			1900 2824 06
	1089 9446 66			1900 2824 14
	1089 9446 71			1900 2825 02

46

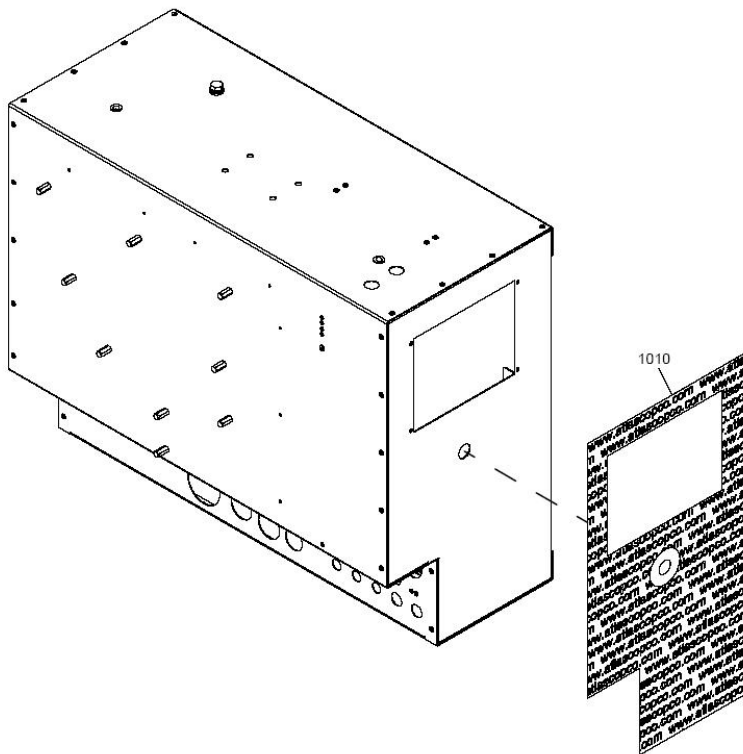
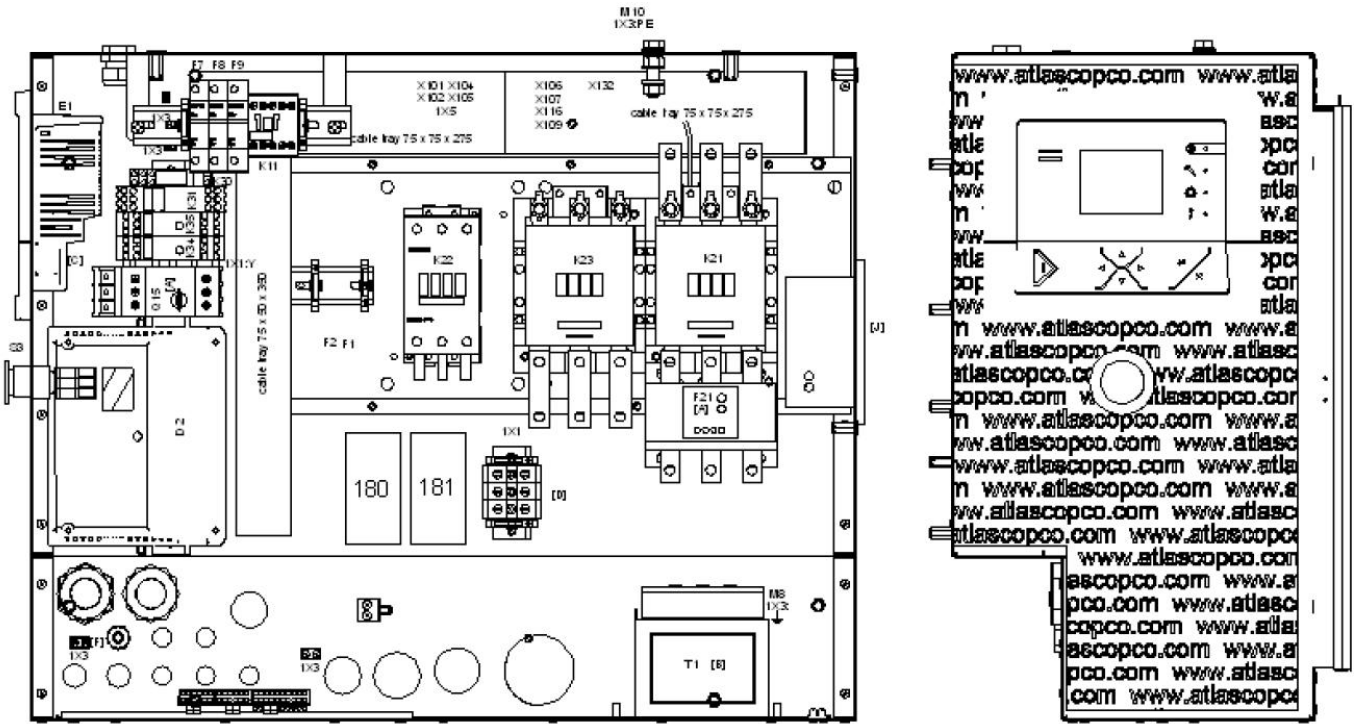


Cubicle - IEC

46

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
K22-K23	••	6	Faston flat	
	0694 5900 06		1900 2823 04	
	0694 5900 06		1900 2823 12	
	0694 5900 06		1900 2823 13	
	0694 5900 06		1900 2824 02	
	0694 5900 06		1900 2824 06	
	0694 5900 06		1900 2824 14	
K21	••	3	Angled Faston	
	0694 5900 07		1900 2824 02	
	0694 5900 07		1900 2824 06	
	0694 5900 07		1900 2824 14	
1X0:L123onK21	••		Connection element	
	1622 1692 00	3	1900 2824 02	
	1622 1692 00	3	1900 2824 06	
	1622 1692 00	3	1900 2824 14	
	1622 3042 00	6	1900 2825 02	
set of 3 in plastic bag	••	3	Cable lug	
	0694 5281 34		1900 2824 02	
	0694 5281 34		1900 2824 06	
	0694 5281 34		1900 2824 14	
K21-K22-K23	••	3	Contacteur	
	1089 9415 34		1900 2823 04	
K21-K23	••	6	Ring faston	
	0694 5900 08		1900 2825 02	
1	••	1	Mounting plate	
	1622 3399 01		1900 2825 02	
	•	1	Transfo Module	
	1900 2830 04		1900 2190 03	
	1900 2830 04		1900 2190 04	
	1900 2830 05		1900 2190 05	
	1900 2830 10		1900 2190 08	
	1900 2830 10		1900 2190 09	
	1900 2830 11		1900 2190 11	
	1900 2830 11		1900 2190 14	
	1900 2830 10		1900 2190 17	
	1900 2830 10		1900 2190 21	
	1900 2830 11		1900 2190 24	
F1-F2	1089 0612 01	••	2	Fuseholder
F1-F2	1089 0612 24	••	2	Fuse
T1	••	1	Transformer	
	1089 9436 40		1900 2830 04	
	1089 9436 41		1900 2830 05	
	1089 9436 45		1900 2830 10	
	1089 9436 46		1900 2830 11	
-	••	1	End retainer	
	1089 0577 58		1900 2830 05	
	1089 0577 58		1900 2830 10	
	1089 0577 58		1900 2830 11	
	•	1	Dryer rail	
	1900 2601 04		1ph	
	1900 2601 66		3ph	
faston cover	••		Isolator cap female fast	
	0694 5285 12	2	1900 2601 04	
	0694 5285 12	3	1900 2601 66	

46

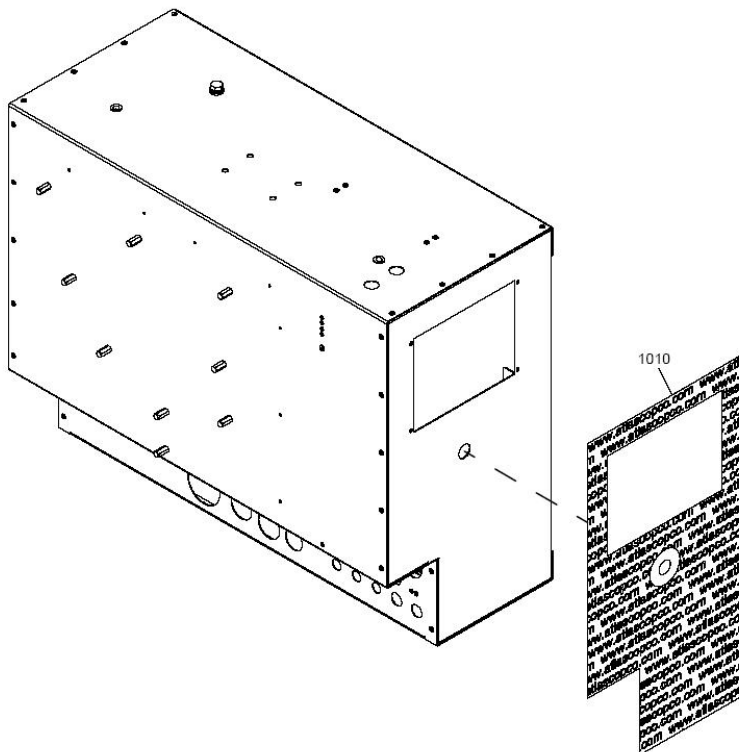
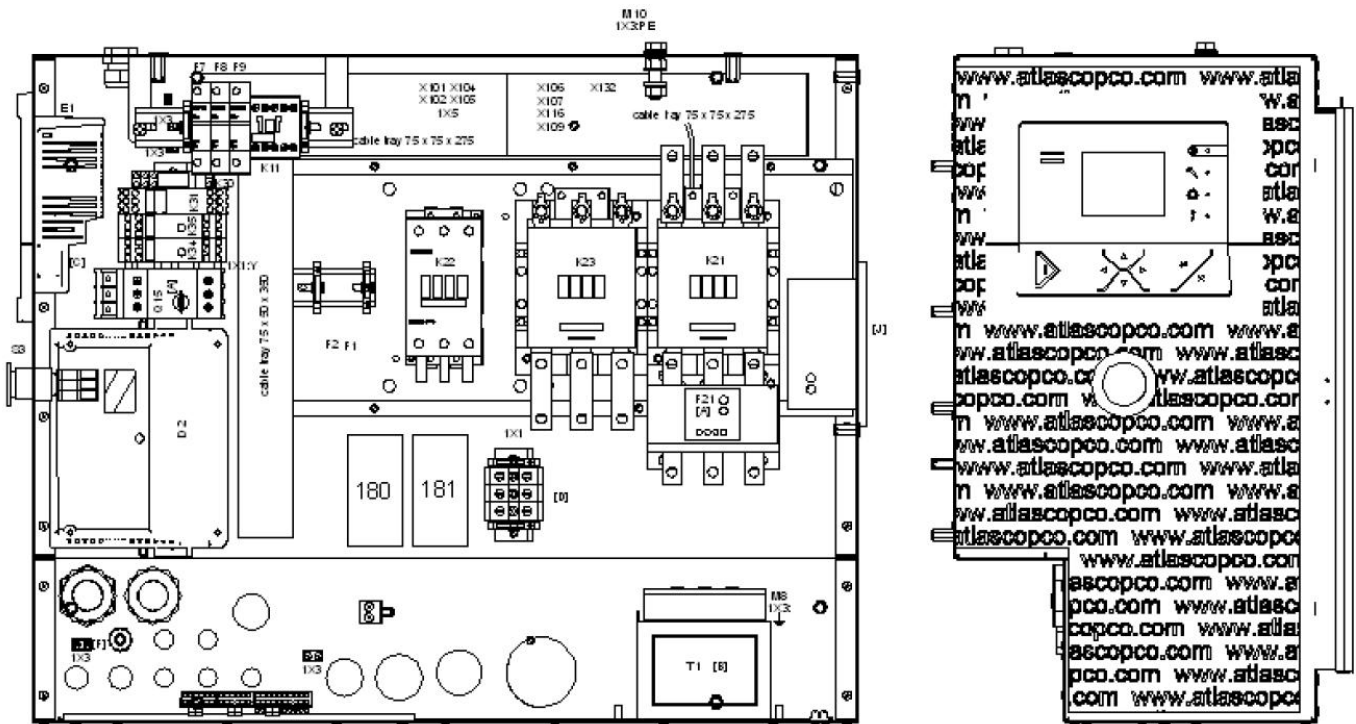


Cubicle - IEC

46

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
L1-L2	••		cable lug	
	0694 5285 25	2	1900 2601 04	
	0694 5285 25	3	1900 2601 66	
onK11	••		Fork faston male	
	0694 5900 10	2	1900 2601 04	
	0694 5900 10	3	1900 2601 66	
faston cover	••		Cable Lug Faston	
	1088 0003 24	2	1900 2601 04	
	1088 0003 24	3	1900 2601 66	
X114	••	1	Connector male	
	1088 0015 05		1900 2601 04	
X114	••	4	Connector Socket	
	1088 0015 36		1900 2601 04	
X113	••	1	Connector female	
X113	••	1	Connector male	
X104	••	1	Connector combi	
1X0:N	••	1	Terminal	
	1089 0506 03		1900 2601 04	
1X2:N	••	1	Terminal	
	1089 0506 60		1900 2601 04	
F7-F8	••	2	Fuse holder	
	1089 0612 01		1900 2601 04	
F7-F8	••	2	Fuse	
	1089 0612 28		1900 2601 04	
K11	••	1	Contacteur	
200mm	••	1	Mounting rail	
	9139 5000 16		1900 2601 04	
	0090 1400 02		1900 2601 66	
100	••	1	Assembly Drawing	
	9820 3547 81		1900 2601 04	
	9820 3545 80		1900 2601 66	
-	••	2	End retainer	
X115	••	1	Connectorfemale	
	1088 0031 24		1900 2601 66	
X115	••	1	Connectormale	
	1088 0031 84		1900 2601 66	
F7-F8-F9	••	3	Fuseholder	
	1089 0612 01		1900 2601 66	
F7-F8-F9	••	3	Fuse	
	1089 0612 28		1900 2601 66	
430	•	1	Warning Mark	
WH	•	1	Waire harness	
MSA	•	1	Cubicle	
	1622 8996 80		No HAV	
	1622 8998 80		HAV	
1010	••	1	Label	
	1625 7409 00			

47

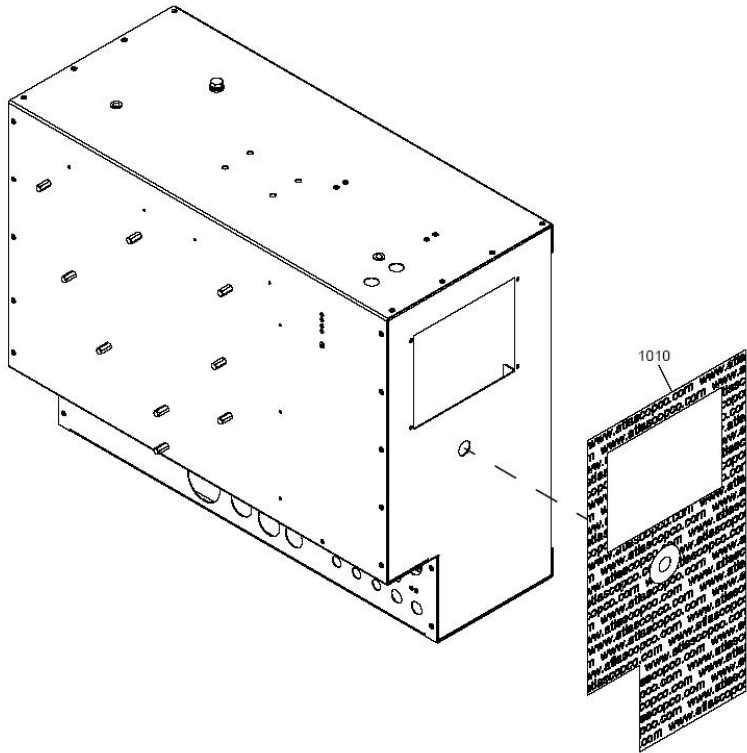
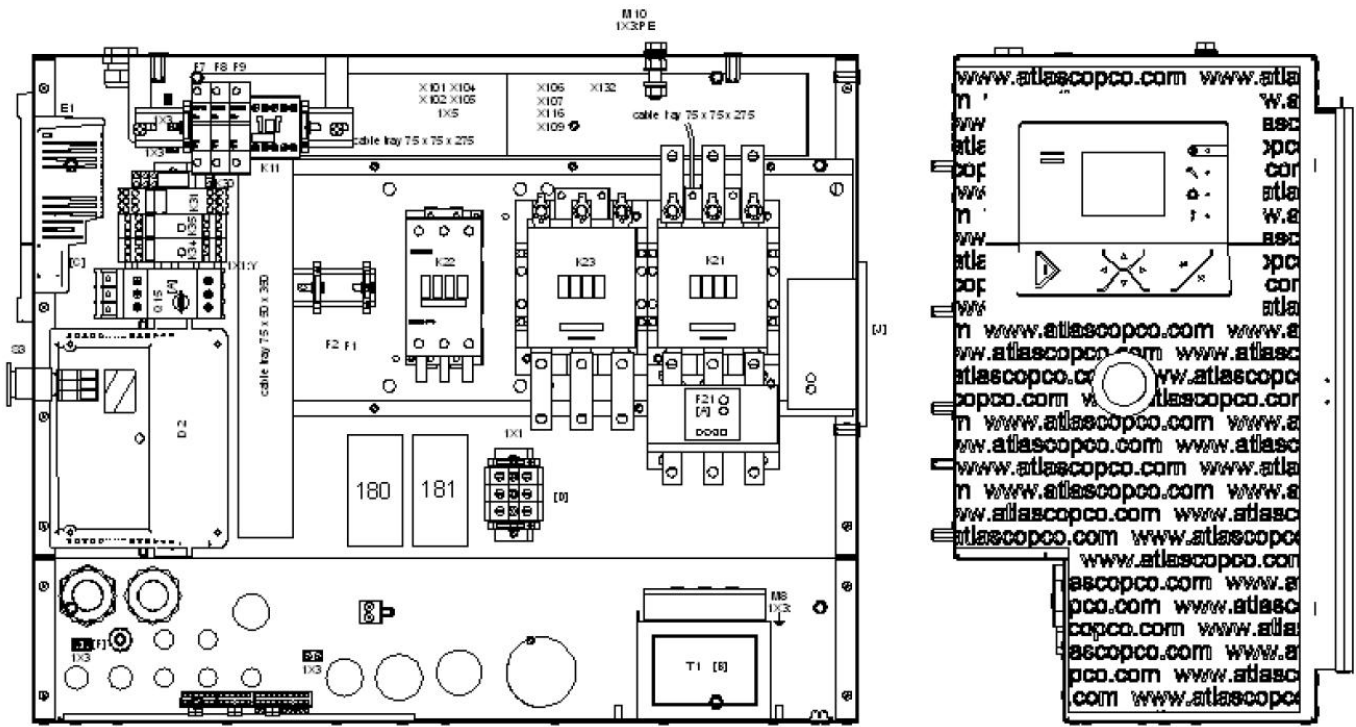


Cubicle - UL-cUL

47

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Cubicle	
	1900 2190 58		ZR/ZT 30 200V/60Hz UL-cUL	
	1900 2190 61		ZR/ZT 30 200V/50-60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 58		ZR/ZT 30 230V/60Hz UL-cUL	
	1900 2190 61		ZR/ZT 30 230V/50-60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 63		ZR/ZT 30 230V/60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 55		ZR/ZT 30 460V/60Hz UL-cUL	
	1900 2190 72		ZR/ZT 30 460V/60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 55		ZR/ZT 30 575V/60Hz UL-cUL	
	1900 2190 62		ZR/ZT 30 575V/60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 62		ZR/ZT 30 575V/60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 58		ZR/ZT 37 200V/60Hz UL-cUL	
	1900 2190 61		ZR/ZT 37 200V/50-60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 58		ZR/ZT 37 230V/60Hz UL-cUL	
	1900 2190 61		ZR/ZT 37 230V/50-60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 63		ZR/ZT 37 230V/60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 56		ZR/ZT 37 460V/60Hz UL-cUL	
	1900 2190 72		ZR/ZT 37 460V/60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 55		ZR/ZT 37 575V/60Hz UL-cUL	
	1900 2190 58		ZR/ZT 45 200V/60Hz UL-cUL	
	1900 2190 61		ZR/ZT 45 200V/50-60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 58		ZR/ZT 45 230V/60Hz UL-cUL	
	1900 2190 61		ZR/ZT 45 230V/50-60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 63		ZR/ZT 45 230V/60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 73		ZR/ZT 45 460V/60Hz UL-cUL HAV	
	1900 2190 57		ZR/ZT 45 460V/60Hz UL-cUL	
	1900 2190 57		ZR/ZT 45 575V/60Hz UL-cUL	
		1	UL-cUL Module	
	1900 2813 07		1900 2190 55	
	1900 2813 07		1900 2190 56	
	1900 2813 07		1900 2190 57	
	1900 2813 07		1900 2190 58	
	1900 2813 08		1900 2190 61	
	1900 2813 37		1900 2190 62	
	1900 2813 37		1900 2190 63	
	1900 2813 07		1900 2190 72	
	1900 2813 07		1900 2190 73	
	1079 9925 69	••	1 Label	
		••	1 Label	
	1613 3431 00		1900 2813 07	
	1613 3431 00		1900 2813 37	
	1622 7302 00	••	1 Data-label	
		••	1 Data-label	
	1622 7303 00		1900 2813 07	
	1900 2815 30	•	Basis Module	
wh	0697 9809 20	••	1 Nut	
wh	0697 9809 24	••	2 Nut	
X101	1088 0015 02	••	1 Connector male	
X101	1088 0015 36	••	2 Connector Socket	
X103-X108-X117	1088 0031 18	••	6 Adaptor	
X106-X107	1088 0031 22	••	2 Connector female	
3X30	1088 0031 32	••	1 Connector female	

47

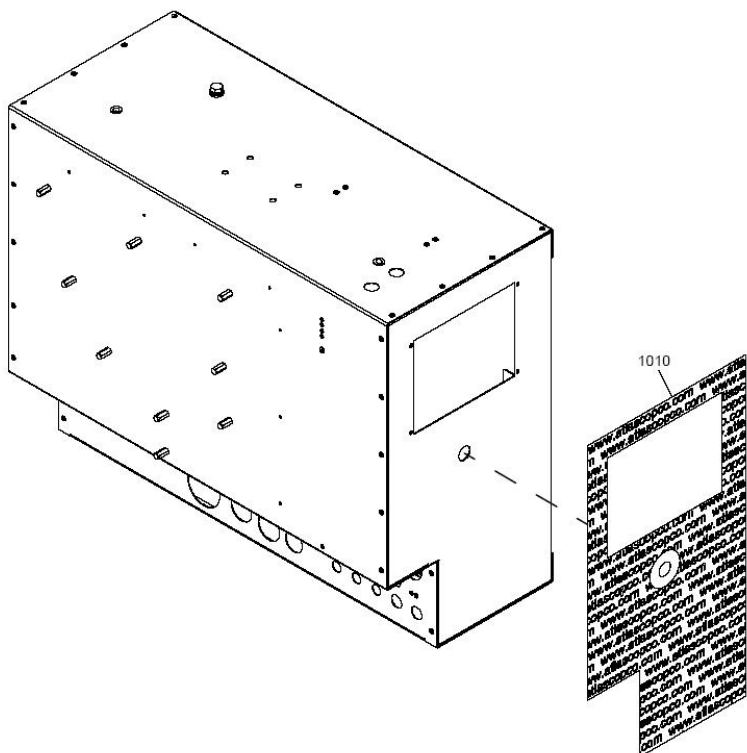
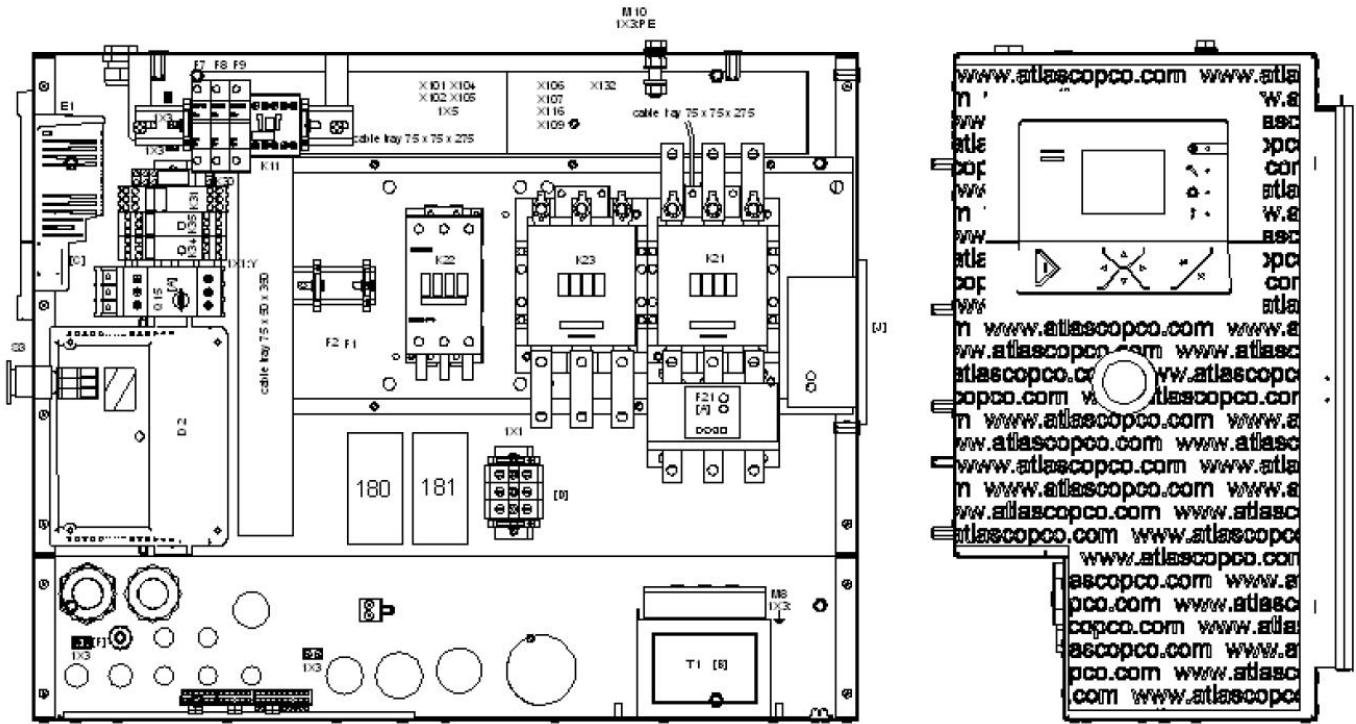


Cubicle - UL-cUL

47

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
X132	1088 0031 43	••	1	Connector female
X106	1088 0031 82	••	1	Connector male
X103	1088 0031 84	••	1	Connector male
X108	1088 0031 86	••	1	Connector male
X117	1088 0031 90	••	1	Connector male
X103	1088 0037 04	••	1	Connector female
X108	1088 0037 06	••	1	Connector female
X117	1088 0037 10	••	1	Connector female
X105-1X5				
	1088 0037 30	••	2	Connector female
X104-X116				
	1088 0037 31	••	2	Connector female
X109	1088 0037 33	••	1	Connector female
X105 (toX116)				
	1088 0037 62	••	1	Connector combi
2X27	1088 0037 81	••	1	connector female
3X33	1088 0037 83	••	1	connector female
Lg=140cm				
	1088 0851 15	••	1	Raceway
Lg=275/Lg=275cm				
	1088 0851 16	••	2	Raceway
S3	1089 0362 51	••	1	Emergency stop button
-	1089 0577 58	••	2	End retainer
X102	1089 0700 02	••	1	Connector male
X102	1089 0700 04	••	8	Connector Socket
S3	1089 9337 13	••	2	Contact Block
K21 (forY3)				
	1089 9415 07	••	1	Contact Block
		•	1	HAV Module
	1900 2813 13			1900 2190 61
	1900 2813 13			1900 2190 62
	1900 2813 13			1900 2190 63
	1900 2813 13			1900 2190 72
	1900 2813 13			1900 2190 73
X105	1088 0037 62	••	1	Connector combi
K23	1089 9415 07	••	1	Contact Block
M3	1089 9556 30	••	1	Airinlet+fan
		•	1	Starter Module
	1900 2823 09			1900 2190 55
	1900 2823 13			1900 2190 56
	1900 2824 01			1900 2190 57
	1900 2825 01			1900 2190 58
	1900 2825 02			1900 2190 61
	1900 2823 10			1900 2190 62
	1900 2825 02			1900 2190 63
	1900 2823 12			1900 2190 72
	1900 2824 02			1900 2190 73
L=320mm		••	1	Mounting rail
	0090 1400 02			1900 2823 09
	0090 1400 02			1900 2823 10
	0090 1400 02			1900 2823 13
	0090 1400 02			1900 2824 01
L=75mm		••	1	Mounting rail
	0090 1400 02			1900 2825 01

47

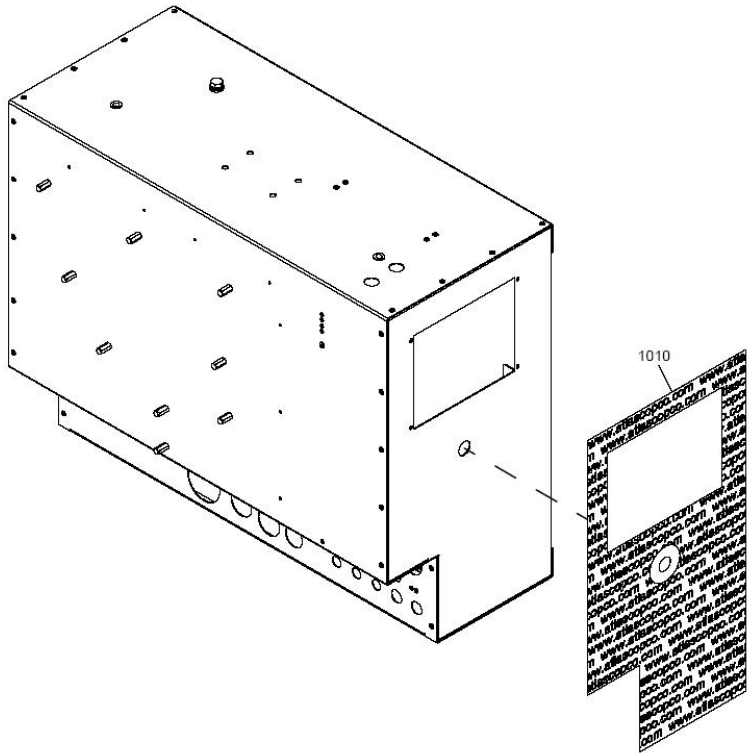
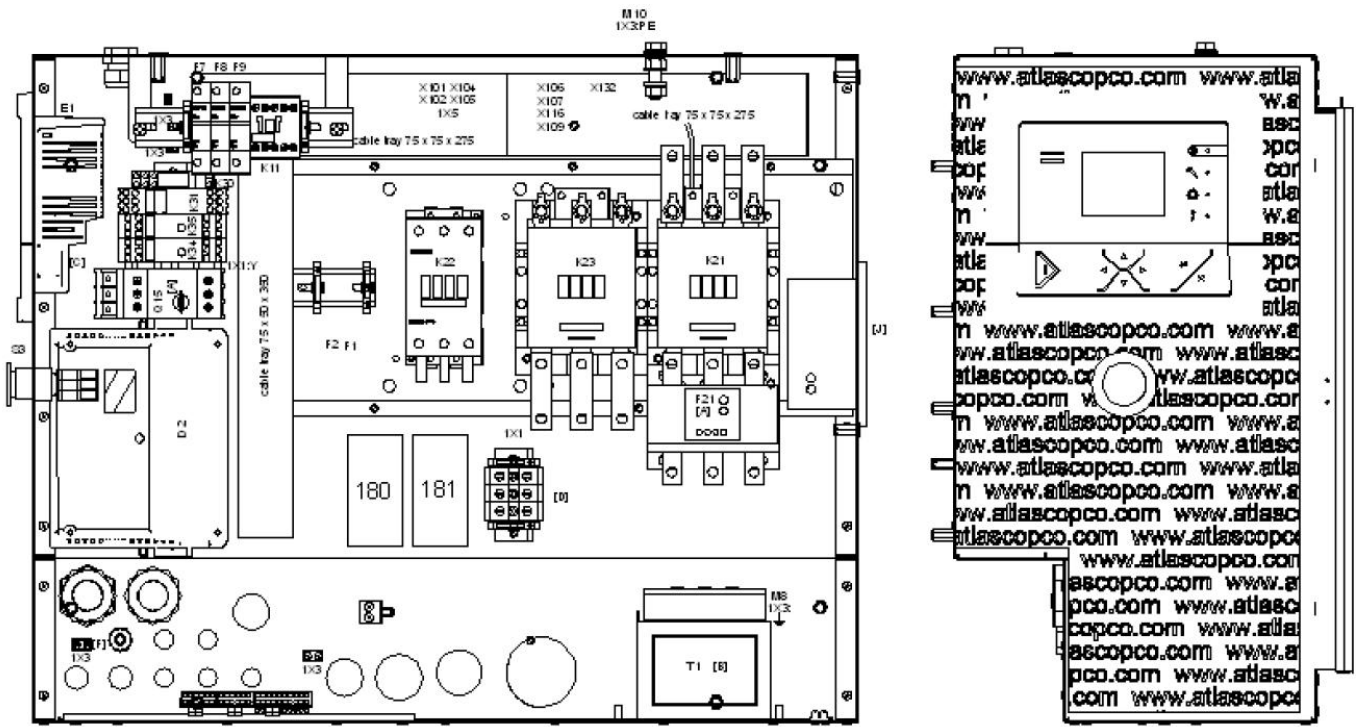


Cubicle - UL-cUL

47

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	0090 1400 02		1900 2825 02	
K22-K23	••		Isolator cap female fast	
	0694 5285 12	9	1900 2823 09	
	0694 5285 12	9	1900 2823 10	
	0694 5285 12	9	1900 2823 12	
	0694 5285 12	9	1900 2823 13	
	0694 5285 12	6	1900 2824 01	
	0694 5285 12	6	1900 2824 02	
K22-K23	••	6	Faston flat	
	0694 5900 06		1900 2823 09	
	0694 5900 06		1900 2823 12	
	0694 5900 06		1900 2823 13	
	0694 5900 06		1900 2824 01	
	0694 5900 06		1900 2824 02	
K22	••	3	Faston flat	
	0694 5900 06		1900 2823 10	
	0694 5900 06		1900 2824 01	
	0694 5900 06		1900 2825 01	
K23	••	3	Double faston	
	1088 0004 20		1900 2823 09	
	1088 0004 20		1900 2823 10	
	1088 0004 20		1900 2823 12	
	1088 0004 20		1900 2823 13	
starter rail ends				
	1089 0577 58	••	2	End retainer
X102	1089 0700 01	••	1	Connector female
X102	1089 0700 03	••	8	Connector Pin
K22	1089 9415 09	••	1	Contact Block
K22	••	1	Contact	
	1089 9415 34		1900 2823 09	
	1089 9415 26		1900 2823 10	
	1089 9415 34		1900 2823 12	
	1089 9415 34		1900 2823 13	
	1089 9415 34		1900 2824 01	
	1089 9415 34		1900 2824 02	
	1089 9415 44		1900 2825 01	
	1089 9415 45		1900 2825 02	
	1089 9415 45		1900 2825 02	
K21-K23	••	2	Contact	
	1089 9415 35		1900 2823 09	
	1089 9415 36		1900 2823 10	
	1089 9415 36		1900 2823 12	
	1089 9415 36		1900 2823 13	
	1089 9415 44		1900 2824 01	
	1089 9415 44		1900 2824 02	
	1089 9415 61		1900 2825 01	
	1089 9415 61		1900 2825 02	
K21	••	1	Contact Block	
	1089 9415 55		1900 2823 09	
	1089 9415 55		1900 2823 10	
	1089 9415 55		1900 2823 12	
	1089 9415 55		1900 2823 13	
	1089 9415 55		1900 2824 01	
	1089 9415 55		1900 2824 02	

47

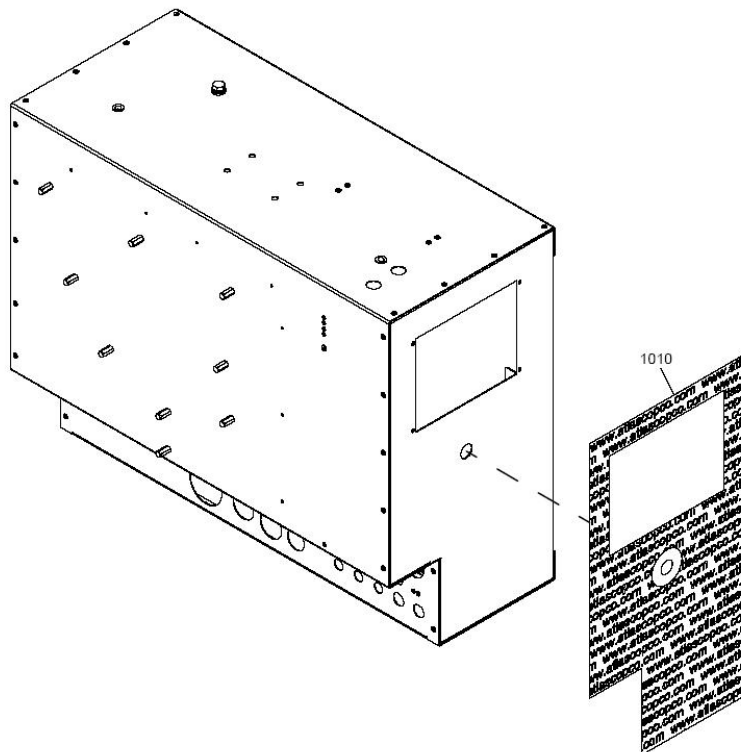
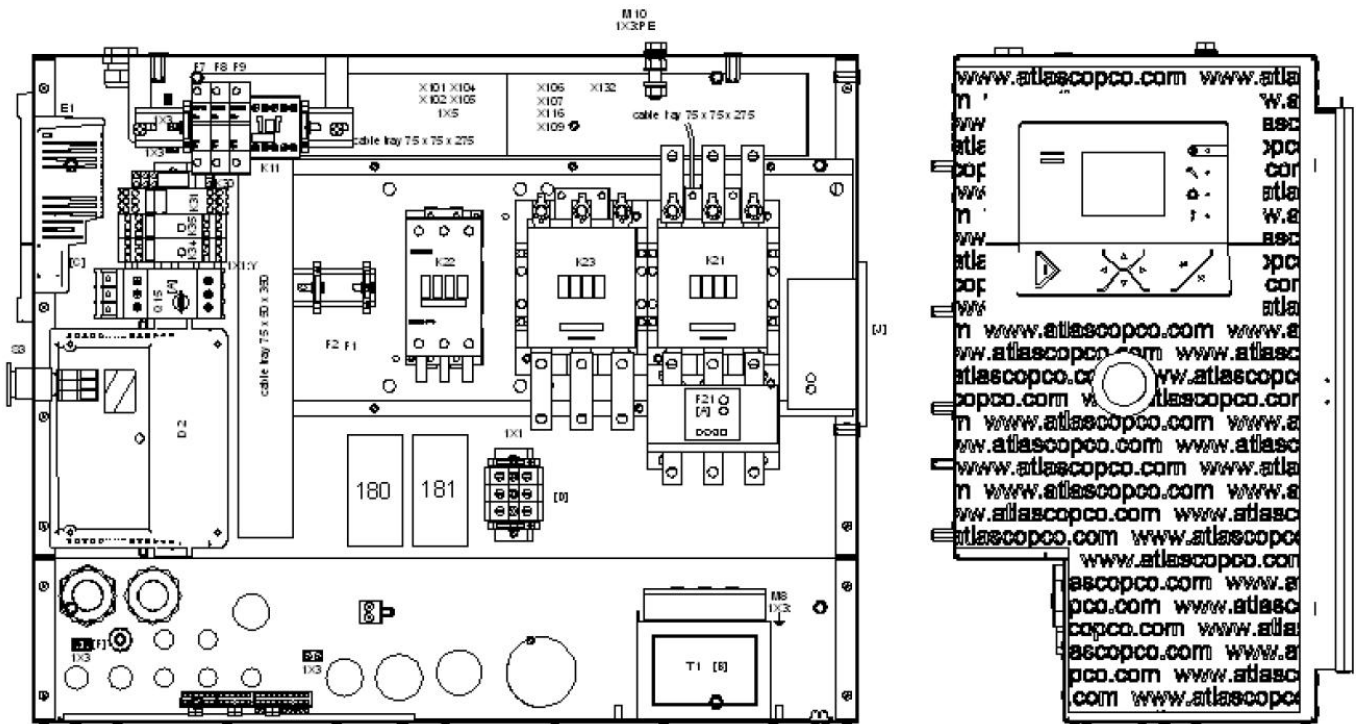


Cubicle - UL-cUL

47

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
K23	••	1	Contact Block	
	1089 9415 56		1900 2823 09	
	1089 9415 56		1900 2823 10	
	1089 9415 56		1900 2823 12	
	1089 9415 56		1900 2823 13	
	1089 9415 56		1900 2824 01	
	1089 9415 56		1900 2824 02	
1X0:L123onK21	••		3Ph Terminal Block	
	1089 9416 93	1	1900 2823 09	
	1089 9416 93	1	1900 2823 10	
	1089 9416 93	1	1900 2823 12	
	1089 9416 93	1	1900 2823 13	
	1089 9362 04	1	1900 2824 01	
	1089 9362 04	1	1900 2824 02	
	1622 3042 00	3	1900 2825 01	
	1622 3042 00	6	1900 2825 02	
F21	••	1	Overload relay	
	1089 9424 39		1900 2823 09	
	1089 9446 61		1900 2823 10	
	1089 9424 40		1900 2823 12	
	1089 9424 41		1900 2823 13	
	1089 9446 66		1900 2824 01	
	1089 9424 46		1900 2824 02	
	1089 9446 71		1900 2825 01	
	1089 9446 71		1900 2825 02	
F21	••	1	Cable lug	
	0694 5281 34		1900 2824 01	
	0694 5281 34		1900 2824 02	
K21	••	1	Angled faston	
	0694 5900 07		1900 2824 01	
	0694 5900 07		1900 2824 02	
K21-K23	••	1	Ring faston	
	0694 5900 08		1900 2825 01	
	0694 5900 08		1900 2825 02	
1	••	1	Plate	
	1622 3399 01		1900 2825 01	
	1622 3399 01		1900 2825 02	
K23	••	3	Faston flat	
	0694 5900 06		1900 2823 10	
K22	••	3	Fork faston	
	0694 5900 10		1900 2823 10	
1X0:L123onK21	••	3	Connection element	
	1622 1692 00		1900 2824 01	
	1622 1692 00		1900 2824 02	
	•	1	Transfo Module	
	1900 2830 16		1900 2190 55	
	1900 2830 16		1900 2190 56	
	1900 2830 16		1900 2190 57	
	1900 2830 16		1900 2190 58	
	1900 2830 11		1900 2190 61	
	1900 2830 16		1900 2190 62	
	1900 2830 17		1900 2190 63	
	1900 2830 16		1900 2190 72	
	1900 2830 16		1900 2190 73	

47

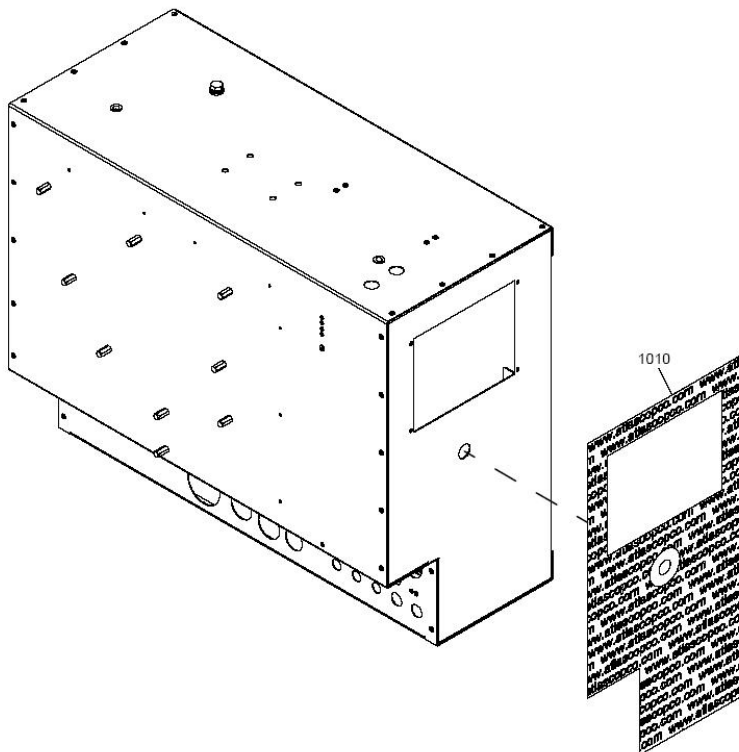
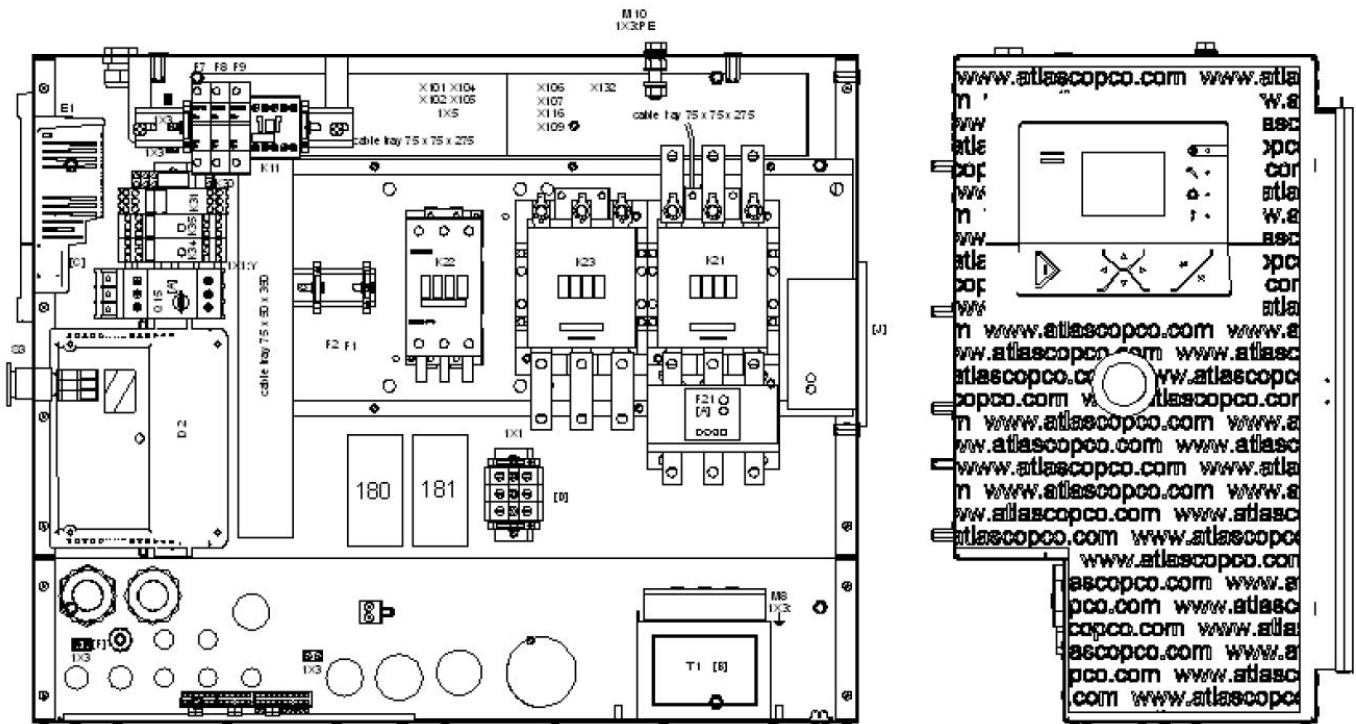


Cubicle - UL-cUL

47

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
180	1079 9924 26	••	1	Label
F1-F2	1089 9168 26	••	2	Fuselink
T1		••	1	Transformer
	1089 9436 45			1900 2830 16
	1089 9436 46			1900 2830 17
-	1089 0577 58	••	1	End retainer
F1-F2	1089 0612 01	••	2	Fuse holder
		•	1	Dryer rail
	1900 2610 51			1ph
	1900 2610 67			3ph
faston cover		••		Isolator cap female fast
	0694 5285 12		2	1900 2610 51
	0694 5285 12		3	1900 2610 67
L1-L2		••		cable lug
	0694 5285 25		2	1900 2610 51
	0694 5285 25		3	1900 2610 67
onK11		••		Fork faston male
	0694 5900 10		2	1900 2610 51
	0694 5900 10		3	1900 2610 67
181		••	1	Label
	1079 9924 71			1900 2610 51
	1079 9926 19			1900 2610 67
faston cover		••		Cable Lug Faston
	1088 0003 24		2	1900 2610 51
	1088 0003 24		3	1900 2610 67
X114	1088 0015 05	••	1	Connector male
X114	1088 0015 36	••	4	Connector Socket
X113	1088 0031 75	••	1	Connector female
X113	1088 0037 22	••	1	Connector male
X104	1088 0037 63	••	1	Connector combi
1X2:N	1089 0506 06	••	1	Terminal
-	1089 0577 58	••	2	End retainer
F7-F8	1089 0612 02	••	2	Fuse holder
F7-F8	1089 9168 62	••	2	Fuse link
K11		••	1	Contactora
	1089 9415 16			1900 2610 51
	1089 9415 14			1900 2610 67
200mm		••	1	Mounting rail
	9139 5000 16			1900 2610 51
	0090 1400 02			1900 2610 67
100		••	1	Assembly Drawing
	9820 3547 81			1900 2610 51
	9820 3545 80			1900 2610 67
X114		••	1	Connector male
	1088 0015 05			1900 2610 51
X114		••	4	Connector Socket
	1088 0015 36			1900 2610 51
1X2:N		••	1	Terminal
	1089 0506 06			1900 2610 51
F7-F8		••	2	Fuse holder
	1089 0612 02			1900 2610 51
F7-F8		••	2	Fuse link
	1089 9168 62			1900 2610 51
X115		••	1	Connector female

47



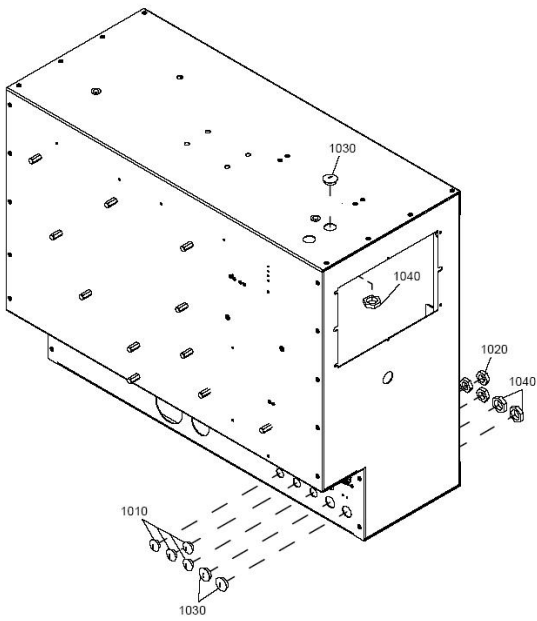
Cubicle - UL-cUL

47

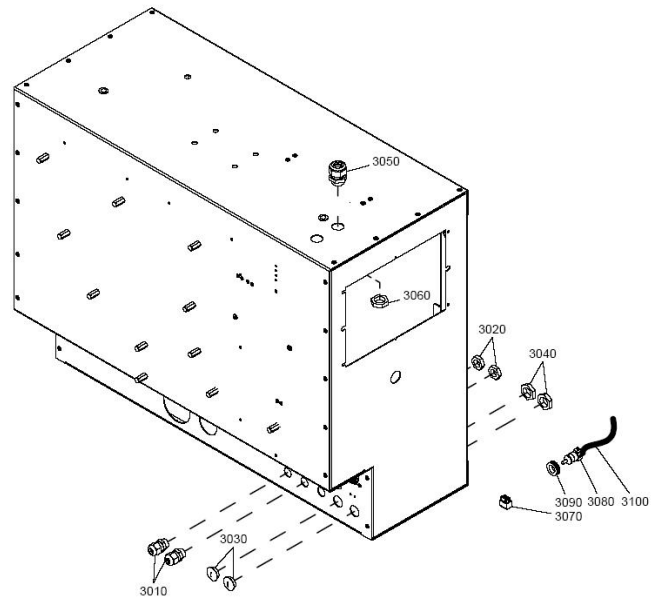
Ref.	Part number		Qty	Name	Remarks
	1088 0031 24			1900 2610 67	
X115		••	1	Connector male	
	1088 0031 84			1900 2610 67	
F7-F8-F9		••	3	Fuse holder	
	1089 0612 02			1900 2610 67	
F7-F8-F9		••	3	Fuse link	
	1089 9168 62			1900 2610 67	
WH	1622 8982 00	•	1	Wire harness	
	9820 3642 02	•	1	Service diagram	
MSA		•	1	Cubicle	
	1622 8996 80			No HAV	
	1622 8998 80			HAV	
1010	1625 7409 00	••	1	Label	

48

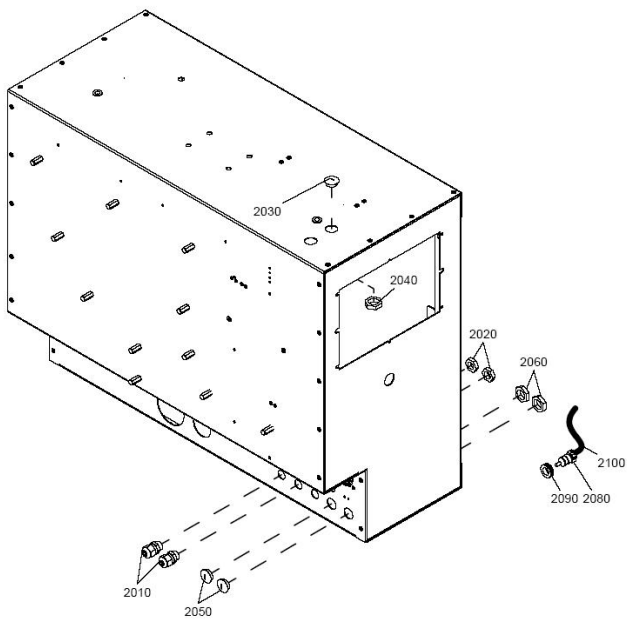
Pack



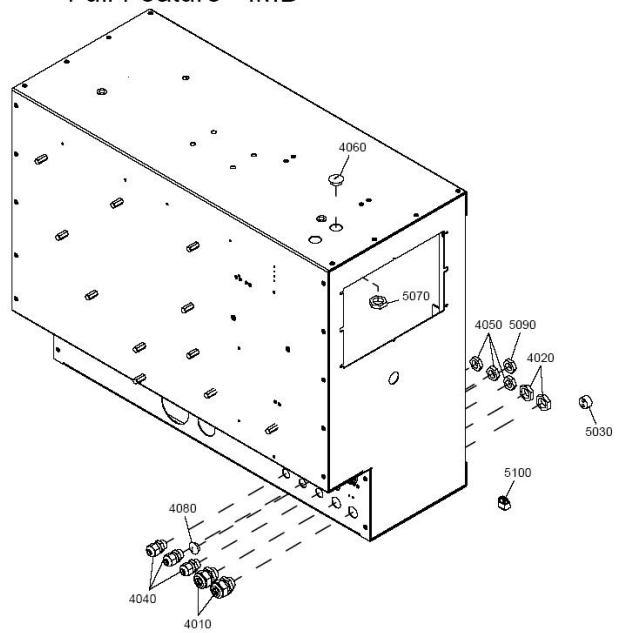
Full Feature - ID - 3ph



Full Feature - ID - 1ph



Full Feature - IMD



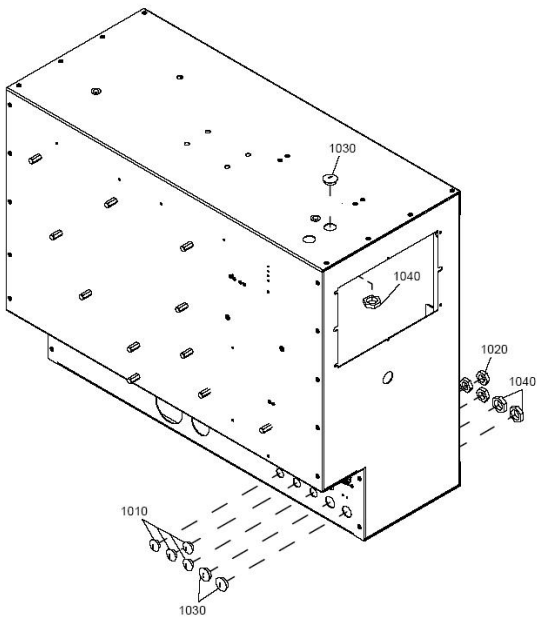
Cubicle - Plug-in's

48

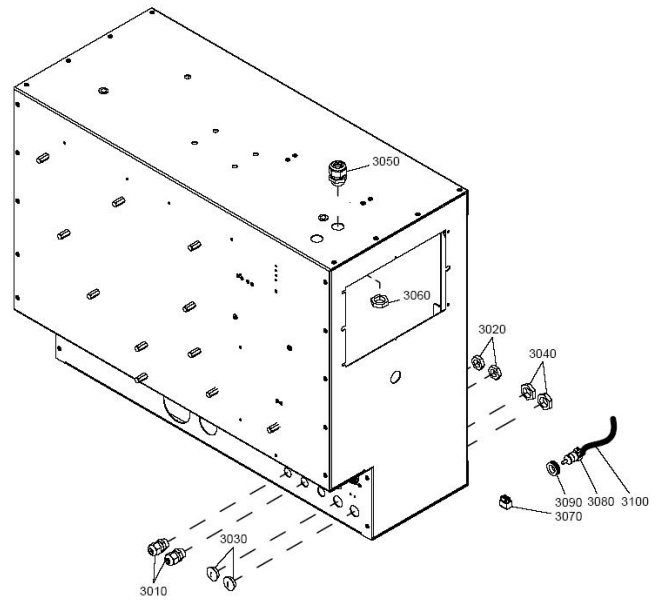
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
Pack				
1010		3	Plug	
	0697 9810 26		IEC	
	0697 9810 35		UL-cUL	
1020		3	Lock nut	
	0697 9809 21		IEC	
	0697 9809 14		UL-cUL	
1030		4	Plug	
	0697 9810 25		IEC	
	0697 9810 34		UL-cUL	
1040		4	Lock nut	
	0697 9809 20		IEC	
	0697 9809 13		UL-cUL	
Full Feature - ID 1ph				
2010	0698 5140 71	2	Cable gland	
2020	0697 9809 20	2	Lock nut	
2030		1	Plug	
	0697 9810 26		IEC	
	0697 9810 35		UL-cUL	
2040	0697 9809 21	1	Lock nut	
2050		2	Plug	
	0697 9810 26		IEC	
	0697 9810 35		UL-cUL	
2060		2	Lock nut	
	0697 9809 21		IEC	
	0697 9809 14		UL-cUL	
2080	1089 0574 12	1	Temp.sensor	
2090	0989 4220 15	1	Grommet	
2100	1622 0663 08	1	Cable temp.sensor	
2110	1900 2601 93	1	Connector	
Full Feature - ID 3ph				
3010	0698 5140 71	2	Cable gland	
3020	0697 9809 20	2	Lock nut	
3030		2	Plug	
	0697 9810 26		IEC	
	0697 9810 35		UL-cUL	
3040		2	Lock nut	
	0697 9809 21		IEC	
	0697 9809 14		UL-cUL	
3080	1089 0574 12	1	Temp.sensor	
3090	0989 4220 15	1	Grommet	
3100	1622 0663 08	1	Cable temp.sensor	
Full Feature - IMD				
4010	0698 5140 72	2	Cable gland	
4020		2	Lock nut	
	0697 9809 21		IEC	
	0697 9809 21		UL-cUL	
4030	0698 5148 14	1	Multi sealing	

48

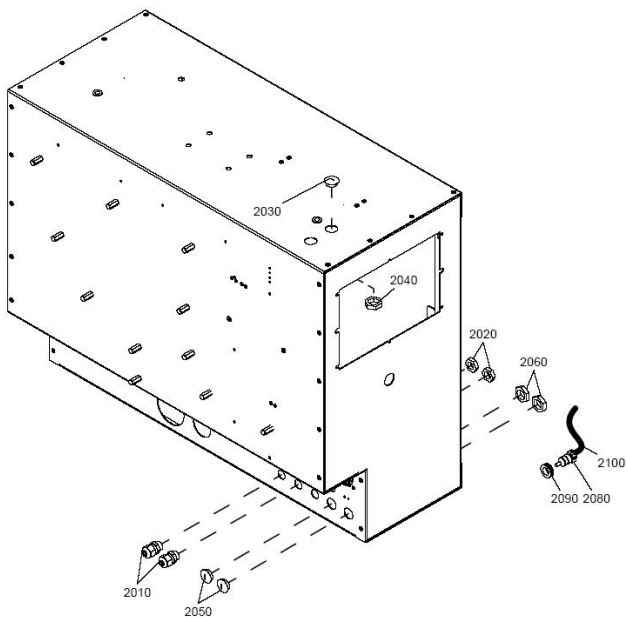
Pack



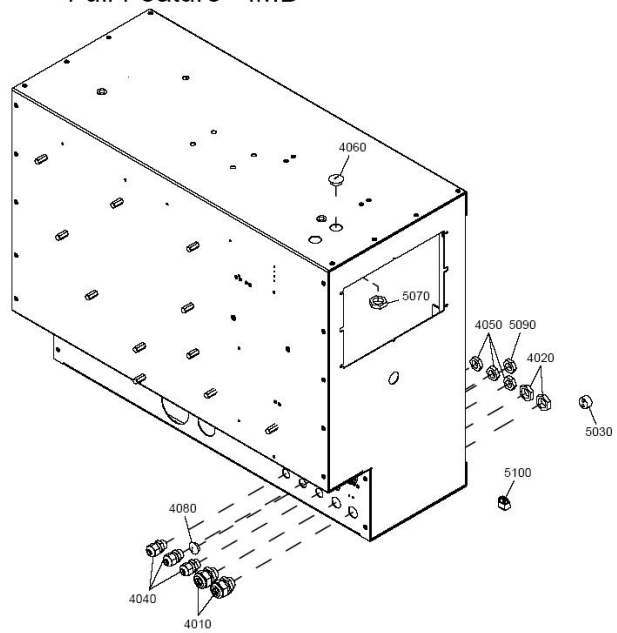
Full Feature - ID - 3ph



Full Feature - ID - 1ph



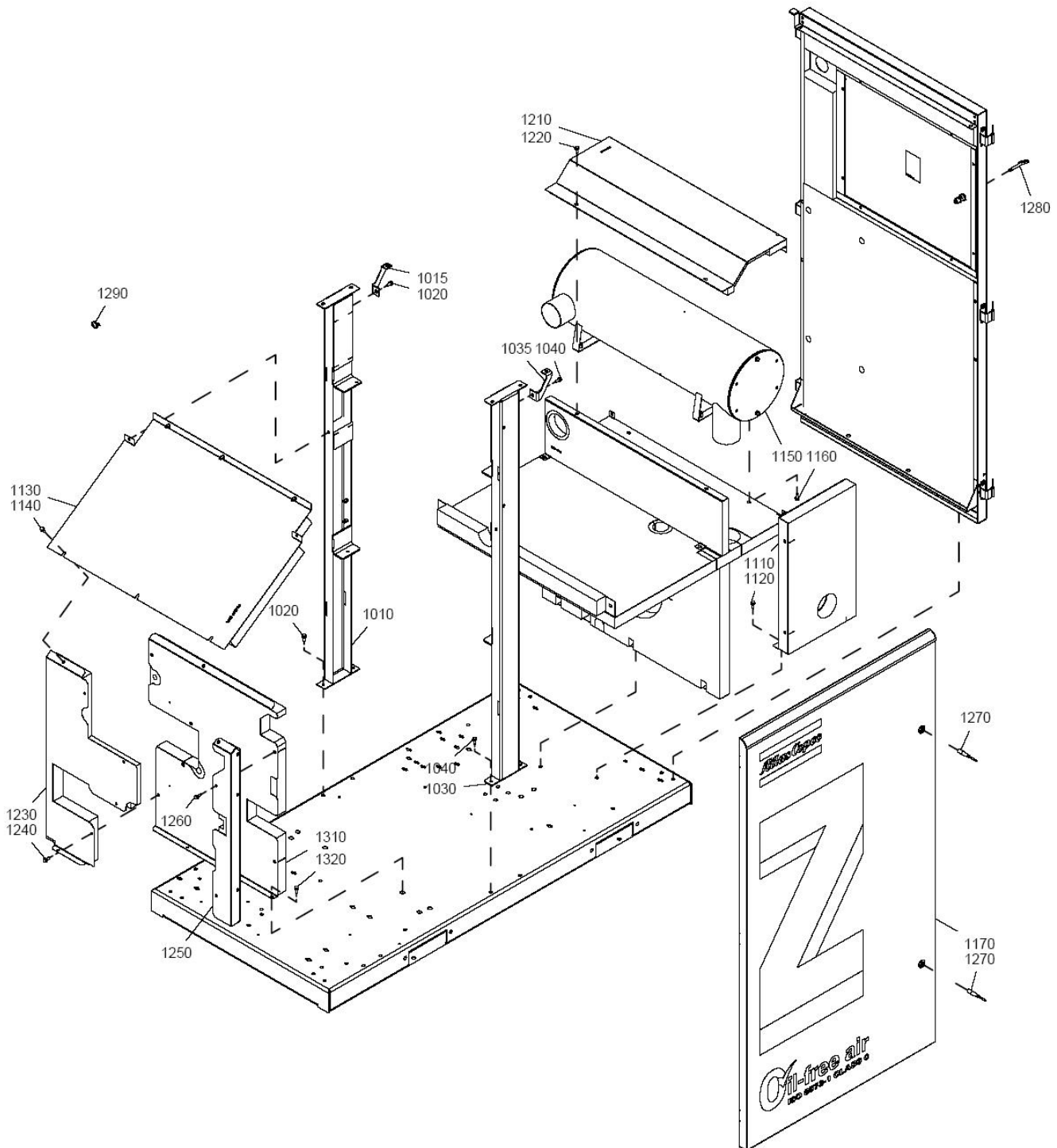
Full Feature - IMD



Cubicle - Plug-in's**48**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
4040	0698 5140 71	3	Cable gland	
4050		3	Lock nut	
	0697 9809 20		IEC	
	0697 9809 20		UL-cUL	
4060		1	Plug	
	0697 9810 26		IEC	
	0697 9810 35		UL-cUL	
4070	0697 9809 21	1	Lock nut	
4080		1	Plug	
	0697 9810 25		IEC	
	0697 9810 34		UL-cUL	
4090	0697 9809 20	1	Lock nut	
4110	1622 0665 09	1	Rail	
4120	1622 0663 08	2	Cable temp.sensor	

49



Bodywork - Common - ZR

49

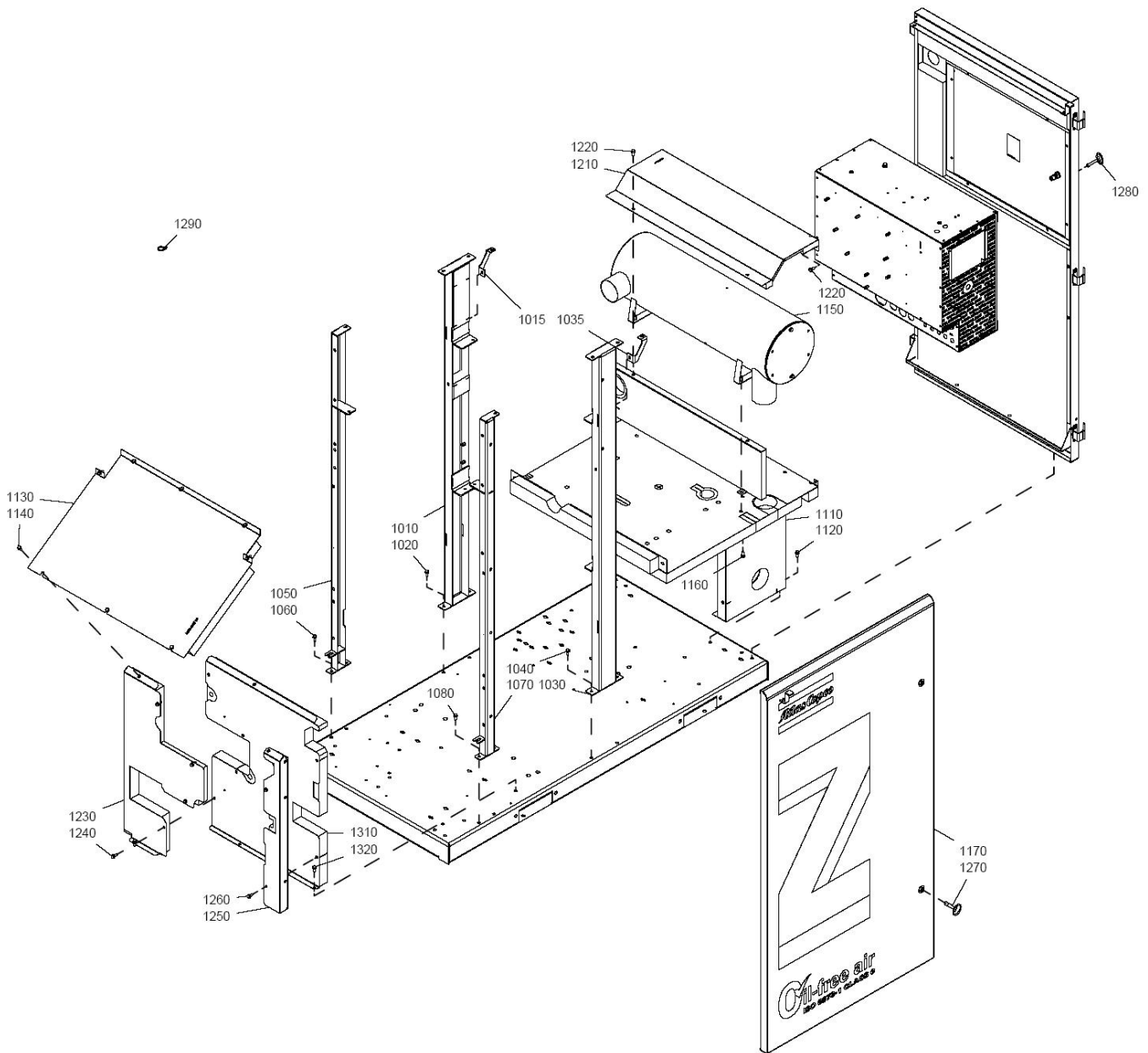
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 4916 80	1	Stay	
1015	1622 8119 00	1	Support	
1020	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1030	1622 6061 80	1	Stay	
1035	1622 8118 00	1	Support	
1040	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1110	1625 7446 81	1	Baffle	4)
1120	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1130	1622 4967 80	1	Baffle	4)
1140	0147 1963 08	8	Hexagon bolt	
1150	1622 4908 81	1	Silencer	
	1622 7043 00 •	2	Seal	
	1622 5822 00 •	1	Cover, inlet side	
	1622 7044 00 •	1	Cover, outlet side	
	0147 1963 08 •	8	Hexagon bolt	
1160	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1170	1622 7097 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
	1079 9927 53 •	1	Label	
1210	1622 6869 80	1	Baffle	1)2)
1220	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1230	1622 7549 80	1	Baffle	4)
1240	0147 1963 08	5	Hexagon bolt	
1250	1622 7547 80	1	Baffle	4)
1260	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1270	1089 9068 01	2	Key	
1280	1089 9154 02	1	Key	
1290	1088 1301 03	1	Cable strip	
1310	1622 7552 80	1	Baffle	4)
	1088 0803 27 •	1	Grommet	
1320	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	

1-4)

Lined with:

- 1) Foam: 0395 6001 62 (AR) 10 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)
- 2) Foam: 0395 6001 67 (AR) 30 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)
- 3) Foam: 0395 6001 68 (AR) 40 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)
- 4) Foam: 0395 6001 69 (AR) 50 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)

50



Bodywork - Common - ZT

50

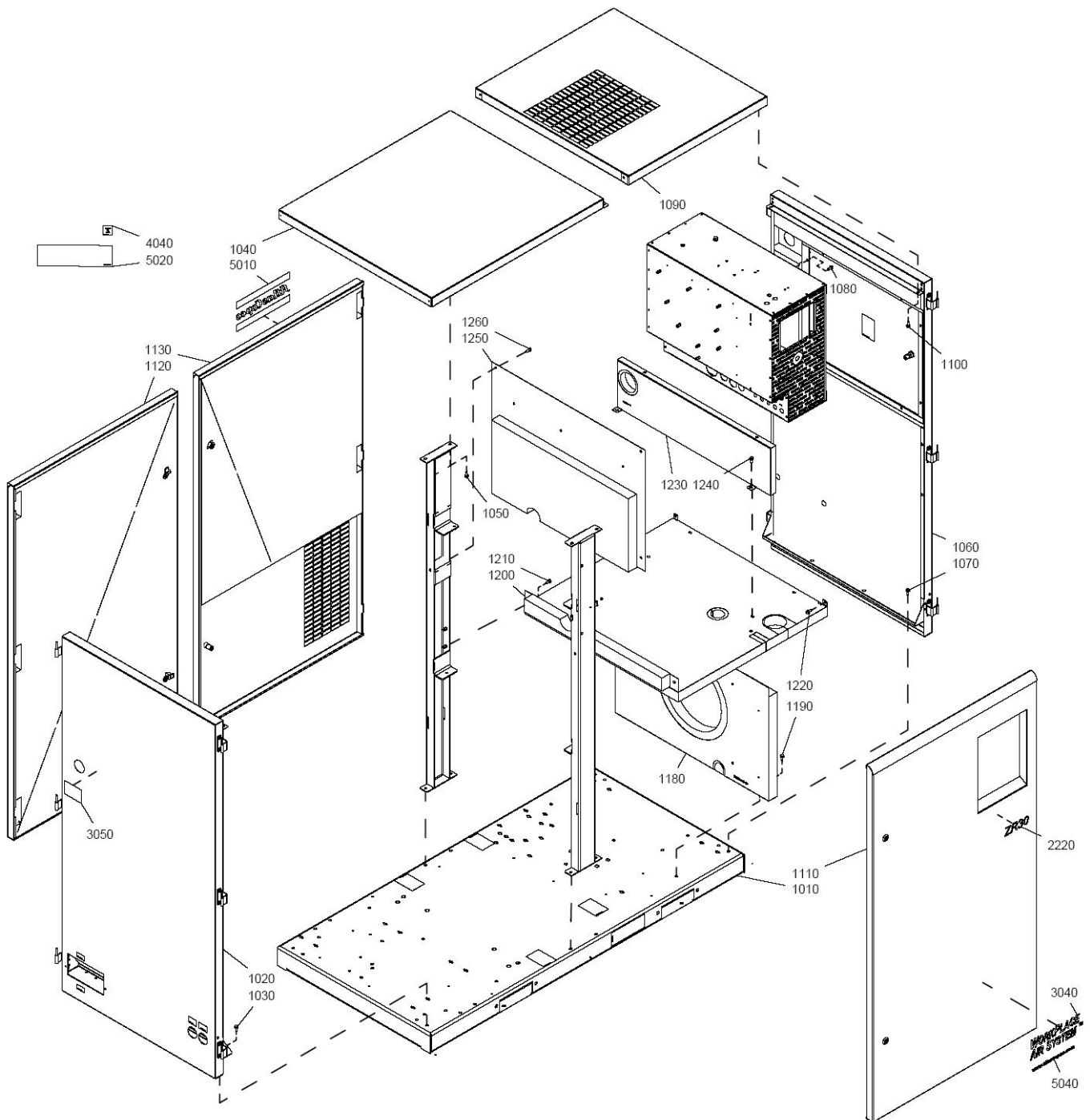
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 4916 80	1	Stay	
1015	1622 8119 00	1	Support	
1020	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1030	1622 6061 80	1	Stay	
1035	1622 8118 00	1	Support	
1040	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1050	1622 7049 00	1	Stay	
1060	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1070	1622 7050 00	1	Stay	
1080	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1110	1625 7446 81	1	Baffle	4)
1120	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1130	1622 4967 80	1	Baffle	4)
1140	0147 1963 08	8	Hexagon bolt	
1150	1622 4908 81	1	Silencer	
	1622 7043 00 •	2	Seal	
	1622 5822 00 •	1	Cover, inlet side	
	1622 7044 00 •	1	Cover, outlet side	
	0147 1963 08 •	8	Hexagon bolt	
1160	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1170	1622 7097 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
	1079 9927 53 •	1	Label	
1210	1622 6869 80	1	Baffle	1)2)
1220	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1230	1622 7549 80	1	Baffle	4)
1240	0147 1963 08	5	Hexagon bolt	
1250	1622 7547 80	1	Baffle	4)
1260	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1270	1089 9068 01	2	Key	
1280	1089 9154 02	1	Key	
1290	1088 1301 03	1	Cable strip	
1310	1622 7552 80	1	Baffle	4)
	1088 0803 27 •	1	Grommet	
1320	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	

1-4)

Lined with:

- 1) Foam: 0395 6001 62 (AR) 10 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)
- 2) Foam: 0395 6001 67 (AR) 30 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)
- 3) Foam: 0395 6001 68 (AR) 40 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)
- 4) Foam: 0395 6001 69 (AR) 50 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)

51



Bodywork - Pack - ZR

51

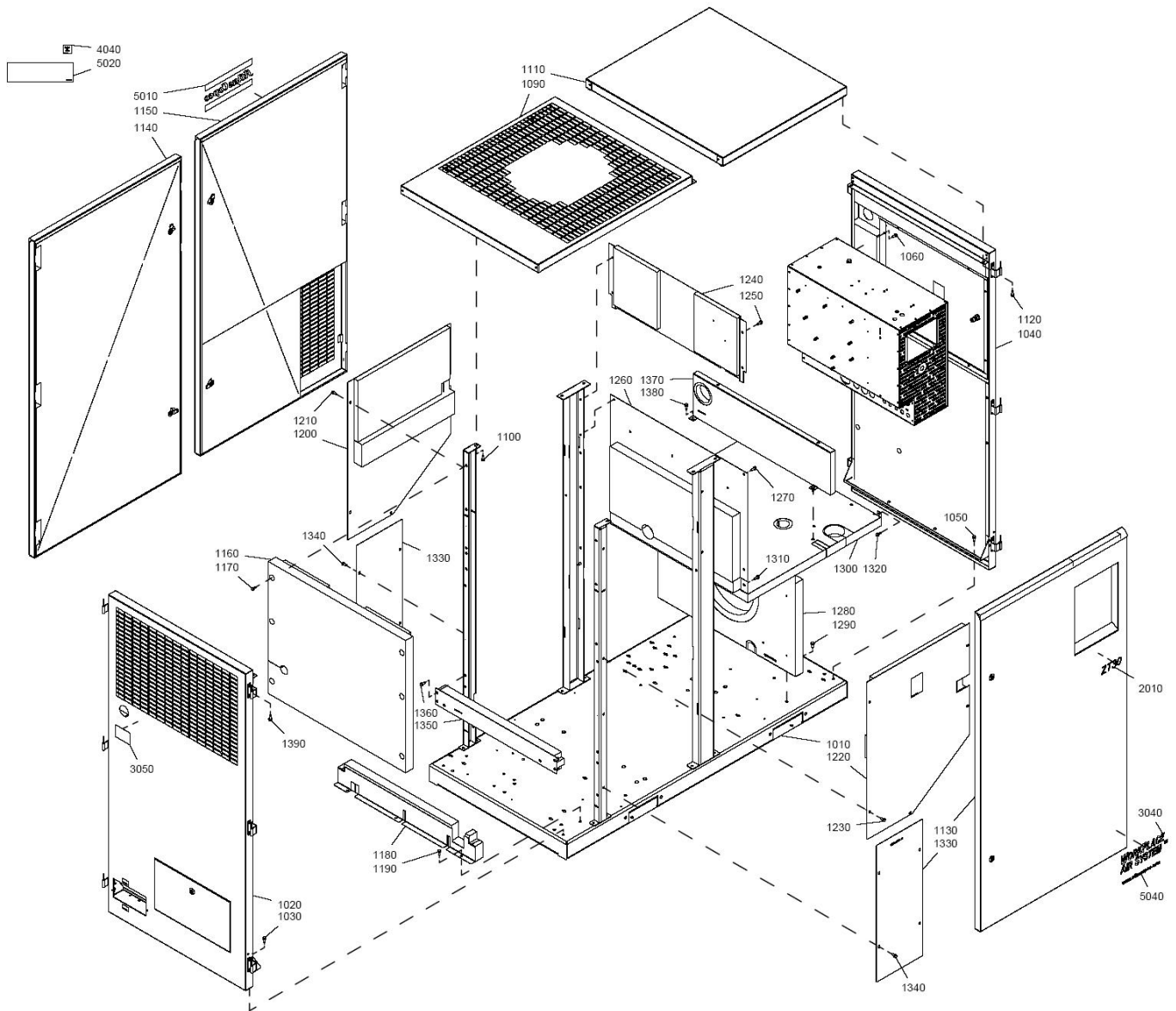
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 8940 80	1	Frame	
	1079 9922 39 •	2	Warning label	
	1079 9903 48 •	4	Warning label	
1020	1622 8992 81	1	Panel	3)
1030	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1040	1622 6043 81	1	Baffle	3)
1050	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1060	1622 7455 81	1	Panel	3)
	1625 7455 81		No HAV	
	1625 7475 81		HAV	
1070	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1080	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1090	1622 8108 80	1	Roof	3)
1100	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1110	1622 7098 81	1	Door	2)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1120	1622 7093 81	1	Door	2)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1130	1622 7099 81	1	Door	2)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1180	1622 7444 81	1	Baffle	3)
	1625 7444 81		ZR 30	
	1625 7445 81		ZR 37	
	1625 7445 81		ZR 45	
1190	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1200	1622 6009 80	1	Baffle	3)
1210	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1220	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1230	1622 7284 80	1	Baffle	1)
1240	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1250	1622 4945 81	1	Baffle	3)
1260	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
2010		1	Decal	
	1622 6828 13		ZR30FF	
	1622 6828 15		ZR37FF	
	1622 6828 17		ZR45FF	
3040	1613 9846 01	1	Decal	
3050	1622 1900 00	2	Data label	
4040	1079 9926 43	1	Information label	
5010	0690 1132 01	2	House mark	
5020	0087 1702 10	2	Label	
5040	1079 9920 83	1	Label	

1-3)

Lined with:

- 1) Foam: 0395 6001 67 (AR) 30 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)
- 2) Foam: 0395 6001 68 (AR) 40 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)
- 3) Foam: 0395 6001 69 (AR) 50 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)

52

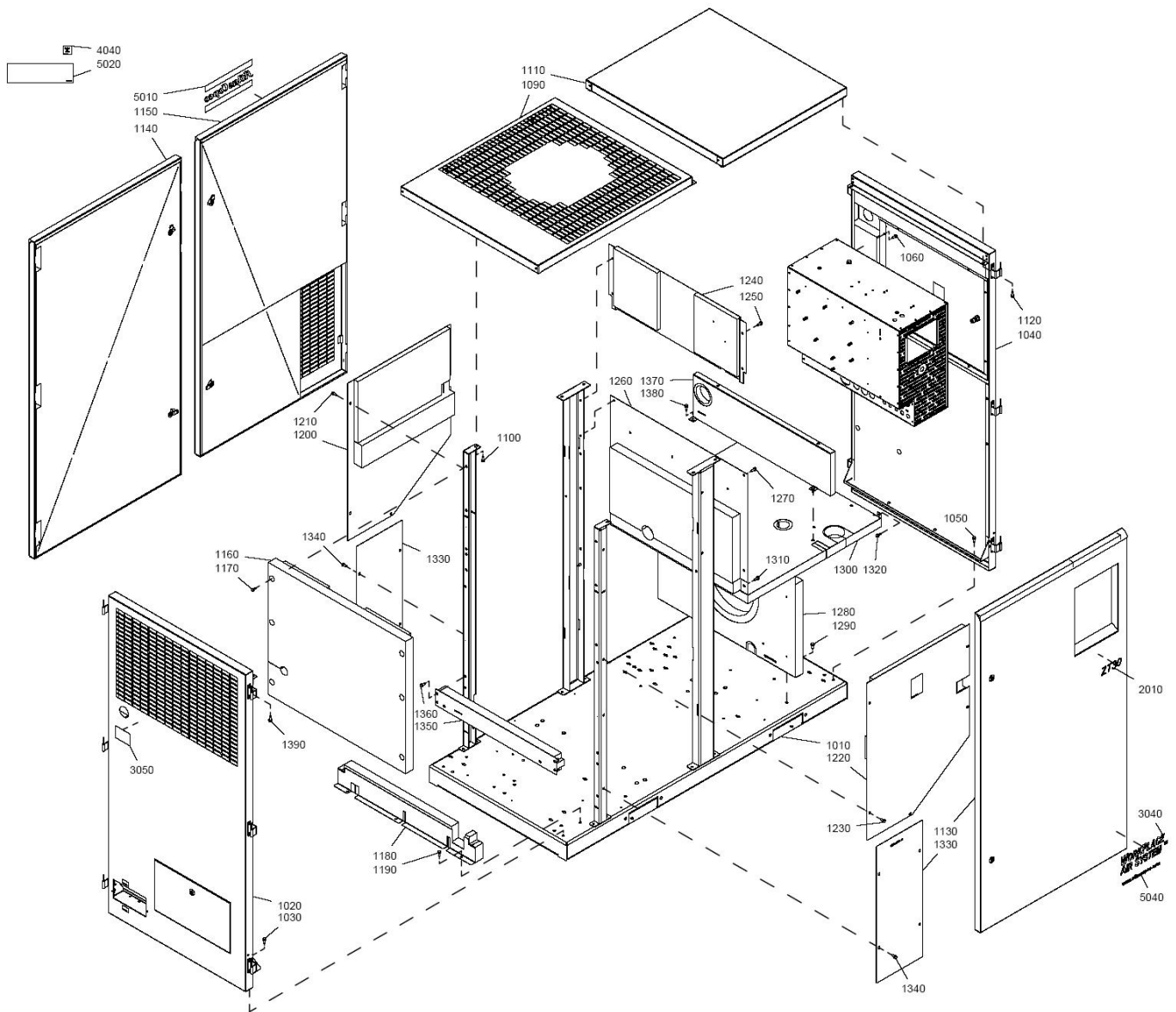


Bodywork - Pack - ZT

52

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 8940 80	1	Frame	
	1079 9922 39 •	2	Warning label	
	1079 9903 48 •	4	Warning label	
1020	1622 8960 81	1	Panel	
1030	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1040		1	Panel	
	1625 7455 81		No HAV	
	1625 7475 81		HAV	
1050	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1060	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1090	1622 5223 80	1	Roof	4)
1100	0147 1963 08	8	Hexagon bolt	
1110	1622 5247 80	1	Panel	4)
1120	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1130	1622 7098 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1140	1622 7093 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1150	1622 7099 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1160	1622 4926 80	1	Baffle	1)4)
1170	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1180	1622 4930 80	1	Baffle	4)
1190	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1200	1622 7546 80	1	Baffle	1)4)
	1079 9903 48 •	1	Warning label	
1210	0147 1963 08	5	Hexagon bolt	
1220	1622 7545 80	1	Baffle	1)4)
	1079 9903 48 •	1	Warning label	
1230	0147 1963 08	5	Hexagon bolt	
1240	1622 4932 80	1	Baffle	1)
1250	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1260	1622 4945 81	1	Baffle	4)
1270	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1280		1	Baffle	3)
	1625 7444 81		ZT 30	
	1625 7445 81		ZT 37	
	1625 7445 81		ZT 45	
1290	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1300	1622 6009 80	1	Baffle	4)
1310	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1320	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1330	1622 7544 80	2	Baffle	
	1079 9902 55 •	1	Label	
1340	0147 1963 08	8	Hexagon bolt	
1350	1622 7057 81	1	Baffle	4)
1360	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1370	1622 7284 80	1	Baffle	2)
1380	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1390	0147 1962 72	4	Hexagon bolt	
2010		1	Decal	
	1622 6828 07		ZT30FF	
	1622 6828 09		ZT37FF	
	1622 6828 11		ZT45FF	

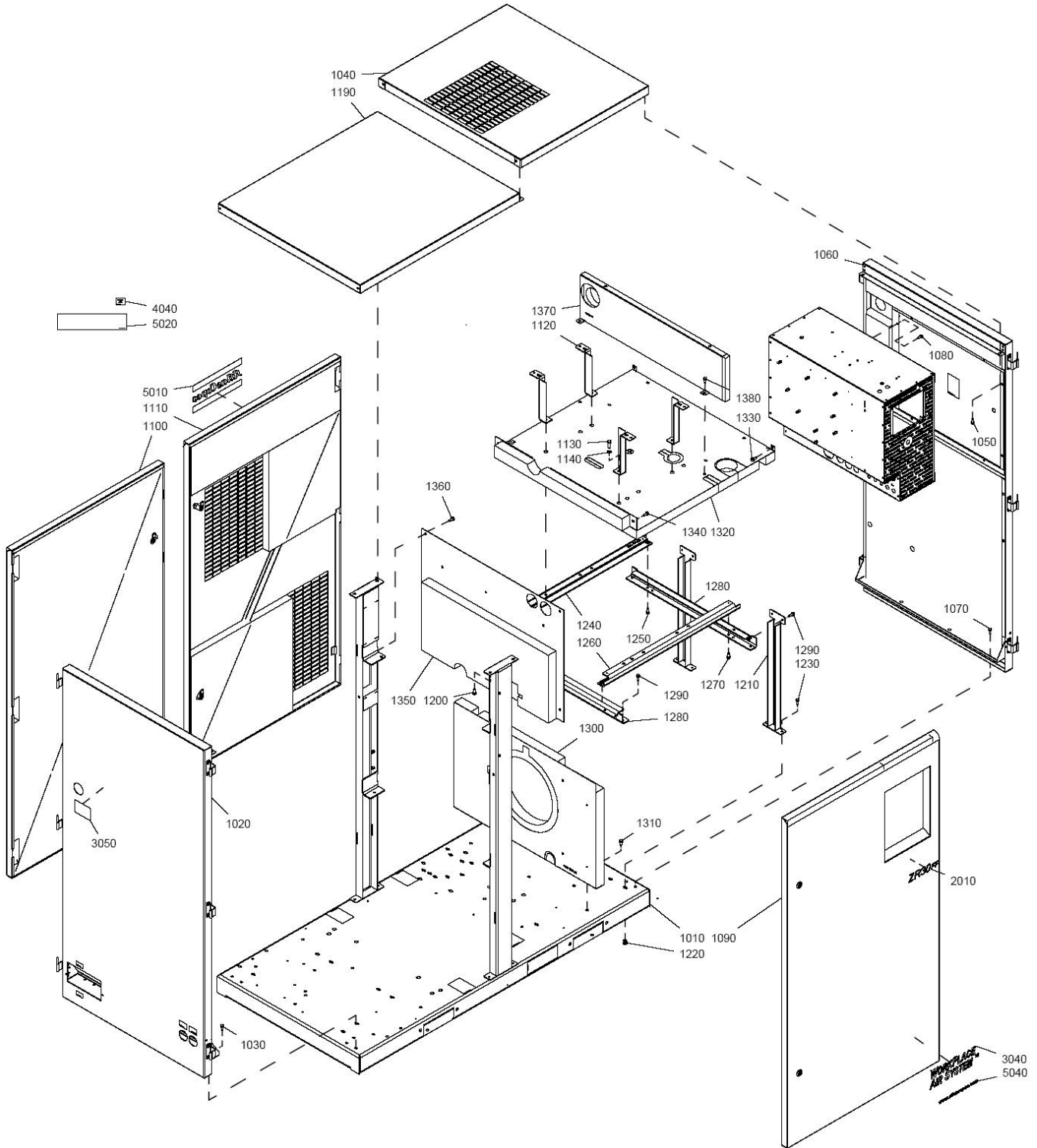
52



Bodywork - Pack - ZT**52**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
3040	1613 9846 01	1	Decal	
3050	1622 1900 00	2	Data label	
4040	1079 9926 43	1	Information label	
5010	0690 1132 01	2	House mark	
5020	0087 1702 10	2	Label	
5040	1079 9920 83	1	Label	
1-4)	Lined with:			
	1) Foam: 0395 6001 66 (AR) 25 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			
	2) Foam: 0395 6001 67 (AR) 30 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			
	3) Foam: 0395 6001 68 (AR) 40 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			
	4) Foam: 0395 6001 69 (AR) 50 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			

53

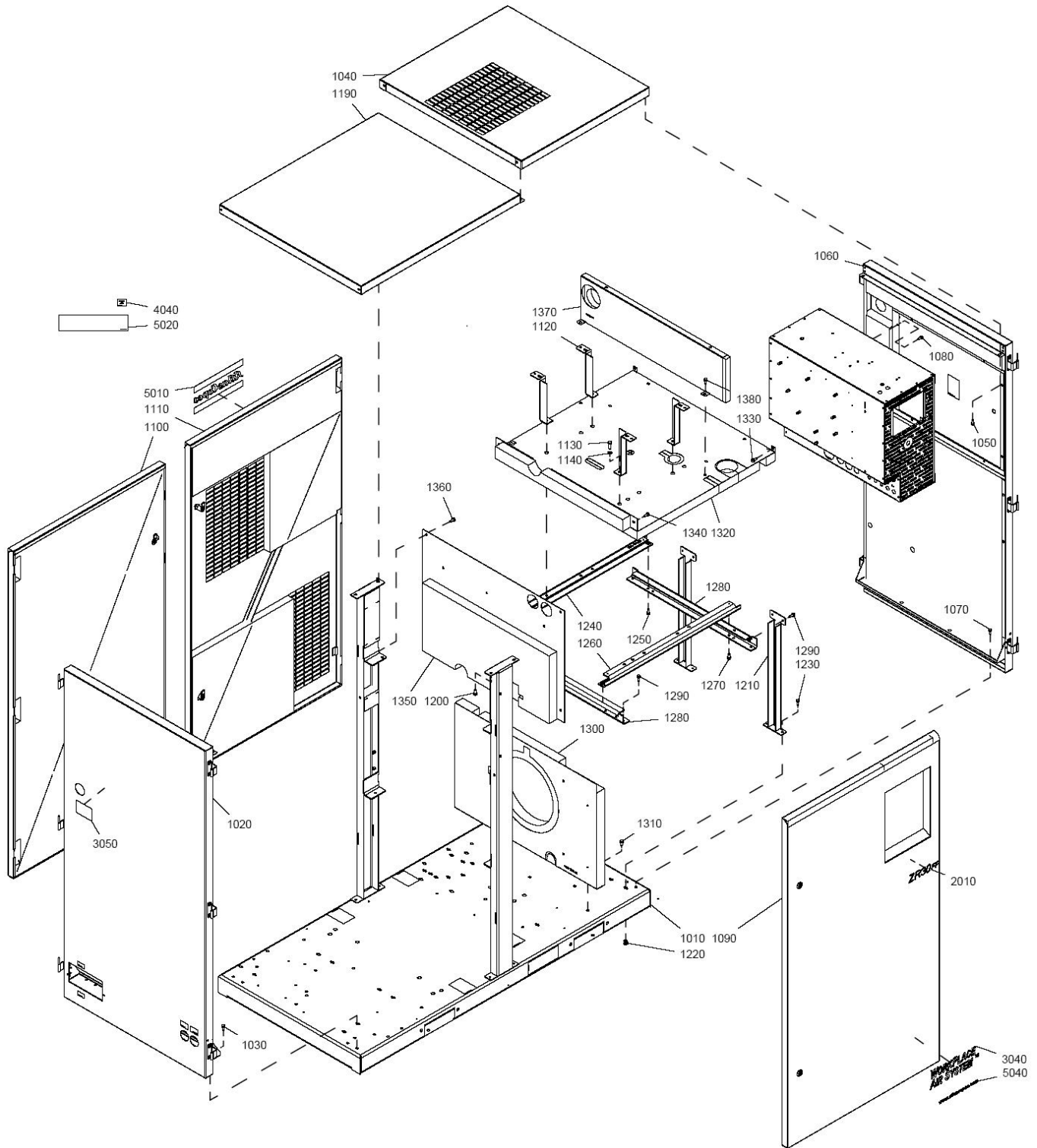


Bodywork - Full Feature - ZR-ID

53

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 8940 80	1	Frame	
	1079 9922 39 •	2	Warning label	
	1079 9903 48 •	4	Warning label	
1020	1622 8992 81	1	Panel	3)
1030	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1040	1622 8108 80	1	Roof	3)
1050	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1060		1	Panel	3)
	1625 7455 81		No HAV	
	1625 7475 81		HAV	
1070	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1080	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1090	1622 7098 81	1	Door	2)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1100	1622 7093 81	1	Door	2)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1110	1622 7200 81	1	Door	1)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1120	1622 8936 00	4	Support	
1130	0147 1363 03	4	Hexagon bolt	
1140	0301 2344 00	4	Washer	
1190	1622 6043 81	1	Baffle	3)
1200	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1210	1622 4903 00	2	Support	
1220	0298 1000 43	4	Blind rivet nut	
1230	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1240	1622 4970 81	1	Support	
1250	0147 1962 72	2	Hexagon bolt	
1260	1622 8106 81	1	Support	
1270	0147 1962 72	2	Hexagon bolt	
1280	1622 4919 00	2	Support	
1290	0147 1962 72	6	Hexagon bolt	
1300		1	Baffle	3)
	1625 7444 81		ZR 30	
	1625 7445 81		ZR 37	
	1625 7445 81		ZR 45	
1310	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1320	1622 8107 81	1	Baffle	3)
1330	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1340	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1350	1622 8105 81	1	Baffle	3)
1360	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1370	1622 7284 80	1	Baffle	1)
1380	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
2010		1	Decal	
	1622 6828 13		ZR30FF	
	1622 6828 15		ZR37FF	
	1622 6828 17		ZR45FF	
3040	1613 9846 01	1	Decal	
3050	1622 1900 00	2	Data label	
4040	1079 9926 43	1	Information label	
5010	0690 1132 01	2	House mark	
5020	0087 1702 10	2	Label	
5040	1079 9920 83	1	Label	

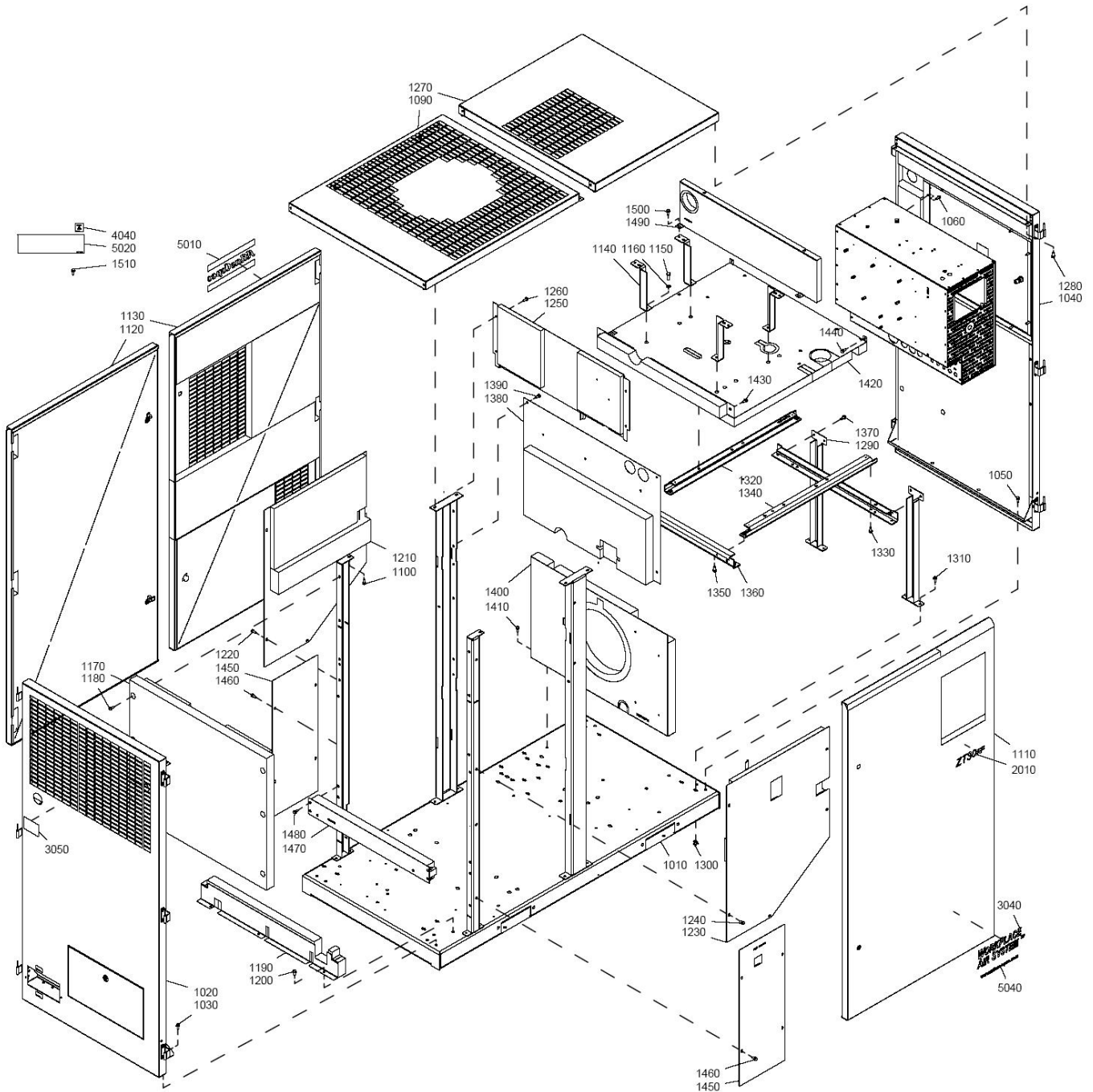
53



Bodywork - Full Feature - ZR-ID**53**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1-3)	Lined with:			
	1) Foam: 0395 6001 67 (AR) 30 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			
	2) Foam: 0395 6001 68 (AR) 40 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			
	3) Foam: 0395 6001 69 (AR) 50 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			

54

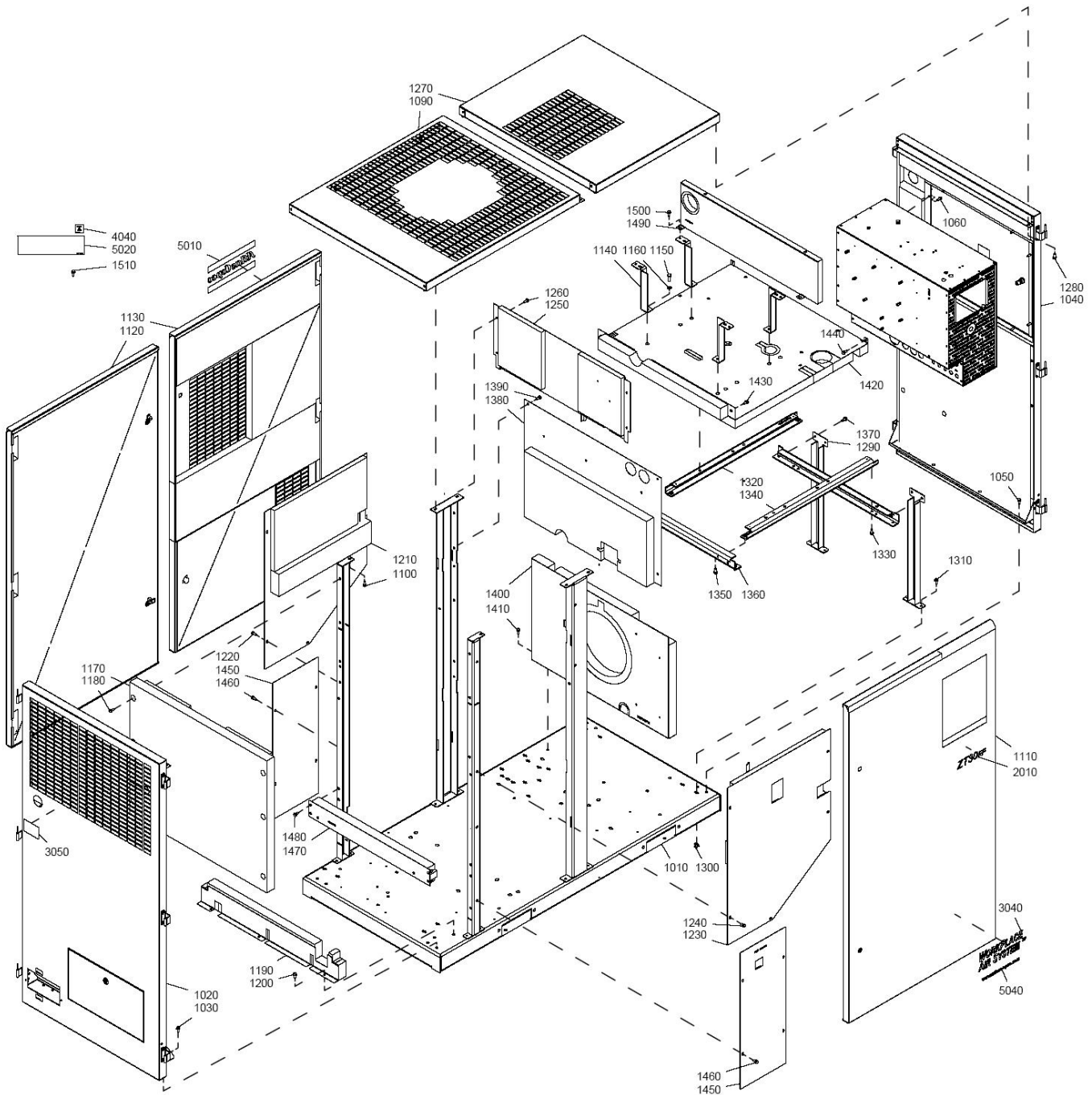


Bodywork - Full Feature - ZT-ID

54

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 8940 80	1	Frame	
	1079 9922 39 •	2	Warning label	
	1079 9903 48 •	4	Warning label	
1020	1622 8960 81	1	Panel	4)
1030	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1040		1	Panel	
	1625 7455 81		No HAV	
	1625 7475 81		HAV	
1050	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1060	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1090	1622 5223 80	1	Roof	4)
1100	0147 1963 08	8	Hexagon bolt	
1110	1622 7098 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1120	1622 7093 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1130	1622 7200 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1140	1622 8936 00	4	Support	
1150	0147 1363 03	4	Hexagon bolt	
1160	0301 2344 00	4	Washer	
1170	1622 4926 80	1	Baffle	1)4)
1180	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1190	1622 4930 80	1	Baffle	4)
1200	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1210	1622 7546 80	1	Baffle	1)4)
	1079 9903 48 •	1	Warning label	
1220	0147 1963 08	5	Hexagon bolt	
1230	1622 7545 80	1	Baffle	1)4)
	1079 9903 48 •	1	Warning label	
1240	0147 1963 08	5	Hexagon bolt	
1250	1622 4932 80	1	Baffle	1)
1260	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1270	1622 8108 80	1	Roof	4)
1280	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1290	1622 4903 00	2	Support	
1300	0298 1000 43	4	Blind rivet nut	
1310	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1320	1622 4970 81	1	Support	
1330	0147 1962 72	2	Hexagon bolt	
1340	1622 8106 81	1	Support	
1350	0147 1962 72	2	Hexagon bolt	
1360	1622 4919 00	2	Support	
1370	0147 1962 72	6	Hexagon bolt	
1380	1622 8105 81	1	Baffle	4)
1390	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1400		1	Baffle	
	1625 7444 81		ZT 30	
	1625 7445 81		ZT 37	
	1625 7445 81		ZT 45	
1410	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1420	1622 8107 81	1	Baffle	4)
1430	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1440	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1450	1622 7544 80	2	Baffle	

54

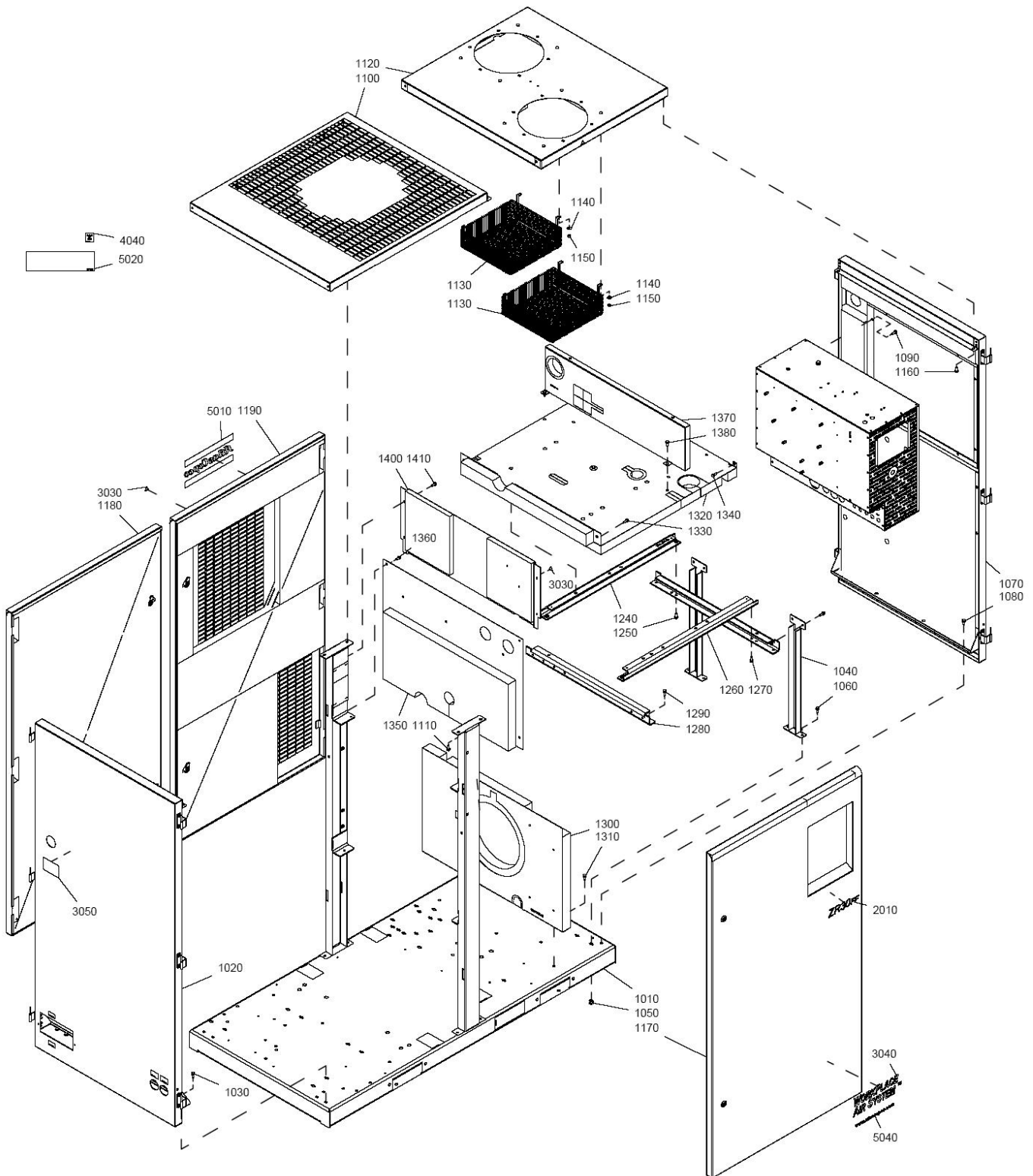


Bodywork - Full Feature - ZT-ID

54

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	1079 9902 55	1	Label	
1460	0147 1963 08	8	Hexagon bolt	
1470	1622 7057 81	1	Baffle	4)
1480	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1490	1622 7284 80	1	Baffle	2)
1500	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1510	0147 1962 72	4	Hexagon bolt	
2010		1	Decal	
	1622 6828 07		ZT30FF	
	1622 6828 09		ZT37FF	
	1622 6828 11		ZT45FF	
3040	1613 9846 01	1	Decal	
3050	1622 1900 00	2	Data label	
4040	1079 9926 43	1	Information label	
5010	0690 1132 01	2	House mark	
5020	0087 1702 10	2	Label	
5040	1079 9920 83	1	Label	
1-4)	Lined with:			
	1) Foam: 0395 6001 66 (AR) 25 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			
	2) Foam: 0395 6001 67 (AR) 30 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			
	3) Foam: 0395 6001 68 (AR) 40 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			
	4) Foam: 0395 6001 69 (AR) 50 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			

55

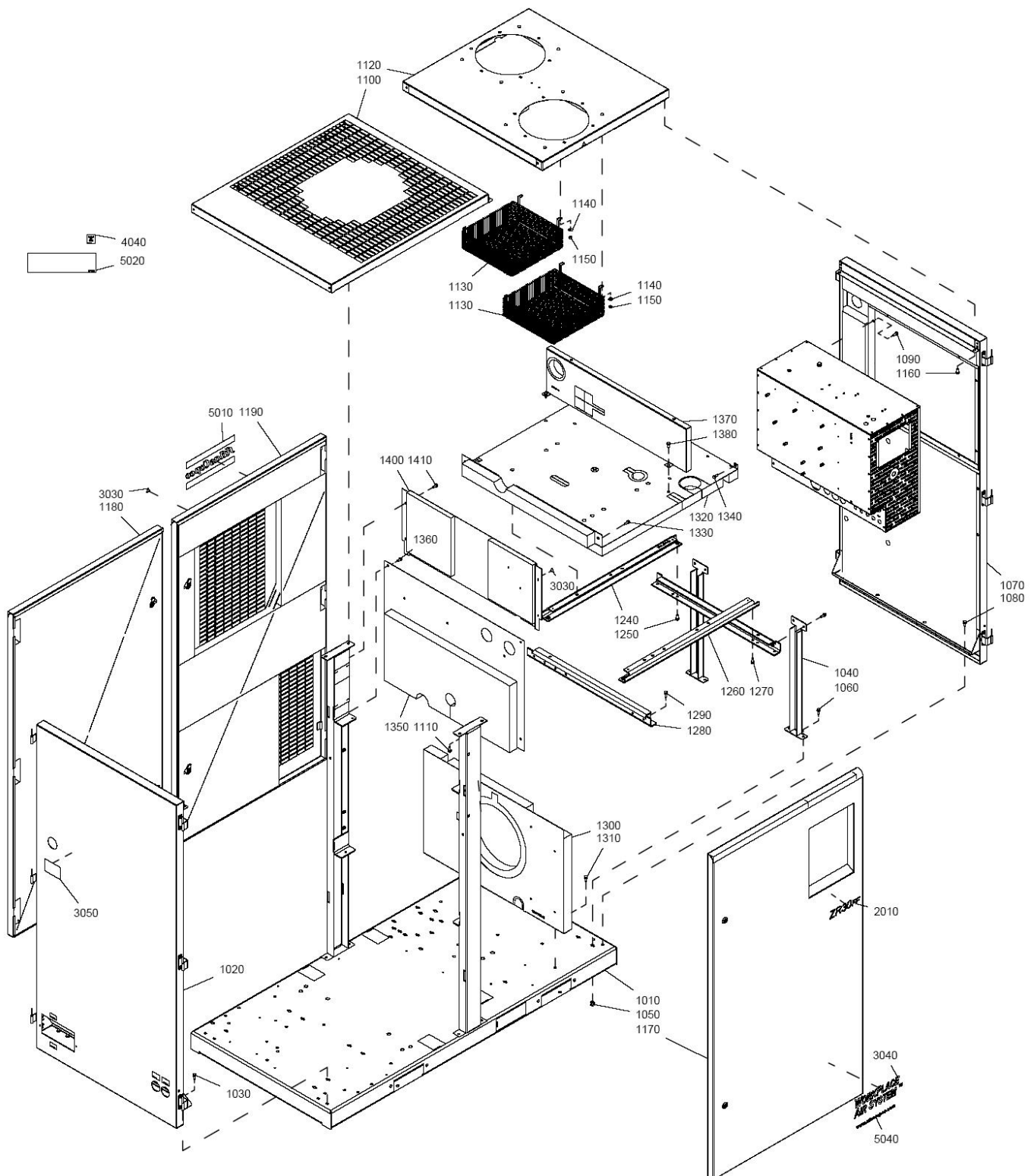


Bodywork - Full Feature - ZR-IMD

55

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 8940 80	1	Frame	
	1079 9922 39 •	2	Warning label	
	1079 9903 48 •	4	Warning label	
1020	1622 8992 81	1	Panel	4)
1030	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1040	1622 4903 00	2	Support	
1050	0298 1000 43	4	Blind rivet nut	
1060	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1070	1625 7455 81	1	Panel	4)
1080	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1090	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1100	1622 5223 80	1	Roof	4)
1110	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1120	1622 8937 81	1	Roof	4)
	1088 1001 01 •	2	Warning mark	
1130	1622 7029 00	2	Grating	
1140	0300 0274 34	8	Washer	
1150	0266 2110 00	8	Nut	
1160	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1170	1622 7098 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1180	1622 7093 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1190	1622 7201 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1240	1622 4970 81	1	Support	
1250	0147 1962 72	2	Hexagon bolt	
1260	1622 8106 81	1	Support	
1270	0147 1962 72	2	Hexagon bolt	
1280	1622 4919 00	2	Support	
1290	0147 1962 72	6	Hexagon bolt	
1300		1	Baffle	4)
	1625 7444 81		ZR 30	
	1625 7445 81		ZR 37	
	1625 7445 81		ZR 45	
1310	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1320	1622 8107 81	1	Baffle	4)
1330	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1340	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1350	1622 5286 80	1	Baffle	4)
1360	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1370	1622 6867 80	1	Baffle	2)
1380	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1400	1622 4932 80	1	Baffle	1)
1410	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
2010		1	Decal	
	1622 6828 13		ZR30FF	
	1622 6828 15		ZR37FF	
	1622 6828 17		ZR45FF	
3030	1088 1001 01	2	Warning mark	
3040	1613 9846 01	1	Decal	
3050	1622 1900 00	2	Data label	
4040	1079 9926 43	1	Information label	
5010	0690 1132 01	2	House mark	

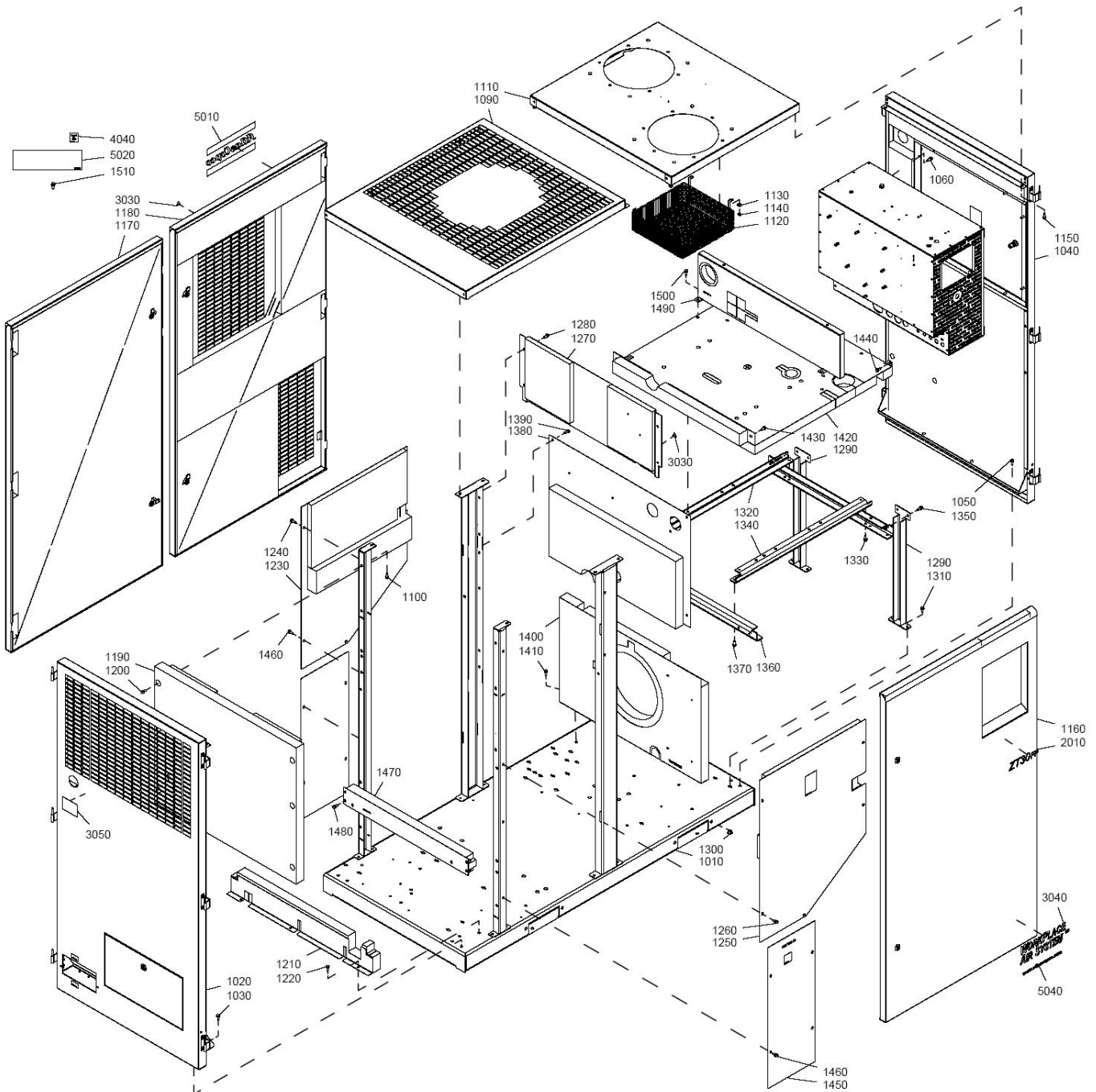
55



Bodywork - Full Feature - ZR-IMD**55**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
5020	0087 1702 10	2	Label	
5040	1079 9920 83	1	Label	
1-4)	Lined with:			
	1) Foam: 0395 6001 66 (AR) 25 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			
	2) Foam: 0395 6001 67 (AR) 30 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			
	3) Foam: 0395 6001 68 (AR) 40 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			
	4) Foam: 0395 6001 69 (AR) 50 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)			

56

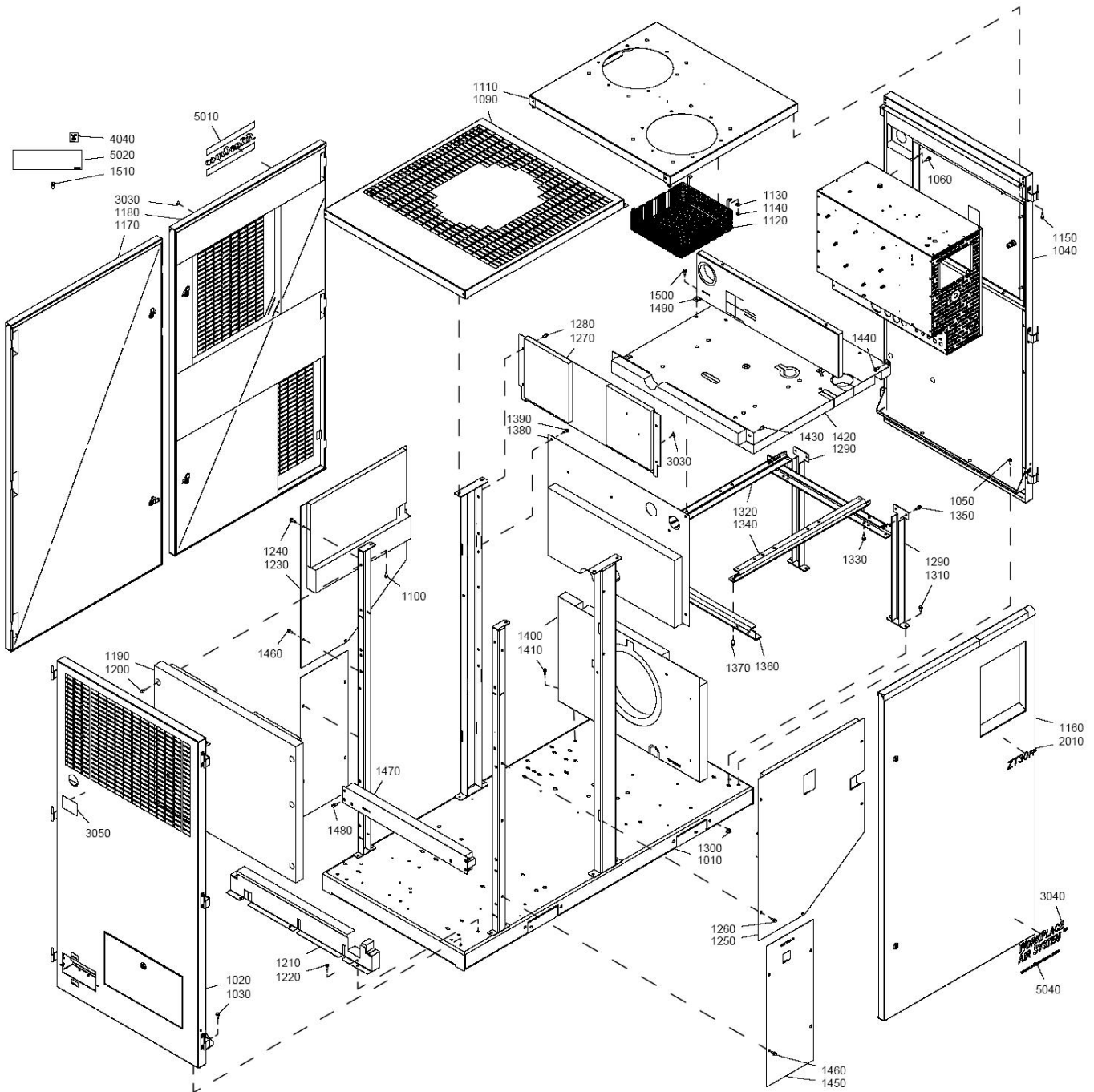


Bodywork - Full Feature - ZT-IMD

56

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 8940 80	1	Frame	
	1079 9922 39 •	2	Warning label	
	1079 9903 48 •	4	Warning label	
1020	1622 8960 81	1	Panel	
1030	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1040	1625 7455 81	1	Panel	4)
1050	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1060	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1090	1622 5223 80	1	Roof	4)
1100	0147 1963 08	8	Hexagon bolt	
1110	1622 8937 81	1	Roof	4)
	1088 1001 01 •	2	Warning mark	
1120	1622 7029 00	2	Grating	
1130	0300 0274 34	8	Washer	
1140	0266 2110 00	8	Nut	
1150	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1160	1622 7098 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1170	1622 7093 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1180	1622 7201 81	1	Door	3)
	1622 7537 80 •	2	Lock	
1190	1622 4926 80	1	Baffle	1)4)
1200	0147 1963 08	6	Hexagon bolt	
1210	1622 4930 80	1	Baffle	4)
1220	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1230	1622 7546 80	1	Baffle	1)4)
	1079 9903 48 •	1	Warning label	
1240	0147 1963 08	5	Hexagon bolt	
1250	1622 7545 80	1	Baffle	1)4)
	1079 9903 48 •	1	Warning label	
1260	0147 1963 08	5	Hexagon bolt	
1270	1622 4932 80	1	Baffle	1)
1280	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1290	1622 4903 00	2	Support	
1300	0298 1000 43	4	Blind rivet nut	
1310	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1320	1622 4970 81	1	Support	
1330	0147 1962 72	2	Hexagon bolt	
1340	1622 8106 81	1	Support	
1350	0147 1962 72	2	Hexagon bolt	
1360	1622 4919 00	2	Support	
1370	0147 1962 72	6	Hexagon bolt	
1380	1622 5286 80	1	Baffle	4)
1390	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1400	1625 7444 81	1	Baffle	4)
	1625 7445 81		ZT 30	
	1625 7445 81		ZT 37	
	1625 7445 81		ZT 45	
1410	0147 1963 08	3	Hexagon bolt	
1420	1622 8107 81	1	Baffle	4)
1430	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1440	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1450	1622 7544 80	2	Baffle	

56



Bodywork - Full Feature - ZT-IMD

56

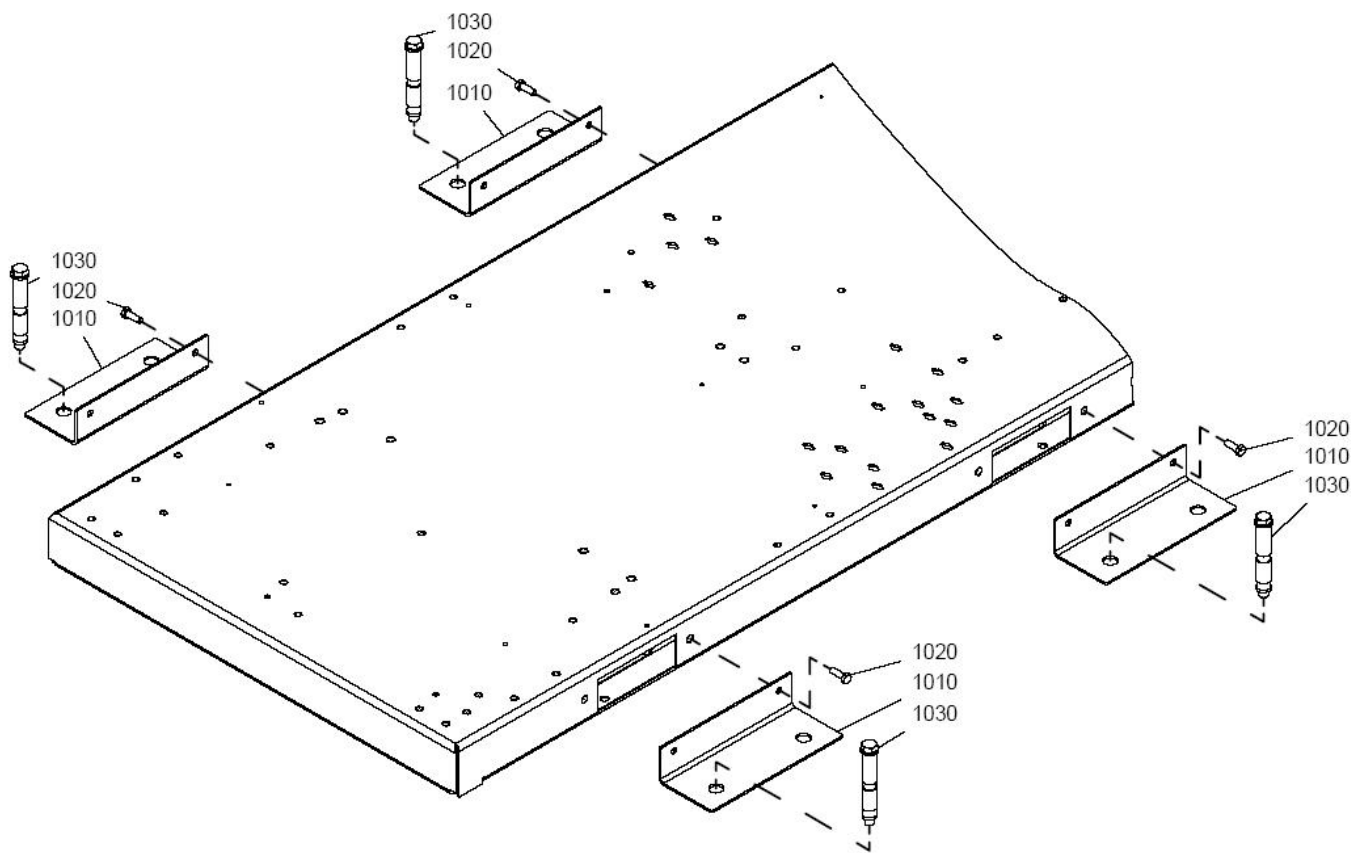
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1460	0147 1963 08	8	Hexagon bolt	
1470	1622 7057 81	1	Baffle	4)
1480	0147 1963 08	4	Hexagon bolt	
1490	1622 6867 80	1	Baffle	2)
1500	0147 1963 08	2	Hexagon bolt	
1510	0147 1962 72	4	Hexagon bolt	
2010		1	Decal	
	1622 6828 07		ZT30FF	
	1622 6828 09		ZT37FF	
	1622 6828 11		ZT45FF	
3030	1088 1001 01	2	Warning mark	
3040	1613 9846 01	1	Decal	
3050	1622 1900 00	2	Data label	
4040	1079 9926 43	1	Information label	
5010	0690 1132 01	2	House mark	
5020	0087 1702 10	2	Label	
5040	1079 9920 83	1	Label	

1-4)

Lined with:

- 1) Foam: 0395 6001 66 (AR) 25 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)
- 2) Foam: 0395 6001 67 (AR) 30 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)
- 3) Foam: 0395 6001 68 (AR) 40 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)
- 4) Foam: 0395 6001 69 (AR) 50 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)

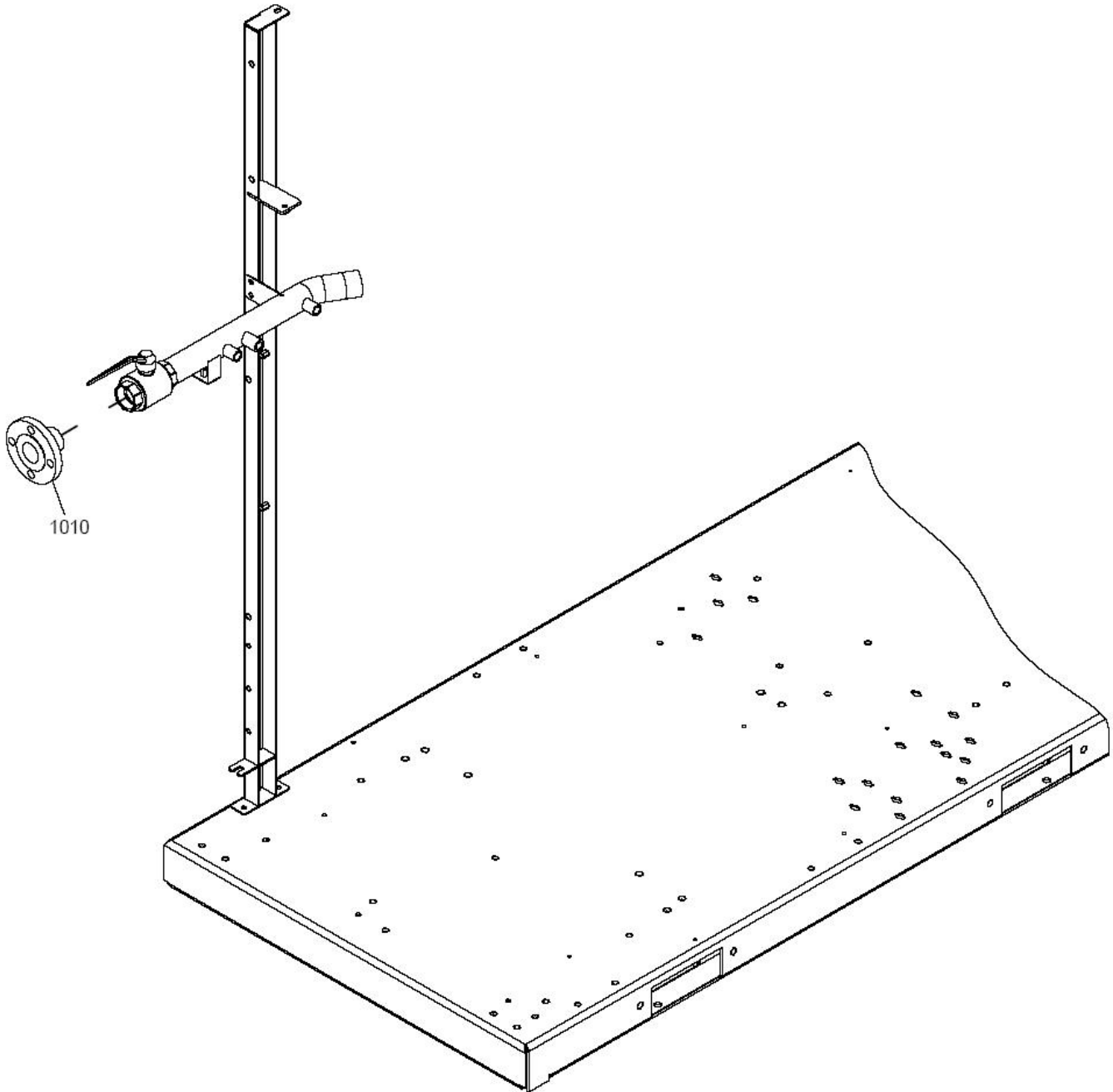
57



Standard option - Anchor pads**57**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	8092 2906 94	1	Standard option	
			Anchor pads	
1010	1622 5841 00 •	4	Support	
1020	0147 1363 03 •	8	Hexagon bolt	
1030	0226 9929 15 •	8	Bolt	

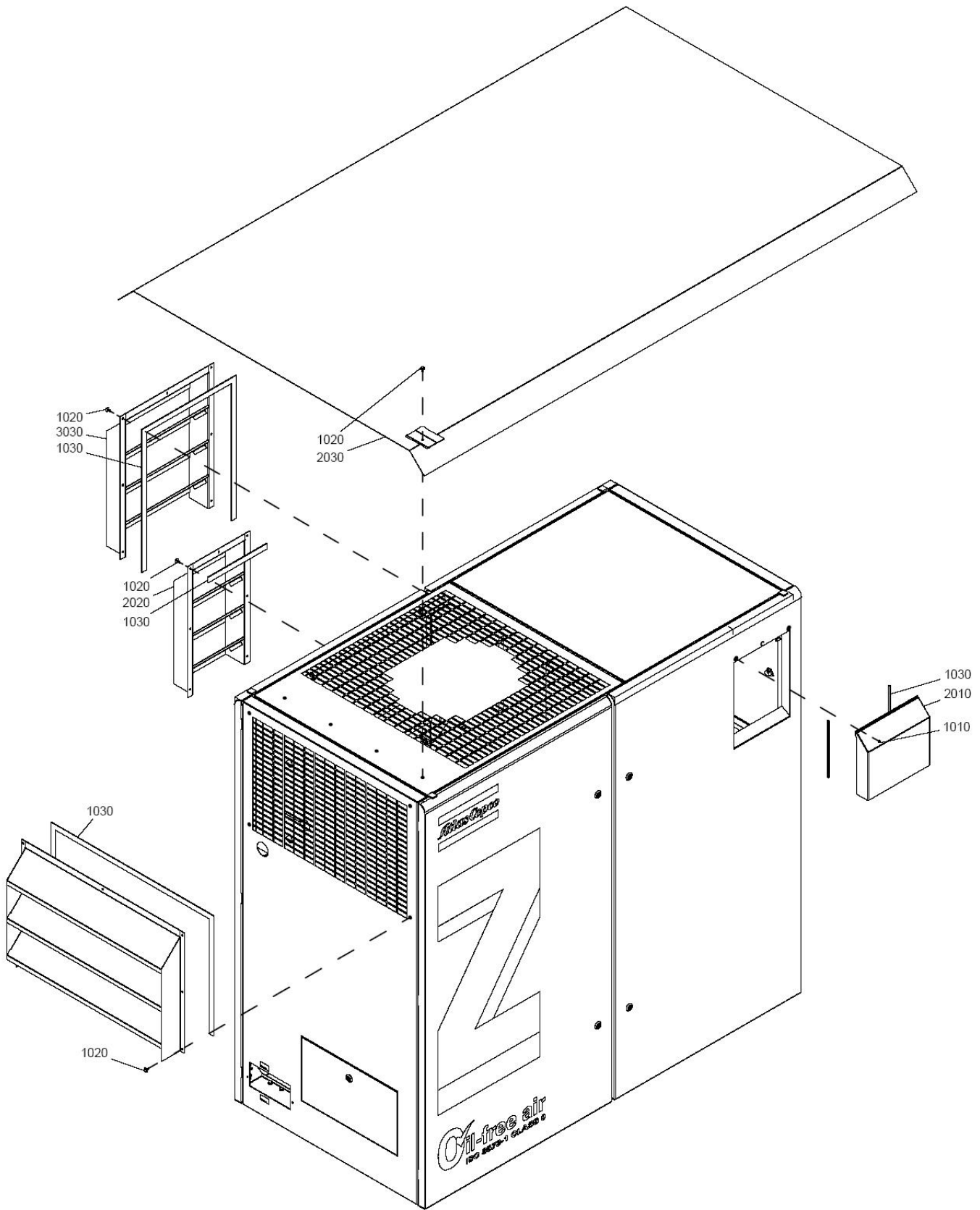
58



Standard option - ANSI Flanges**58**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
1010	1622 2656 00	1	Adapter	

59



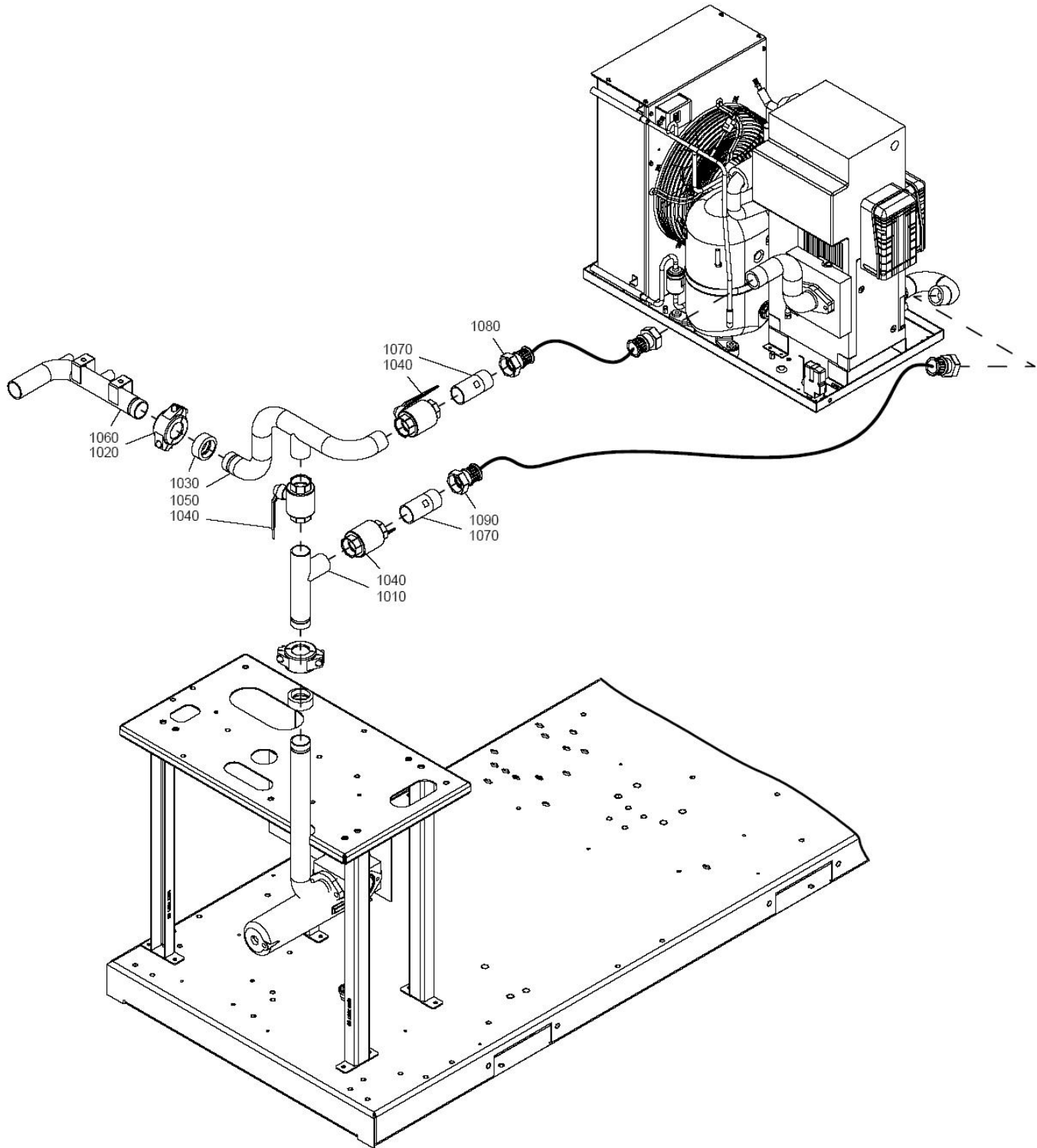
'9820 5265 00-01ed00

Standard option - Rain protection

59

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Standard option - Rain protection	
	8092 2907 28		Pack	
	8092 2907 36		Full Feature ID	
	8092 2907 36		Full Feature IMD	
1010	0129 3115 00 •	3	Blind rivet	
1020	1619 2765 00 •	19	Screw	
1030	1619 5188 00 •	AR	Seal	
2010	1622 6878 80 •	1	Baffle	
2020	1622 6890 00 •	1	Baffle	
2030	1622 6892 00 •	1	Roof	
3030	•	1	Baffle	
	1622 6891 00		Pack	
	1622 6893 00		Full Feature ID	
	1622 6894 00		Full Feature IMD	

60



Standard option - Air dryer by-pass - ZR-ID

60

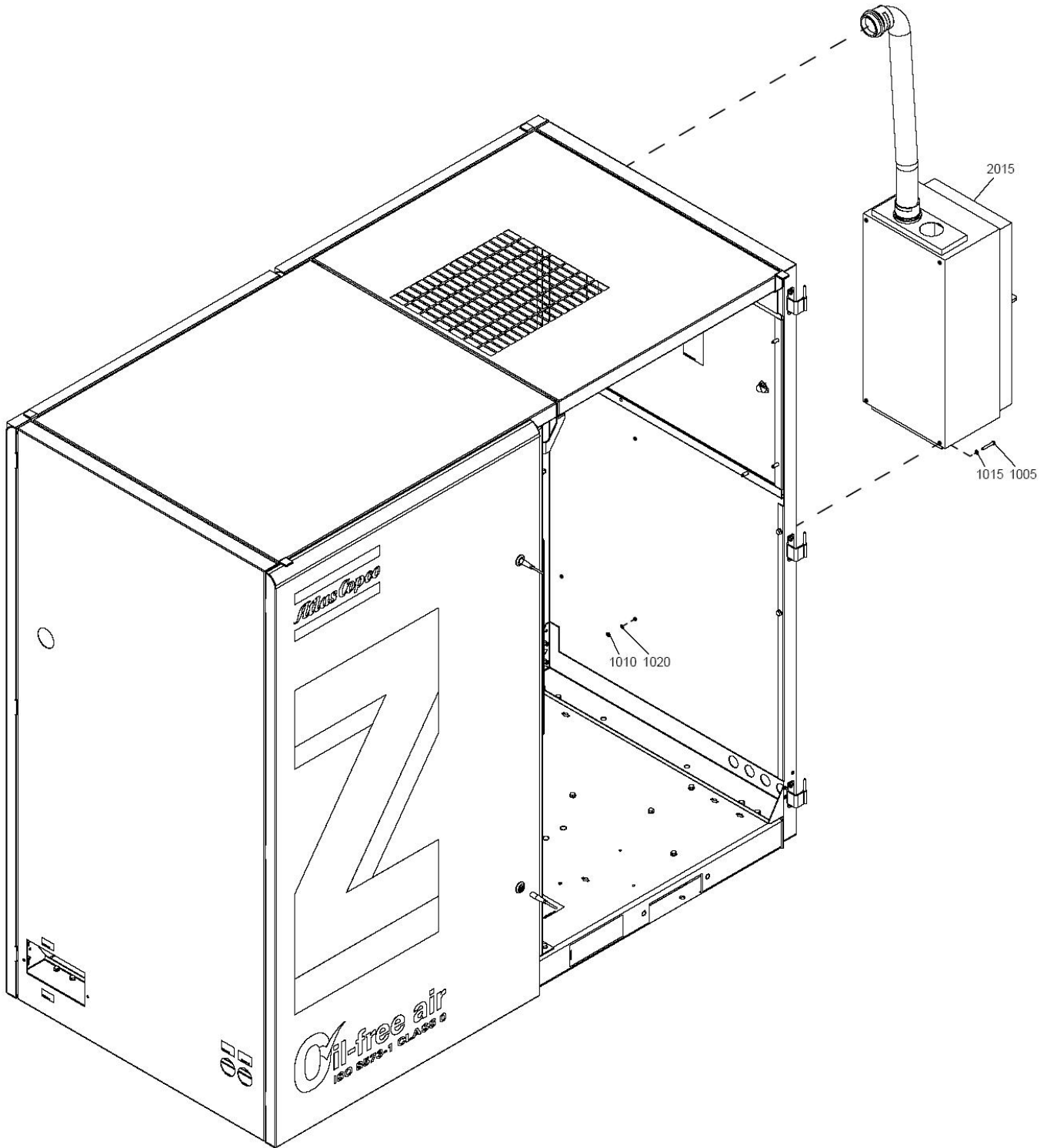
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	8092 2911 71	1	Standard option	
			Air dryer by-pass	
1010	1622 8124 00 •	1	Pipe	
1020	0634 1000 27 •	1	Pipe coupling	
1030	0634 1000 83 •	1	Seal	
1040	1619 6153 08 •	3	Ball valve	
1050	1622 8132 00 •	1	Pipe	
1060	1622 8129 00 •	1	Pipe	
1070	1622 8134 00 •	2	Pipe	
1080	1622 1840 25 •	1	Flexible	
	1622 4334 00 ••	2	Seal	
1090	1622 1840 28 •	1	Flexible	
	1622 4334 00 ••	2	Seal	

Standard option - Air dryer by-pass - ZT-ID

61

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	8092 2907 10	1	Standard option	
			Air dryer by-pass	
1010	1622 7227 00 •	1	Pipe	
1020	1622 7230 00 •	1	Pipe	
1030	1622 7231 00 •	1	Pipe	
1040	1622 7240 00 •	1	Pipe	
1050	1622 7241 00 •	1	Pipe	
1060	1622 7246 00 •	1	Pipe	
1070	1622 7248 80 •	1	Plate	
1080	0147 1963 08 •	2	Hexagon bolt	
1090	1619 6153 08 •	3	Ball valve	
1120	0634 1000 83 •	2	Seal	
1130	0634 1000 27 •	2	Pipe coupling	
1140	1622 1840 28 •	1	Flexible	
	1622 4334 00 ••	2	Seal	
1150	1622 1840 27 •	1	Flexible	
	1622 4334 00 ••	2	Seal	

62

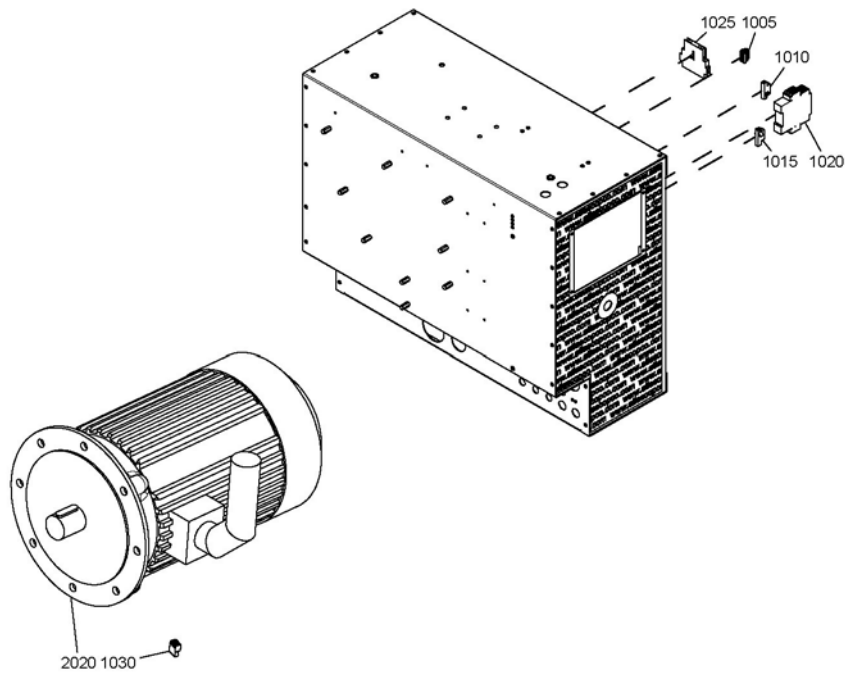


Standard option - Main switch - External

62

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Standard option - Main switch	
	8092 2921 04		ZT 30 200-230V/50-60Hz UL-cUL	
	8092 2920 96		ZT 30 380V/60Hz IEC	
	8092 2920 70		ZT 30 400-500V/50Hz IEC	
	8092 2920 70		ZT 30 460-575V/60Hz IEC/UL-cUL	
	8092 2921 12		ZT 37 200-230V/50-60Hz UL-cUL	
	8092 2920 96		ZT 37 380V/60Hz IEC	
	8092 2920 88		ZT 37 400V/50Hz IEC	
	8092 2920 88		ZT 37 460V/60Hz IEC/UL-cUL	
	8092 2920 70		ZT 37 500V/50Hz IEC	
	8092 2920 70		ZT 37 575V/60Hz UL-cUL	
	8092 2921 20		ZT 45 200-230V/50-60Hz UL-cUL	
	8092 2920 96		ZT 45 380V/60Hz IEC	
	8092 2920 96		ZT 45 400-500V/50Hz IEC	
	8092 2920 96		ZT 45 460-575V/60Hz IEC/UL-cUL	
1005	0160 6089 00 •	4	Screw	
1010	0261 2108 00 •	4	Nut	
1015	0301 2321 00 •	4	Washer	
1020	0333 3120 00 •	4	Washer	
2015	•	1	Disconnecting switch	
	1622 7301 01		ZT 30 200-230V/50-60Hz UL-cUL	
	1622 7554 03		ZT 30 380V/60Hz IEC	
	1622 7554 01		ZT 30 400-500V/50Hz IEC	
	1622 7554 01		ZT 30 460-575V/60Hz IEC/UL-cUL	
	1622 7301 02		ZT 37 200-230V/50-60Hz UL-cUL	
	1622 7554 03		ZT 37 380V/60Hz IEC	
	1622 7554 02		ZT 37 400V/50Hz IEC	
	1622 7554 02		ZT 37 460V/60Hz IEC/UL-cUL	
	1622 7554 01		ZT 37 500V/50Hz IEC	
	1622 7554 01		ZT 37 575V/60Hz UL-cUL	
	1622 7301 03		ZT 45 200-230V/50-60Hz UL-cUL	
	1622 7554 03		ZT 45 380V/60Hz IEC	
	1622 7554 03		ZT 45 400-500V/50Hz IEC	
	1622 7554 03		ZT 45 460-575V/60Hz IEC/UL-cUL	

63

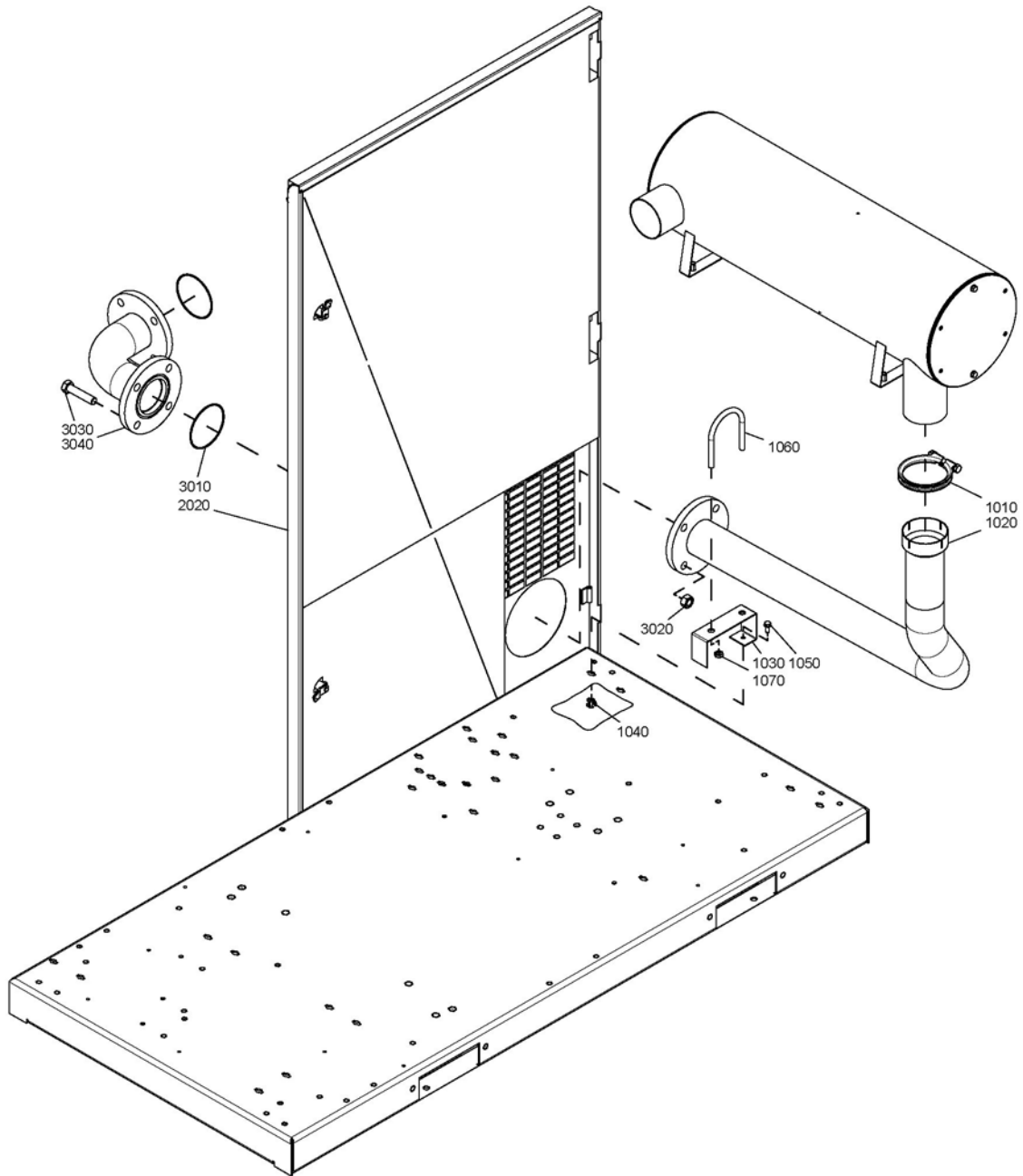


Standard option - Anti-condensation heaters and Thermistors

63

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	1900 2322 52	1	Thermist. & heater	
1005	1088 0037 34 •	1	Connector	
1010	1088 0037 62 •	1	Connector combi	
1015	1088 0037 66 •	1	Connector combi	
1020	1089 9278 21 •	2	Thermistor relay	
1025	1089 9415 08 •	1	Contact block	
1030	1088 0031 84 •	1	Connector	
2020	<<< >>>	1	Motor	1)
1)	See „Mountings on frame, motor and air inlet“			

64



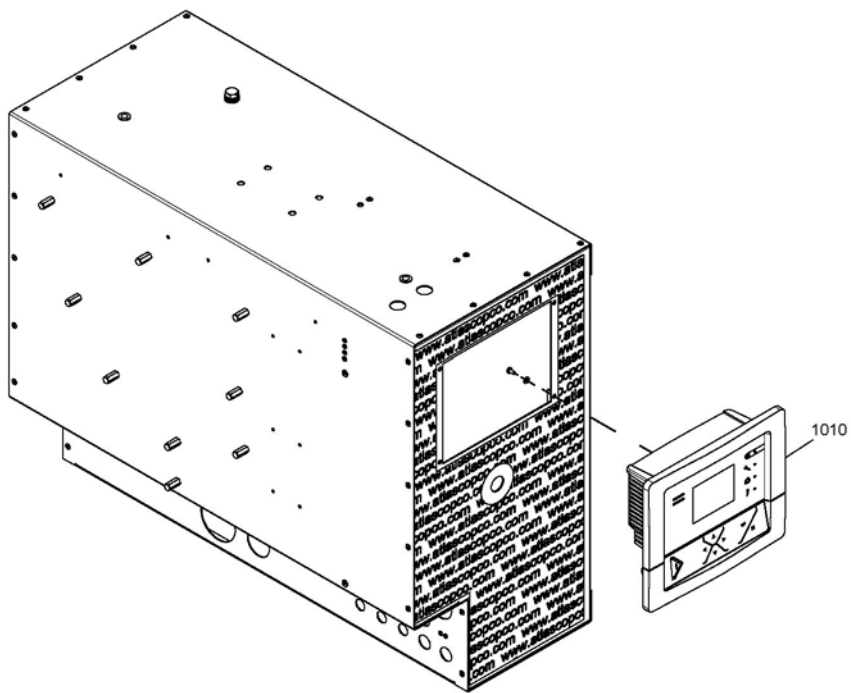
Standard option - Flanged inlet

64

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Standard option	
			Flanged inlet	
1010	0346 3001 04 •	1	Clamp	
1020	1622 8165 00 •	1	Pipe	
1030	1622 8929 00 •	1	Support	
1040	0298 1000 43 •	1	Blind rivet nut	
1050	0147 1963 08 •	1	Hexagon bolt	
1060	0346 2900 27 •	1	Bolt	
1070	0261 2112 00 •	2	Hexagon nut	
2020	1622 8161 81 •	1	Door	1)
	1622 7212 00 ••	2	Lock	
3010	0663 2109 61 •	2	O-ring	
3020	0261 1090 84 •	4	Nut	
3030	0147 1964 31 •	4	Hexagon bolt	
3040	1622 8901 00 •	1	Pipe	
3050	1622 5841 00 •	4	Support	
3060	0147 1363 03 •	8	Hexagon bolt	
3070	0226 9929 15 •	8	Bolt	

1) Lined with:
Foam: 0395 6001 68 (AR) 40 x 2040 x 1650 - (self-adhesive)

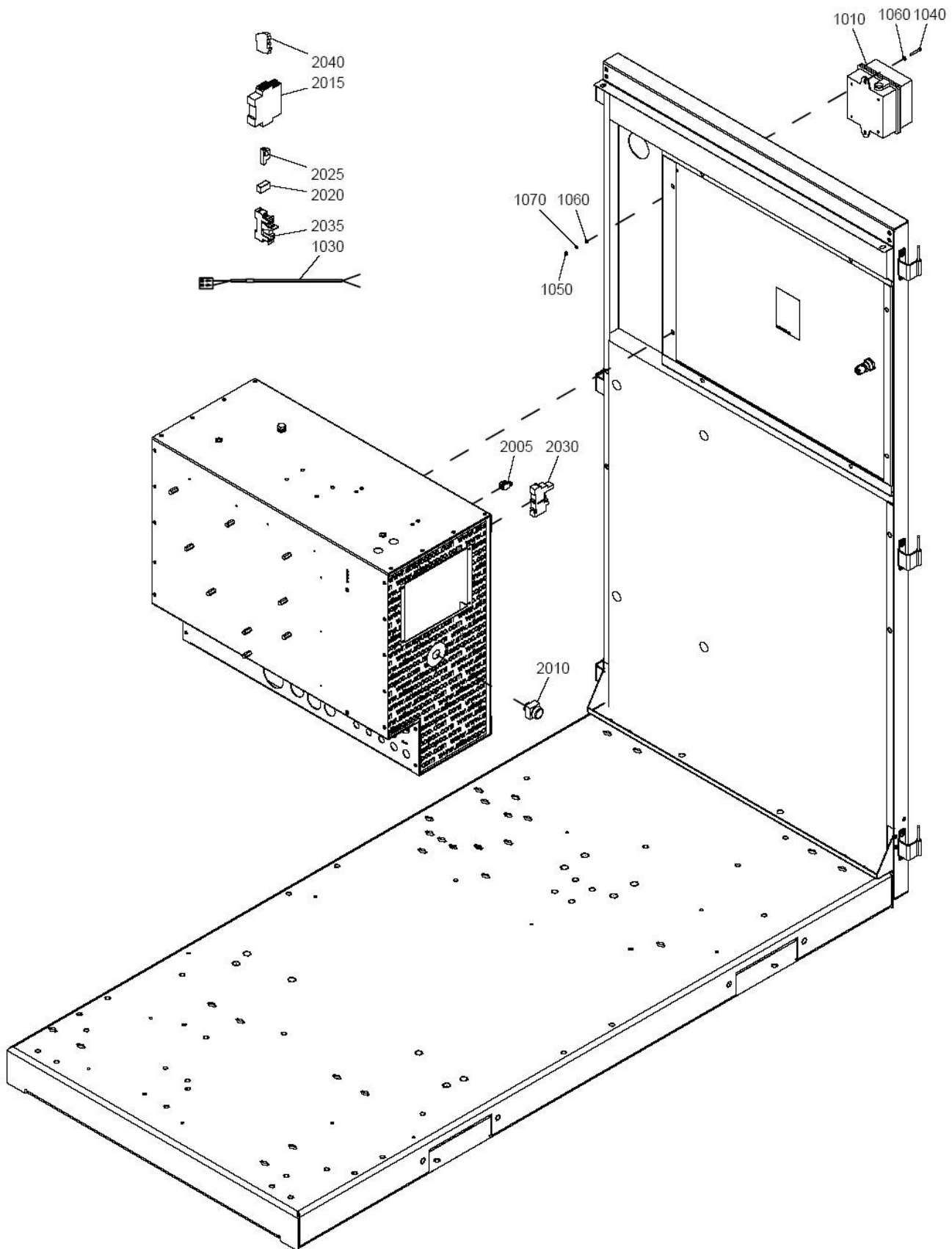
65



Standard option - Graphic Plus display**65**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
		1	Standard option	
	8092 2920 54		Graphic Plus display	
1010	1900 0712 92 •	1	Elektronikon Mk5	

66



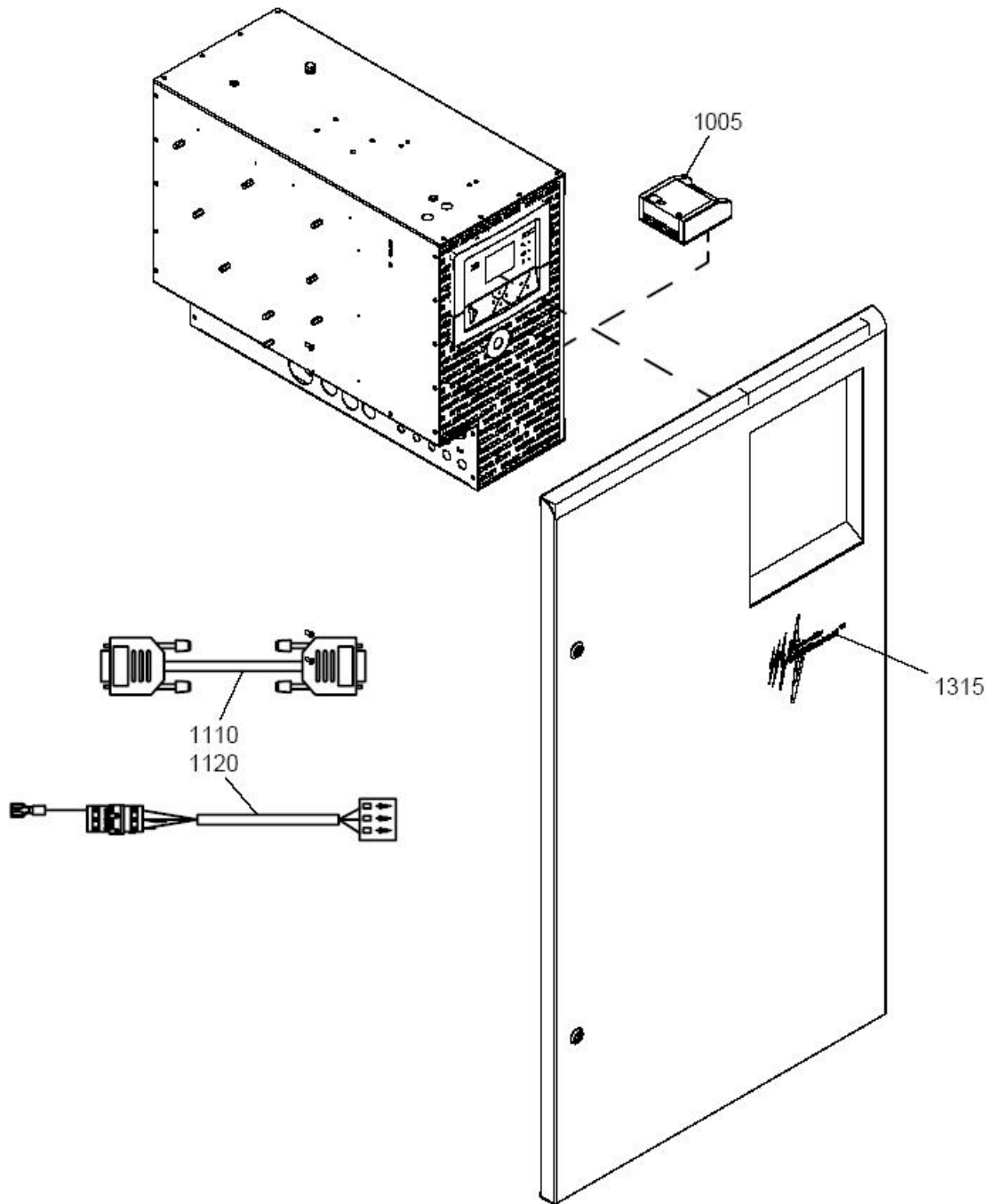
7020 0330 07-01-0000

Standard option - Alarm horn

66

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	8092 2921 38	1	Standard option - Alarm horn 115V/60Hz control UL-cUL	
1010	1089 9430 31 •	1	Horn	
1030	1622 3233 00 •	1	Cable	
1040	0160 6046 00 •	2	Screw	
1050	0266 2106 00 •	2	Nut	
1060	0301 2315 00 •	4	Washer	
1070	0333 3214 00 •	2	Lock washer	
	1900 2073 55 •	1	Control panel	
2005	1088 0031 75 ••	1	Connector	
2010	1089 0362 88 ••	1	Push button	
2015	1089 9435 17 ••	1	Timer relay	
2020	1089 9511 06 ••	1	Contacter	
2025	1088 0037 62 ••	1	Connector	
2030	1089 9511 15 ••	1	Socket	
2035	1089 9511 57 ••	1	Clip	
2040	1089 9638 05 ••	1	Contact block	

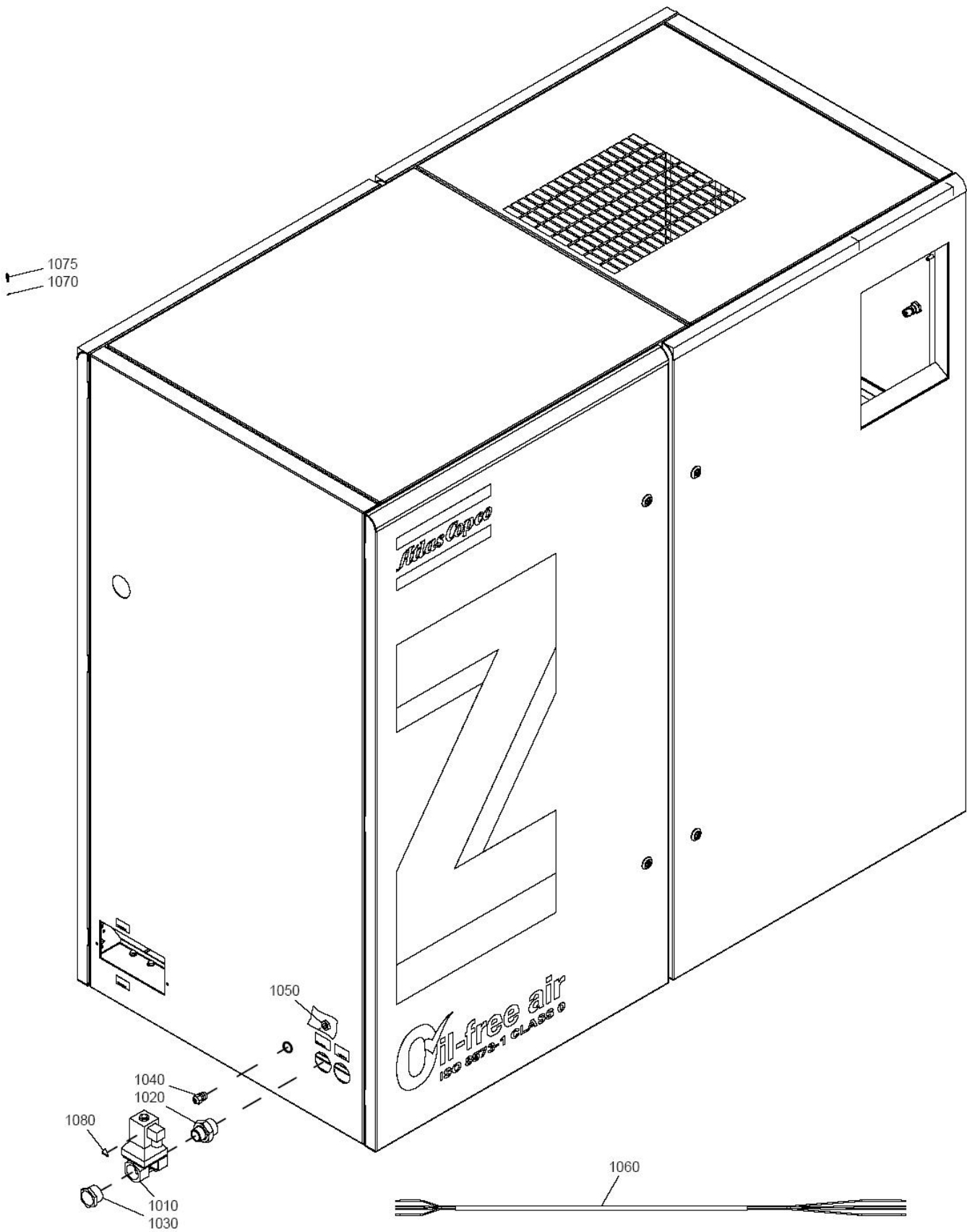
67



Standard option - AIRcontact**67**

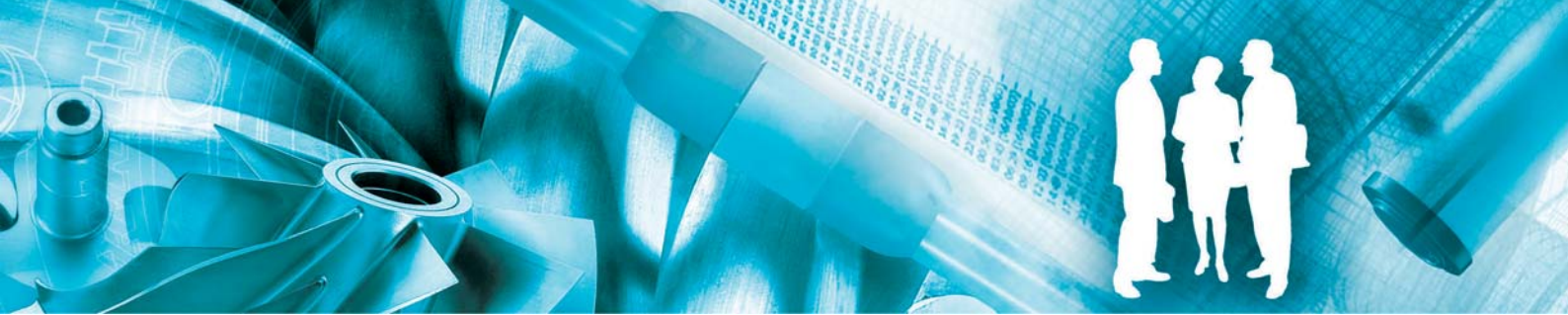
Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	8092 2896 47	1	Standard option	
			AIRcontact	
1005	1900 0711 78 •	1	Aircontact quadband	
1110	1622 0676 00 •	1	Cable	
1120	1622 5749 02 •	1	Cable	
1315	1622 2715 00 •	1	Logo	

68



Standard option - Water shut-off valve - ZR**68**

Ref.	Part number	Qty	Name	Remarks
	8092 2907 85	1	Standard option	
			Water shut-off valve	
1010	1089 0624 04 •	1	Solenoid valve	
1020	0603 5120 03 •	1	Nipple	
1030	0605 8300 66 •	1	Bushing	
1040	0698 5140 71 •	1	Cable gland	
1050	0697 9809 20 •	1	Lock nut	
1060	0017 2317 03 •	AR	Cable	
1070	0694 5807 00 •	5	End socket	
1075	0694 5285 13 •	1	Cable lug	
1080	1088 1001 01 •	1	Warning mark	



In order to be First in Mind —First in Choice[®] for all your quality compressed air needs, Atlas Copco delivers the products and services that help to increase your business' efficiency and profitability.

Atlas Copco's pursuit of innovation never ceases, driven by our need for reliability and efficiency. Always working with you, we are committed to providing you the customized quality air solution that is the driving force behind your business.

